Limburgs Dagblad

Woensdag 4 september 1991

73e jaargang nr. 208.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 14



● Peter Winnen

Aanscherping studiekosten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Ritzen van Onderwijs komt op Prinsjesdag met een aangescherpte regeling voor de tegemoetkoming van de studiekosten. Het ministerie zegt officieel dat de regeling wordt vereenvoudigd. Maar in feite betekent de nieuwe regeling dat ouders met een inkomen van rond de 50.000 gulden en daarboven niet meer in aanmerking komen voor welke tegemoetkoming van de studiekosten van hun kinderen dan ook.

Op dit moment bestaat de regeling voor de tegemoetkoming van studiekosten nog uit dertien schijven. Ritzen heeft deze ingewikkelde regeling op advies van een werkgroep teruggebracht tot drie inkomens- afhankelijke groepen. Zelf heeft hij daarop nog een vierde groep gezet; de inkomensgroep van ongeveer 50.000 gulden. Het juiste bedrag moet nog worden vastgesteld.

De laagste inkomens, die in de eerste groep vallen, krijgen alle studiekosten vergoed. De tweede groep krijgt alleen nog het lesgeld, de reiskosten en de meerkosten, zoals bijvoorbeeld kamerhuur vergoed. De derde groep krijgt alleen nog het les- of collegegeld terug van het ministerie. De nieuwe regeling moet volgens het ministerie budgetneutraal uitwerken, d.w.z. er wordt op de begroting niet op de vergoedingen bezuinigd. De nieuwe aangescherpte regeling mag echter ook niet meer gaan kosten.

Het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (Nibud) stelt op grond van een onderzoek dat vorig jaar werd gehouden dat de tegemoetkoming in de studiekosten die ouders met kinderen in het voortgezet onderwijs kunnen krijgen voor de aanschaf van boeken en andere leermiddelen, in veel gevallen lang niet toereikend is.

De tegemoetkoming bedraagt voor kinderen onder de zestien maximaal 300 gulden, terwijl de werkelijke kosten voor de ouders afhankelijk van de schoolsoort variëren van 525 tot 950 gulden per jaar.

Ondanks bestand opnieuw hevige strijd op tal van plaatsen in Kroatië

Zaterdag begin vredesconferentie

Van onze correspondent

DEN HAAG – In het Vredespaleis in Den Haag zal zaterdag de openingszitting plaatsvinden van een internationale vredesconferentie over Joegoslavië. Onder auspiciën van de Europese Gemeenschap moeten de Joegosolavische republieken daar gedurende ongeveer een half jaar proberen een vreedzame oplossing te vinden voor het telkens weer oplaaiende geweld.

Dat is de uitkomst van het gisteren in Den Haag gehouden spoedberaad van de EG-ministers van Buitenlandse Zaken over Joegoslavië. Voorwaarde voor het bijeenroepen van de vredesconferentie is, wat de EG betreft, wel dat het staakt-het-vuren in Joegoslavië beter wordt nageleefd. Vrijdag zullen de EG-ministers vaststellen of aan die eis in de praktijk wordt voldaan. Als de situatie zich normaliseert, is de EG bereid de economische hulp te hervatten.

De EG-ministers hadden minister Van den Broek tot grotere haast gemaand bij het bijeenroepen van de vredesconferentie. De Nederlandse bewindsman wilde de conferentie medio september laten beginnen, maar vooral de Duitsers en Fransen vreesden dat de EG in de tussentijd het net gewonnen politiek initiatief weer zou kwijtraken.

Genscher

Voor het spoedberaad van de EG-ministers waren circa 300 merendeels Kroatische vrouwen naar de residentie gekomen om te demonstreren tegen het aanhoudend oorlogsgeweld. De Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Genscher, zinspeelde tegenover hen duidelijk op erkenning van de onafhankelijkheid van Kroatië, als het Servisch geweld niet ophoudt.

Uitnodigingen voor de conferentie van zaterdag gaan uit naar alle zes presidenten van de Joegoslavische deelrepublieken, vertegenwoordigers van de federale regering, en het staatspresidium. De EG-ministers van Buitenlandse Zaken, zullen als gastheer optreden. De conferentie zal na de openingsceremonie, die door minister Van den Broek wordt voorgezeten, onder praktische leiding staan van Lord Carrington, de Britse oud-minister van Buitenlandse Zaken en voormalig topman van de Navo.

Uitgangspunten van de conferentie zijn dat grenzen niet eenzijdig met geweld mogen worden veranderd, de mensenrechten dienen te worden gerespecteerd, en dat tegemoet gekomen moet worden aan 'legitieme belangen en zorgen' van de verschillende fracties.

Een nieuwe groep EG-waarnemers, die moet toezien op naleving van het staakt-het-vuren, vertrekt vandaag of morgen naar Zagreb. Zij zullen in de Kroatische hoofdstad blijven tot het geweld geluwd is.

Geweld

Het geweld in Kroatië laaide gisteren op 12 verschillende plaatsen weer op, ondanks het zondagnacht door Van den Broek namens de EG in Belgrado bereikte akkoord. Bij een tankaanval van het federale leger op het Kroatische dorp Berak in de oostelijke grensregio Slavonië zijn veertig burgers omgekomen, zo meldde het Kroatische ministerie van Defensie. Petrinja, 50 km ten zuiden van Zagreb, werd door het federale leger onder zwaar tankvuur gelegd, aldus het ministerie. Ooggetuigen in de regio Osijek bevestigden dat daar weer zwaar wordt gevochten.

max. 30º

min. 13º

ZONNIG

Na het oplossen van de plaatselijk aanwezige mist wordt het een zonnige dag. De middagtemperatuur wordt ongeveer 28 tot 30 graden. De wind is zwak tot matig uit een oostelijke-, later uit noordoostelijke richting. Komende nacht daalt het kwik tot omstreeks 13 graden. Ook donderdag belooft nog een mooie dag te worden, maar daarna komt er meer bewolking en daalt de middagtemperatuur naar 20 tot 22 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	06.55	onder: 20.21
maan op:	01.17	onder: 18.16

MORGEN:

zon op:	06.57	onder: 20.19
maan op:	02.41	onder: 18.45

Watertekort in Limburg





● *Het voorste gedeelte van de auto werd over een afstand van een kilometer over de rails meegesleurd.*
Foto: JEROEN KUIT

Auto onder trein

Echtenaar verongelukt

ECHT – De 43-jarige André Corstjens is gistermiddag om half vijf bij een aanrijding met de Intercity vanuit Maastricht in zijn woonplaats Echt om het leven gekomen. Door nog onbekende oorzaak reed de man met zijn auto de spoorwegovergang aan de Ruytersweg op, waar hij werd gegrepen door de aanstormende trein. Hij was op slag dood.

De materiële schade was vrij groot. De intercity moest worden afgesleept. Het voorste deel van de auto werd over een afstand van ongeveer een kilometer meegesleurd.

Door schade aan de leidingen kon op het baanvak richting Roermond gisteravond slechts in zeer beperkte mate treinverkeer plaats vinden. Het andere spoor werd een kwartier na het ongeval weer vrijgegeven.

Zowel de politie als de brandweer en de reddingsdienst van de NS waren snel ter plekke.

Defensie-minister: een derde van legertop kan met pensioen

Gorbatsjov pleit voor 'unie soevereine staten'

MOSKOU – President Gorbatsjov heeft gisteren voor het Congres van Volksafgevaardigden gepleit voor het behoud van een 'unie van soevereine staten'. Daarin kunnen de republieken zelf bepalen hoe hecht hun band met die unie zal zijn. De president noemde als mogelijkheden 'confederatief, federatief of associatief'. Het Congres kwam gisteren niet tot besluiten maar op een persconferentie heeft Iwan Silajev, de tijdelijke Sovjet-premier, de grote lijnen aangegeven van de toekomstige economische unie. Bijna alle republieken zijn nu bereid om tot die qua organisatie sterk op de EG lijkende unie toe te treden.

Een grote meerderheid legde zich neer bij de voorstellen die president Gorbatsjov maandag presenteerde en die onder meer het verdwijnen van het Congres betekenen. De Opperste Sovjet blijft wel bestaan, maar krijgt een andere vorm.

Jeltsin zei in een toespraak dat Gorbatsjov in de afgelopen weken veel was veranderd en dat hij de kracht had hervonden om in discussie te gaan. „En persoonlijk geloof ik veel meer in hem dan een week vóór de putsch," aldus Jeltsin. Hij steunde Gorbatsjov voorstellen voor de nieuwe Unie.

Jeltsin sprak zich opnieuw uit voor een centraal leger met een directe controle van het centrum op het nucleaire arsenaal. Hij voegde daaraan toe dat het leger aan hervorming toe is en dat het defensiebudget omlaag zou moeten. Minister van Defensie Sjaposjnikov suggereerde dat een derde van de legertop zou kunnen worden gepensioneerd.

Gisteravond zag het er niet naar uit dat het Congres de onafhankelijkheid van de Baltische staten nog zou erkennen. Gorbatsjov heeft gisteren drie Estlandse afgevaardigden ontmoet en hen aangekondigd dat hij de Baltische onafhankelijkheid twee uur na de afloop van het Congres per decreet zal erkennen.

Hirsch Ballin: hardere aanpak illegale arbeid

DEN HAAG – Minister Hirsch Ballin (Justitie) beschouwt het in dienst hebben van illegale vreemdelingen als een misdrijf. Het is een gevaar voor de openbare orde en de openbare financiën. Justitie heeft daarom een besluit in voorbereiding om illegale arbeid strenger te gaan vervolgen.

Dat zei de minister gisteravond in de Tweede Kamer tijdens de voortzetting van het vorige week begonnen asieldebat. Op dit moment eisen de officieren van justitie in Nederland op grond van een richtlijn van de procureurs-generaal een boete van 750 gulden voor elke illegale vreemdeling die een werkgever in dienst heeft. De eis wordt opgevoerd tot 1500 gulden, wanneer geen sociale premies worden afgedragen.

Deze eis wordt nog eens verdubbeld wanneer de werkgever zich vaker aan dit feit schuldig maakt. Volgens de minister staan deze sancties echter in geen verhouding tot de winstmarges.

Vier doden bij gezinsdrama in Bilzen

Van onze correspondente

BILZEN - De 36-jarige Josse Boelen uit Nerem bij Bilzen (B.) heeft in de nacht van maandag op dinsdag zijn 38-jarige echtgenote Ria Slechten in de woonkamer met messteken om het leven gebracht. Even later doodde hij op gelijke wijze zijn dochtertjes Martine (7) en Bénédicte (5) in hun slaapkamer. Na de moordpartij verliet de man de woning en gooide zich voor de wielen van een aankomende trein. Tegen een uur gisterochtend werd zijn lijk aangetroffen.

Toen de politie naar de woning van de man ging kwam het drama aan het licht. In de woonkamer waren sporen van een worsteling te zien. Het wapen, een slagersmes met een lemmet van bijna 30 centimeter, werd in de woning teruggevonden. Na een eerste onderzoek werd vastgesteld dat de man zijn gezin waarschijnlijk rond middernacht heeft vermoord.

Het motief voor de moorden is nog onduidelijk. De man vervulde een bestuursfunctie bij de warenhuisketen Aldi. Het gezin leek gelukkig en had geen financiële problemen. De vrouw was gymnastieklerares in een school in de buurt. De man zou de laatste weken wel last hebben gehad van depressieve buien.

Man en vrouw bij overval vastgebonden

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT - Een tot nu toe onbekende man heeft gisteravond rond 22.15 uur een overval gepleegd op de afgelegen woning van fruitteler K. aan de Mouwweg in Nieuwstadt.

Hierbij zijn K. en diens echtgenote gewond geraakt en overgebracht naar het ziekenhuis in Sittard. Over de aard van de verwondingen kon de rijkspolitie rond middernacht geen verdere mededelingen doen.

K. en zijn vrouw werden door de overvaller vastgebonden. Vervolgens haalde hij het hele huis overhoop. Ook sneed hij de telefoonlijnen door. Op een gegeven moment wist de vrouw zich uit haar benarde positie te bevrijden en slaagde erin de politie te alarmeren.

Die startte gisteravond laat met behulp van speurhonden een omvangrijk onderzoek in de omgeving van de woning. Kort na de overval werd ook in Nieuwstadt de personenwagen van de familie C. gestolen. Of deze diefstal verband hield met de overval kon de politie niet bevestigen.

ld-cd

George Harrison, Ravi Shankar e.a. – The Concert for Bangla Desh (Sony)

De nood in Bangla Desh is nog steeds niet gelenigd, twintig jaar na het legendarische 'Concert for Bangla Desh' dat op 1 augustus 1971 plaats had in Madison Square Garden in New York. Toen was het doel: geld inzamelen voor de noodlijdende vluchtelingen in Bangla Desh. Waar toen overigens niet veel van terecht gekomen is, daar de opbrengst op de een of andere manier verdwenen is.

In '71 werd er een driedubbelelpee van het concert op de markt gebracht. Nu is het concert opnieuw op de markt gebracht, in de vorm van een dubbel-cd. Het is een vrij dure cd-box, maar zeer zeker de moeite waard. Bovendien is ook nu de opbrengst bestemd voor het volk van Bangla Desh. Dus er wordt ook nog een goed doel mee gediend.

Om de muziek op deze cd-box te kunnen waarderen, hoef je de totstandkoming en de geschiedenis ervan niet te weten. De muziek is gewoon heel erg goed. Maar het verhaal erachter geeft natuurlijk wel een meerwaarde aan dit inmiddels legendarische muziekevenement.

Het concert was een initiatief van de Indiase Ravi Shankar, een Bengaal die zich zeer betrokken voelde bij het vluchtelingenprobleem in Bangla Desh. Bangla Desh was het oostelijk deel van de staat Pakistan, meer dan 1.500 kilometer van het westelijk deel gescheiden door India. Toen bij de eerste democratische verkiezingen in Pakistan de Awami League of Bangla Desh een overweldigende overwinning boekte, bleken de West-Pakistani echter niet bereid de macht af te staan.

De verkiezingsresultaten werden terzijde gelegd en er volgde een ware terreur in Oost-Pakistan (Bangla Desh) om de oppositie te doen verdwijnen. Ongeveer een miljoen Bengalen werden vermoord. Tien miljoen zochten hun toevlucht in India.

Veel van de vrienden en zelfs familieleden van Ravi Shankar vonden de dood. Shankar wilde gewoon wat doen. De Indiase sitar-speler ging te rade bij zijn vriend George Harrison. Samen zouden ze misschien met een groot evenement wat geld bij elkaar kunnen krijgen. Met de hulp van George Harrison werd een indrukwekkend aantal artiesten bijeen getrommeld. Behalve Ravi Shankar en George Harrison werkten Billy Preston, Ringo Starr, Leon Russel, Jim Horn, Eric Clapton en Bob Dylan mee aan het concert.

Artiesten die garant staan voor succes en kwaliteit. Prachtige jaren-zeventig muziek die mij in ieder geval terugvoert naar mijn jeugd. Het prachtige nummer Bangla Desh van George Harrison, met Jim Horn op saxofoon. De mooie oude nummers van Bob Dylan, zoals Just like a Woman, Blowin' in the wind en A Hard Rain's Gonna Fall. While My Guitar Gently Weeps, met Eric Clapton en George Harrison op gitaar. Tja, wat moet je erover zeggen. Deze namen en nummers spreken immers voor zichzelf.

Liefhebbers van sitar-muziek – dat ben ik dus niet – kunnen bovendien nog genieten van Ravi Shankar. The Concert for Bangla Desh is een stukje muziekgeschiedenis. Het zou verplichte stof moeten zijn op de middelbare school.

ans bouwmans

Opvolger van Rory Gallagher staat al klaar

Samuel Eddy, pure blues uit Ierland

Nog drie nachtjes slapen en het Noordlimburgse Tegelen is weer een half etmaal lang het epicentrum van de bluesrock. Komende zaterdag 7 september vormt het idyllische openluchttheater De Doolhof voor de achtste keer het decor van de door het Geleense Buro Pinkpop op touw gezette marathon der hedendaagse bluesrock. Op voorhand gaat deze achtste editie de geschiedenis in als een kwalitatief ijzersterke, want een alleszins verantwoord deel van het puikje van de internationale bluesrockscene staat zaterdag vanaf klokslag 12 uur op de Tegelse planken.

Het complete spoorboekje ziet er als volgt uit: D-Train (12.00-12.45 uur), Magic Frankie & Band (13.00-13.45), Cops & Robbers (14.00-14.45), Samuel Eddy & Band (15.00-16.00), Jerry McCain & One For The Road (16.15-17.00), Albatross (17.30-18.30), Pat Mears & Band (19.00-20.00), Omar & The Howlers (20.30-21.30) en Walter Trout & Band (22.00-23.00). Pinkpop-boss Jan Smeets liet gistermiddag desgevraagd weten dat de voorverkoop 'buitengewoon voorspoedig' verloopt. „De helft van de ruim vierduizend beschikbare kaartjes is al de deur uit. Veel meer dan vorige jaren. Grote kans dat we zaterdag het bordje 'uitverkocht' kunnen ophangen."



● Samuel Eddy in de voetsporen van Rory Gallagher

HEERLEN – Stipt op het afgesproken tijdstip, om elf uur in de ochtend, gaat de telefoon. Samuel Eddy aan de lijn. Hij belt vanuit Delfzijl, een voor hem vrijwel onuitspreekbare naam. „Near Germany and a place called Eppingedem," verduidelijkt hij.

Samuel Eddy heeft de blues in zijn bloed, maar blijkt niet te voldoen aan het vooroordeel dat bluleszangers elke ochtend dronken in bed in rollen.

Een rasechte Ier, pas 29. Zijn ster is langzaam rijzende. Hij nam zijn eerste cd zelf op en is er inmiddels in geslaagd ze te slijten aan een platenmaatschappij voor een release in heel Europa. Komend weekeinde is hij met Walter Trout en van de toppers in Tegelen.

Brood

De afgelopen twee jaar doorliep hij het cafécircuit in Nederland, België en Duitsland. „Ik spaarde goed en met dat geld ben ik de studio ingestapt. Daar kwam ik Herman Brood tegen. Ik hou van zijn gekke pianostijl. We *jamden* samen, hij speelt mee op mijn cd."

Op z'n tiende speelde hij op akoestische gitaar, met name folkmuziek op school. Eerst luisterde hij naar popgroepjes als Slade, daarna hoorde hij Rory Gallagher op een elpee van zijn zus.

„I've got the blues in me. Mijn vrienden gingen eind jaren zeventig op de new wave-toer, maar ik bleef de blues trouw. Met de huidige bluesrevival komt dat goed uit."

Op 21-jarige leeftijd ontmoette hij deze bluesgigant in levenden lijve. „Pak je spullen en ga op avontuur in de States," zei Gallagher.

Zoals het een echte fan betaamt, volgde Samuel dat advies op. „Ik wilde niet eindigen in de Ierse cafés," beargumenteert hij deze stap. Over de periode in de VS vertelt hij alleen dat hij veel rondgezworven heeft.

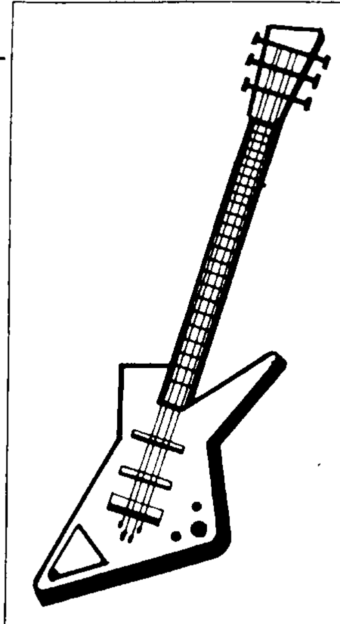
Een persbericht vermeldt dat hij er al twee huwelijken op heeft zitten. „Ha ha," schatert hij: „Ik was twee keer bijna getrouwd, dat is wat anders. Momenteel heb ik het veel te druk om plannen in die richting te hebben."

Bij beluistering van zijn cd valt op hoe 'puur' zijn blues is. „Ja inderdaad: BB King, Jimmy Hendrix, Rory Gallagher, Walter Trout, dat zijn mijn voorbeelden. Toen ik de eerste cd van Trout hoorde, wist ik trouwens meteen dat hij Amerikaan was. Ik weet niet waarom, maar ik hoor waar een bluesgitarist vandaan komt."

Gallagher leerde hij het eerst kennen, Trout ontmoet hij in Tegelen en BB King.... „Schrijf maar op dat er plannen bestaan om in maart samen met hem te touren. Dan wordt een jongensdroom waarheid. Tot nu toe was ik al blij hem eens de hand te hebben kunnen drukken."

Voorlopig blijft Samuel Eddy *on the road*. Hij wil de komende maanden een groot deel van Europa plat spelen. „Ik hoop ook snel een live-cd op te nemen. In mijn nieuwe werk wil ik meer folkinvloeden opnemen." Een beetje terug naar Ierland eigenlijk. „Yeah, Guiness smaakt daar het best." Dus toch.

joos philippens



Brendan Croker in Heythuysen

HEYTHUYSEN - De uit het Engelse Leeds afkomstige Brendan Croker is komende zondag 8 september te gast in café Tom Tom te Heythuysen. Croker, wiens muziek je een kruising kunt noemen tussen Ry Cooder en Taj Mahal, brak vorig jaar wereldwijd door naar een groot publiek toen hij samen met vriend Mark Knopfler de gelegenheidsband Notting Hillbillies vormde.

Eerder al verzorgde hij het voorprogramma van John Hiatt. Vorige week kwam zijn nieuwste cd 'The Great Indoors' uit. Het optreden van Brendan Croker begint om 20.00 uur. De entree bedraagt vijftien gulden en er is geen voorverkoop.

Golden Earring morgenavond in Hoensbroek

HOENSBROEK – Nederlands meest gelauwerde en gelouterde rockformatie Golden Earring geeft morgenavond een concert op het binnenplein van kasteel Hoensbroek. In het voorprogramma, dat rond de klok van achten begint, speelt de Limburgse rockband Tightrope.

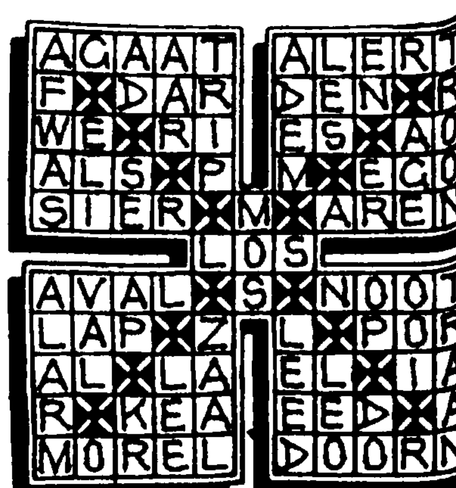
Kaarten zijn nog steeds in de voorverkoop voor 20 gulden verkrijgbaar bij het VVV-kantoor in Heerlen en aan de kassa's van de schouwburgen van Heerlen en Maastricht. Van de beschikbare tweeduizend tickets zijn er inmiddels zo'n 1350 van de hand gegaan.

popagenda

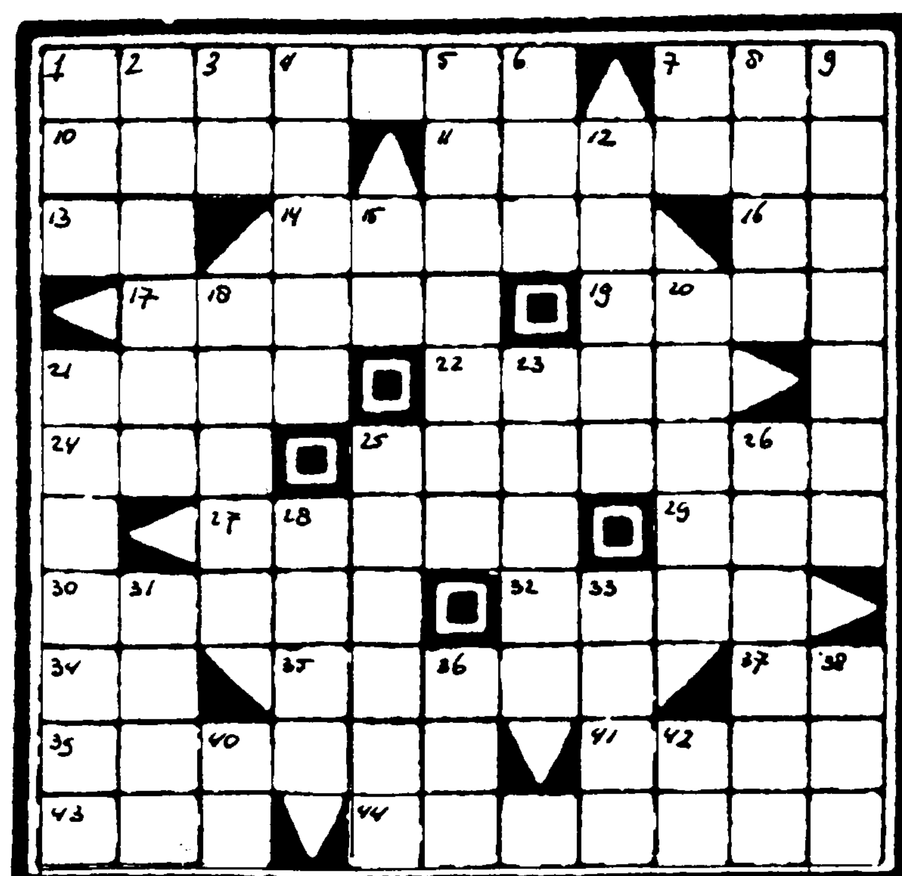
SEPTEMBER

- 4 Effenaar Eindhoven, Dead Moon en O-men
- 5 kasteel Hoensbroek, Golden Earring en Tightrope
- 6 Exit in G Landgraaf, Emiel van Egdom en Bobby Militello
- 6 Stoba Echt, Red Hot
- 6 Globe Beek, Somethin' Fresh
- 6 De Hazendans Maastricht, Fietsefreem
- 6 Effenaar Eindhoven, No Means No en The Ex
- 7 Doolhof Tegelen, bluesrockfestival met D-train, Magic Frankie & band, Cops & Robbers, Samuel Eddy, Jerry McCain, Albatross, Pat Mears, Omar & The Howlers, Walter Trout Band
- 7 feesttent Heerlen, Fietsefreem
- 7 White Horse Eijsden, Splash
- 7 De Mechel Mechelen, Late Summer Rock met Ginn Palace en CC Rider
- 8 Globe Beek, Walter Nita & Underberg
- 8 feesttent Heerlen, Fietsefreem
- 8 De Gats Sevenum, Red Hot
- 13 Staargebouw Maastricht, Head's Up!, Beatcream en Jesse James Gang
- 13 Des Artistes Maastricht, Basic Blue
- 14 De Gats Sevenum, Basic Blue
- 14 't Babbeltje Roermond, Nosmo King
- 14 Kattenbos Lommel (B.), Rockwoodfestival met The Gang, Raymond van het Groenewoud, The Scene, Blue Blot, Golden Earring en The Scabs
- 15 Kerkplein Heerlen, Captain Gumbo
- 17 Vredenburg Utrecht, Deacon Blue
- 18 Westfalenhalle Dortmund (D.), Monsters of rock-festival met AC/DC, Metallica, Mötley Crue, Queensryche en The Black Crowes
- 20 Azijnfabriek Roermond, Groucho
- 20 Effenaar Eindhoven, Jeff Dahl
- 21 Willy's Inn Heerlen, ZZOOO
- 22 Stadhuisplein Eindhoven, Stadhuispop '91
- 27 Effenaar Eindhoven, Serenes en Carnival Art
- 27 Rai Amsterdam, Patricia Kaas
- 27 Vredenburg Utrecht, Gino Vanelli
- 28 Noorderligt Tilburg, Gino Vanelli
- 28 Rodahal Kerkrade, Emmylou Harris & The Nash Ramblers
- 28 Ora Landgraaf, Groucho
- 28 cultureel centrum Lanaken, Bluesin' Lanaken, met o.a. Oscar Benton en Red Rooster Club
- 28-30 Ahoy Rotterdam, Dire Straits

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



Horizontaal: 1. wilddief; 7. schaakterm; 10. kunststuk; 11. vallei; 13. slee; 14. vogel; 16. de onbekende; 17. sloom; 19. handeling; 21. poeder; 22. bloedvat; 24. vogel; 25. brommen; 27. keur; 29. vordering; 30. zuil; 32. met rede begaafd wezen; 34. hetzelfde; 35. pl. in Brazilië; 37. titel; 39. op zekere plaats; 41. pl. in Cameroun; 43. plaaggeest; 44. pl. in Amerika.

Verticaal: 1. bevel; 2. vogel; 3. noot; 4 mondeling; 5. sierlijk; 6. gemalin v. Aegir; 7. gewicht; 8. riv. in Noorwegen; 9. strekking; 12. slang; 15. rondhout; 18. mannetjeshond; 20. sleeën; 21. titel; 23. pl. in Syrië; 25. kledingstuk; 26. pl. in Z.-Limburg; 28. gast; 31. riv. in Noorwegen; 33 Zwitserse berg; 36. pl. in Nigeria; 38. wiel; 40. gewicht; 42. vrouw. titel.

Progressieve pop vooral hard en rauw

Wien, 'a noisy town'

ROTTERDAM – Het duizelt mij. Twee dagen onderdompeling in de vrolijke draaikolk van het progressieve popfestival *Ein abend in Wien* zijn verpletterend. Niet alleen door de enorme bakken decibellen die over je worden uitgestort; nieuwe muziek moet blijkbaar heel hard gespeeld worden. Maar ook de enorme hoeveelheid indrukken van 40 acts, verdeeld over vier zalen.

Met veel rennen en een strakke tijdsplanning is het mogelijk de meeste bands te bekijken. Maar van de meeste optredens is dan slechts een deel te zien. Dit verslag is dan ook niet meer dan een vluchtige indruk.

Het Rotterdamse zalencomplex De Doelen is voor de *zwei abend Wien* omgetoverd in Weens stijl. Er is een 'kneipe' waar je kunt kiezen: 'fressen' of 'saufen', maar dan alleen grote pullen bier.

In de gangen lopen de vreemdste figuren: skiërs, iemand die een houten paard voorttrekt en een slager die rondloopt met en stuk rauw vlees in de ene, en een mes in de andere hand. En er zijn veel *special acts*. Een Kurt Waldheim staat trillend jodenmoppen te vertellen, om te eindigen met het *Anschluss-lied*. Door de gangen klinken de vreemdste klanken: filmmuziek, Johnny Cash, het geratel van een helicopter, Afrikaanse en Indiase klanken en natuurlijk veel operette en walsjes.

Maar met de sfeer van het Wenen van rond de eeuwwisseling had het gebodene weinig te maken, alle moeite van de organisatie ten spijt. Het programma zou een staalkaart moeten zijn van wat er aan nieuws en progressiefs op de popmarkt is.

Zou het programma daarvan een afspiegeling zijn, dan is één ding duidelijk: rauwe en messcherpe gitaarklanken zijn helemaal in. Een groot deel van de acts op *Wien* valt in de sector garagerock, hardrock, gitaarrock en trash. Ongepolijste, weinig subtiel beukende gitaren voeren de boventoon. En dan valt het extra op als het geluid te hard staat.

Toppunt qua hardheid is waarschijnlijk *Dinasaur Jr*. Met een zeer gedreven ritmesectie draaft de man behoorlijk door. Zijn soms chaotische gitaarsolo's doen denken aan het steviger werk van Neil Young, al doet die het toch wat rustiger aan. Bij de eerste band die ik zie is het meteen raak. *Swell Dopa/Magnapop* uit Athens, Georgia, de thuisbasis van REM. Twee dames en twee heren staan garant voor felle, vrolijke en erg heftige songs. Noem het teringherrie, maar het is dan wel teringherrie.

Ook erg luidruchtig, maar ook erg experimenteel is *Sonic Youth*. Beide gitaristen halen klanken uit hun gitaar die geen mens voor mogelijk houdt. Trekken, duwen en rukken aan de snaren, en veel rondzingend geluid. Erg primair, maar ook irritant. *Miranda Sex Garden* vormde één van de weinige rustpunten in het programma. Met hun zuivere en klassiek geschoolde zang weten de drie in witte gewaden gestoken dames de zaal extremo's stil te krijgen. Jammer dat ze na een kwartier al opstappen.

Een ander hoogtepunt is het optreden van *Charles et les Lulus*, de band van Arno Hintjens. Zijn rauwe stem past perfect bij het vooral blues-georiënteerde materiaal. Maar er is ook ruimte voor een tango of een wals, en Hintjens kondigt stotterend een Russisch nummertje voor Gorbatsjov aan.

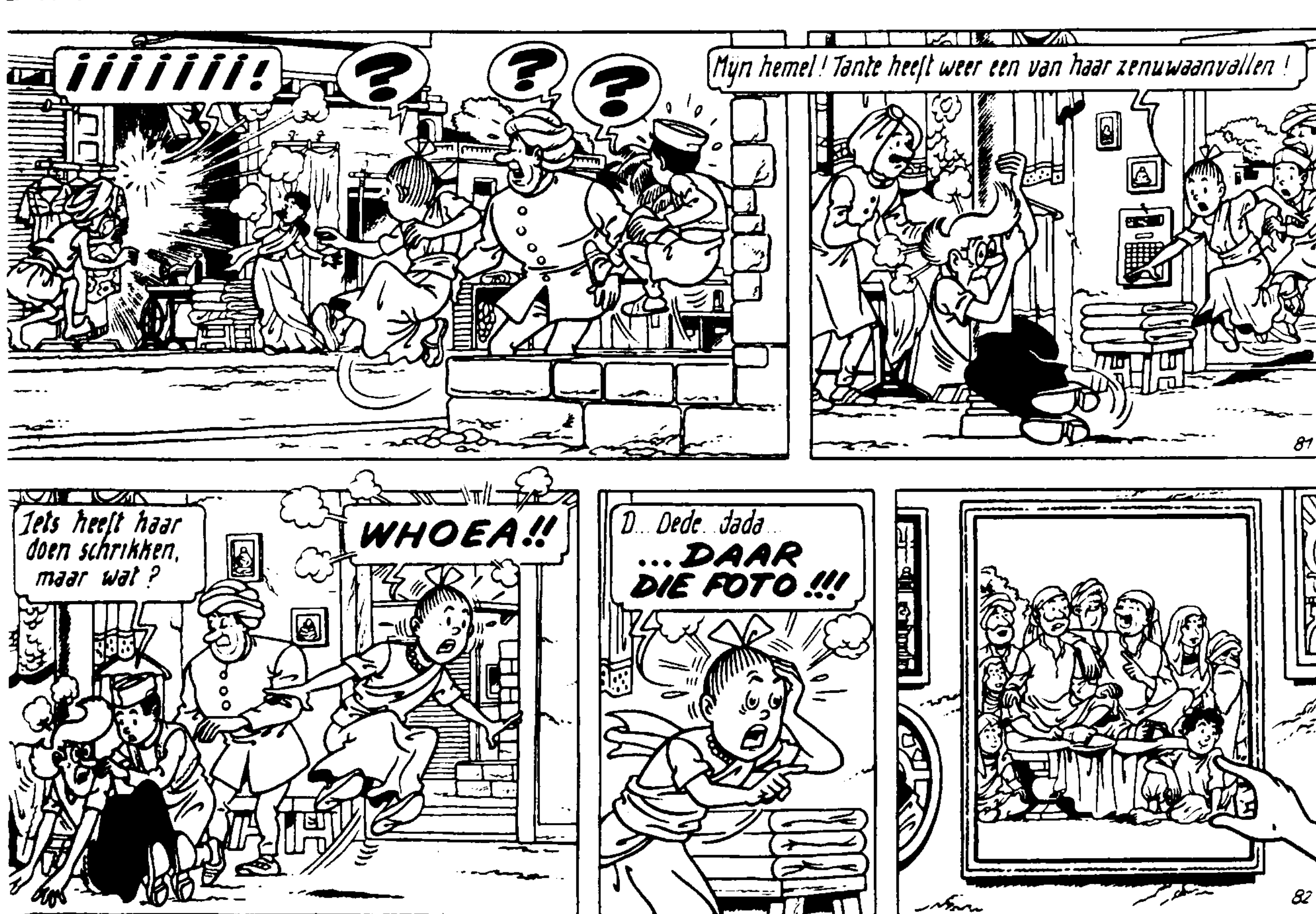
De drie gitaren van het Engelse *Chapterhouse* schilderen een sfeervol jaren 60-decor. De ijle zang, bescheiden solo's en hypnotiserende ritmes brengen de zaal in een wat dromerige stemming. Ook mooi, hoewel van een andere orde, zijn *The Milltown Brothers*. Pure pop, gaaf klinkend en met zang en instrumentatie op maat.

De beste beat-band is wat mij betreft *Eton Crop* uit het Noordhollandse Kuddelstaart. De groep sluit het festival swingend af. Op een erg zware, maar goed dansbare computerdrum bouwen ze enthousiast prima in het gehoor liggende nummers, met als hoogtepunt de bijnahit *Noisy Town*. Terwijl de andere zalen leegstroomden waren hier de liefhebbers nog aan het swingen. En het bleef nog lang onrustig in de stad.

geertjan claessens

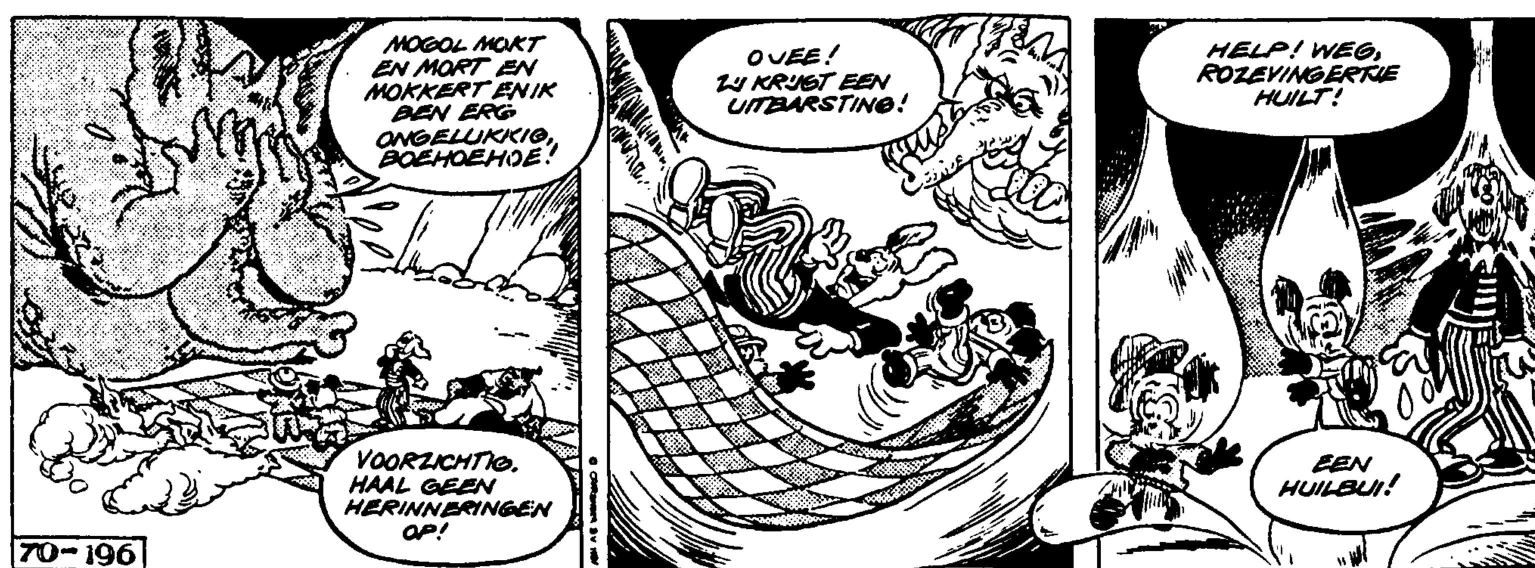
concertrecensie

lambik baba



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost



recept

Spiezen met courgette-gehakt

Benodigdheden voor 4 personen: 200 g biefstuk in dobbelsteentjes, 200 g rundergehakt, 1 courgette, 200 g champignons, sap van 1 citroen, zout en peper, paprikapoeder, 1 rode paprika, olie.

Maak courgette, champignons en paprika schoon. Snijd courgette in plakken van 2 cm dikte, Besprenkel courgette en champignons met citroensap om bruin worden te voorkomen. Maak het gehakt aan met zout, peper, paprikapoeder en een paar druppeltjes worcestersaus.

Vorm er balletjes van. Snijd vruchtvlees paprika in blokjes van 2 bij 2 cm. Rijg de gehaktballetjes, de paprika, de biefstuk, de courgette en de champignons om en om aan houten of metalen spiezen.

Verwarm de grill voor en grill de spiezen onder regelmatig draaien in ongeveer 10 minuten goudbruin. Bestrooi ze met vleugje zout en serveer ze onmiddellijk. Geef er als garnituur chilisaus of tomatenketchup bij.

TIP: Een goede vervanger van biefstuk is geblancheerde stukjes runderlever om wikkeld met spek of bacon.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Redactie 045-739264
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364

Telex:
Redactie 56123

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29

MUZIEK SPEKTAKEL

IN KLANKSTAD KERKRADE

Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor

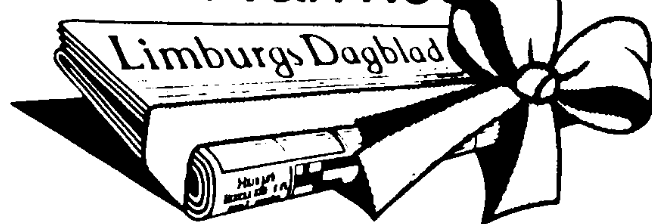
PRESENTEERT:

CARMINA BURANA

CARL ORFF

RODAHAL KERKRADE

Een mega-spektakel met meer dan 550 musici, zangers, zangeressen en kinderstemmen



ZIE OMMEZIJDE !

CARMINA BURANA

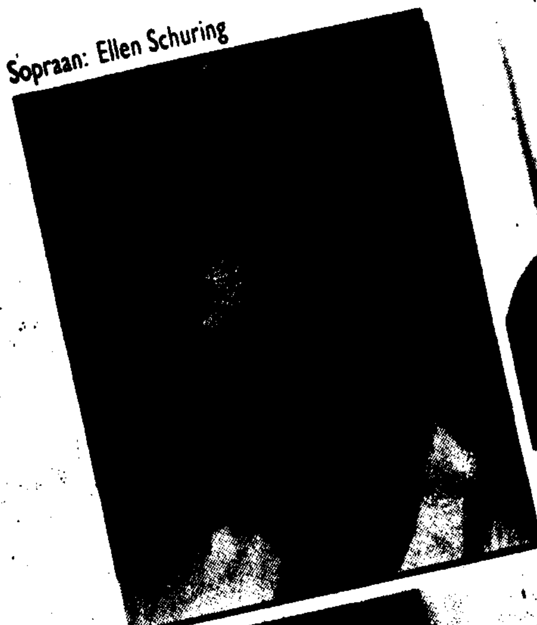
Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor heeft het initiatief genomen om in oktober dit jaar een extra dimensie te geven aan 'Kerkrade Klankstad'.
In de vorm van de Carmina Burana van componist Carl Orff, een werk uit de Trionfi-trilogie, wordt een imponerend en spektakulair werk ten tonele gevoerd. De symfonische muziek, koorzang, solozang en eigentijdse balletdans worden toehoorder én toeschouwer ontvoerd naar een andere wereld; De wereld van Carl Orff, een wereld die niet uitsluitend voor muziekkenners toegankelijk is.

DEELNEMERS

Aan deze bijzondere produktie zullen verenigingen en gezelschappen uit geheel de Euregio meewerken. Hierdoor ontstaat een koor van meer dan 400 zangers, zangeressen en kinderstemmen, 110 man symphonieorkest en 50 balletdanseressen, waardoor een totaal aantal medewerkers van ruim 550 personen verkregen wordt.

- Die Bochumer Symphoniker
- Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor
- Der Symphonische Chor Bochum
- Mannenkoor St. Gregorius Borgharen
- Kerkelijk Zangkoor St. Jozef Bocholtz
- Simpelvelds Mannenkoor David
- Kerkelijk Zangkoor Harmonia Simpelveld
- Kerkelijk Zangkoor St. Jozef, Kerkrade-Gracht
- Dansante afdeling van de Rijksscholengemeenschap Roermond
- Kinderkoor: - Schola Cantorum Kerkrade/Holz
- Kinderen van zangers K.K.M.

SOLISTEN


Sopraan: Ellen Schuring


Direktie en regie: Hennie Ramaekers


Counter-tenor: Peter de Groot


Bariton: John J...

ENTREE
Zaterdag 26 oktober f. 35,- Aanvang 20.00 uur
Zondag 27 oktober f. 30,- Aanvang 14.00 uur

VOORVERKOOP

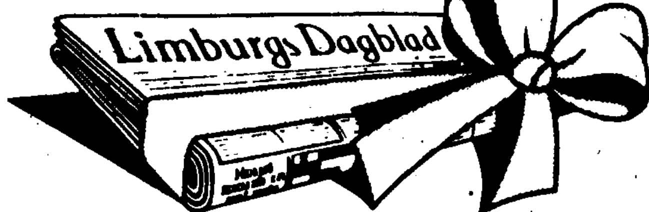
Kaarten in de voorverkoop zijn verkrijgbaar bij de volgende adressen:
- Alle kantoren Limburgs Dagblad
- V.V.V.- kantoren: Wijngrachttheater Kerkrade, Maastricht, Vaals, Simpelveld/Bocholtz
- Bloemenzaak Chrit Claessen Kerkrade-C.
- Kantoorboekhandel Jos Buck Kerkrade-C.
- Sigarenzaak Hans en Lies ... Kerkrade/Bleijerheide
- Drogisterij/Optiek Ger Ruijters Kerkrade/Chevremont

Vrienden van het Limburgs Dagblad opgelet!!

Op vertoon van uw vriendenpas betaalt U slechts ... voor zaterdag 26 okt. en f. 2... voor zondag 27 okt.

VOORDEELBON
NAAM
ADRES
PC + WOONPLAATS
PASNUMMER
AANTAL KAARTEN

U bent nog geen lid, maar wilt u in de toekomst gebruik maken van deze interessante aanbiedingen voor de "Vrienden van het Limburgs Dagblad", neem dan tijdens de kantooruren contact op met onze
Service afdeling, tel. 045 - 739 881.
Voor de lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap **GRATIS**.





Wöltgens: vakbeweging verwacht te veel van PvdA

DEN HAAG – De Nederlandse vakbeweging, met name de FNV, gaat er te veel van uit, dat de belangen van de PvdA samenvallen met die van de vakbeweging. „Ik denk dat de vakbeweging - alle officiële verklaringen ten spijt - een bijzondere claim legt op de stellingname van de PvdA." Dat zei PvdA-fractievoorzitter Wöltgens gisteren in een toespraak aan de Technische Universiteit in Eindhoven.

Wöltgens bracht dit ter sprake in verband met de heftige kritiek die de PvdA de afgelopen tijd vanuit de vakbeweging te horen heeft gekregen in verband met de besluiten over de wao en het inkomensbeleid. Alleen de verwachting van de vakbonden dat hun belangen samenvallen met die van de PvdA kunnen de intensiteit verklaren waarmee de PvdA en het kabinet nu bejegend worden, aldus Wöltgens.

Wöltgens Wöltgens wordt door de opstelling van de vakbeweging miskend dat er een groot verschil is tussen een politieke partij en een vakbond. Een politieke partij heeft immers met meer rekening te houden dan alleen het beperkte belang van de vakbonden.

Wöltgens herinnerde er aan dat de vakbonden ook tijdens het kabinet Van Agt-Den Uyl in het begin van de jaren tachtig te hoop liepen tegen de Ziektewet-plannen van dat kabinet, terwijl de vakbeweging in de tussenliggende jaren 'niet te zien was' bij 'zware - ik zeg veel zwaardere - ingrepen'.

Wöltgens wierp de vakbondsleus 'Handen af van de wao' terug naar de vakbeweging met de opmerking dat de vakbonden dan ook in de toekomst aangesproken mogen worden op een grotere verantwoordelijkheid bij de vormgeving van de Ziektewet en de wao.

Tweede Kamer onjuist geïnformeerd over gifbelt in Alphen

Van onze correspondent

ALPHEN AAN DEN RIJN – De Tweede Kamer is onjuist geïnformeerd en wellicht misleid over de 22 hectare grote gifbelt in Alphen aan den Rijn. Niet alleen in 1988 verdraaide oud-milieuminister Nijpels de feiten, ook in een pas verschenen notitie van de Rijksinspectie voor de Volksgezondheid, afdeling Zuid-Holland (RIMH), staan onjuistheden. Het rapport wordt binnenkort aan de Kamer verzonden.

In het rapport wekt de inspectie de indruk dat op de vuilnisbelt geen dioxines zijn aangetroffen boven de saneringswaarde. Maar onderzoek in opdracht van de provincie heeft wel degelijk een te hoge waarde van het zeer schadelijke dioxine aangetoond.

Opmerkelijk is voorts dat in de recente notitie melding wordt gemaakt van verontreinigde materialen, die minister Nijpels in 1988 kennelijk vergeten is te noemen. En het zijn precies die stoffen, waarvan een aantal mede door toedoen van de rijksoverheid zelf in strijd met vergunningen in Alphen aan den Rijn zijn gebracht.

Kleilaag

De toenmalige minister Nijpels verdraaide de waarheid toen hij in 1988 de Kamer liet weten dat 'pas onlangs was gebleken' dat er geen kleilaag zit onder een groot deel van de belt. Die gif zou voorkomen, heeft echter nooit bestaan. Uit de archieven van het ministerie blijkt nu dat er al in 1981 gerede twijfels waren over de kleilaag. Ambtenaren vermoedden in dat jaar evenwel dat de kleilaag was afgegraven.

De ex-minister liet in 1988 zijn ambtenaren uitzoeken welke rotzooi er illegaal in Alphen aan den Rijn is gedumpt. Op basis van hetzelfde archiefmateriaal komt de inspectie anno 1991 pas tot de conclusie dat ook shredderafval (sloopafval van auto's), boorspoeling van de NAM en bleekaarde (filterstof) is gestort in strijd met de regels.

Hoewel minister Alders in juni van dit jaar erkende dat door invloed van de rijksoverheid het - in 1981 nog tot chemisch afval gerekende - shredder is gestort, wordt in het rapport op de rol van de inspectie daarop niet specifiek ingegaan. Met name blijft onduidelijk hoe het kon gebeuren dat in strijd met de afspraken niet vijf dagen, maar drie maanden illegaal shredder (circa 5 miljoen kilo) is gestort.

Brief

In een begeleidende brief bij de notitie van de inspectie, suggereert de huidige minister van VROM, Alders, aan de Kamer dat bleekaarde slechts eenmalig is gestort in de Coupépolder. In werkelijkheid gebeurde dat vrijwel dagelijks, maanden achtereen.

Inmiddels is de politie van Alphen een onderzoek begonnen naar geruchten dat in de gifbelt twee dichtgelaste containers met restanten van chemische wapens zijn begraven.

Voedingsbond FNV wil volgend jaar 4,75 procent meer

De Vries dringt aan op matiging looneisen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft gisteren een dringend beroep gedaan op werkgevers en vakbonden om bij de looneisen voor 1992 het gezonde verstand te gebruiken. Hij wees erop dat het al slechter gaat met de economie en de werkgelegenheid in de bedrijven.

De Vries kon daar cijfermatig echter geen indicaties voor geven. In een rapport over de arbeidsmarkt aan de Kamer stelt De Vries dat de arbeidsmarkt zich wellicht gunstiger ontwikkelt dan gedacht. Er is wel enige vermindering in de groei van het aantal banen maar die is gering. Er is ook nog geen sprake van een einde aan de daling van de werkloosheid.

Bij de vakbonden wil men minstens een procent meer dan de inflatie. Dat zou in 1992 neerkomen op een loonstijging van circa 4,5 procent. De Voedingsbond FNV heeft gisteren een looneis gesteld van 4,75 procent.

Loonstijging

Het kabinet gaat in de Miljoenennota 1992 uit van een gemiddelde loonstijging van 3,75 procent. Met dit cijfer volgt de regering de voorspellingen van het Centraal Plan Bureau (CPB), neergelegd in de Macro Economische Verkenning (MEV) voor volgend jaar.

In de Miljoenennota zal wel een indringend beroep worden gedaan op werkgevers en vakbonden om de gemiddelde loonstijging te beperken tot 3 procent.

Verleden week stelde premier Lubbers in de Kamer tijdens het debat over de wao en de koppeling nog, dat de gemiddelde loonstijging beperkt moest worden tot 3 procent. Hij en vice-premier Kok riepen werkgevers en bonden op ook die lijn te kiezen.

Lubbers wees erop dat belastingmaatregelen die het kabinet voor 1992 heeft aangekondigd gemiddeld 0,75 procent koopkrachtvoordeel betekenen. Er was volgens hem dan ook geen reden voor zeer forse loonstijgingen, zeker niet gezien de inflatie die voor 1992 op 3,5 procent wordt geschat. De gemiddelde loonstijging van 3,75 procent is samengesteld uit gemiddeld 4 procent loonsverhoging in de bedrijven en 3 procent in de overheidssector.

Zoals bekend heeft het kabinet bij het besluit over de koppeling overwogen dat de betrokken uitkeringsgerechtigden er tot de gemiddelde loonstijging van 3,75 niet op achteruit gaan, mede dankzij de belastingmaatregelen. Wordt de gemiddelde loonstijging hoger, dan gaan betrokkenen er wel op achteruit. Dat nadeel wil het kabinet niet opvangen.

● *De voorzitter van de Landelijke Studentenvakbond LSVb, René Danen, wordt door drie politiemannen in de houdgreep genomen. Danen werd opgepakt tijdens de opening van het academisch jaar in de Nijmeegse Stadsschouwburg.*

Studentenleider opgepakt

NIJMEGEN – De voorzitter van de Landelijke Studentenvakbond (LSVb), René Danen, is tijdens de opening van het academisch jaar in Nijmegen door de politie opgepakt. Op deze bijeenkomst in de Nijmeegse Stadsschouwburg was minister Ritzen van Onderwijs eveneens aanwezig.

Ongeveer twintig studenten hadden zich met ongeldige kaarten toegang verschaft tot de schouwburg. Op verzoek van de directeur van de schouwburg werden zij daar door de Nijmeegse gemeentepolitie verwijderd. Daarbij zou René Danen, wel in het bezit van een geldig toegangsbewijs, handtastelijkheden hebben begaan tegen de schouwburgdirecteur. Danen werd afgevoerd naar het hoofdbureau van de Nijmeegse politie.

René Danen is gisteravond rond zeven uur door de Nijmeegse politie vrijgelaten. „Schandalig en belachelijk", aldus Danen over zijn aanhouding. „Ik was gewoon in Nijmegen op uitnodiging van de Katholieke Universiteit voor het afscheid van Van Lieshout. Het lijkt me voor de voorzitter van de LSVb een vrij normale zaak te gaan luisteren naar een speech van minister Ritzen. Onverwacht werd ik door drie politiemensen de zaal uit geplukt, over de grond gesleept en zonder commentaar geboeid in een wagen gesmeten. Pas na een uur hoorde ik dat de aanklacht geweldpleging zou zijn."

Flexibeler bezoldiging militairen

DEN HAAG – Het ministerie van Defensie wil het bezoldigingssysteem van militair personeel flexibeler maken. Beroepsmilitairen die uitzonderlijke prestaties leveren zouden extra periodieke verhogingen moeten krijgen, terwijl zij die 'onder de maat' zijn gebleven niet langer automatisch de jaarlijkse salarisverhoging toegewezen krijgen. Het ministerie van Defensie heeft dit gisteren bevestigd.

De regeling, die over enkele weken in het Centraal Georganiseerd Overleg Militairen (CGOM) aan de orde komt, geldt al sinds 1989 voor burgerpersoneel in dienst van Defensie. Zij houdt verband met de ombuigingen in het personeelsbeleid bij Defensie, zoals dat in 1986 in de beleidsnota 'Van Confectie naar Maatwerk'is vastgelegd.

Vooruitlopend op de nieuwe bezoldigingsregeling heeft Defensie 7,5 miljoen gulden gereserveerd voor extra honorering van medewerkers die buitengewone prestaties leveren.

Nieuw middel tegen pijn bij kanker

LEIDEN – De Leidse hoogleraar prof. dr O. Bijvoet heeft een nieuw geneesmiddel ontwikkeld dat ernstige pijnklachten bij kankerpatiënten verzacht. De Zwitserse farmaceut Ciba Geigy brengt het medicijn - dat de naam Aredia draagt - deze dagen op de Nederlandse markt.

Het medicijn bevat een werkzame stof die de vorming van te veel kalk in het bloed tegengaat en de afbraak van bot remt. Deze problemen doen zich vaak voor bij kankerpatiënten en kunnen ernstige pijnklachten veroorzaken. Klachten die tot nu toe niet goed te behandelen waren.

Te veel kalk in het bloed komt onder meer voor als er uitzaaiingen in de botten zitten, zoals dikwijls bij borstkanker het geval is. Nederland is een van de eerste landen in de wereld waar het nieuwe medicament wordt geïntroduceerd.

Bezwaren Raad van State tegen voorstel Ziektewet

DEN HAAG – De Raad van State heeft ernstige bezwaren tegen een hogere ziektewetpremie voor werknemers in bedrijven die met hun ziekteverzuim boven het gemiddelde in de bedrijfstak zitten. Dat blijkt uit het commentaar van de raad op het wetsvoorstel waarin die premiedifferentiatie ziektewet en het systeem van beloningen en boetes voor werkgevers die achtereenvolgens gehandicapten in dienst nemen of ontslaan, is geregeld. Dat wetsvoorstel is gisteren door staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken bij de Tweede Kamer ingediend.

De invloed die de individuele werknemer kan uitoefenen op zijn werkomstandigheden is niet zo groot dat hij voor hoog verzuim financieel aansprakelijk mag worden gesteld, schrijft de Raad van State. Ter Veld houdt desondanks vast aan de mogelijkheid dat bedrijfsverenigingen bepalen dat werknemers maximaal de helft van de extra ziektewetpremie voor hun bedrijf wegens bovengemiddeld verzuim voor hun rekening nemen.

De Raad van State heeft ook fundamentele kritiek op de boete (malussysteem) voor de werkgever die een personeelslid de wao in ziet gaan. Ter Veld wil maximaal een jaarsalaris aan boete opleggen. Wel zal rekening worden gehouden met kleine bedrijven door maximering van de boete tot 5 procent van de bruto loonsom in een jaar en met bedrijfstakken met een verhoogd arbeidsongeschiktheidsrisico, zoals de bouw. Die zullen wat lager worden beboet.

De Raad van State vindt dat 'niet vanzelfsprekend' relatief zware arbeidsomstandigheden met als consequentie een hoog verzuim op de collectieve middelen (de arbeidsongeschiktheidsfondsen) moeten worden 'afgewenteld', maar op het bedrijfsresultaat.

Personeel opvanghuis jongens beschuldigd van mishandeling

AMSTERDAM – Annie Bijnoord, vertegenwoordigster van het Landelijk Steunpunt Zetten, heeft maandag bij de hoofdofficier van justitie in Zwolle aangifte gedaan tegen vier medewerkers van het opvanghuis voor jongens 'De Dreef' in Wapenveld. De betrokken medewerkers, overwegend unitleiders, worden beschuldigd van mishandeling en discriminatie.

Bijnoord verklaarde dit gistermorgen tijdens een persbijeenkomst in Amsterdam, die werd belegd nadat AVRO's Televizier maandagavond een reportage over de misstanden in De Dreef uitzond. Tijdens die bijeenkomst legde ook leraar Rolf Vinke, die jaren verzegels heeft geprobeerd de wantoestanden onder de aandacht te brengen, en de ondernemingsraad van De Dreef verklaringen af.

Het LSZ werd in mei 1990 op de hoogte gebracht, nadat Vinke in zijn klas op de Scholengemeenschap voor Beroepsonderwijs in 1986 met een ex-pupil van De Dreef kennismaakte. Diens gruwelverhalen spoorden de leraar aan een en ander bij een reeks van officiële instanties aan te kaarten, echter zonder enig resultaat.

Televizier interviewde een aantal ex-pupillen en personeelsleden, die verhalen vertelden waarin de geweldsuitwassen uit de doeken werden gedaan. Sommige jongens werden tot bloedens toe geslagen. „De ouderwetse draai om de oren lijkt te zijn ontaard," aldus een van de groepsleiders in de uitzending. „Als je niet slaat, ben je een doetje," zo luidt volgens de man het pedagogisch personeelscredo op de Dreef.

Het aantal personeelsleden dat is belast met opvoedkundige taken is sinds de ontstane commotie flink uitgedund. Van de 28 groepsleiders is ongeveer de helft nog actief. Van de vier paviljoens is er inmiddels een gesloten.

De ondernemingsraad (OR) van De Dreef, die in januari van dit jaar werd opgericht en uit vijf personeelsleden bestaat, heeft zich vorige week collectief ziekgemeld. Een enkele 'dissidente' groepsleider volgde dit voorbeeld. De OR kan zich absoluut niet verenigen met de ontkennende, onverschillige houding van de directie en de collega's die het werk voortzetten. Volgens de OR heeft de directie geknoeid met subsidiegelden. De raad heeft de Zwolse officier van justitie gevraagd om een nader onderzoek.

punt uit

● Pinatubo

Het dodental als gevolg van de uitbarsting van de vulkaan de Pinatubo in juni is tot bijna 600 gestegen. Naar gisteren bekend werd zijn nog negen mensen dezer dagen in opvangcentra overleden. Het gaat om leden van de Aeta-stam die op de hellingen van de Filippijnse vulkaan woont. Het officiële dodental ligt nu op 598.

● Overstroming

De Kampucheaanse hoofdstad Phnom Penh wordt bedreigd door overstromingen die elders al aan meer dan 20 mensen het leven hebben gekost; 150.000 mensen zijn dakloos geworden. Deskundigen in de Thaise hoofdstad Bangkok schatten dat de watermassa vandaag en morgen bij Phnom Penh zal aankomen. Volgens hen gaat het om de ernstigste overstromingen in meer dan 30 jaar.

● Voetbal

Het gebruik van de aanduiding PTT Telecompetitie door de NOS is toelaatbaar. Dat blijkt uit een gisteren gepubliceerde uitspraak van de Raad van State. Het Commissariaat voor de Media wilde de NOS een boete opleggen, omdat sprake zou zijn van overbodige reclame. Volgens de Raad van State heeft het Commissariaat een onjuiste uitleg gegeven aan de Mediawet. De manier waarop de NOS de naam gebruikt in de programma's Studio Sport, Langs de Lijn en NOS-journaal is volgens de Raad van State toelaatbaar, omdat deze aanduiding zonder enige nadruk wordt gehanteerd.

● Heroïne

De rechtbank in Arnhem heeft gisteren de 28-jarige M.D. uit Amsterdam een gevangenisstraf van dertien jaar opgelegd voor het organiseren en onderhouden van een heroïnelijn vanuit Turkije naar Nederland. Bovendien moet de man twee miljoen gulden schadevergoeding betalen.

● Moslims

Bij botsingen in de omstreden Indiase deelstaat Kashmir en Jammu zijn ten minste 25 mensen gedood. De geweldddadigheden vonden plaats in het dorp Aglar in de buurt van de stad Pulwama. Volgens ooggetuigen waren de meeste slachtoffers militante moslims, die streven naar een onafhankelijke staat. India en Pakistan hebben, sinds zij in 1947 onafhankelijk werden, drie oorlogen om Kashmir gevoerd.

● KLM

De KLM heeft tot eind oktober haar woensdagse vlucht naar Joegoslavië geannuleerd. De maatschappij heeft hiertoe besloten omdat de belangstelling voor vluchten naar het door gevechten verscheurde land sterk is afgenomen. De KLM vliegt normaal drie keer per week naar Joegoslavië.

● Jam

Een potje jam wordt binnenkort 5 tot 10 cent duurder. Dat heeft de Vereniging van de Nederlandse Groenten- en Fruitverwerkende Industrie (Vigef) gisteren bekendgemaakt. Volgens de Vigef is de sterk tegenvallende kersenoogst in Europa en de magere oogst van abrikozen in Griekenland de belangrijkste oorzaak van de prijsstijging.

● Extremisten

Nelson Mandela heeft maandag de vrijlating geëist van drie gedetineerde blanke rechts-extremisten, die al meer dan zes weken in hongerstaking zijn. De ANC-leider bracht maandag een bezoek aan de drie, die in voorarrest zitten in verband met twee bomaanslagen – waarbij een onafhankelijk geworden vielen – die vorig jaar door hen zouden zijn gepleegd. Mandela wil dat de drie, die, volgens hem agenten zijn van de nationale veiligheidsdienst van Zuid-Afrika en van de veiligheidsdienst van het leger, worden ontslagen van rechtsvervolging omdat ze belangrijke informatie zouden kunnen verschaffen over in opdracht van de veiligheidsdiensten uitgevoerde politieke aanslagen.

● Capra

De Amerikaanse cineast Frank Capra, een van de laatste overlevenden uit de bloeitijd van Hollywood, is gisteren op 94-jarige leeftijd overleden in zijn woning in La Quinta bij Palm Springs. Capra wordt beschouwd als de meest typische Amerikaanse cineast, die de modale Amerikaan afbeeldde zoals die zichzelf wenste te zien.



piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,10 per mm; Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door het niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Proficiat!

Goede morgen
OPA
Proficiat
Dianne

Bouwmat./machines

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijksensweg 18, Geulle. 043-641044

Mededelingen

GETUIGEN gezocht: zat. 31-8-'91, plm. 16.45 uur, aanrijding op hoek Sarolea-str.-Dautzenbergstr. en H. van Free Record Shop en Vroemen tussen een zwarte BMW uit de 5 of 7 serie en onze dochter. De chauffeur ca. 38-45 jr. fors postuur, zwart/grijs haar met verzorgde baard en bril. Na aanrijding en commentaar van omstanders stapte hij uit zijn auto en zei: "Ik heb 2x geclaxoneerd en ze moet maar aan de kant gaan". Stapte weer in en reed weg zonder een blik te gunnen om wat hij had aangericht. Daar het om een reeds eerder verkeersslachtoffer handelt willen wij graag achter de identiteit van deze "automobilist" komen. Wie heeft het kenteken genoteerd, of kan ons helpen. Tel. 045-227662/436557 of bij de politie.

Personeel gevraagd

Pretpark de Valkenier vraagt v. direct MEDEWERKERS/STERS, die beschikbaar zijn t/m 8 sept., de weekenden van sept., okt. en de herfstvakantie. Leeftijd 16 t/m 25 jr Soll. na telef. afspraak 04406-12289.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-454653.

Nette erv. vr. FRITURE-HULP gevr. voor min. 3 middagen p.wk. Tel. 045-414175 na 19.00 uur.

Super Game B.V. zoekt voor buffetwerkzaamheden MAN/VROUW leeftijd v.a. 30 jr. voor de zaterdagavonden en 2 zondagen in de maand. Tel. 045-715185.

MEISJES!!! kom een koffie drinken en voel hoe fijn onze werksfeer is. Dat we ook nog goed verdienen is prachtig. Lydia Privé. 046-749662, Geleen.

Gevraagd voor Duitsland VOEGERS (koppels). Tel. afspraak 045-251263/273856.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Aannemersbedrijf Belo vraagt ervaren BETONTIMMERLIEDEN, metselaars voor Duitsland. Hoog loon. Tel. 045-250930/250238.

Ervaren VERKOPERS en ploegbaas gevr. voor de verkoop van onderhoudsprodukten in België. Goede bijverdienste of hoofdverdienste. Telef. inl. te verkrijgen 045-222256 tussen 19.00 en 20.00 uur.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS en centralist, dag-, nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Julianastr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

Wilt u snel aan de slag? Loondienst of zelfstandig? Full-time of part-time? Werkt u graag met jonge enthousiaste leerlingen? Is autorijden uw hobby? Wordt dan RIJINSTRUCTEUR/TRICE of rijschoolhouder (m/v) met erkend Kaderschooldiploma. Een fijn beroep met goede mogelijkheden. Binnenkort starten in Utrecht en Best nieuwe opleidingen. Schrijf of bel voor gratis studiegids. Kaderschool, Industrieweg 71, 5683 CB Best 04998-99425

Veel verdienen, leuke sfeer. Kom werken bij Privéclub PORKY'S Pretpark, int. mog., chauffeur aanw. Tel. 045-228481.

Enige ervaren LOCKNAAISTERS gevr. voor de middaguren van 13.00-17.00 uur. Tel. 045-215637.

BARDAMES gevraagd. Vervoer gratis, garantieloon. Tel. 04492-4915 na 20 uur.

Parttime SERVEERSTER gevr. voor lunchroom in Brunssum, plm. 15 uur p.wk. Tel. 045-271177.

Nederlandse firma vraagt voor de verkoop in de particuliere sector VERKOPERS (M/V) plm. 5 uur per dag, basis vergoeding en provisie. Voor meer informatie tel. 043-250760.

Valkenburgs Grottenaquarium heeft leuk VAKANTIEWERK voor j/m. Dagelijks melden a.d. kassa Zaterdag en zondag vrij.

Aann.bedr. M. Veugen vraagt voor werken in Duitsland METSELAARS, duits verzekerd. Soll. bellen tussen 17.00 en 19.00 uur 045-713646 of 216969.

Voor uitbreiding CHAUFFEURS gezocht voor internationaal transport, voor 1 of meerdaagse ritten. 045-451331.

Onze kinderen (4 en 5 jaar) zoeken een lieve ZUS die op ons wil letten, met ons wil spelen en bij ons wil wonen, kost en inwoning vrij en zakgeld toe. Tel. 045-228872.

Cafetaria/snackbar in Heerlen Noord zoekt enkele parttime MEDEWERK(ST)ERS 17 tot 25 jr., aangepaste werktijden i.v.m. school of studie mogelijk. 045-213451

WONINGSTOFF. gevr. ook evt. 's avonds. Br.o.nr. B-9062 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

Toekomst voor vrouwen in de textiel

Wij zijn een textielbedrijf op zoek naar vrouwen die in 3-ploegendienst willen werken. Het betreft afwisselend werk in deze branche.

Interesse? Neem voor meer informatie contact op met onze vestiging Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045-463700.

ADIA KESER
UITZENDBURO

Lunchroom 't Loon
Met spoed gevraagd
serveerster, leerling serveerster buffethulp, afwashulp
leeftijd tot 21 jaar. Op part-timebasis.
Soll. na telefonische afspraak, 045-711186, Dhr. Smeets.

Tempo - Team Uitzendbureau
zoekt
Produktie-medewerkers M/V
voor een kunststofverwerkend bedrijf in Brunssum. Bent u één of meer dagen per week beschikbaar en bereid om in ploegendienst te werken? Dan hebben wij een geschikte baan voor u.
Informatie
045-273838, Wilma Smaling
BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15
045-718366, Karin Poelman
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT

Jong dynamisch bedrijf zoekt
Project-leider voor Limburg
Goede toekomst mogelijkheden. Tel. 045-726807.

Met spoed gevraagd
Keukenhulp vanaf 17 jaar
Leerling-kok M/V
Serveerster
werktijden in overleg. Intern mogelijk.
Ontbijtjuffrouw
van 5.30 tot 10.00 uur 's morgens
Inl.: Wegrestaurant Koffiehoes, Vonderen 6, Maasbracht. Tel. 04754-83684

Voor direct gevraagd part-time
Poelier-Slager
Delicatessen Centrum Heerlen, t.a.v. Dhr. J. v.d. Bongard, Kissel 28a, 6416 AC Heerlen. 045-728181

Gevraagd een ervaren parttime VERKOOPSTER op médisch gebied, leeft. vanaf 25 jaar. Modehuis Schaepman ter Horst, Brandstr. 6, Sittard. Tel. 046-519953.

RECLAMEBEZORGERS va 15 jr. gevr. o.a. in Heerlen-Bekkerveld-Musschemig-Zeswegen-Heksenberg-Heerlerheide C; Sittard en Markelbeek. 045-257974.

MEDEWERKSTER voor algemene dienst, evt. voor enkele maanden of langer, en voor de weekends serveerster. Bakkerij-Lunchroom 't IJsbeertje, Wilhelminalaan 72, 6301 GJ Valkenburg. 04406-12263.

Heb je MANICURE en ben je op zoek naar parttime werk? Soll. 045-351555.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, BETONTIMMMERLUI en metselaars (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzek. Soll. na telef. afspraak 045-232100.

Gevr. 1e MONTEUR met APK-ervaring. Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, Berg en Terblijt. 04406-13700.

Gevr. OPPAS voor 1 à 2 avonden per week, omg. H'broek. Br.o.nr. B-9065, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd

Gevraagd 3-4-kamer APPARTEMENT/huis omg. Heerlen/Kerkrade/Brunssum

Vaals, 75-80 m2, met garage, huurpr. max. ƒ 800,-, m. i.v. 1 oktober. Firma Micro-Medics 09-49.2406.4033.

2 Nette betrouwbare studenten (niet rokers) zoeken 2 KAMERS met keuken en badkamer, omgeving Aken. Tel. 09-49241.875164/09-49.2235.42924.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur
Bovenwoningen
met bergingen te Pey-Echt.
3 resp. 2 slaapkamers.
Tel. 04754-81294 na 19.30 uur.

VALKENBURG te huur aan groene zone, schitterend appartement voll. gemeub. en gestoff. 10 min. lopen van centr. en station. Tel. 04406-14822.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

onzekerheid over hypotheekrente
Kies 20 jaar, rentevast 9,1% met gemeente garantie
Ook bijzonder mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar.
Bel tijdens kant.uren: 045-712255
na kantooruren/weekend 045-440731.
Hypotheekadviseur J. Wetsels.

Stienstra Hypotheekservice
Te koop in
Sittard, Industriestraat 35
Op handelsterrein gelegen bedrijfsobjekt, bestaande uit showroom/verkoopruimte met verhard terrein, alsmede vrijstaand woonhuis met o.a. kantoor, kelder, hal, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers en fraaie badkamer. Uitbreiding is mogelijk. Uitv. gegevens en koopprijs op aanvraag. Tel. 046 - 510655.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G. 045-324133.

Reparaties

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Koelkast- en Diepvriesreparatie met garantie, geen voorrijkosten. Jacques TEBBEN koeltechniek Tel. 045-460471 na 19.00 uur 045-464782.

WASMACHINEREPARATIE, de goedkoopste. Tel. 045-725595.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfsruimte

Te huur plm. 225 m2 MAGAZIJN/opslagruimte, ƒ 500,-. p. mnd. Tel. 045-250238.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Te k. kunststof PUI best. uit raam en deur, hxbr. 2.55x 2.60 mtr. incl. dubbel glas en rolluik, t.e.a.b. Tel. 045-751785.

Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillisement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair; directie-meubilair met hoge kortingen; nieuwe bureau's tegen fabrieksprijzen. nieuwe 2-drs. kantoorkasten va. ƒ 275,-; stalen schuifdeurkasten; gebr. bureau's va. ƒ 100,-; Div. kantoorkasten va. ƒ 175,-; hangmappen-kasten A2 en A3 formaat; hangmappen ladenblok A4 en folio; 2 en 4 laden va ƒ 150,- tekening ladenkasten A1 en A0 nieuw en gebr. va. ƒ 325,-; tekentafels A1 en A0 va. ƒ 675,-; magazijnstelling va. ƒ 75,- p.m.; archiefstelling va. ƒ 75,- p.m.; brandvrije archiefkasten; Holland Safe met lakschade 50% adviesprijs;
Burostoelen va. ƒ 50,- p.st. Verder uit voorraad:
pallet hefwagens-steekwagens; speciale aanbieding van nieuwe bureaustoelen. Tegen zeer lage prijzen.
Tekentafelstoelen; wipeborden ƒ 175,-; flipovers; industrieboormachines, 16 mm, 12 snelheden, ƒ 445,-. Verder nog 1001 artikelen. Teveel om op te noemen, 1000 m2 showroom/magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook het het adres voor verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46b, Heerlen. 045-723142.
Open maand. tot vrijd. 9-18.30 uur. Zat. 10.00 tot 16.00 u.

AANBIEDING; te koop nieuwe burostoel Rock 4050, adv.prijs ƒ 495,- nu bij ons ƒ 295,- burostoelen Rock 2000 adv.prijs ƒ 295,- nu bij ons ƒ 175,-; tekentafelstoelen Rock 2000, adv. prijs ƒ 395,- nu bij ons ƒ 255,-; gebr. burostoelen v.a. ƒ 35,-. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

SEPTEMBER-AKTIE: Kassa's, weegschalen, kantoormachines, kantoormeubelen. Roltex b.v. t.o. Maktro Nuth. 045-242880.

Kamers

Kamer te huur in centr. van HEERLEN, vrije opgang, dir. te aanv. 045-724690

Transacties

Te koop houten MAGAZIJNREKKEN en stellingen, in diverse uitvoeringen, voor gesorteerde opbergmogelijkheden, ca. ƒ 125,- p.st. Tel. 045-712113.

Te koop VRIESCEL, inh. 12 m3, compl. met vriesinstall., 380 V, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.950,- Tevens Fust bier, frisdrank, koelbuffet, vr.pr. ƒ 500,-. In bedrijf te bezicht. Tel. 04406-12450.

(Brom)fietsen

Heb je de mooie Vespa BROMSCOOTER type Sfera automaat al gezien? Bij Rens Janssen op voorraad. Financ. mogelijk v.a. ƒ 40,- per maand. Ganzeweide 54-56, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Div. overjarige ATB fietsen, m. '90, spec. prijs, en gebr. fietsen. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. 045-726840.

Landbouw en Veeteelt

Te huur gevraagd:
Ruimte in broeikast
Delicatessen Centrum Heerlen. Dhr. J. v.d. Bongard, Kissel 28a, 6416 AC Heerlen, tel. 045-728181.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Inruilauto's
Nazomerprijzen

Datsun Cherry grijsmet.	1982	ƒ 2.750,-
Ford Escort Laser blauw	1984	ƒ 6.900,-
Mazda 323 1.3 5-drs. d.grijs	1986	ƒ 9.950,-
Renault 11 GTX wit	1985	ƒ 7.900,-
Renault 19 GTR 3-drs. rood	1990	ƒ 22.900,-
Volvo 340 DL 4-drs. blauw	1985	ƒ 8.900,-
Div. Fiat Panda's alle types va. 1981	va.1	ƒ 1.500,-
Div. Fiat Uno's alle types va. 1986	va.	ƒ 8.900,-
Uno 45 IES 5-drs. rood nw. model	1990	ƒ 17.900,-
Uno 70 IE zwart nw. model	1990	ƒ 17.700,-
Uno Diesel beige	1986	ƒ 7.900,-
Ritmo Diesel CL 5-drs. zilver	1986	ƒ 7.900,-
Regata 70 en LPG rood	1985	ƒ 7.800,-
Regata 85 Super en LPG d.blauw	1986	ƒ 8.900,-
Tipo 1.4 DGT d.grijsmet. november	1989	ƒ 20.900,-
Tipo 1.6 DGT roodmet.	1989	ƒ 21.900,-
Croma IE SL d.blauw	1988	ƒ 22.900,-

Inruil - Bovaggarantie - Financiering - APK
Garantie tot 2 jaar
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
Tel. 045-742121

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contact geld ook 's avonds. 045-727742.

NIEUW en dir. geld. Loop-sloop- en schade-auto's gevr. Wij bieden de hoogste prijs in Limburg, ƒ 500,- tot ƒ 20.000,-. Tot 's-avonds 9 uur bereikb. Bel nu 045-426817.

Te k. weg. overcompl. ALFETTA 2.0, i.g.st., nostalgische uitv., APK juli '92, t.e. a.b. Tel. 045-440073 na 18.00 uur.

Jaguar XJ6 '81 ƒ 9.500,-; Lancia Thema 2.9 IE '87 1e eig. ƒ 16.750,-; Porsche 944 S aut. '84 ƒ 37.500,-; Audi 90 '89 ƒ 36.000,-. Tal van goedkope inruilautos. Dir. 100% fin., Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

Te k. DAIHATSU Feroza Resin-Top El, bwj. 6- '90. Tel. 046-741265.

Te k. Opel RECORD 2.3 diesel, APK 7- '92, i.g.s.t., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-320114.

Te k. Opel KADETT 1200 t. '78, APK 8-'92, ƒ 1.150,-. Tel. 045-726112.

Ford FIËSTA 1.1, '80, ƒ 2.750,-; Opel KADETT C, '79, ƒ 2.350,-. Kissel 42, Heerlen.

Seat IBIZA 0.9 Match '88, ƒ 9.900,-. Kissel 42, Heerlen.

Gevr. loop- en schade-auto's. Betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto! 045-423063 of 423199.

Te k. MAZDA 323 Hb 1.5, '85, 132.000 km., i.g.st. met veel extra's o.a. trekhaak, breedstr., uitb., ƒ 6.800,-. 045-250908 na 18.00 uur.

MAZDA RX 7, bwj. '79, APK 9- '92, kl. rood, alarm en stereo, i.z.g.st. Tel. 045-321577, na 19.00 uur.

Te k. COLT, bwj. '86, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-419027.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen hoogste prijs, 045-416239.

Te k. Opel KADETT 12 S, bwj. 10- '85, 84.000 km., i.z. g.st., ƒ 8.750,-. 045-316940

Te k. TOYOTA Corallo Liftback, bwj. '82, APK 5- '92, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04499-4529.

FORD Escort Ghia 1.6, bwj. '83, APK, 5-drs., i.z.g.st., pr. n.o.t.k. 045-271924.

Nissan BLUEBIRD 2.0, 1989, ƒ 17.500,-; Kadett station autom., 1.6i, 1988, ƒ 14.500,-; Renault 11 GTX, 1984, LPG, ƒ 6.250,-; Golf GTi, 1979, ƒ 4.250,-. Garage Schaeks, Langheckweg 18, Kerkrade, 045-451375

Te k. Toyota TERCEL, bwj. '80, APK 8-'92, pr. ƒ 1.350,- Tel. 045-224760.

Alfa Romeo type 75 1.8, bwj. '87, kl. blauw. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547.

Te koop AUDI 80 Coupé GT5, met wat werk, bwj. '81, APK febr. '92, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-5471, van 10.00-21.00 uur.

AUDI 100 CC 5 cyl., 6-'87, antracietmet., schuifd., sportv., ƒ 13.500,-. 045-211071.

Te k. AUDI 100 CC diesel, 5-cyl., 5-bak, deurvergr., grijsmet., bwj. '84 ƒ 8.900,-. Tel. 046-747737.

Automaat AUSTIN Mini HLE 1984, grijsmet., boodsch. auto, weinig km., ƒ 5.800,-. Tel. 045-243726.

Weg. omst.heden te koop Opel CORSA 1.2, bwj. '88, km.st. 43.000. Tel. 045-219469, na 18.00 uur.

AUTOBEDRIJF John Koullen biedt aan ANWB-gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas: Honda Accord 2.0 16 V roodmet., nieuwste model '90; Opel Omega 3000 i ABS electr. schuifdak afst. alarm grijsmet. '88 ƒ 39.750,-; Opel Omega 2.3 D Stationcar d.blauw perf. cond. '88 ƒ 21.800,-; Opel Omega 2.0 i LS blauwmet. 45.000 km '89 ƒ 25.750,-; Porsche 944 S 1e eig. schadevrij rookzilver v. acc. '85; Nissan Silvia Turbo blauwmet. 53.000 km nw.st. '87 ƒ 22.750,-; Fiat Tipo 1.7 Diesel zilvermet. 36.000 km '90 ƒ 23.900,-; Alfa 33 1.3 S 59.000 km wit '88 ƒ 15.950,- Alfa 90 2.0 inj. Motronic zeer v. acc. kl. wit '87 ƒ 19.800,-; BMW 316 1.8 zeer v. acc. d.blauw '87; Mazda 323 LX 1.3 Hatchback 28.000 km blauwmet. '89 ƒ 17.900,-; Mazda 323 LX 1.3 Sedan blauwmet. nw.st. '86 ƒ 10.800,-; Ford Scorpio 2.9 i GL aut. alle acc. blauwmet. 71.000 km '89 ƒ 32.800,-; Ford Siërra 2.0 Sedan aparte uitv. wit '89 ƒ 23.800,-; Ford Escort Bravo wit 42.000 km '89 ƒ 18.900,-; Nissan Bluebird 1.6 LX Sedan wit '89 ƒ 19.750,-; Peugeot 405 GR electr. ramen maroonrood nw.st. '89 ƒ 21.900,-; Toyota Camry 2.0 GLi 16 V alle acc. blauwmet. '88; Renault 25 TX 2.2 Inj. blauwmet. v. acc. 67.000 km '88 ƒ 21.800,-; Honda Accord 1.6 Luxe met div. acc. wit '87 ƒ 16.750,-; Honda Civic 1.5 i GTi 12 Valve grijsmet. zeer mooi '86 ƒ 12.950,-; Honda Civic 1.5 S blauwmet. '85 ƒ 9.750,-; Opel Kadett 1.3 LS Sedan sportv. 58.000 km blauwmet. '87 ƒ 16.500,-; Opel Kadett 1.8 GTE Recaro int. uitb.set wit '84 ƒ 9.950,-; Opel Rekord 2.0 S Luxus blauw z. mooie auto '84 ƒ 9.800,-; Toyota Corolla 1.3 GL Sedan 12 Valve blauwmet. '86 ƒ 11.950,-; Seat Ibiza Del Sol rood perf. cond. '87 ƒ 10.750,-; Saab 900 Turbo 16 V Dohc zwart 3-drs. '84 ƒ 13.950,-; BMW 524 TD grijsmet. div. acc. '85 zeer mooi ƒ 16.500,-; BMW 323 i zeer aparte uitv. AC Schnitzer nw.st. '81. Exclusief: Porsche 356 Classic car wit zeer mooi '63 Matra Murena 2.2 grijsmet. v. acc. '81. Inruilers: Renault 20 2.2 TX wijnrood '82; Buick sky hawk 6-cyl. aut. grijsmet. '80. * 12 maanden volledige garantie * financiering zonder aanbet. mog. * eiken werkplaats * inruil mogelijk * garantie boven ƒ 10.000,- * eigen servicedienst. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij autobedrijf John Koullen, het adres voor de betere gebruikte auto. Locht 17, Kerkrade. Tel. verkoop 045-426995; tel. werkplaats 045-424268.

Te koop Ford SIËRRA 2.0 Leaser 4-drs., LPG, 97.000 km, zeer mooi, bwj. '85, ƒ 7.950,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '78, APK 8-'92, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-415528.

Te k. Nissan PATROL diesel '81, gote wielen, verlengd, geel kent. pr.n.o.t.k. Inr. gr. auto mog. Tel. 04459-2852.

LANCIA Thema 2.0 IE, 47.000 km, '89. Autobedrijf Kompier, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547

Te k. MERCEDES 200 D, i.z.g.st., bwj.'83. Caumerweg 70, Heerlen.

MERCEDES 280 TE stationwagon, geh. A.M.G. uitgeb., alle denkb. extra's, autom., t.'80, ƒ 7.950,-. Inr. fin. mog. 045-226433

MERCEDES 200 diesel, type 124, kl. zwart, '88, i.z.g.st ƒ 33.750,-. Evt. inr.mog. 045-223722.

Mitsubishi COLT GT Sport, eind '82, APK 9-'92, veel extra's, ƒ 3.850,-. Tel. 045-225913.

Opel MANTA GTE, '76, APK '92, i.z.g.st., vele extra's. pr. n.o.t.k. 045-751235 na 16 u.

VECTRA 1.6i GL '90; Kadett 1.6 LS 5-drs. '86/'85; Kadett 1.2 LS '85; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Kadett Caravan 1.3 LS '87; Kadett 1.2 S '84/'83; Corsa 1.2 S TR '84; Kadett 1.2 N coupé '77. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs., m. '84, groenmet., zeer mooi ƒ 5.950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Te koop Opel MANTA 1900 3-drs., wit, uitgeb., APK 3-'92, vr.pr. ƒ 3.500,-, i.z.g.st. Tel. 046-581337.

Opel KADETT 1,2 LS, bwj. '86, APK, i.nw.st., rood, km.-st. 65.000, 1e eigen., stereo, iedere keur. toegest. Vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-223722

PEUGEOT 505 GTi autom., LPG, i.g.st., bwj. '86, ƒ 11.500,-. 04750-30834.

SAAB 9000 Turbo 5-drs., 1987. Autobedrijf Kompier, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547

VW Golf GTD bwj. '90, grijsmet., km.st. 23.000. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547

In nw.st. VW JETTA 1300 CC, dec. '80, APK '92, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-216658.

VW GOLF LS APK, i.z.g.st., ƒ 1.250,-. Heemskerkstr. 66 Heerlen/Meezenbroek.

Weg. verh. naar centrum stad, onze tweede auto VW GOLF, okt. '86, 045-740829

Te koop GOLF D wit, APK 6-'92, ƒ 1.250,-. Silstr. 16, Sittard.

Te koop Golf CADDY diesel kl. mintgroen, spec. uitv., i. st.v.nw. met APK en nog vele extra's, inr. mog. T.e.a.b. Zandkuilenstr. 11, H'broek

Volvo 440 GLT, rood, LPG, 79.000 km, bwj. '89. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547

VOLVO 760 GLE '83 LPG, alle extra's, ƒ 9.750,-. 045-211071.

VOLVO 240 DL stat.car, wit, 9-'84, 179.000 km, Volvo-onderh., gas-o.b., schuif/kanteld. Volvo honderek, Volvo bag.afdekrollo, in perf. cond. geen roest, APK 3-'92 Pr.n.o.t.k. Tel. 045-425725

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

Te koop Nissan PATROL geel kent., met alle extra's, bwj. '89, z.g.a.n.; Mercedes 230 E z.g.a.n., bjw. 8-'90, rookzilvermet. Tel. 04450-1254, na 18.00 uur.

Te k. BMW 520i, groenmet., apart mooi, 5-gang, bwj. '83, pas gekeurd, sportwielen, get. ramen, terkh., 100% in orde, pr. ƒ 6.850,-. Tel. 045-719132.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat RITMO 60, nw. mod., t. '84, 90.000 km., 100% in orde, ƒ 2.750,-. 045-226433

Ford ESCORT 1.3 stationcar met of zonder LPG, t.'84, vr.pr. ƒ 4.250,-. 045-226433

Te koop Ford FIËSTA bwj. '78, APK 9-'92, pr.n.o.t.k. Tel. 045-254029.

Ford ESCORT 1300 L, 5-drs., m. '82, apart mooi, ƒ 3.950,-. Tel. 045-724417.

Van 1e eig. Mitsubishi GALANT 2.0 '87, LPG, uitst. st., 79.000 km, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-318419.

PEUGEOT 304 cabrio, bwj. '74, revisiemotor, rek. ter inz., gar., Hunnecum, Nuth.

Opel ASCONA uitgeb., 6 cyl APK '92, voor liefhebber, ƒ 4.500,-. Hunnecum Nuth.

Autobedrijf Jos NELISSEN biedt aan: Mercedes 260E bwj. '86 kl. rookzilver veel extra's ƒ 36.900,-; Volvo 240 DL bwj. '87 stationcar ƒ 24.500,-; Daihatsu Rocky Jeep bwj. '85 diesel kl. wit 1e eig. ƒ 16.900,-; Renault 9 GTD bwj. '84 diesel kl. goudmet. ƒ 5.500,-; Renault 4 kl. wit bestel '86 ƒ 3.750,-; Renault 5 TL bwj. '83 groenmet. ƒ 3.500,-; Toyota Supra bwj. '85 1e eig airco ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 bwj. '83 autom. 5-drs ƒ 7.500,-; Ford Escort 1.6 GL kl. rood bwj. '82 5-drs ƒ 5.750,-; Ford Fiësta 1100 L kl. groenmet. bwj.'81 ƒ 3.750,-; Ford Fiësta 1100 L bwj. '80 ƒ 2.500,-; Seat Marbella bwj. '88 kl. rood 20.000 km ƒ 8.500,-; Opel Kadett bwj. '82 3-drs ƒ 3.500,-; Nissan Stanza bwj. '83 autom., grijsmet. ƒ 4.900,-; 2x Nissan Cherry bwj. '82 kl. blauw ƒ 2.950,-; Mazda 323 bwj. '82 5-drs. ƒ 3.900,-; Opel Rekord 2.0 bwj.'81 ƒ 2.900,-; Suzuki Swift nw. type bwj. '85 kl rood ƒ 6.000,-; Suzuki Jeep t. 410 kl. rood bwj. '82 softtop ƒ 7.900,-; Zastava GTL 65 bwj. '84 ƒ 2.750,-; Personenbusjes: Suzuki bwj '84 kl. rood ƒ 4.950,-; Daihatsu Mini bwj. '82 kl. rood ƒ 2.750,-. Bestelbusjes: Toyota Lite-Ace diesel bwj '85 kl. wit ƒ 7.500,- incl.; Mazda 1600E bwj. '82 benzine ƒ 3.900,- incl.; Opel Corsa 1.2S Van bwj. '87 benzine ƒ 6.900,- incl. Caravan 4-pers. m. Adria ƒ 1.900,-. Pr. Hendriklaan 32, Brunssum. Tel. 045-257786.

Te k. BMW 320i, bwj. '83, nw. mod., veel extra's, ƒ 12.450,-. Inr. mog. 045-453572.

Te k. Fiat RITMO 60 CL, bwj '83, APK, i.z.g.st., ƒ 2.150,-. Tel. 045-225685.

Te k. Ford ESCORT 1600, bwj. '82, groenmet., sunroof, 1e eig., 73.000 km, pas gekeurd, 100% in orde. ƒ 4.000,-. Tel. 045-719132.

CITROEN BX 14 RE '86 ƒ 6.500,-; Ford Siërra 23 D, bwj.'85, ƒ 6.250,-; Toyota Tercel, bwj. '80, ƒ 1.650,-; Fiat Panda bwj. '82, ƒ 2.600,-; P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. Tel. 045-727347 of 06-52870500.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 12 V, 8-10-'87 nw. mod.; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 Wagon 1.8 GLX '89 27.000 km; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda Sedan 1.3i LX '89; Mazda 323 HB 1.3 LX '86; Mazda 323 HB Envoy '88; Opel Corsa 1.3 Swing 3-drs. '88; Opel Kadett 1.2 S '85; Opel Kadett 1.2 S 2x '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 N '88; Opel Kadett caravan 1e eig. 1.6 S '84; Ford Fiësta 1.4i '89; Ford Escort 1.3 L '86; Ford Escort 1.3 Laser '85; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Siërra 2.0 GL met LPG '86; Ford Siërra 1.6 Laser LPG '85; Citroën BX 1.4 E 1-11-'85, 32.000 km; Honda Civic 1.3 L '86; Honda Civic aut. '82; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '86; Nissan Cherry 1.7 diesel '84; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 GR 1.6 autom. met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Renault 11 TL '88; Renault 5 GTL '85; Volvo 340 GL '88. Diverse goedkope inruilauto's: Datsun Cherry 1.3 '82 ƒ 3.500,-; Datsun Bluebird 1.6 '82 ƒ 5.500,-; Ford Capri 1.6 '79 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt '81 ƒ 2.950,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 2.950,-; Opel Ascona 1.6 '81. Eigen financiering, APK keuringsstation. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

Alle merken AUTO'S en bestelwagens te koop gevr. va. bwj. '79. Tel. 046-332010.

Rover 820 E Fastback '90, 1e eig. ƒ 24.750,-; VW Passat 1.8 '88 1e eig. ƒ 23.750,- Golf D '84-'89 v.a. ƒ 8.000,-; Golf 1.6 '84-'90 v.a. ƒ 8.000,-; Jetta D '86 1e eig. ƒ 13.250,-; Passat D '84-'87 v.a. ƒ 7.750,-; Opel Vectra 1.6i '89 1e eig. ƒ 23.500,-; Kadett GSi 2.0 '87 v.a. ƒ 18.500,-; Kadett '84-'89 v.a. ƒ 5.500,-; Kadett aut. '83 ƒ 4.250,-; Ascona Traveller '86-'87 v.a. ƒ 9.500,-; Omega '87-'90 v.a. ƒ 14.750,-; Corsa 1.2 S '84-'87 v.a. ƒ 5.900,-; Rekord combi D '84 ƒ 7.250,-; Ascona 18 ECD aut. '85 ƒ 10.750,-; Audi 80 S '88-'90 1e eig. v.a. ƒ 21.750,-; 100 CS Avant Quatro '86 ƒ 23.750,-; BMW 525i '88-'89 1e eig. v.a. ƒ 39.000,-; BMW 520i/520i aut. '86, 1e eig. ƒ 13.500,-; 525 E/528i '84-'86 v.a. ƒ 9.750,-; 316/320i/323i '84-'87 v.a. ƒ 9.500,-; 324 D '87 1e eig. ƒ 16.500,-; Mercedes 230 TE combi '85 1e eig. ƒ 23.500,-; 200 D '87 ƒ 34.000,-; 190 D 2.5 '86 veel acc. ƒ 33.500,-; 190/190 E/190 D '84-'87 v.a. ƒ 19.000,-; Mitsubishi GL HB '89 1e eig. ƒ 20.750,-; Colt GLX '85 ƒ 8.500,-; Peugeot 1.9 GR combi '89 1e eig. ƒ 26.500,-; 405 GL '88 1e eig. ƒ 17.500,-; 505 STi '85 1e eig. ƒ 7.250,-; 205 Accent '87 1e eig. ƒ 11.750,-; Volvo 480 ES '87 ƒ 20.750,-; 740 GL '84-'88 v.a. ƒ 11.500,-; 245 GLD combi '85 ƒ 15.750,-; 340 GL/sedan '83-'88 v.a. ƒ 3.000,-; Fiat Panda Fire '88 1e eig. v.a. ƒ 8.750,-; Uno Jolly '88 1e eig. ƒ 9.750,-; Ritmo Silver '84-'88 v.a. ƒ 3.750,-; Croma CHT '87 1e eig. ƒ 12.500,-; Alfa 75 16/18/20 '86-'88 v.a. ƒ 14.250,-; Ford Escort 1.4 '87-'88 1e eig. v.a. ƒ 11.750,-; Escort '82-'87 v.a. ƒ 4.000,-; Siërra 2.3 GLD sedan '85-'89 v.a. ƒ 8.000,-; Siërra/Siërra combi '83-'90 v.a. ƒ 5.500,-; Siërra 2.3 D Van '87 ƒ 13.750,-; Scorpio 2.0/2.4i '89 1e eig. v.a. ƒ 22.000,-; Scorpio 2.0/2.9i '87 v.a. ƒ 16.500,-; Mazda 626 GLX/D '88-'89 v.a. ƒ 16.750,-; Renault 25 GRS/GTX/V6 '89 1e eig. v.a. ƒ 19.750,-; 25 GTX/GTX '85-'87 v.a. ƒ 8.000,-; 21 TS/GTL '87-'88 v.a. ƒ 12.750,-; Citroën BX 19 GTi '88 1e eig. ƒ 17.500,-; BX 16 RS '89 1e eig. ƒ 15.750,-; BX 14/16 TRS '84-'86 v.a. ƒ 4.000,-; Axel '86 ƒ 4.750,-; CX 22 TRS airco '88-'98 1e eig. va. ƒ 13.500,-; CX 25 GTi '84-'87 v.a. ƒ 7.750,-; Toyota Celica Liftback '85-'87 v.a. ƒ 8.750,-; Honda Accord aut. '88 ƒ 17.750,-; Nissan Sunny D/combi D '85 v.a. ƒ 7.500,- Micra '84 ƒ 5.000,- Saab 9000i 16 V '87 1e eig,. ƒ 22.500,-; Opel Manta 2.2i zeer excl. ƒ 9.750,-. Tal van goedkope inruilauto's, dir. 100% fin. Han van SINTMAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

CITROËN DX 1.9 TRD '85, ƒ 5.950,-; Peugeot 205 '84 ƒ 4.900,-; Kadett 1.2 HB '81 ƒ 2.900,-; Kadett 1.2 Station '80 ƒ 2.500,-. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Opel KADETT 1.2 N '81 ƒ 3.600,-; Kadett 1.3 Berlina '80 ƒ 2.500,-; Kadett 1.2 '79 ƒ 1.900,-; Datsun Sunny '81 ƒ 2.950,-; Ford Taunus 1.6 '82 ƒ 2.800,-; Escort 1100 L '81 ƒ 3.900,-; Datsun Cherry '80 ƒ 1.500,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078

Niet vergeten! Heeft u al bij QUATRO Cars gekeken. Heerlerbaan, De Locht 80 E, Kerkrade. 100 mtr. voor grensovergang.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 630 CS autom., i.z.g.st. '78; BMW 520i 5-bak '84; Ford Siërra 2.0L 5-drs LPG '83; Skoda 130 coup é sportw. '88; Opel Ascona 16S 4-drs '83; Volvo 340 DL diesel '85; Volvo 340 DL autom. '82; Ford Siërra 1.6 L, 1e eigen. '84; Fiat Panda 45 '86; Opel Rekord caravan 2.0 S, 10-'82; Opel Kadett 12S '81; Porsche 924 i. z.g.st. '76; Volvo 240 GL aut LPG '83; BMW 316 '82; Nissan Sunny '83; Ford Taunus 1.6 L combi '81; Toyota Celica voor liefhebber '75; Renault 5 GTL '82; Mitsubishi Galant turbo diesel 12-'83; Renault 18 autom. '81; Honda Prelude '80; Opel Manta CC 2.0S autom. '80; BMW 316 LPG '82; Ford Mustang Ghia V8 '80; VW Jetta 4-drs 1.6 S '80; Fiat Ritmo 65 CL '81; Toyota Corolla liftback 1.6 DX autom. '80 ƒ 1.900,-. Inkoop, verkoop, financiering, div. inruilers. Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00, zaterdag 10.00-17.00 uur.

KADETT '78 ƒ 750,-; Fiësta '78, ƒ 950,-; Ascona '79 ƒ 950,-; Renault 14 '80 ƒ 950,-; Starlet '79 ƒ 950,-; Granada '80 ƒ 950,-; BMW 316 '78 ƒ 1.250,-; Golf diesel '80 ƒ 2.450,-; Escort type '82 ƒ 4.250,-. APK, financ. mog. Tel. 04499-5204

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

VW Golf cabriolet spec. uitv. veel extra's '82; VW Golf C 3-drs. wit '87; VW Golf CL wit '85; VW Golf diesel groen '85; VW Jetta zilvermet. '80; VW Passat Combi Diesel wit '86; Mercedes 190 diesel champagnemet. '87; BMW 525 E champagnemet. '86; Opel Kadett 1.2 caravan '85; Kadett 1.6 5-drs. wit '85; Kadett 1.3, 3-drs. petrolmet. '86; Ascona 1.6, 5-drs. zilvermet. '85; Ascona 1.6 4-drs. goudmet. '84; Ascona 1.6, 4-drs. oranje '80 ƒ 1.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. antraciet '87; Sierra Stationcar blauwmet. '83; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiësta 1.1 goudmet. '81 ƒ 2.900,-; Mazda 626 2.0 GLX 4-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 GLX, 3-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 4-drs. beige '83 ƒ 4.900,-; Peugeot 205 GR Diesel 5-drs. blauw '85; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Renault 11 GTX 5-drs. rood LPG '84; Renault 4 GTL rood '81 ƒ 1.750,-; Mini Metro 57.000 km oranje '84 ƒ 4.750,-. Diverse inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Gebr. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016.

Te k. Opel ASCONA 1600 bwj. '78, met trekh., brede banden, 100% in orde, APK 5-'92. Prof. Zeemanstr. 3, Hoensbroek. 045-223643.

Opel KADETT coupé 2.2 GTE, 5-bak, bwj. '79, als nieuw. Hunnecum 38, Nuth.

Te k. PEUGEOT 305 GLD, weg. bedr.auto overcompl. Vr.pr. ƒ 1.500,-. Bwj. '82 APK gek. Tel. 045-216945.

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto! 045-411572.

TOP-OCCASIONS: Subaru Legacy 1.8 GL, bwj. '90; Subaru GL coupé bwj. '88; Subaru 1.6 DL combi en Sedan bwj. '87; Audi 90 coupé bwj. '90; BMW 520i autom. bwj. '86 en bwj. '83; Citroën BX 1.4 TE bwj. '90; Citroën 2 CV 6 bwj. '86; Fiat Ritmo 60 L bwj. '86; Ford Escort 1.6 bwj. '87; Ford Escort 1.3 L bwj. '84; Ford Siërra 1.6 en 2.0 bwj. '83; Mini 1000 automaat bwj. '84; Mitsubishi Pajero 3000 km, bwj. '91; Nissan Micra autom. bwj. '86; Opel Omega 2.0i autom. bwj. '89; Opel Kadett 1.8 S HB, bwj. '88; Opel Kadett 1.3 autom. '85; Peugeot 205 Accent 1.1 bwj. '88; Renault 5 SL bwj. '88; Seat Malaga 1.5i bwj. '89; Seat Ibiza 1.2 GL bwj. '88; Suzuki Alto bwj. '86; Toyota Carinna diesel bwj. '87; Volvo 340 DL 1.7 bwj. '87; Volvo 360 GLS 2.0 bwj. '83; VW Golf bwj. '86; VW Passat 1.8 GL bwj. '88. Tevens diverse degelijke inruil-auto's v.a. ƒ 2.500,-. AutoGarant, Schelsberg 128 (tussen Hendriks en Bristol), Heerlen. Tel. 045-725588.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S en oud ijzer, te koop gevr. Tel. 04455-2743.

Te koop gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04450-4623.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254081.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

KADETT 1.6 D Caravan, wit, grijskent., ƒ 9.000,- excl.; Daihatsu Charade D, VAN, '85, ƒ 5.000,- excl. Kissel 42, Heerlen.

Diahatsu MINIBESTEL, bwj. '85, i.z.g.st. Tel. 045-457845.

Te koop (vlees) TRANSPORTBUS, Nissan, 5-drs, grijs kenteken, binnen volledig geïsoleerd, afwasbaar, wit, diesel, ca. 900 kg. laadvermogen, zowel motor als carosserie in uitstekende staat. Weert: 04950-34097.

Te k. MERCEDES bus 206D APK 8-'92, i.z.g.st., mooie auto, pr.n.o.t.k. 045-751145

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Bosch MT-9001 autotelefoon
* Compacte telefoon voor het ATF-3 net
* Sleutelcode tegen onbevoegd gebruik
* Geheugen voor verkort kiezen van 99 nummers
* Nummeriek display, montagehouder en aansluitkabels
NORMALE PRIJS ƒ 2.399,- excl. BTW
NU ƒ 1.999,- excl. BTW
meerprijs draagbare uitvoering ƒ 700,- excl. BTW

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Te k. partij gebr. AUTOBANDEN, velgen, sportvelgen, wieldoppen Mercedes. Jan van Cruchten, Schandelerstr. 2, Heerlen. 045-722844 b.g.g. 714496.

Sport & Spel

Onder deskundige leiding van Rijksgedipl. Judoleraar Sjef Dörenberg, JUDO en Jiu-Jitsu lessen voor jong en oud. Zelfverdediging spec. cursus voor dames en heren Inl. en aanmelden Sparstr. 7, Heerlen. Tel. 045-213735

Caravans

Opruiming
Tot 7 sept. (i.v.m. aanvang najaarsshow gigantische opruiming, superlage prijzen. Ca. 60 stuks, tev. verhuur. 03495-72737/71308.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

FENDT Joker E, bwj. '90, beschadigd, veel extra's, nw. pr. ƒ 24.000,-, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 046-742645

Kunst en Antiek

Oud-Limburgse HOEKKAST ƒ 1.700,-; Oostenrijkse voorraad-kast ƒ 2.500,-. Tel 043-648194.

Te k. antieke eiken 3-drs. KLEERKAST met gesl. glas. Tel. 045-719335.

In/om de tuin

SIERBESTRATING, tuinmaterialen, tuinfiguren, tuinverlichting, stapelbare bloembakken, Terra Cotta potten enz. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek (bij station). 045-213877.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-3211644489

Wegens omstandigh. te k. Siberische HUSKY, met pap teef, 1 jr. 045-232106.

Dierenbescherming Sittard zoekt goed TEHUIS voor een aantal honden o.a. 1 kruizing zw. langh. teef van 1 jr.; 1 foxterriër reu 13 wk.; 2 teckels langh. 1 rode en 1 zw., beide 5 jr.; 1 beagel reu, 5 jr.; de laatste 3 honden moeten weg wegens verhuizing naar bejaardentehuis. Voor tel. inl. 04498-59047.

Goed tehuis gez. voor speelse, lieve BOOMERHOND, reu, 2 jr. Tel. 045-324933 na 20.00 uur.

Jonge KIPPEN en Parelhoenders te koop. Europaweg Nrd. 91, Landgraaf.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Abop-voorzitter Vogelaar kan onheilstijding haast niet geloven:

'Verhogen lesgeld is puur slecht'

AMSTERDAM – „De plannen om het lesgeld met bijna driehonderd gulden te verhogen zijn onderwijskundig puur slecht. Dit is niet meer dan een manier om de begroting kloppend te krijgen". Ella Vogelaar, voorzitter van de Algemene Onderwijsvakorganisatie Abop, windt er geen doekjes om. „We vrezen het ergste, want met zo'n maatregel lijken de tijden van Deetman terug te keren".

Vogelaar formuleert zorgvuldig, want de naam Deetman doet de onderwijskundige ijstijd herleven. En daar is de Abop-voorzitter niet op uit. Aan de kilte die de verhouding met de vorige minister van Onderwijs kenmerkte en die tot uiting kwam in grimmige demonstraties, heeft zij buitengewoon slechte herinneringen. „Het lijkt erop", benadrukt ze daarom „maar we weten het nog niet zeker, we moeten Prinsjesdag afwachten".

Moeite

De grootste onderwijsbond heeft er zichtbaar moeite mee te geloven dat in Zoetermeer zulke drastische maatregelen worden voorbereid om het huishoudboekje voor 1992 kloppend te maken. De plannen om het lesgeld voor zestien- tot achttienjarigen te verhogen van 1163 naar 1450 gulden lijken té erg, te meer daar het lesgeld vorig jaar ook al flink is opgetrokken. En hetzelfde geldt voor invoering van strafkorting van 250 gulden voor leerlingen die meer dan één keer blijven zitten.

Vogelaar ziet de discussies aan de keukentafel al voor zich: „Als iemand een keer is blijven zitten en nog eens zakt voor zijn havo-examen, wordt een nieuwe poging wel erg duur. En de conclusie 'er maar helemaal niet meer aan te beginnen' is dan snel getrokken".
Nu verlaat veertig procent van de leerlingen in het voortgezet onderwijs de school zonder diploma. „Met deze maatregelen wordt dat alleen maar erger", concludeert ze zonder terughoudendheid. „En dat terwijl we al jaren zoeken naar methoden om het aantal dropouts te verminderen".

Problemen

De Abop-voorzitter benadrukt oog te hebben voor de problemen van minister Ritzen en staatssecretaris Wallage. „Er zijn veel te veel jongeren die halverwege afhaken en er gaan er te veel met een havo-diploma naar het middelbaar beroepsonderwijs, terwijl ze daar met mavo terecht kunnen. Dat is verspilling van geld.

„Toch is het voornamelijk een onderwijskundig probleem, dat niet met boetes kan worden bestreden". Daarom wil de onderwijsbond op mavo-, havo- en vwo-scholen meer aandacht komen voor de beroepsopleidingen. Desnoods moet de samenstelling van het vakkenpakketten minder vrij worden gelaten.

Het irriteert Vogelaar zichtbaar dat de lopende discussie over doelmatiger inrichting van het voortgezet onderwijs zo bruut wordt afgekapt.

De nota 'Profiel van de tweede fase' ligt nog onbesproken bij de Tweede Kamer en de Abop is bereid tot harde afspraken. „Scholen waar veel leerlingen in vier jaar een diploma halen, mogen van ons wat meer geld krijgen dan een school die daar vijf jaar voor nodig heeft". De voorzitter laat er geen misverstand over bestaan dat deze consessie binnen de vakbond niet louter met applaus is begroet. „Daarover hebben we intern pittige discussies gevoerd".

„Als de uitgelekte plannen doorgaan, wordt het lesgeld voor een 16-jarige mbo'er meer dan honderd gulden in de maand. En dan hebben we het nog niet over boeken, materiaalkosten en de eigen bijdrage die scholen vaak nog vragen". Volgens Vogelaar zullen vooral mensen met lagere inkomens het bijltje erbij neergooien. „Tegelijkertijd wordt er met de sociale partners overlegd hoe mensen zonder diploma's aan een baan geholpen kunnen worden", schampert de Abop-voorzitter. Ze waagt zich liever niet aan ramingen van de extra kosten die gemaak worden om dropouts her- en bij te scholen. „Dat zou maar natte vingerwerk zijn", maar ze is ervan overtuigd dat het beter is te voorkomen dat zoveel jongeren de school voortijdig verlaten.



● *Abop-voorzitter Ella Vogelaar: „De tijden van Deetman lijken terug te keren."*

Spiraal

Toch is de Abop-leiding nog niet in de hoogste staat van paraatheid. „Ik zeg nú nog niet: ik ben ontzettend teleurgesteld". Eerst komt Prinsjesdag en dan moet het parlement zich nog uitspreken over de uitgelekte plannen die minister Ritzen gisteravond in grote lijnen bevestigde. „Voor eventuele acties is dus nog tijd genoeg". Verder speelt mee dat de bewindslieden op onderwijs behoorlijk wat krediet hebben bij de onderwijsbonden. „We hebben kritiek op onderdelen van het beleid, maar over het algemeen is het onderwijs de laatste jaren bij de bezuinigingen redelijk in de luwte gebleven".

Vogelaar herinnert eraan dat dat in de tijd van minister Deetman wel anders was. Door het gebrek aan overleg was de verhouding met de toenmalige bewindsman dan ook uitgesproken slecht. Dat is nu anders: Ritzen en Wallage hebben hart voor het onderwijs. „De salarissen van beginnende leraren zijn verhoogd, de zeer omstreden vier-jarigenmaatregel is teruggedraaid, de klassen in het basisonderwijs zijn niet vergroot en er is serieus werk gemaakt van de integratie met het speciaal onderwijs".

Al met al heeft dat een gunstige invloed gehad op de relatie met de bewindslieden. Maar de verhouding is broos en de achterdocht niet geheel uitgebannen. „Onze achterban mort nog". Vogelaar geeft dan ook onomwonden toe dat het psychologisch effect van de maatregelen die nu dreigen haar grote zorgen baart. „Ik ben erg bang dat we weer in een negatieve spiraal terecht komen".

Toch verpakt zij haar kritiek in milde bewoordingen en toont begrip voor de positie van staatssecretaris Wallage die als voormalige woordvoerder van de oppositie toch zeker een bondgenoot van studenten, leerkrachten en onderwijsbonden, deel uitmaakt van een kabinet dat zelfs de wao drastisch aanpakt. Dat hij mede verantwoordelijk is voor de plannen die nu bekend zijn geworden, vindt zij „zijn persoonlijke tragiek. Maar het is niet aan ons te bepalen of hij daarom zou moeten aftreden".

theo haerkens

Steeds meer criminelen solliciteren bij politie

DEN HAAG – Het Landelijk Selectie Centrum voor de Politie (LSCP) heeft vorig jaar 109 van de 4.500 sollicitanten voor de functie van agent geweigerd omdat zij een zodanig ernstig justitieel verleden hadden, dat een toekomstige functie bij de politie onverantwoord zou zijn. Deze groep van sollicitanten met een niet-onbesproken verleden is sinds 1984 alleen maar toegenomen.
In 1984 viel twee procent van de voor selectie doorverwezen sollicitanten door de mand, terwijl dat percentage inmiddels is gestegen tot bijna vier procent.

Dat zegt woordvoerder Peter Cornelis van het LSCP in Hilversum naar aanleiding van berichten als zouden er steeds meer criminelen als student weten binnen te dringen tot de schoolbanken van de opleidingsinstituten met de bedoeling zich uiteindelijk een plaats te verwerven bij de rijks- of gemeentepolitiekorpsen. Cornelis heeft echter geen zicht op de omvang van deze groep die dus wél de selectie gehaald heeft.

Voordat studenten als adspirant-agent op de politie-opleidingsscholen worden aangenomen, verschijnen zij in Hilversum waar tal van testen en onderzoeken plaatsvinden. Maar dan reeds heeft het selectiecentrum bij justitie geïnformeerd naar het strafblad. Volgens Cornelis mag daar 'best het een-en-ander op staan'. „Bekeuringen en overtredingen zijn vaak geen probleem. Een sollicitant wordt afgewezen als hij een strafblad heeft waaruit blijkt dat hij in het verleden ernstige misdrijven heeft gepleegd en zeker als dat een reeks misdrijven betreft."

Directies van de opleidingsinstituten zien zich naar eigen zeggen 'zelden of nooit' genoodzaakt studenten wegens criminele bijbedoelingen tijdens de opleiding van school te sturen.

Allochtonen

Woordvoerder Cornelis van het selectiecentrum meent dat de wijze waarop allochtonen voor functies bij de politie worden geworven, niet bijdraagt aan een verantwoorde selectie. Tal van politiekorpsen hebben zich namelijk ten doel gesteld een bepaald percentage allochtonen aan te nemen. Daarin schuilt volgens hem het gevaar dat zaken door de vingers worden gezien en de selectie niet altijd even secuur verloopt.

„We hebben vaak problemen met de referenties van allochtone sollicitanten. Als ze pas een jaar of een paar jaar in Nederland zijn, dan zorgt het zo volledig mogelijk natrekken van hun justitieel verleden voor nogal wat moeilijkheden," aldus Cornelis. „Je kunt namelijk niet voor iedere allochtone sollicitant naar Marokko reizen."

Oud-dictator van Panama deze week voor rechter

Proces-Noriega licht tip 'drugsluier' op

MIAMI – Deze week begint de met veel rumoer omgeven, hoogst omstreden zaak tegen oud-dictator van Panama en voormalig 'CIA-medewerker' Manuel Noriega. Velen hopen en anderen vrezen dat het proces een tip zal oplichten van de sluier die over het Amerikaanse drugbeleid hangt. Volgens het openbaar ministerie is de afgezette sterke man van Panama niet veel anders dan een drugsmokkelaar die zijn land aan de hoogste bieder verkocht tot hij eindelijk door Amerikaanse soldaten voor het gerecht werd gesleept. In de aanklacht van februari 1988 wordt Noriega beschuldigd van drugsmokkel en oplichterij.

De verdediging zegt evenwel dat 'de CIA-man in Panama' maar al te graag werd ingezet voor het opknappen van allerlei Amerikaanse zaakjes in Zuid-Amerika die het daglicht niet konden verdragen. Toen hij niet langer bruikbaar was, werd hij beentje gelicht.
Hoofdofficier van justitie Michael Sullivan heeft aangekondigd dat de regering 60 tot 80 getuigen zal oproepen die zullen verklaren dat Noriega halverwege de jaren 80 koffers vol bankbiljetten - rond 4,6 miljoen dollar - aanvaardde van het drugkartel uit de Colombiaanse stad Medellin. In ruil voor de smeergelden beschermde Noriega de laboratoria van het kartel en stond hij toe dat vliegtuigen vol met drugs op weg naar Florida gebruik maakten van het Panamese luchtruim.

Het was voor het OM geen probleem getuigen te vinden. Een andere kwestie vormde evenwel de wenselijkheid van hun getuigenis. De overheid was er niet zeker van of zij werkelijk prijs stelde op berechting van Noriega.

Voormalig officier van justitie Richard Gregorie, die indertijd de aanklacht tegen Noriega opstelde, heeft onthuld dat de Amerikaanse narcoticapolitie, de DEA (Drug Enforcement Administration) en anderen in de regering in eerste instantie tegen gerechtelijke vervolging van Noriega adviseerden. Ook William Von Raab, oud-regeringscommissaris voor de douane, zei vorige maand tegenover het Congres dat de DEA voor vervolging terugschrok aangezien Noriega nauw had samengewerkt met de dienst.

Oud-ambassadeur in Panama Ambler Moss zei dat Noriega in zijn jaren in Panama - van 1978 tot 1982 - met betrekking tot de drugsmokkel zeer behulpzaam was geweest. „Hij was altijd zeer coöperatief, wanneer wij een Panamees schip op zee wilden aanhouden," aldus Moss. „Wij konden dat doen met maar een enkel telefoontje."
Noriega, die indertijd het hoofd was van de Panamese geheime politie, werd beschouwd als een nuttig medewerker, aldus Moss. Hij voegde hier aan toe dat Noriega in die jaren zeker niet onmisbaar was.

Contra-affaire

Dat veranderde evenwel in 1983, toen Noriega de macht greep. „Nadat ik was vertrokken, speelde hij een veel belangwekkender rol," zei Moss. „Hij was in 1985 en 1986 betrokken bij Oliver North en diens hulp aan de Contra's."



● *MANUEL NORIEGA*

De verdediging baseert haar tactiek dan ook volledig op de betrokkenheid van Noriega bij de geheime steun aan de Contra's. Noriega gaf de Contra's persoonlijk 100.000 dollar en hielp hen met de sabotage van militaire faciliteiten van de Sandinisten. Hij zorgde verder voor de opleiding van Contra-officieren in de periode dat het Amerikaanse Congres iedere steun aan de Contra's had verboden.
Zijn buitengewoon cooperatieve opstelling bezorgde hem de gunst van de CIA, die hem in die periode de hoofdmoot uitkeerde van de 320.000 dollar, die hij in zijn gehele carriere van de Amerikaanse overheid ontving. Noriega's advocaat Frank Rubino wijst erop dat in zekere zin de CIA en de activiteiten van Oliver North ten behoeve van de Contra's Noriega het gevoel gaven dat hij een blanco volmacht had voor de smokkel van cocaïne en wapens vanuit Panama.

Dezelfde Contra's leverden uiteindelijk ook het argument dat leidde tot zijn val. In 1986 weigerde Noriega medewerking aan een Amerikaans plan voor een invasie in Nicaragua. De chef van North, nationaal veiligheidsadviseur John Poindexter, besloot dat Noriega voor die weigering duur zou moeten betalen. De woedende Poindexter dreigde dat de VS Panama zouden binnenvallen en Noriega voor het gerecht zouden slepen.
Zelfs nadat de aanklacht al was ingediend, toonde de Amerikaanse regering zich verdeeld over haar doelstellingen. De hele zomer van 1988 door voerde de regering van oud-president Ronald Reagan openlijk onderhandelingen met Noriega. Daarbij bood de regering Noriega aan dat van strafvervolging zou worden afgezien, mits hij zou aftreden.

Het Openbaar Ministerie in Miami en veel Congresleden ging dit evenwel veel te ver. Congresleden wezen erop dat eens te meer de drugbestrijding het slachtoffer dreigde te worden van politiek gesjoemel.

Unicum

Noriega weigerde zijn functie op te geven en in december 1989 vielen de Verenigde Staten Panama binnen. Noriega zocht zijn toevlucht in de ambassade van het Vaticaan, maar hij moest zich uiteindelijk aan de Amerikaanse autoriteiten overgeven. Toen hij eenmaal in voorarrest zat, verdween de urgentie hem te berechten. Al snel doken er allerlei problemen op het justitiele en het politieke vlak op.

De zaak is voor de Amerikaanse rechtspraak in veel opzichten uniek. Het is nog niet eerder voorgekomen dat een staatshoofd gevangen wordt genomen en wordt berecht. Ook is het nieuw dat op last van de rechter een nieuwsmedium het zwijgen wordt opgelegd en dat dit verbod door het Hooggerechtshof is gebillijkt. Ten slotte is het een unicum dat de kosten van de verdediging ten dele worden betaald door de belastingbetaler en ten dele uit de bevroren' tegoeden van de beklaagde.

Noriega beriep zich na zijn detentie onmiddellijk op de status van krijgsgevangene, een status die hem niet kon worden ontkend, waardoor hij het recht kreeg in de beklaagdenbank zijn generaalsuniform te dragen. In de gevangenis bekeerde hij zich tot de born-again' christenen. Zijn cel werd het onderwerp van een parlementair protest nadat bekend was geworden dat hij de beschikking had over een computer en een hometrainer.

De regering had aanvankelijk alle buitenlandse regeringen verzocht de persoonlijke tegoeden van Noriega, naar schatting 20 miljoen dollar, te bevriezen. Een gevolg van de maatregel was evenwel dat Noriega niet in staat was zijn advocaten te betalen. De Amerikaanse rechter kon uiteindelijk niet veel anders doen dan de regering opdracht te geven de nodige stappen te zetten ter ontdooiing' van de tegoeden. Nadat het touwtrekken bijna een jaar had geduurd, stemde Oostenrijk ermee in 1,6 miljoen dollar vrij te geven. De rechter besloot daarop dat de rest van de kosten verhaald konden worden op de Amerikaanse belastingbetaler.

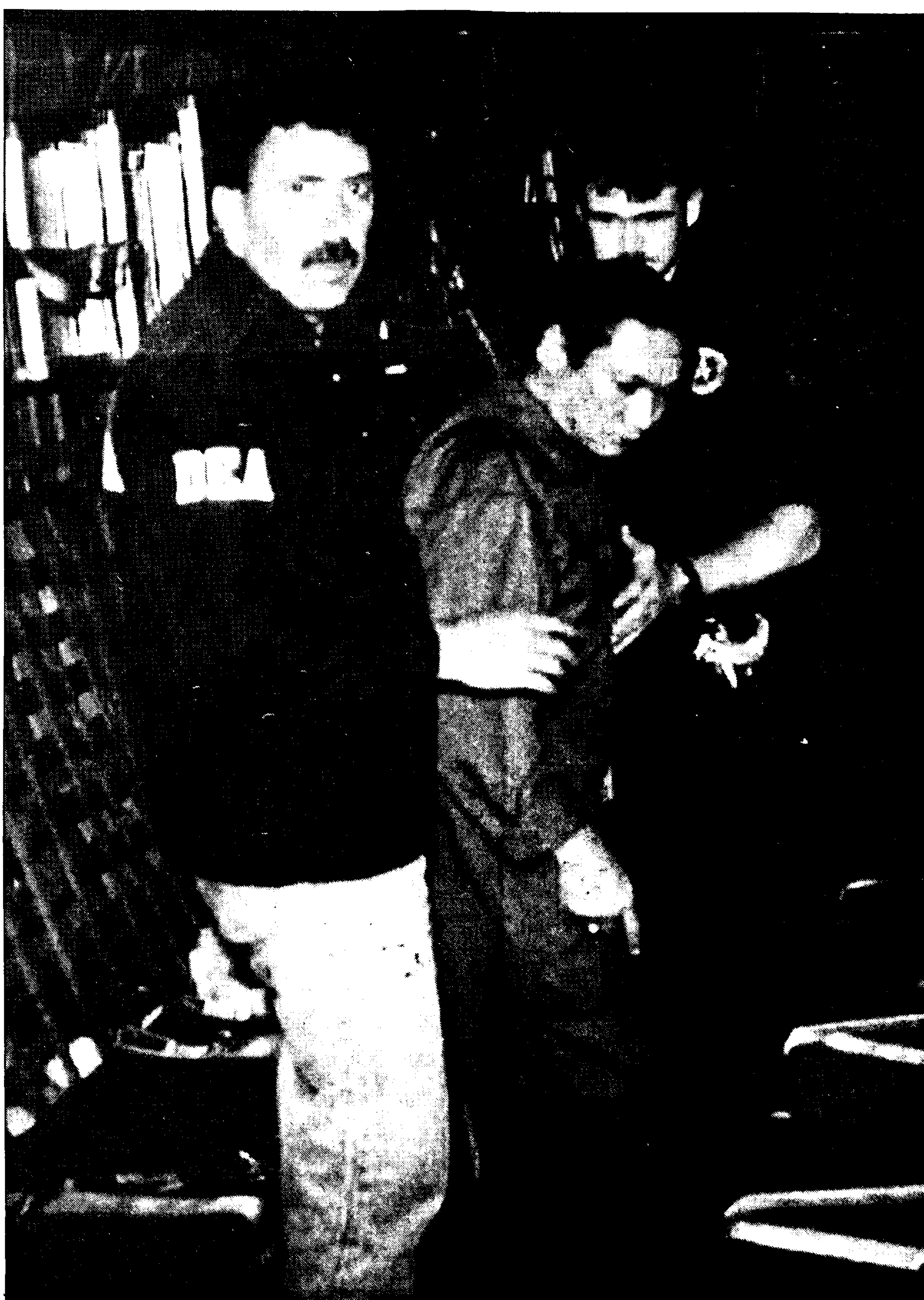
De meeste aandacht trok het uitlekken van gesprekken die Noriega voerde met een secretaresse van Rubino. CNN wist tapes van de gesprekken in handen te krijgen en kondigde de uitzending ervan aan. De aankondiging leidde prompt tot een gerechtelijk verbod, aangezien de rechter oordeelde dat uitzending de privacy van de beklaagde zou schaden. CNN zette het plan toch door.

De omroep rekende erop dat het Hooggerechtshof het rechterlijk verbod in beroep nietig zou verklaren, maar dit gebeurde niet.

De omroep hangt nog steeds een proces boven het hoofd wegens het negeren van een gerechtelijke uitspraak. De ironie van de zaak is dat de rechter die oorspronkelijk het verbod oplegde, later na het beluisteren van de tapes besloot zelf de maatregel in te trekken.

Het OM en de verdediging voeren tevens strijd over CIA-rapporten en 2.300 kisten met documenten die tijdens de inval in Panama in beslag zijn genomen.

Uit enkele documenten blijkt dat Noriega verschillende keren aanzienlijke diensten aan de Verenigde Staten heeft bewezen. Zo gaf hij tijdens de onderhandelingen over het Panamakanaal informatie door aan de CIA. Ook was hij een bron van informatie over de Cubaanse president Fidel Castro.
Uit de stukken bleek ook dat hij tijdens de Falkland-oorlog luchtdoelraketten van het type Exocet leverde aan Argentinië. Andere activiteiten waren dermate geheim, dat de stukken niet werden vrijgegeven.



● *Januari 1989. De zojuist gearresteerde generaal Manuel Noriega wordt door agenten van de Amerikaanse drugdienst DEA in een militair vliegtuig overgebracht naar de Verenigde Staten.*

Gorbatsjov kreeg van Bush ruim tijd om Baltische staten te erkennen

KENNENBUNKPORT – President Bush heeft Michail Gorbatsjov er een week geleden in het geheim van op de hoogte gesteld dat de VS zich opmaakten om de Baltische staten te erkennen, in de hoop daarmee de Sovjetunie ertoe aan te zetten eerst akkoord te gaan met de onafhankelijkheid.

De Amerikaanse president heeft zelfs de bekendmaking van de erkenning, die voor vrijdag stond gepland, uitgesteld, nadat een lid van de staf van Gorbatsjov naar Washington had gebeld om meer tijd te vragen. Toen Moskou echter maandag nog altijd niet over de brug was gekomen, besloot Bush niet langer te wachten en maakte hij bekend dat de VS Estland, Letland en Litouwen erkenden.

Bush nam de beslissing om tot erkenning over te gaan vorige week dinsdag, 27 augustus, tijdens een vergadering met zijn buitenlandadviseurs en Robert Strauss, de nieuwe Amerikaanse ambassadeur in Moskou, aldus een hooggeplaatste regeringsfunctionaris die anoniem wilde blijven. Nog die avond stuurde Bush een telegram naar Moskou om Gorbatsjov van de beslissing op de hoogte te stellen.

In dat telegram, dat woensdag aankwam, stond volgens de functionaris dat wat de VS betrof het de hoogste tijd was geworden om over te gaan tot erkenning, maar dat het het beste zou zijn als de Sovjetunie eerst zou instemmen met de onafhankelijkheid van de Baltische staten. Bush gaf Gorbatsjov daarvoor de tijd tot vrijdag, aldus de functionaris, en na het telefoontje uit Moskou nog tot maandag.

Zondag ontving Bush een telegram van Gorbatsjov, waarin deze hem bedankte voor zijn steun tijdens de crisis in de Sovjetunie, zo zei de regeringsfunctionaris. Daarin werd echter met geen woord gerept over de Baltische staten. „Dus zijn we maandag overgegaan tot erkenning," aldus de functionaris.

Exclusief bij Piepers met



NIEUWE OOGST: Hollandse

klei-aardappelen

5 kilo

deze week: 1.50

Jan Linders. handvat.

Vind u dat gesjouw met aardappels van de winkel naar uw keuken ook zo'n gedoe? Dan hebben we handig nieuws voor u: Met een aantal van onze aardappelsoorten hoeft dat voortaan niet meer.

Want met ingang van vandaag zijn onze bintjes en superbintjes voorzien van een handvat. Of, beter gezegd: een stevige draagtas. Zodat u dat moeilijke gedoe met die onhandige 2½- en 5 kilo-zakken tenminste achterwege kunt laten.

Straks volgen ook de andere soorten. En dan geldt voor al onze aardappels: 't Allerbeste in een vriendelijke tas.

Noordhollandse Goudse belegen kaas

Per kilo ~~14.50~~ 11.50

Verse magere varkenspoulet



hele kilo nu 9.95

Ook in kleinere gewichtseenheden verkrijgbaar voor dezelfde kilo-aktieprijs.

St. Moret kuipje à 150 gr nu 80 ct. voordeliger	~~3.49~~ nu 2.69
Mona magere Franse kwark pakje à 450 gram nu 30 ct. voordeliger	~~1.99~~ nu 1.69
Melkunie volle yoghurt 1 liter	~~1.57~~ nu 1.49

Verse varkenslever	500 gram nu 1.95
Verse braadworst h.o.h.	500 gram nu 4.95
Magere speklapjes z.zw.	500 gram nu 4.75

Friki verse magere kipfilet
geheel ontvet. 500 gram nu 7.75

Magere runderschenkel	500 gram nu 5.95
Grote slagers-loempia's	± 200 gram per stuk nu 1.69
Extra mager Limburgs zuurvlees (alleen geldig van donderdag t/m zaterdag.)	500 gram nu 6.95
NIEUW: Verse mosselsalade (Mosselen in Deense saus met uitjes, paprika en kruiden.)	100 gram ~~1.74~~ nu 1.45

Gegrilde kipfilet-Ardennais
met tuinkruiden. 100 gram ~~2.35~~ nu 1.95

Gegrilde hampunt Provence	100 gram ~~2.45~~ nu 1.95
Fijne tongkaas	100 gram ~~1.89~~ nu 1.59



drinkyoghurt
aardbeien, appel-aardbeien of abrikoos-peren.
Nu naar keuze 2 flessen voor 2.50



voorgebakken broodsoorten:
stokbrood
à 200 gram. ~~1.49~~ 99

hamburger-broodjes verpakt per 4 st.	~~2.19~~ 1.69
croissantjes verpakt per 4 st.	~~2.69~~ 2.19
harde broodjes verpakt per 4 st.	~~1.69~~ 1.29
party-stokbrood 2 × 125 gram	~~2.19~~ 1.69

Verse bienestich met kersen en slagroom
ø 27 cm ~~9.95~~ 7.90

Volkoren puntbroodjes verpakt per 6 stuks	~~1.69~~ nu 1.45
Zachte grote puntbroodjes verpakt per 6 stuks	~~1.50~~ nu 0.99

Mooie blauwe druiven bakje ± 750 gram 2.69

Broccoli	500 gram 1.65
Verse soepgroenten	± 150 gram 0.89

Akties zijn geldig van woensdag 4 t/m zaterdag 7 september 1991.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Delmonte ananas GRATIS!
Delmonte ananasschijven
blikje à 4 st. = 250 ml. 1.09 2+1 gratis!

Nu 1 GULDEN voordeel!
Johma huzarensalade (ongegarn.)
bak à 1000 gram ~~3.85~~ nu 2.85

Heinz tomatenketchup
grote fles à 750 ml. ~~3.98~~ nu 3.48

Nu met 40 waardepunten!
D.E. roodmerk koffie (snelfilter.)
Pondspak à 500 gram ~~4.95~~ nu 4.69

Nu 1,50 voordeel!
Nivea shampoo
flacon à 250 ml. ~~3.75~~ nu 2.25

Unox leverpastei GRATIS!
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gr + 4e blikje gratis bijverpakt! 1.89

Nu 80 cent voordeel!
Lenor wasverzachter
april fris. 1 liter ~~2.79~~ nu 1.99

Prinzess roomyoghurt GRATIS!
Prinzess roomyoghurt met vruchten
beker à 150 gram 99 2 + 1 gratis!

Gonzalas tablas sherry fino, medium of cream.
Fles à 70 cl. 5.95 Nu 2 voor 10.00

Sheba met: rundvlees, zalm, kip of wild. Bakje à 100 gr 1.79
Nu 2 bakjes voor 2.50

Becel dieetmargarine
kuip à 500 gram ~~2.49~~ nu 2.19

Nu 3.50 korting!
Dixan
groot vat à 6 kilo ~~28.99~~ nu 25.49

't 2e pak HALVE PRIJS!
Kellogg's Cornflakes
2 pakken = 750 gram ~~7.58~~ nu 5.69

Nu 50 CENT voordeel!
Calvé Yofresh Yogospread
in 3 smaken. 300 gram ~~2.49~~ nu 1.99

Nu 2 GULDEN voordeel!
Witte Reus 5,5 kg
in Curver-emmer ~~19.99~~ 17.99

Nu 40 CENT voordeel!
Verkade San Francisco koekjes
rol à 230 gram ~~2.05~~ nu 1.65

Douwe Egberts magere vanillevla ~~1.65~~ of chocoladevla ~~1.75~~
per literpak nu 1.59

Sisi koolzuurvrij, of Sprite (lichtgewicht fles)
à 1½ liter ~~1.99~~ nu 1.79

Côte du Rhône Ceusac 1990
fles à 0,75 liter ~~5.25~~ nu 4.50

Buitoni Melba Toast
pak à 100 gram ~~1.18~~ 99

Macleans freshmint tandpasta
pak à 2 × 50 ml. ~~3.29~~ nu 2.95

+250 ml. GRATIS inhoud!
Driehoek natuurlijke reiniger
fles à 750 ml. nu 2.99

Unox knipjes smeerworst keuze uit 3 soorten.
Kuipje à 125 gram ~~1.65~~ nu 1.49

aardappelblokjes in kruidenboter.
Pak à 500 gram ~~2.79~~ nu 2.39

Croma om te braden
pakje à 200 gram 94
Nu 3 pakjes voor 2.40

Motoren

Van Bovagbedr. YAMAHA XS400, bwj. '88, ƒ 6.750,-, met gar. 045-244947.

VIRAGO 1100 nieuw, hoge korting. Inr. cabrio mog., 1jr. gar. Hunnecum, Nuth.

Te k. HONDA CB 350 F, 4 in 1, i.z. g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-225141.

Te koop DAMESSPORTFIETS 10 versnellingen. z.g. a.nw. Tel. 045-244469.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., examen garantie! Intest mog. Inl. 04750-32428.

Autorijschool Koen Meuffels ter kennismaking eerste examenaanvraag GRATIS! lessen à ƒ 40,- per uur. Tel. 04750-32428.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opleidingen

Examengarantie

Basiskennis boekhouden, Praktijkdiploma boekhouden,
• MBA, NIMA-A, Praktijkdiploma Informatica
met examengarantie! SPD.
Informatie en gratis prospectus drs. S. Brouwers,
tel. 04408-2304 of tijdens kantooruren 077-520440.
Bedrijfshogeschool Katholieke Leergangen/
Limburgse SPD Opleidingen Brouwers.

In sept. start de cursus VERKOOPKUNDE Rhetorica 078-130388.

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING in Heerlen en Hoensbroek. Bijlessen in alle vakken v.a. ƒ 15,- per uur, verzorgt door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Inl. E.C.H. 045-741102.

Baby en Kleuter

Te k. wit BABY-LEDIKANT en dekbed, met toebehoren. ƒ 175,-. Tel. 045-214482 na 12 uur.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Voor SIERBESTRATING, terras en oprit. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopg. 045-324249

Radio e.d.

Gr. RADIO, 65 cm br., zwart n. gebr., en 2 cassett. m. verlichting, koopje, ƒ 250,-. 045-270372.

TV/Video

Goede KLEURENTV'S, grote sortering, met gar. Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jr. tv-occ.centr. Geel, Grasbroekerwg. 25, Heerlen. 045-724760.

Te k. VHS MOVIEBOXEN en kleuren TV's. Euro-video Schamerweg 67, Maastricht

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen, inboedels en antiek. Naast videotheek La Diligence, Rotterdamstr. 80a, Heerlen/Schaesbergerveld. Tel. 045-724943.

Te k. SLAAPKAMER 2-pers ƒ 150,-. Tel. 045-721352.

Te k. ant. INBOEDEL (ook veel kleingoed) en div. andere meubels. 045-721352.

Te k. witte essen SLAAPKAMER met spiegelkast. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-420109.

Te k. RELAXSTOEL van skai, mass. telefoonbankje, keukeneethoek met 4 stoelen, zonwering zwaar alu. 190 cm br. Tel. 045-419097 na 18.00 uur.

4-drs. eik. KAMERKAST, 1.50 h, 56 br., 2.20 l. vr.pr. ƒ 600,-. 045-251609.

INBOEDELS gevraagd. Tel. 045-323077

Te koop ROTANKAST, tv-kast, salontafel, mimiset. Dr. Kuyperstr. 4, Meezenbroek-Hrl. 045-722333.

Moderne MEUBELS gevraagd. Tel. 045-323077.

GASFORNUIS Etna met oven, i.nw.st., pr. ƒ 300,-. Lupinestr. 198, K'rade-w.

Te k. BANKSTEL 2½-zits met binnenvering, in pastelkl., 1 jr. oud, ijskast m. Bosch, 3 jr. oud. 045-273405 na 18.00 uur.

Te koop antieke KAST. Tel. 045-420576.

Te k. UITREKTAFEL en 4 stoelen ƒ 60,-; dressoir ƒ 50,-; toilettafel; 2 nachtk. en 3-drs. kleerk. samen ƒ 60,-; st. gangkapstok ƒ 20,- alles oma-style; 6 barkrukken ƒ 80,-; 2-drs. kleerk. ƒ 60,-; lange bruidsjurk m. toebeh. ƒ 150,-; Pelgrim gasforn. ƒ 60,-. Tel. 045-273112.

Computers

Let op: t/m 14 september a.s.:

Divice P.C.'s met 10% korting op de toch al zeer lage prijzen!!

Divice AT 80286-16Mc, 1 Mb RAM nu ƒ 1.521,-
Divice AT 80386SX-16Mc, 1 Mb RAM nu ƒ 1.829,-
Divice AT 80386-33Mc 64Kb cache 4Mb RAM nu ƒ 2.883,-
Divice AT 80486-33Mc 256Kb cache 4Mb ram nu ƒ 4.435,-
Alle systemen met 43 Mb Harddisk, 3.5" Diskdrive en VGA 800 x 600 paperwhite monitor
Ook ander configuraties zijn mog. Prijzen excl. 18,5% BTW

Divine Soft

Annastraat 50-52, GELEEN, tel. 046-753899

Te k. NINTENDO en Sega spelcass., tev. Sega mega drive, 16 bits. 045-428037

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Huish. artikelen

IJSKAST en gasfornuis gevraagd. Tel. 045-323077.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Kachels/Verwarming

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 04, Sittard. 046-513228.

Gas-hout KACHELS, zomerprijzen. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. HAARD, allesbrander bov.gel. om te koken, en gehakt hout, veel voorraad ƒ 250,-. 045-270372.

Muziek

Saxofoons en Dwarsfluiten

De grootste keuze vindt u bij Adams Muziekcentrale, zowel nieuw als gebruikt. Belt u voor uitgebreide informatie en prijzen. Het adres voor al u blaasinstrumenten.
Adams Muziekcentrale, Casino 28 te Thorn. 04756-1324.

Ina Jager

Pianopedagoge en Dirigente
te Heerlerbaan
geeft pianolessen, theorielessen en lessen in ensemble spel (kamermuziek)
Tel. 045-413520.

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
Bij de markt. Donderdag koopavond.

Verbouwingskoopjes !!!

Yamaha Keyboards, honderden guldens voordeel!
Diverse artikelen met ECHTE verbouwingsvoordelen waaronder gitaren, slagwerken, orgels enz.

Koop bij de man die het ook bedienen kan!

Slagwerkers sla nu u slag!

Zomeropruiming bij Adams Muziekcentrale.
Nu ook enkele lichtbeschadigde marimba's en xylofoons tegen zeer speciale prijzen. Belt u voor uitgebreide informatie en prijzen.
Adams Muziekcentrale, Casino 28 te Thorn. 04756-1324.

Te k. ROLAND E-20, 1 jr. oud, 4 jr. garantie, vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-326033

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Te koop gevr.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, goud en munten. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te koop gevraagd leren BANKSTEL. Tel. 045-213196.

Gevraagd VIDEO'S, kl.tv., stereotoren, snorbrommer. 04406-12875.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Diversen

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

Te k. KINDERWAGEN lig/zit model, merk Herlag, ƒ 100,- eetstoeltje kubus model, 3 mnd oud, ƒ 50,-; nachthok voor grote hond, ƒ 100,-; CD Disc-man paar keer gebruikt kan ook in auto, ƒ 200,-. Tel. 045-725703.

Te k. ALARM-CENTRALE en sirenekast voor buiten met toebeh. 045-458981.

Gebit gebroken! TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

HANGKLOK v. Oostenrijk ƒ 50,-; plm. 70 trottoirtegels samen ƒ 10,-; 1 workmate ƒ 100,-. 045-270372.

Te k. volautomaat wasmachine ƒ 75,-; 1 set houten SCHEMERLAMPJES ƒ 40,- 1 kort leren herenjas, zwart, mt 54 ƒ 175,-. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

06-lijnen

Sexgids '91 06-9585

Rijpe vrouwen met jonge (18 jr)....

(50 ct p/m) 06-320.

ZIJ EN DE SCHOLIER (18 JAAR)	326.73
DE STRENGE DAME ZOEKT UIT	340.77
EVA MET EEN LEERLING (18 jaar(	326.92
DE GENERATIE-BOX	326.27

Onschuldig Jong (18 jaar)?

EVY'S EERSTE KEER	326.72
NYMPHO-MEISJE	329.25
MAVO MEID (18 jaar) met 2 HEREN	326.93
STUDENTE (18 JAAR) WIL RISKANT	321.30
TIENERSEX (18 jaar)	340.75
RUIL-SEX-BOX	326.99

Ware Life Sex

HEET EN ZONDER TABOE	321.32
GRIEKS, GRIEKS, GRIEKS	340.88
HAAR HEETSTE MOMENT	340.69
ECHTPAAR MET VRIEND	9587
STRENGE LIFESEX	340.22
ANNE VAN POSEREN TOT GRIEKS	323.85
DE BISEX-BOX	328.38

Trio-SEx

APARTE TRIO-SEX	327.37
BIZAR EN HEET TRIO	329.22
TRIO-BISEX-BOX	326.88

Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met
Vera
voelt 06-320.331.09 - 50 cm

Homo:
Zoek je 'n hete jongen?
Bel 06-320*330*18
Inspr 01720-22484 - 50cpm

Triosex-
Kontaktlijn 06-320.320.92 - 50cpm Ook voor partnerruil.

Nu is het tijd voor een hete sexafspraak met een hitsig meisje!!
Tippellijn
06-320.330.79 - 50 ct p/m

Lisa
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest
06-320.331.02 -50 cpm

Homo Live
Hij drukte me tegen de muur snel maakte ik z'n rits open
06-320.330.12 - 50 ct p/m

Homo Jongeren
Heb jij trek in een heet afspraakje met een knul? Bel nu en je zit direkt apart met een boy
06-320.322.16 - 50 ct p/m

Prive-Kontakt
Maak een opwindend afspraakje. Met een lekker meisje of een heet stel. Of met een stoere bink 06-320. 322.33 Direkt apartlijn 50ct

Waarom
wachten? Zoek nu snel de vriend of vriendin van je dromen. Bel de afspreeklijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Maak vanavond een hete
Sexafspraak
06-320.320.44 - 50 ct p/m

Direkt snel-sexcontact
live-afspreeklijn
06-320*320*55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek
*** Prono Dating ***
06-320*321*44 - 50 ct p/m

Bisex kontaktlijn
ook voor trio-sexkontakt.
06-320*325*01 - 50 ct p/m

De heetste meiden hoor je op de advertentielijn 50 cp/m
06-320.325.80

100 hete meisjes zoeken
sexkontakt
06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 buurjongens
06-320*327*77 - 50 ct p/m

Sexadressenlijn
Elke dag nieuwe adressen van hete dames/meisjes
06-320.330.60 - 50 ct p/m

Een prive-meisje aan huis?
Sexprive-dating
06-320.325.04 - 50 ct p/m

Uitdagend
meisje met 2 hete mannen
06-320*326*01 - 50 ct p/m

Het is wel slikken voor die
knullen
06-320.327.01 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar
hete buurjongen
live 06-320*328*01 - 50cpm

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

limburgs dagblad

Coup in Rusland doorbrak even beursapathie

AMSTERDAM – Augustus dreigde even de geschiedenis in te gaan als één van de meest kleurloze maanden in de geschiedenis van de effecten- en de optiebeurs. Vastgenagelde koersen en lage omzetten zorgden voor grote verveling totdat op 18 augustus, 'Rode Maandag', de staatsgreep in de Sovjetunie, voor leven in de brouwerij zorgde.

Op de Amsterdamse effectenbeurs zakte het koerspeil op die dag met 3,7 procent. Na het mislukken van de staatsgreep veerden de prijzen weer op en aan het eind van de maand bleek de CBS-koersindex Algemeen sinds eind juli slechts anderhalve punt te zijn gezakt tot 199,3.

De augustusomzet aan het Beursplein kwam uit op f 26,7 miljard tegen f 27,3 miljard in juli en f 36,8 miljard in augustus vorig jaar toen er ook een politieke crisis was wegens de inval van Irak in Koeweit op 2 augustus. Op de aandelenmarkt ging f 11,9 miljard om. De obligatie-omzet kwam uit op f 14,8 miljard.

Op de optiebeurs was behalve de opleving op 'Rode Maandag' het koersherstel van Philips één van de gangmakers. Toch bleef de totale omzet op het Rokin aan de lage kant. Bij elkaar werden zo'n 847.000 opties verhandeld, gemiddeld 36.000 per dag.

Overeenkomst met chemiebedrijf Beijing Red Lion

DSM bouwt nieuwe fabriek in China

Van onze redactie economie

PEKING – Staatssecretaris Van Rooij van buitenlandse handel was gisteren aanwezig bij het ondertekenen van een intentieverklaring in de Chinese hoofdstad, waarin het Chinese chemiebedrijf Beijing Red Lion Coatings en DSM Resins in principe besluiten tot de bouw van een fabriek voor harsen die worden gebruikt om poederverven te fabriceren.

DSM zette eerder al samen met Red Lion in China een verffabriek op, maar het belang van DSM in die fabriek wordt verkocht aan het Akzo-concern. DSM wil zich niet langer toeleggen op het maken van verven, maar wel op de grondstoffen die daarvoor gebruikt worden. Door in China zelf te gaan produceren kan DSM importheffingen van 40 procent omzeilen.

DSM Resins gaat haar kennis in de ontwikkeling en produktie van harsen voor poederverven inbrengen in de joint-venture. Het chemiebedrijf wil haar leidende positie op de wereldmarkt voor poederverfharsen verder uitbouwen. De harsen worden toegepast in milieuvriendelijke poederverven, die voor verschillende doeleinden worden gebruikt.

Staatssecretaris Van Rooij liet de Chinese minister van chemische industrie, mevrouw Gu Xiulang, weten dat Nederlandse handelsondernemingen klagen over het feit dat chemicaliën uit China niet voorbij de douane van Europese landen komen omdat ze niet voldoen aan de veiligheidsmaatstaven van de Verenigde Naties.

In de toekomst zullen de veiligheidsregels nog strenger worden, aldus Van Rooij. Ze wees erop dat ons land China niet alleen veel te bieden heeft bij het verpakken en vervoeren van chemicaliën, maar ook om milieuvriendelijker te produceren.

Fusie Wegener Tijl en ODC op handen

AMSTERDAM – Opnieuw is een grote krantenfusie in de maak. Wegener Tijl in Apeldoorn, waarvan de aandelennotering gisteren rond het middaguur op de Amsterdamse effectenbeurs tot nader order werd opgeschort, gaat samen met de vorig jaar gevormde Oostelijke Dagbladen Combinatie ODC.

Al enige dagen circuleren hardnekkige geruchten op de diverse krantenredacties over de aanstaande samenwerking. Ook handelaren op de effectenbeurs veronderstelden dat een fusie op komst is. De Raad van Bestuur van Wegener Tijl liet desgevraagd via zijn secretariaat weten pas vandaag beschikbaar te zijn voor commentaar.

In de zomer van 1988 ontstond Wegener Tijl uit de samenvoeging van Wegener's Couranten Concern en Koninklijke Tijl. Het concern behaalde vorig jaar een omzet van bijna 480 miljoen gulden bij een nettowinst van 26,5 miljoen. De dagbladoplage van Wegener Tijl omvat 329.000 stuks, waarbij een marktaandeel van 6,99 procent past.

De Oostelijke Dagbladcombinatie (ODC) is in 1990 door fusie ontstaan. Het bedrijf geeft vier dagbladen uit. De dagbladen van de ODC hebben samen een oplage van ruim 271.000 kranten. Met een marktaandeel van 5,77 procent neemt de combinatie de zesde plaats in op de Nederlandse dagbladenmarkt.

Dit voorjaar kondigde ODC een omvangrijk onderzoeksproject aan naar toekomstige vormen van samenwerking binnen het bedrijf. De directie concludeerde toen dat ODC niet de geldbuidel heeft om gelijktijdig vier verschillende redacties financiële injecties toe te dienen.

Banen in de aanbieding



● *In een lange rij staan tientallen mensen voor de deur van het hoofdkantoor van Euro-Disney in de Parijse voorstad Noisy-le-Grand in de hoop een baan te krijgen. De directie van het volgend jaar nabij Parijs te openen pretpark heeft dan ook 9.500 banen te 'vergeven'. Na een uitgebreide voorselectie in diverse Europese landen, onder meer in Nederland, zijn gisteren de eerste kandidaten aangesteld. Op 12 april 1992 moeten alle vacatures ingevuld zijn.*

EZ schrapt subsidie management-ondersteuning

DEN HAAG – Minister Andriessen van Economische Zaken wil op 1 januari 1992 zowel de subsidie voor management-ondersteuning als de subsidie voor adviezen van de regeling borgstelling kredieten aan het midden- en kleinbedrijf schrappen.

De minister heeft dat de Tweede Kamer laten weten. Een deel van het geld voor de management-ondersteuning zal overigens beschikbaar komen voor voorlichting en advisering aan het midden- en kleinbedrijf. Daarover pleegt de bewindsman overleg met de twee belangenorganisaties in het midden- en kleinbedrijf, het KNOV en het CNOV.

De bezuiniging maakt deel uit van de „ingrijpende" ombuigingsoperaties „die ook mijn departement ten deel zijn gevallen", zo schrijft de minister. De keuze is op de subsidie voor management-ondersteuning (SMO) gevallen omdat van deze regeling veel minder gebruik wordt gemaakt dan in voorgaande jaren, toen er al sprake was van onderuitputting.

NBT spendeert 75 miljoen aan promotie

'Bloemen spil van toeristenindustrie'

Van de redactie economie

ROTTERDAM – Wil Nederland voor buitenlandse toeristen interessant blijven dan moeten de prijzen laag gehouden worden, gekoppeld aan hoge kwaliteit in de dienstverlening en in de promotie. Directeur J. Cornelissen van het Nederlands Bureau voor Toerisme (NBT) zei gisteren in Rotterdam dat het lopende vakantieseizoen tot nu toe een groei heeft laten zien, maar tevens vertelde hij bechudt te zijn voor prijsopdrijvingen door bedrijven die op voorhand uitgaan van veel bezoek. „Het gevaar is groot dat onze gasten dan over de grens gaan slapen."

Cornelissen sprak tijdens de jaarlijkse presentatie van de NBT-activiteitenplannen aan het toeristisch bedrijfsleven in het WTC in Rotterdam.

Het NBT trekt in 1992 75 miljoen gulden uit om promotie te voeren in eigen land en op veertien buitenlandse markten. Belangrijkste publiekstrekker wordt de Floriade bij Zoetermeer. De promotie-activiteiten van het NBT zullen als leidraad het thema 'Bloemenland' hebben. Met dit thema hoopt het NBT volgend jaar zes miljoen buitenlandse toeristen in Nederland te krijgen en te bereiken dat vijftien miljoen Nederlanders een vakantie in eigen land vieren.

Dit jaar is het aantal binnenlandse vakanties met 3 procent gegroeid en namen de bestedingen van het inkomend toerisme toe met 4 procent. In 1992 verwacht Cornelissen concurrentie van het buitenland. Hij noemde de opening van het Disney Park bij Parijs en de wereldtentoonstelling en de Olympische Spelen in Spanje.

Het NBT wil de concurrentie te lijf gaan met Nederland Bloemenland. In samenwerking met de stichting Floriade heeft het NBT diverse promotie-acties opgezet in binnen- en buitenland. Het gaat om de presentatie op beurzen, brochures, affiches op stations, persreizen en studiereizen voor touroperators. Binnenkort verschijnt een speciale brochure over het thema in zeven talen en een oplage van 200.000 stuks.

Vakbonden willen 24-uurs staking Rotterdamse haven

ROTTERDAM – De vakbonden willen op Prinsjesdag de Rotterdamse haven en een deel van de industrie de hele dag plat leggen. Met de stakingsoproepen gaan de Vervoers- en Industriebonden van de FNV verder dan de actieplannen van de drie grote vakcentrales tegen de kabinetsplannen met de ziektewet en wao. Die zijn al tevreden met werkonderbrekingen.

„Maar wij vinden dat de eerste klap een daalder waard moet zijn. Het kabinet moet weten dat het ons ernst is", aldus Kees Marges van de Vervoersbond FNV.

Het CNV zegt „behoorlijk geïrriteerd" te zijn over de mogelijke staking in de haven. Volgens deze bond worden weer afspraken op centraal- en districtsniveau met voeten getreden. Het CNV zal de achterban vragen om tijdens de Troonrede in de kantine te blijven, zoals is afgesproken.

De Industriebond FNV bereidt stakingen voor bij onder meer de Unilever-dochters Van de Berg & Jurgens en Calvé. De verwachting is dat de komende dagen meer bedrijven tot staken zullen besluiten, waaronder ook de grote scheepswerven. De bonden willen de haven en de industrie tot 5 oktober – op die dag praat de Tweede Kamer over de plannen – met stakingen treffen.

munt uit

● Kroatië

De economie van de Joegoslavische deelrepubliek Kroatië heeft direct en indirect fors te lijden onder de crisis in het land. In de afgelopen twaalf maanden is Kroatie omgerekend ongeveer f 13 miljard aan inkomsten misgelopen door onder meer een terugval in het toerisme en de onteigening van Kroatische bedrijven in Servië. Dat heeft de voorzitter van de Kroatische Kamer van Koophandel, Ivica Gazi, dinsdag gezegd. Volgens Gazi is alleen al in juli de industriële produktie van Kroatië met een kwart verminderd.

● Rhone-Poulenc

Het Franse chemieconcern Rhone-Poulenc verwacht voor dit jaar een aanzienlijke groei van zijn bedrijfsresultaat. Ondanks de problemen in de sectoren chemie en vezels rekent de groep op goede uitkomsten, doordat de gezondheidssector het goed blijft doen; die levert altijd een belangrijk aandeel in de winst in het vierde kwartaal. Van invloed zijn verder het herstel van de Braziliaanse economie, de verwachte stijging van de Amerikaanse dollar in de rest van het jaar en de uitwerking van de maatregelen ter verbetering van de produktiviteit. Dat heeft algemeen directeur J.B. Gautier van Rhone-Poulenc Nederland gisteren meegedeeld in een toelichting op de halfjaarcijfers.

● Share

Het al aangekondigde grote operationele verlies in de eerste helft van 1991 van het automatiseringsbedrijf Management Share heeft f 3,2 miljoen bedragen. In de eerste helft van 1990 was er een winst van f 0,9 miljoen. Door allerlei maatregelen, waarvoor een voorziening is getroffen van f 2,1 miljoen, denkt het bedrijf dat er in het tweede halfjaar een duidelijk herstel van de operationele resultaten zal optreden. De omzet steeg in het eerste halfjaar van f 25 miljoen naar f 30,8 miljoen.

● Nedschroef

De nettowinst van Nedschroef (bouten, moeren, machines) is in de eerste helft van dit jaar ten opzichte van de eerste zes maanden van 1990 gestegen met 5,2 procent van f 4,5 miljoen naar f 4,7 miljoen. Per aandeel is de winst gestegen van f 6,59 naar f 6,65, aldus Nedschroef. De directie vindt het moeilijk voorspellingen te doen. Zij verwacht echter dat de nettowinst over heel 1991 niet zal achterblijven bij die van 1990, toen de winst op f 9,6 miljoen uitkwam. De omzet van Nedschroef groeide in het eerste halfjaar met 5,5 procent van f 159,6 miljoen tot f 168,3 miljoen. De groei is in hoofdzaak toe te schrijven aan een hogere omzet van machines voor de bouten- en moerenindustrie.

Slap

AMSTERDAM – De halfjaarcijfers van Gist-Brocades zijn de beleggers dinsdag in het verkeerde keelgat geschoten. De winst bleek weliswaar hoger, maar een belangrijk deel van de stijging kwam uit rentebaten. Direct na het bekendworden van de cijfers ging de koers naar beneden en het slot kwam uit op f 35,30, f 1,80 lager dan de voorgaande dag.

Twee andere feiten trokken dinsdag op het Damrak nog de aandacht. Uitgever Wegener Tijl werd uit de notering gehaald vanwege een op handen zijnde fusie met de Oostelijke Dagbladen Combinatie. De koers van Wegener was op dat moment onveranderd f 262. Medicopharma, die eerder had aangekondigd dinsdag met halfjaarcijfers te komen, maakte aan het eind van de middag bekend, dat deze cijfers nog niet beschikbaar waren. De gegevens van de Amerikaanse bedrijven vereisten nog een nader onderzoek, zo liet het farmaciebedrijf weten. Intussen was de koers al gezakt met f 1,20 naar f 28.

Er viel overigens voor de de handelaren in de aandelensector weer nauwelijks het zout in de pap te verdienen. De omzet op de beurs kwam wel op f 1.974 miljoen, maar daarvan was maar f 412 miljoen voor rekening van de aandelen. De obligatiemarkt gaf aanvankelijk koersstijgingen te zien tot rond de 10 cent, maar in de loop van de dag verdween hiervan weer de helft.

De koersverschillen op de aandelenmarkt bleven net als maandag veelal weer erg beperkt. De stemmingsindex kwam even boven het slotpeil van maandag, maar sloot toch 0,1 punt lager op 91,5. De koersindex trok 0,5 punt aan naar 200,3.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	39,50	39,70f
AEGON	115,30	115,50
Ahold	80,50	79,80
Akzo	122,00	121,50
Alrenta	184,90	185,20
Amev	50,40	50,30
Amro A. in F.	78,40	78,40
Bols	41,30	42,30
Borsumij W.	65,50	65,50
Bührm.Tet.	45,00	45,30
DAF	22,00	22,00
Dordt.Petr.	147,80	148,40
DSM	108,30	108,00
Elsevier	85,60	86,70
Fokker cert.	31,50	31,40
Gist-Broc. c.	37,10	35,30
HCS Techn.	2,80f	2,70
Heineken	151,50	151,00
Hoogovens	58,20	58,40
Hunter Dougl.	77,30	77,50
Int.Müller	71,00	70,50
Int.Ned.Gr.	48,30	48,80
KLM	30,30	30,20
Kon.Ned.Pap.	48,30	48,50
Kon. Olie	158,90	159,50
Nedlloyd	57,30	57,50
Océ	57,30	57,30
Pakhoed	43,90	43,30
Philips	37,00	36,80
Polygram	40,60	40,40
Robeco	102,20	101,80
Rodamco	53,30	53,20
Rolinco	101,30	101,10
Rorento	67,60	67,60
Stork VMF	44,80	45,20
Unilever	160,10	161,20
Ver.Bezit VNU	74,70	74,20
Volmac Softw.	16,80	17,40
VOC	45,00	45,00
Wessanen	84,00	83,50
Wolters-Kluwer	56,90	56,20

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 159,50-160,00 (159,50)
Philips 36,70-36,90 (36,80)
Unilever 160,70-160,80 (161,20)

Binnenl. aandelen

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	49,70	51,00a
Aegon div'91	120,00	–
ABN AmroHld.prf.	5,43	5,53
ACF-Holding	36,00	36,00
Ahrend Gr. c	139,00	139,00
Air Holland	4,80	4,80
Asd Opt. Tr.	12,00	12,00
Asd Rubber	3,35	3,35
Ant. Verff.	425,00	430,00
Atag Hold c	117,50	118,00
Athlon Groep	43,50	43,50
Athlon Groep nr.c	43,50	42,50
Aut.Ind.R'dam	89,90	89,50
BAM Groep	95,00	94,00
Batenburg	123,50	123,50
Beers	113,50	113,50
Begemann	157,00	159,00
Belindo	343,50	343,50
Berkel's P.	1,55	1,50
Blydenst.-Will.	38,50	38,00
Boer De, Kon.	233,00	233,50
Boer de Winkelbedr.	82,90	83,30
Boskalis W.	22,90	23,40
Boskalis pr	24,10	24,90
Braat Beheer	34,50	34,00
Breevast	10,50	10,40
Burgman-H.	3040,00	3040,00a
Calvé-Delft pr	800,00	810,00
Calvé-Delft c	1015,00	1024,00
Cindu Intern.	120,00	120,00a
Claimindo	332,00	332,00
Content Beheer	24,40	24,40
Cred.LBN	33,80	33,60
Crown v.G.c	137,20	137,00
CSM	80,10	79,40
CSM nrc	80,30	79,90
Delft Instrum.	21,10	21,00
Desseaux	42,00	41,80
Dorp-Groep	44,20	44,20
Econosto	28,70	28,70
EMBA	203,00	–
Eriks hold.	84,80	85,00
Flexovit Int.	72,00	72,00
Frans Maas c.	74,20	75,00
Gamma Holding	98,00	97,50
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	30,00	30,00
Geveke	43,50	43,20
Giessen-de N.	110,00	110,00
Goudsmit	45,50	45,00
Grasso's Kon.	85,80	85,50
Grolsch	178,30	178,50
GTI-Holding	194,00	194,50
Hagemeyer	126,50	126,80
HAL Trust B	14,90	14,90
HAL Trust Unit	14,95	15,00
H.B.G.	225,00	225,00
Heineken Hld.	136,00	135,50
Hoek's Mach.	225,00	225,00
Holl.Sea S.	0,67	0,65
Holl. Kloos	450,00	470,00b
Hoop Eff.bk.	7,20	7,30
Hunter D.pr.	2,75	–
IHC Caland	61,50	61,20
Infotheek	6,80	6,90
Kas-Ass.	36,20	36,20
Kempen & Co	9,60	10,00
kondor wessels	36,70	37,00
KBB	72,00	73,00
Kon. Sphinx	51,90	52,30
Koppelpoort H.	408,00	408,00
Krasnapolsky	207,00	207,00
Landré & Gl.	49,90	49,90
Macintosh	43,80	42,70
Maxwell Petr.H.	125,00	125,50
Medicopharma	29,20	28,00
Moeara Enim	1285,00	1285,00
M.Enim OB-cert	16700,00	16700,00
Moolen Hold.	37,80	38,00
Mulder Bosk.	55,00	56,00
Multihouse	5,80	5,80
Mynbouwk. W.	378,80	379,10
Naeff	475,00	–
NAGRON	55,10	55,10
NIB	561,00	565,00
NBM-Amstelland	12,00	11,90
NEDAP	384,50	384,50
NKF Hold.cert.	238,50	239,00
Ned.Part.Mij	48,70	48,60
Ned.Springst.	10200,00	–
Norit	24,80	25,20
Nutricia gb	147,50	148,50
Nutricia vb	153,00	154,50
Nijv.t.Cate	95,00	94,30
Omnium Europe	10,70	10,70
Orco Bank c.	75,80	75,70
OTRA	315,00	313,50
Palthe	65,80	64,80
Pirelli Tyre	23,80	24,20
Polynorm	125,00	124,90
Porcel. Fles	155,00	155,00
Randstad	43,50	43,30
Ravast	34,00	34,00
Reesink	73,00	73,00
Samas Groep	54,20	54,50
Sarakreek	16,90	16,90
Schuitema	1555,00	1555,00
Schuttersveld	56,40	56,30
Smit Intern.	58,00	62,00
St.Bankiers c.	16,40	16,30
Stad Rotterdam c	38,20	37,90
Telegraaf De	84,30	84,50
Textielgr Twente	89,00	89,00
Tulip Comp.	24,50	24,50
Tw.Kabel Hold	115,10	115,00
Ubbink	78,00	79,00
Union Fiets.	70,00	70,50
Un.Dutch Group	3,40	3,40
Ver.Glas	415,00	415,00
Verto	45,80	45,90
Volker Stev.	70,00	70,00
Vredestein	14,00	14,30
VRG-Groep	50,60	50,30
Wegener Tyl	262,00	262,00
West Invest	23,00	24,00b
West Inv. wb.	91,00	91,00
Wolters Kluwer	227,00	226,00
Wyers	36,50	36,00e

Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	33,50	33,80
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	77,90	78,00
ABN Beleg.f.	59,90d	59,30
ABN Amro L.F.	157,50	157,60
ABN Amro Obl.	167,80	167,90
ALBEFO	50,30	50,30
Aldollar BF $	24,60	24,60
Alg.Fondsenb.	230,00	232,00
Alliance Fd	10,60	10,60
Amba	47,30	47,30
America Fund	362,50	362,50
Amro Eur.F.	73,30	73,90
Amro Far E.F.	58,30	58,10
Amro Neth.F.	78,80	78,80
Amro N.Am.F.	71,90	72,20
Amvabel	78,50	78,30
AsianTigersFd	61,20	61,30
AsianSelFund	53,10	53,20
Austro Hung.F.	5,90	–
Bemco Austr.	53,50d	53,50
Bever Belegg.	3,50	3,50
CLN Obl.Div.Fonds	105,80	105,80
CLN Obl.Waardef.	106,20	106,30
Delta Lloyd	42,50	–
DP Am. Gr.F.	34,00	34,50
Dp Energy.Res.	40,00	40,00
Eng-Holl.B.T.1	10,00	–
EMF rentefonds	63,70	63,70
Envir.Gr.Fnd	53,40	53,40
Esmeralda part	37,00	36,90
Eur.Ass. Tr.	6,60	6,70
EMS.Gr.Fund	100,70	100,70
EGF Investm.	155,00	155,00
EMS.Inc.Fund	101,00	101,00
EOE DuStlnF.	297,00	295,00
EurGrFund	58,80	60,00
Euro Spain Fd	6,50	–
FarEastSelFund	58,50	60,50
Gim Global	52,40	52,40
Groeigarant	1,54	1,54
Holland Fund	71,70	72,00
Holl.Eur.Fund	48,80	49,20
Holl.Obl.Fonds	125,50	125,00
Holl.Pac.F.	106,50	106,50
Innovest	87,80	87,00
Interbonds	527,00	530,00
Intereffekt500	35,10	35,40
Intereffekt wt	143,00	143,50
Investa part	75,10	75,40
IS Himal. F.$	6,50	–
Jade Fonds	165,00	165,50
Japan Fund	18,00	18,00
Jap.Ind.Alpha Fd	8200,00	–
Japan Rot. Fund yen	7000,00	–
Korea Pac.$	7,50	–
Mal.Cap.F. $	6,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	112,50	112,50
Mexico Inc.F.	21,25	–
MK Int.Vent.	10,70	10,70
Mondibel	75,00	75,00
Nat.Res.Fund	1347,50	1347,50
Nedufo A	113,50	113,50a
Nedufo B	105,50	105,50
NMB Dutch Fund	42,10	42,20
NMB Global F.	48,30	48,20
NMB Oblig.F.	34,30	34,20
NMB Rente F.	113,40	113,40
NMB Vast Goed	37,30	37,40
New Asia Fund	5,50	–
Nomura Warr.Fund	1,65	1,65
Obam, Belegg.	248,00	248,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Pac.Dimens.	92,80	92,80
Pac.Prop.Sec.f.	32,90	32,90
Pierson Rente	108,90	109,00
Postb.Belegg.f.	54,90	54,90
Postb.Vermogensgr.	52,00	52,00
Prosp.Int.High.Inc.	3,90	–
RG Divirent	50,30	50,30
Rentalent Bel.	142,30	142,40
Rentotaal NV	34,10	34,10
RG Florente	109,90	110,10
RG SP Groen	52,20	52,20
RG SP Blauw	49,10	49,10
RG SP Geel	47,10	47,10
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	73,00	–
Sci/Tech	14,90	14,90
Technology F.	19,90	19,90
Tokyo Pac. H.	200,00	204,00
Trans Eur.F.	81,50	80,50
Transpac.F.Yen	339,00	339,00
Uni-Invest	25,90	25,90
Unico Inv.F.	80,30	80,40
Unifonds	32,60	32,70
VWN	64,50	64,50
Vast Ned	108,00	108,50
Venture F.N.	6,80	6,70
VIB NV	61,90	62,00
VSB Mix Fund	51,40	51,50
VSB Rente F.	105,50	105,60
WBO Int.	70,40	70,40
Wereldhave NV	135,50	135,50
Yen Value Fund	85,50	85,60
ZOM Florida $	47,20	47,20

Parallelmarkt

Parallelmarkt		
Alanheri	30,50	30,50
ABF	103,00	103,00
Berghuizer	49,80	49,80
Besouw Van c.	65,50	65,50
Biogrond Bel.	10,70	10,70
Comm.Obl.F.1	97,70	–
Comm.Obl.F.2	100,20	–
Comm.Obl.F.3	96,10	–
De Drie Electr.	17,00	15,00
DeltaLlVast	54,00	54,00
DeltaLl.dlr	65,60	65,70
DeltaLlEcu	58,00	58,10
DeltaLlMix	59,10	59,20
DeltaLlRente	55,00	55,10
Dico Intern.	93,00	93,00
DOCdata	6,00	6,00
D.T.O.T	48,20	48,20
Ehco-KLM Kl.	47,30	47,10
E&L Belegg.1	65,70	66,00
E&L Belegg.2	70,80	70,80
E&L Belegg.3	103,80	103,80
E&L Belegg.4	74,70	74,70
Free Rec.Sh.	32,50	31,90
Gaia Hedge I	110,70	–
Geld.Pap.c.	78,00	78,50
German City E.	54,10	54,10
Gouda Vuurv c	83,20	83,50
Groenendijk	45,30	45,30
Grontmij c.	217,00	216,00
HCA Holding	53,50	53,10
Helvoet Holding	42,30	42,30
Hes Beheer	41,80	41,10
Highl.Devel.	44,00a	32,00a
Homburg cert	2,30	2,20
Interview Eur.	4,40	4,10
Kühne+Heitz	48,00	47,80
LCI Comp.Gr.	7,30	7,40
Melle	431,00	431,00
Nedcon Groep	39,60	40,20
Nedschroef	94,20	94,20
Neways Elec.	7,10	7,20
New Eur.Htls DM	19,80	19,80
Newtron Hold	3,80	3,80
Pan Pacific	10,50	10,50
Pie Med.	6,50	5,90
Simac Tech.	13,40	13,40
Sligro Beh.	48,80	48,80
VHS Onr. Goed	4,50	4,40
Vilenzo	37,50	37,50
Welna	239,50	238,00
Weweler	35,70	35,50

Wall street

	30/08	03/09
allied signal	38½	38¼
amer.brands	44⅞	44⅜
amer.tel.tel	39	39¼
amoco corp	52⅞	52½
asarco inc.	26⅞	27⅛
bethl. steel	17⅞	17¾
boeing co	49¾	49⅝
can.pacific	17⅜	–
chevron	71¾	71⅜
chiquita	49	47¾
chrysler	12¼	12
citicorp	14⅝	14¾
cons.edison	25⅝	25⅜
digit.equipm.	63⅞	63¾
dupont nemours	48¼	47¼
eastman kodak	43⅛	41½
exxon corp	58¼	58
ford motor	31⅛	31
gen. electric	75	74⅛
gen. motors	38	37¼
goodyear	38¼	38½
hewlett-pack.	52⅞	51⅞
int. bus.mach.	96⅞	98
int. tel.tel.	60	59⅞
klm airlines	15½	15½
mcdonnell	55⅝	56
merck co.	126⅞	126½
mobil oil	68⅜	68⅝
penn central	26½	25⅞
philips	18⅝	18⅞
primerica	33⅝	33¼
royal dutch	81⅛	81⅝
sears roebuck	41½	40⅝
sfe-south.pac.	10⅛	10
texaco inc.	64⅛	63⅝
united techn.	47⅞	47⅝
westinghouse	24	23¼
whitman corp	13⅜	13¼
woolworth	30⅝	30⅝

Advieskoersen

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,895	2,015
austr.dollar	1,46	1,58
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,650	1,770
deense kroon (100)	27,60	30,10
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,18	3,43
finse mark (100)	44,75	47,25
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,91	1,11
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,85	15,55
jap.yen (10.000)	139,00	145,00
joeg.din.t/m 100	–	05,50
noorse kroon (100)	27,30	29,80
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,20	1,38
spaanse pes. (100)	1,71	1,87
turkse pond (100)	0,0375	0,0525
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	125,50	130,00

Wisselmarkt

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,95845-1,96095
antill.gulden	1,0800-1,1100
austr.dollar	1,5177-1,5277
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,71725-1,71975
deense kroon (100)	29,170-29,220
duitse mark (100)	112,6150-112,6650
engelse pond	3,3115-3,3165
franse frank (100)	33,125-33,175
griekse dr. (100)	0,9690-1,0690
hongk.dollar (100)	25,1250-25,3750
ierse pond	3,0080-3,0180
ital.lire (10.000)	15,070-15,120
jap.yen (10.000)	143,540-143,640
nwzeel.dollar	1,1163-1,1263
noorse kroon (100)	28,800-28,850
oostenr.sch. (100)	16,0060-16,0160
saudi ar.ryal (100)	52,1250-52,3750
spaanse pes. (100)	1,8035-1,8135
surin.gulden	1,0780-1,1180
zweedse kr. (100)	31,005-31,055
zwits.frank (100)	128,200-128,250
e.c.u.	2,3110-2,3160

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	199,80	200,30
id excl.kon.olie	184,40	184,60
internationals	210,80	211,50
lokale ondernem.	189,40	189,60
id financieel	132,50	133,10
id niet-financ.	244,40	244,20

CBS-herbeleggingsindex (1983=100		
algemeen	281,20	281,80
id excl.kon.olie	246,40	246,80
internationals	307,50	308,60
lokale ondernem.	252,80	253,10
id financieel	192,60	-193,60
id niet-financ.	309,60	309,40

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	91,60	91,50
internation	89,20	89,30
lokaal	91,60	91,50
fin.instell	88,60	89,00
niet-financ	92,30	92,10
industrie	103,20	103,00
transp/opsl	95,60	95,30

Goud en zilver

Goud onbewerkt 21,660-22,260, vorige 21,690-22,290, bewerkt 23,860 laten, vorige 23,890 laten.
Zilver onbewerkt 205-275, vorige 205-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3017,67
-25,93

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c okt	40,00	289	0,60	0,60
buhr	c jan	50,00	268	1,00a	0,90
eoe	c sep	280,00	1423	2,20b	2,00
eoe	c sep	285,00	1299	0,80	0,80
eoe	c okt	280,00	555	4,50	4,50
eoe	p sep	275,00	384	1,20	1,10
eoe	p sep	280,00	443	3,10	3,00b
eoe	p okt	260,00	145	0,80a	0,50
eoe	p okt	270,00	151	1,60	1,60
eoe	p okt	280,00	606	4,80	4,80
eoe	p okt	285,00	343	7,80	7,50
eoe	p okt	300,00	300	20,50a	20,00
eoe	p jan	280,00	542	7,60	7,50
goud	c mei	350,00	150	20,50a	18,50
gist	c okt	37,50	146	0,90	0,40
gist	c jan	35,00	376	3,30	2,30
gist	c jan	37,50	241	1,70	1,10
gist	p okt	35,00	171	0,40	0,80
gist	p jan	37,50	353	1,70	2,10
ing	c okt	47,80	666	1,50	1,50
ing	c j94	47,80	676	7,40	7,50
ing	p okt	47,80	524	1,40	1,20
ing	p j94	47,80	145	3,70	3,30
nedl	c okt	60,00	243	1,90	2,00
nlf	p nov	102,00	1000	1,20a	0,75
nlf	p mei	102,00	1000	1,35a	1,05
phil	c okt	32,50	154	4,50	4,50
phil	c okt	35,00	948	2,40	2,30
phil	c okt	37,50	242	0,90	0,90
phil	c jan	35,00	481	3,40	3,30
phil	c jan	37,50	491	1,90	1,90
phil	c jan	40,00	914	0,90	0,90
phil	c apr	35,00	210	4,10	4,10
phil	c apr	40,00	160	1,50	1,50
phil	c o93	30,00	661	10,40	10,30
phil	c o94	45,00	1586	3,80	3,90
phil	c o95	20,00	183	18,60	18,50
phil	p okt	37,50	168	1,30	1,30
phil	p jan	37,50	457	1,70	1,80
olie	c okt	160,00	493	1,90	1,90
olie	c jan	160,00	271	5,20	5,40
olie	c jan	170,00	379	1,90a	1,90
olie	c apr	150,00	526	14,50	14,80
olie	p okt	160,00	136	4,80	4,60
olie	p jan	160,00	175	5,60	5,30
olie	p apr	150,00	505	2,70	2,50
sto	c nov	47,50	233	1,00	1,20
top5	p sep	540,00	320	5,00	3,50
unil	c okt	160,00	490	3,30b	4,00
unil	p okt	160,00	151	2,10	1,80

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren

06-lijnen

Bi-sex
voor twee direkt apart met een heet meisje of met een lekkere jongen
06-320.330.87 - 50 ct p/m

Gay - Prive
Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Prive, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!!
06-320.322.75 - 50 ct p/m

Partnerruil
Prive, direkt apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil!!!
06-320.330.91 - 50 ct p/m

Nieuw
S.M. Prive De direkt apart kontaktlijn. Bel snel voor 'n strenge sexafspraak
06-320.322.17 - 50 ct p/m

Sex-Adressen
Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag serieuze adressen verwacht Live door de dames ingesproken. 06-96.85 (50 cpm)

Griekse Sex
NIEUW Lisa doet 't 50 cpm
06-320.325.55

* Sexlijn 10 *
De jongste...06-320.320.10
Liefje...06-320.321.10
Vriendin...06-320.323.10
Sexbox...06-320.325.30
Mixjes...06-320.320.50
Call-me 50 cpm

Live-sex!
Onweerstaanbare vrijpartijen of SM. Kies wat je wilt
06-320.330.65 (50 ct.)

De Wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge....wordt op 06-320.324.60. Leuk toch? Trouwens, de Lijf-Sexbox daar durven ze ook, en....jij mag best meedoen op
06-320.324.90 50 ct p/m

De Super-Contactenbox. De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste de Heetste box van NL. 50 ct p/m
06-320.328.29

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige Orgiebox op 06-320.324.40 Dan gaan ze door het lint op de Sexbox 50cpm
06-320.322.22

Niet dat het domme blondjes zijn maar dat die drukke meiden de Kwebbellijn bezetten is zeker!!!
De Kwebbellijn
06-320.324.80 50 ct p/m

rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie sept. zie je hun naaktfoto's.

Wendy wil met 2 mannen. Kleedt me uit! Verlangend gaat ze voor de spiegel staan. Ik wil zien hoe Grieks gaat!! 50 ct p/m
06-320.330.17

S.M. Feuilleton. Katja op vakantie. Elke dag laat ze een andere man zien hoe streng ze is!!! De zweep 50 ct p/m
06-350.250.50

De rollen omgekeerd. Met het dubbele hulpstuk laat Evy eens goed aan John voelen wat Grieks betekent 50 ct p/m
06-320.340.06

Camper. Ontsnapt. Plots staan er 2 mannen in Evy's camper. Ze hebben honger, dorst en...ze bedient naakt. 50 ct p/m
06-320.340.33

Het waanzinnige sexleven van een vrouw. Van koel en zakelijk tot 's nachts met 3 man...Grieks 50 ct p/m
06-320.340.55

De zweep kan strelen maar ook heel streng zijn. Hoe vraagt Elsa er om voor haar heetste sensatie??? 50 cpm
06-320.340.25

Meisjes, jongens, mannen en vrouwen. Ze vinden elkaar snel bij
eysy-date.
Vertel wie je bent en wat je zoekt.
06-350.250.00 (50 ct. p/m)

De biechtlijn.
Al je zonden, uitspattingen, overspel of bedrog!! Hier kun je biechten of meeluist.
06-350.250.33 (50 ct. p/m)

Hete Ruige Straatsex
Sexy ding voor 50 ct p/m
06-320.320.77

Sexstandjes
Wij doen elk standje, Grieks, 69, Frans, vrijen. Probeer 't. 50 cpm. 06-320.320.59.

** Grieks Pornosex Grieks **
Meisjes en vrouwen die je van achteren kunt pakken! 50 cpm
06-320.320.62

Val je voor Dominante vrouwen, 50 cpm.
06-320.332.32
Bel je meesteres

06 Gay Café's
Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Pure sex....326.75
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
Homo trio sex ... 325.67
50 ct p/m
Pb. 75141 A'dam

Op z'n Frans
Jij staat tegen de muur. Ik zak langzaam door m'n knieën. Jij zit onder de lippenstift. 50ct p/m
06-320.326.19.

Ik ben een sexy donkere vrouw al wat ouder, 50 cpm
06-320.320.91

Live sexgesprekken met
Rijpe vrouwen
Je mag alles doen Grieks, Frans, 69, vrijen.
50 cpm, 06-320.320.65

Duik in bed met 'n hete meid
Sexkontakt
06-320*328*02 - 50 ct p/m

Hete Triosex
met Loesje en stoute Anita
06-320*328*04 - 50 ct p/m

Meegenieten
met 3 hete meisjes
06-320*322*04 - 50 ct p/m

Heet meisje
ook het rokje gaat uit!
06-320*328*33 - 50 ct p/m

S.M. Kontaktlijn
voor strenge sexafspraken
06-320*322*20 - 50 ct p/m

Vanavond een vrijpartij?
Sex-kontaktlijn
06-320.329.88 - 50 ct p/m

Hete Mandy
smacht naar 'n hoogtepunt
06-320.322.03 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker
Meisje
06-320*328*88 - 50 ct p/m

Nieuw: direkt apart met een strenge man of met onderdanige man
S.M. voor twee
06-320.329.99 - 50 ct p/m

De Flirtbox
Flirten met z'n tienen
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Sex kontaktlijn
luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun sexwensen
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Homo
Jongens onder elkaar. Hoor ze lekker tekeer gaan.
06-320*330*88 - 50 ct p/m

Bi-Sex Prive
Direkt apartlijn voor trio, jongens en hete meisjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

It's a giant

SUZUKI

De Suzuki Alto GLX. Al vanaf f 14.495,-*

Bij Suzuki staat GL voor Giant Luxe en de X voor extra, dus u kunt zich voorstellen dat de Alto GLX een zeer bijzondere auto is. Hij wordt aangedreven door een betrouwbare zuinige 800 cm³ motor, die loopt op (loodvrije) EuroSuper benzine. De doordachte wielophanging zeer compleet dashboard en ruitewissers met handige intervalschakeling, om maar eens wat te noemen. Ook is de leuning van de achterbank geheel en gedeeltelijk neerklapbaar om een nog grotere bagageruimte te creëren.

U kunt het eigenlijk zo chique niet

De Alto GLX heeft zoveel extra dat je je afvraagt hoe 't erin kan.

zorgt ervoor dat de Alto zeer stabiel op de weg ligt. Hetgeen het rijden zeer plezierig maakt. Het interieur is ruim en beter uit- bedenken of de GLX heeft 't: hoedenplank, getint glas rondom, wis-was-installatie op de achterruit en een extra spiegel aan het rechter portier.

Stap vandaag of morgen 'ns naar de Suzuki-dealer en laat uw eigen gevoel u overtuigen wat het is om Suzuki Alto GLX te (proef)rijden.

Als u in de showroom bent, kunt u ook meteen de Alto 5-deurs of Alto Automaat bekijken.

gerust dan u van een auto in deze prijsklasse zou verwachten. Met moderne 'open' hoofdsteunen waardoor er meer zicht is naar achteren, een

SUZUKI

*PRIJS IS EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. AFGEBEELD DE ALTO GLX 3-DEURS. ER IS AL EEN ALTO VANAF F 12.995,-. UW SUZUKI-DEALER KAN EEN GUNSTIGE FINANCIERING VOOR U REGELEN.

BRUNSSUM: Alcars, Heafland 15, 045-259797. **HEERLEN:** Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 045-724545. **SITTARD:** H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-521215. **St. JOOST-ECHT:** Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 04754-81917.

GEVRAAGD
mensen die opgeleid willen worden tot docent *(in de techniek)*

Wij bieden de mogelijkheid snel en effectief tot de opleiding leraar technische beroepen te worden toegelaten.

U kunt deelnemen indien u over voldoende technische kennis en ervaring beschikt (vergelijkbaar met het eindniveau voortgezette leerlingstelsel opleiding).

In dat geval bieden wij u een *éénjarige* voorbereidende (dag- of avond-) opleiding • na afloop wordt u toegelaten tot de lerarenopleiding van de *Pedagogische Technische Hogeschool*

De voorlichtingsbijeenkomst vindt plaats op dinsdag 10 september 1991 van 19.00 tot 20.00 uur, Diepenbrockstraat 15 te Heerlen.

Voor meer informatie bel (045) 712106 en vraag naar Dhr. Meijboom

aens
Advies- *en* Studiecentrum

34 ▷ 33A

THE ACTION SPORTSWEAR
LOOK FOR MORE AT YOUR STORE

PIETERS DORTU
JONGENSKLEDING
PROMENADE HEERLEN - GROTE STAAT MAASTRICHT

Kontakten/Klubs

Club Merci
Rosi en haar meisjes staan bekend om hun gezelligheid. Meest. en sl. aanw. met sm-ruimte. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814, wij zoeken nog een leuke collega.

Porky's Pretpark!!
Nieuw Monique en Eva!!
☎ 045-228481 / 229680

Een kater wordt een leeuw in de club van de eeuw
Club Amorosso
Met MICHELLE, Angela, Debora, Claudine, Bianca en Melanie en gastvrouw Louise. Tel. 046-756335, Rijksweg Zuid 105, Geleen. (Nieuwe meisjes altijd welkom)

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
12 Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

ƒ 50,- all-in
Goede kwaliteit voor een redelijke prijs Tel. 045-423608.

Club Nirwana
15 Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Wil je mij van mijn slipje bevrijden?
Riversideclub
Met zonneterras. A2, afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak 100 m. voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 2.00 uur. Creditcards accepted. Tevens vragen wij assistentes. 04755-1854.

Privéclub speciaal voor de zakenman
Maison d' amour
Sauna-bubblebad, mooie meisjes, discrete parking achter. Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. 045-445120.

Club Denise
ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Nieuw Escort
Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849.

Buro Yvonne
Met 3 nieuwe adressen.
046-523203

045-326191
Escortservice all-in.

Peggy privé en escort
Ma.-vr. 11-22.30 uur.
woensd. tot 19.00 uur.
046-374393 tev.meisje gevr

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768

"La Belle"
K'rade, Graverstr. 13, ied. dag geopend van 22-05 uur. Regina, Elli, Uschi, Jutta, Petra. 045-416143. Als u met taxi komt wordt max. ƒ 10,- verek. bij relaxen.

Diana Escort
☎045-320323

Astrid Privé
Tevens heer voor dames
Tel. 045-231429

Love Escort
☎045-320905

Paren en alleenstaanden
Villa Liberta
Show, woensdag en vrijdag v.a. 21.00 uur voor paren en alleenstaanden. Altijd gezellig en schoon. Veel erotische shows met medewerking van het publiek. V.a. 4 aug. Naturistenparty. Iedere zondagmiddag van 19.00-24.00 u. Paren en singles. Maaseikerweg 24, Susteren Tel. 04499-4928 300 mtr. van A2 richting Susteren.

Relax bij:
Monique
Tel. 0949-241175330.

Relaxen bij:
Vanessa
Tel. 045-459992.

2 films tegelijk zien?
Videoclub
045-718067 meisje aanw. Frans mogelijk! ass. gevr.

Katja Privé
Ook escort. 045-423608.

Privé Daisy v.a. ƒ 85,- all-in.
Ma-vr 11.00-24.00 uur.
☎ 045-229091
Nieuw Elke en Wendy

Privé, ook SM
Tel. 045-254598.

Mike Boy
Voor heren, 045-423608.

Escort voor genieters
dag en nacht bereikbaar. Met nieuwe meisjes
Tel. 045-419384.

Anita Privé
Tel. 045-352543.

S.M. Rachel
SM zoals 't echt hoort.
tev. assistentes gevr.
Pr Hendrikln. 312 Brunssum
Tel. 045-274810.

Wij doen het graag, maar vooral goed en discreet.
Privéhuis Lydia
046-749662 Geleen.

Escort
All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

MODEHUIS MADAME TRUDO

als het een maatje meer moet zijn

Leuk, vlot en volgens de laatste mode gekleed de herfst en winter in.

Voor de grotere maten (46-60) de grootste speciaalzaak van Nederland en België.
Op 220 m² verkoopruimte vindt u een ruim assortiment MODIEUZE DAMESCONFECTIE voor jong en oud.

Koppelstraat 24 ROGGEL
Tel. 04749-3762

OPENINGSTIJDEN
maandag t/m vrijdag
9.00 tot 12.30 en
13.30 tot 18.00 uur
zaterdag van 9.30 tot 16.30 uur,
vrijdag koopavond

Nieuw, Yvonne / Hanny
Relaxen
Massage, tel. 045-754285.

Nieuwe dames in
Club Rustica
Kerkrade, tel. 045-412762.
Ma t/m vr. 11-24 uur.
Erotische massage door Conny en/of Mariska.

Sacha's Escort
V.a. ƒ 100,- all-in
Tel. 06-52960255

UNIEKE MASSAGE
tel. 045-228481

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

ALARM 06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

KORTING VOOR LEZERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD
EUROGRESS AKEN
Monheimsallee 52, Aken
COMPUTER-VAKBEURS

Vrijdag 6 t/m zondag 8 september 1991

alles op het gebied van:
- Soft- en hardware
- Netwerken
- Kantoortechniek en -inrichting
- Dienstverlening
- Informatietechnologie
- Telekommunikatie
- Opleidingen

SPECIAAL THEMA 1991
TELEKOMMUNIKATIE

Openingstijden: vrij. 6 en zat. 7 sept. van 10.00 uur tot 18.00 uur. Zon. 8 sept. van 11.00 uur tot 18.00 uur.

8. AACHENER COMPUTER TAGE 6.-8.9.91

Op de entreeprijs van DM 10 ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad bij inlevering aan de kassa van onderstaande, ingevulde bon een korting van DM 2 p.p. De bon is geldig voor 2 pers.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode ....Woonplaats: ....
Tel.nr: ....Aantal pers.: ....(max.2 pers.)

Voor meer informatie over de beurs:
AMW GMBH 09.49.241.47786-0

Olijfolie-campagne Europese Commissie

'Let op Vet' succesvol

● *Olijfolie kan bijdragen aan het voorkomen van hart- en vaatziekten.*



De campagne 'Let op Vet' heeft ertoe geleid dat tien procent van de Nederlanders van plan is voortaan minder vette produkten te kopen. Tijdens de campagne (met onder meer de tv-spot van de mevrouw die op onsmakelijke wijze een bord jus leeglepelt) heeft de consument ook daadwerkelijk meer vetarme produkten gekocht. Dat blijkt uit een onderzoek van TNO-Voeding.

De Stuurgroep Goede Voeding van het ministerie van WVC organiseerde de landelijke campagne die in maart van dit jaar werd gehouden. Behalve het tv-spotje werden ook affiches en folders verspreid in winkels, waren info-lijnen ingesteld en werd een bulletin huis aan huis verspreid. Doel was de Nederlanders ertoe te bewegen uiteindelijk gemiddeld tien procent minder vet eten.

TNO-Voeding deed ook onderzoek in supermarkten en apotheken. Prof.dr. M. Wedel, verbonden aan TNO, stelde dat de campagne in het algemeen goed is aangeslagen bij de detailhandel. Meer dan de helft van de 360 ondervraagde winkels heeft er aan meegedaan en de posters opgehangen. Ook ontplooide dertig procent van de supermarkten na de campagne nog eens eigen initiatieven, zoals prijsverlagingen op vetarme produkten en menusuggesties.

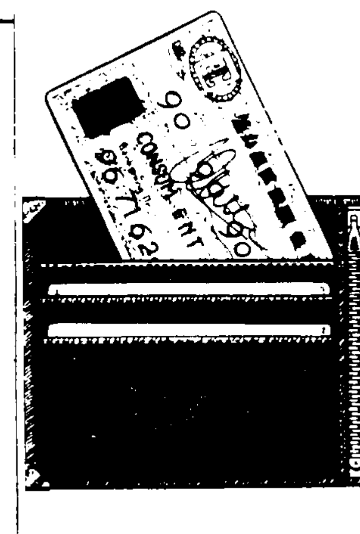
De campagne zorgde voor een groei van het marktaandeel van vetarme produkten in de periode maart tot en met mei met gemiddeld 1,6 procent. De Stuurgroep denkt inmiddels na over een vervolg op de campagne.

Olijfolie

De Europese Commissie in Amsterdam de Nederlandse voorlichtingscampagne voor olijfolie gepresenteerd. In de reclamecampagne staan vooral de culinaire aspecten centraal. Verschillende wetenschappers hebben onlangs aangetoond dat olijfolie kan bijdragen aan het voorkomen van hart- en vaatziekten.

Vijf jaar geleden begonnen voorlichtingscampagnes in de olijfolieproducerende landen van de EG. Spanje, Portugal, Frankrijk, Italië en Griekenland nemen samen bijna 90 procent van de wereldproduktie voor hun rekening. Dit jaar is de rest van de lidstaten aan de beurt. De twee jaar durende campagne kost de Europese Commissie zeventig miljoen gulden.

Hoewel steeds meer mensen letten op hun vetconsumptie, speelt olijfolie daar nog geen grote rol in. Omdat er in Nederland ook nauwelijks informatie over de voedingswaarden en gastronomische aspecten bestaat, is de campagne dus ook hier van start gegaan.



● *Gebruikte fietsen kunnen allerlei mankementen vertonen.*

● Foto: DRIES LINSSEN



Goede controle bij koop erg belangrijk

Gebruikte kinderfiets meestal niet veilig

„Wij gaan weer naar school," roept het vanaf spandoeken op belangrijke kruispunten waar fietsende kinderen moeten oversteken. De boodschap aan het autoverkeer komt duidelijk over. Minder duidelijk is of al die kinderen zich wel op betrouwbaar materiaal voortbewegen.

De keuze van een kinderfiets is voor ouders een groot dilemma. Een nieuwe fiets is vanzelfsprekend een heerlijk bezit. Hij kan precies op maat gekocht worden en de meeste merken zijn van uitstekende kwaliteit. Doodjammer dat ze daarom zo vaak gestolen worden.

Bij een tweedehands kinderfiets moet het maar net zo uitkomen dat hij past en dat de kwaliteit goed is. De stichting Fiets wijst erop dat gebruikte kinderfietsen meestal in zeer slechte staat verkeren en daarom onveilig zijn. Het gaat dan om fietsen die particulieren te koop aanbieden. Het kopen van een tweedehands exemplaar bij de fietsenmaker levert aanzienlijk minder risico's op. Kijk er niet van op dat zo'n fiets duurder is.

Aanrijding

Wie toch op de particuliere markt zijn slag wil slaan moet een paar zaken in het achterhoofd houden. Een tweedehands fiets kan een aanrijding hebben gehad, waarbij stuur, voorvork of in het ergste geval het frame zijn verbogen. Terugbuigen van staal is mogelijk, maar het is dan niet langer betrouwbaar. Vreemde bobbels en afgesprongen lakschilfers kunnen duiden op verbuigingen.

Een goede controle op de balans van de fiets is het rijden met losse handen. Een fiets die naar links of rechts afwijkt of gaat trillen is niet veilig. Niet kopen, of eerst laten repareren.

Verdere punten van controle: de lagers van wielnaven, balhoofd, bracket en trappers. Deze mogen geen speling vertonen of met weerstand draaien. De afstelling mag dus niet te ruim en niet te strak. Lagers met versleten kogels zijn niet goed meer af te stellen.

Let voorts op mogelijke slagen in de wielen, losse spaken, versleten en beschadigde banden, losse bouten en moeren en niet op de laatste plaats op slecht werkende remmen.

Een nuttige aanvulling op een zwaar te bedienen terugtraprem is een velgrem op het voorwiel. Deze is los te koop en gemakkelijk zelf te monteren.

Nieuwe vondsten Philips op Berlijnse Funkaustellung

Oostduitsers voor eerst in consumentenparadijs

De grootste Europese tentoonstelling voor consumenten-elektronica is afgelopen weekeinde voor het eerst losgebarsten in een Berlijn-zonder-muren. Publiek stroomde dan ook van alle kanten toe, nu dus ook uit voormalig Oost-Duitsland en Oost-Europa, afgezien van het Westeuropese publiek dat altijd al kwam. Verder uit de hele wereld, zeker uit Japan, Amerika, Taiwan en Korea, want de Funkaustellung heeft altijd al een erg internationaal karakter gehad.

Het was ondenkbaar dat twee jaar geleden op de vorige Internationale Funkaustellung (IFA) Oostduitsers zouden zijn geweest. De tentoonstelling in het kostbare congres-centrum en bijbehorende hallen onder de 'Funkturm' (een kopie van de Eiffeltoren) gold als het toppunt van verderf.

Juist omdat de voormalige Oostduitse autoriteiten wisten dat de bevolking uitkeek naar nieuwtjes van het elektronicafront, nieuwe radio's, telefoons en televisies, werd de Funkaustellung op nog geen tien kilometer afstand in het oosten ontkend en verzwegen.

De Oostduitse TV (heel lang in zwart-wit en volgens een afwijkend Frans systeem) berichtte er niet over en met in het oosten gebruikte TV-toestellen was het nauwelijks mogelijk om Westberlijnse TV op te vangen.

Super-verkopen

Maar nu is er sprake van een inhaal-effect. Een van de grootste Europese concerns, Thomson, met veel Duitse merken als Saba, Nord Mende en vooral Telefunken, spreekt van 'Superverkopen in 1990 en 1991'. Thomson's vice-president dr. Dieter Kunkel heeft het over de 'behoeften van nieuwe bondsstaten' en ook over het dealernet dat men bezig is op te bouwen in de nieuwe deelrepublieken.

Dank zij de verkopen in het oosten heeft men vorig jaar de produktie van videorecorders, TV's en allerhande audio-produkten moeten opvoeren. Het maakte zo'n 10 tot 15 pct van de verkoop uit.

Toch stagneert de markt - over heel Europa genomen - wat betreft videorecorders en gewone geluidsapparatuur.

Wat nog steeds wel groeit is de verkoop van camcorders, hifi-apparatuur en autoradio's. Vooral de eerste categorie - en van alle kanten wordt dat bevestigd - schijnt niet aan te slepen te zijn. Met name de lichte, kleine videocamera/recorders.

Zeventig procent van de mensen gebruikt de camera op vakantie of op reis. Dan moet het apparaat klein zijn, makkelijk in de koffer kunnen passen. Er worden geen hoogstaande rolprenten mee gemaakt, alleen vakantie-herinneringen.

Verliezen Philips

Philips heeft niet geprofiteerd van de 'Duitse golf'. Mogelijk dat het concern meer verkocht heeft door de omwenteling in Europa, maar het bedrijfsresultaat internationaal is negatief door de stagnerende markten in de VS, Groot-Brittannië, Frankrijk en Brazilië. Ook zegt men last gehad te hebben van het feit dat in de afgelopen tijd geen Olympische Spelen hebben plaatsgevonden. Zo'n festijn draagt veel bij aan de verkoop van de hele video-lijn.

Philips heeft echter aardig positieve pijlen op zijn boog om er wat betreft de consumentenelektronica weer bovenop te komen.

Sleutelwoord bij de presentatie in Berlijn was 'Design'. De nieuwste radio's, betere hifi-spullen, videocorders en combi-apparaten zien er verschrikkelijk mooi uit. Bijna zou je zeggen: Philips zich heeft gespiegeld aan die mooie, gelikte Japanse ontwerpen. Ook bij een firma die geweldig grote series maakt en uiteraard het meest omzet in het middelste segment hoeven apparaten niet saai meer te zijn! En bedieningsvriendelijk, logische, handige afstandsbedieningen.

Innovatie

Een ander sleutelwoord bij de firma - die zich in Berlijn duidelijk naast de Japanners op internationaal niveau opstelt - is innovatie. Vernieuwing en verbetering op verschillend niveau. De 100 Hz-techniek bij tv is daar het kleinste voorbeeld van. De techniek was bekend, maar is door Philips in zijn grotere tv-toestellen betaalbaar gemaakt. Belangrijker zijn de wide-screen tv-toestellen (beeldverhouding 16:9), de interactieve compact disc (CD-I) en de digitale compact cassette (DCC).

Wide screen-tv, Pal-plus of Cinema-tv, zoals het bij allerlei merken wordt genoemd, is een ander initiatief waar Philips tot over de oren in is gedoken. Sony gelooft er niet in, toont wel toestellen, maar zal ze niet aanbieden voor de consument. Nokia en Thomson, de twee andere grote Europeanen, bieden ook zulke breedbeeld-tv's aan. Het is een opstapje naar de toekomstige norm van high definition tv (met grotere scherpte een meer beeldlijnen).

De vraag is echter of het publiek deze norm wil, die zeker zal leiden tot hogere kosten van apparatuur aan zend- en ontvangstkant, dus ook naar hogere kijkbijdragen.

Verschillende commerciële zenders, die gebaat zijn bij een zo groot mogelijk publiek, verzetten zich tegen de nieuwe norm. Op het 16:9 beeldscherm komen alleen cinemascope-films goed tot hun recht, geen gewone tv-produktie van dit moment.

Tot slot is Philips bezig met CD-I, de interactieve compact disc. Een mix van tv-, computer- en CD-techniek die geweldige mogelijkheden biedt. Bewegende of stilstaande beelden, geluid in meerdere talen of in prachtige stereo, behoren tot de mogelijkheden. CD-I is daarom mogelijk het multi-mediale medium van de toekomst om encyclopedieën op elk gebied te raadplegen, spelenderwijs te leren.

1992 wordt 'elektronisch gesproken' een bijzonder interessant jaar. Dat is op de Funkaustellung wel gebleken.

Kookwedstrijd rijstgerechten

Voor iedereen die plezier heeft in het koken is er tot 4 oktober de gelegenheid deel te nemen aan de door 'Uncle Ben's' gehouden Kookolympiade - met rijst, uiteraard. Daarvoor moet men een recept insturen van een hoofdgerecht met rijst, dat binnen een half uur op tafel staat. Daarna worden de regionale winnaars in de gelegenheid gesteld om hun winnende recept thuis te bereiden en te laten proeven door een aantal gasten: onder anderen één topsporter, de burgemeester en/of diens partner in de woonplaats van de prijswinnaar en een verslaggever. De Kookolympiade start deze week en deelnemers kunnen hun recept tot 4 oktober insturen naar: Uncle Ben's, Antwoordnummer 86, 1180 VB in Amstelveen.

'Zeeuwse mosselen te duur'

Volgens een Belgisch consumentenonderzoek zijn de Zeeuwse mosselen, voor menige Belg een lekkernij die wel de zwarte parels van de nationale keuken heten, veel te duur. Test Aankoop, een consumentenblad, gewaagt in het jongste nummer van kunstmatig hoge prijzen om van mosselen, met friet nu nog een 'democratisch gerecht', een luxeprodukt te maken.

Een kilo verse mosselen levert ongeveer 200 gram 'vlees' op. Een kilo mosselvlees, doorgaans voldoende voor vijf eters, kost omgerekend ongeveer 800 tot 1000 frank (44 tot 55 gulden). De producenten, aldus Test Aankoop, hebben het over een tijdelijke prijsstijging die het gevolg zou zijn van het zware weer begin 1990 en de koude winter van 1990 op 1991.

Bovendien worden het toenemend aantal eidereenden in de Waddenzee - kraamkamer van de Zeeuwse mosselen - verantwoordelijk gesteld voor het verminderde aanbod, en de omgekeerd evenredige prijsstijgingen. Test Aankoop vindt echter dat de prijsstijgingen niet in verhouding staan tot de produktievermindering. Experts erkennen dat er door winterstormen mosselbanken zijn vernield en dat de eidereenden ook gek zijn op mosselen. Maar zelfs als men gelooft dat de vogels jaarlijks zo'n honderd ton mosselen verslinden, komt dit volgens hen neer op een produkteverlies van 0,1 procent. „Een verlies dat niet een prijsstijging in de kleinhandel van soms wel 100 procent verantwoordt," aldus Test Aankoop.

Het blad concludeert dat de huidige prijzen kunstmatig hoog zijn en acht de uitleg van Zeeuwse producenten en hun Belgische steunpunten weinig geloofwaardig.



'Caféwijn zuur en duur'

De rode wijn die in café's wordt geschonken is zuur. Zowel leken als getrainde onderzoekers komen tot die conclusie in een onderzoek van Konsumenten Kontakt (KK).

Gezien de waardering die de proevers over het algemeen aan de caféwijn toekennen, is de gemiddelde prijs per glas van drie à drie en een halve gulden te hoog.

KK bezocht negentien café's in de vier grote steden, achterhaalde er de herkomst van de huiswijn en kocht die in.

De wijnen waren afkomstig uit Frankrijk (dertien), Spanje (vier), Italië (een) en Portugal (een). De proevende leken gaven gemiddeld een lagere waardering: tussen de 41 en 59 op een schaal van honderd. De getrainde proevers gaven punten tussen de 46 en 63.

Beide groepen vonden de smaak overwegend zuur. De getrainde proevers hadden een voorkeur voor de Spaanse wijnen. De Franse Piat d'Or vonden ze de slechtste. De leken vonden dit nu juist de lekkerste wijn. Weinig geur en smaak was een kwalificatie die alle proevers aan de meeste caféwijnen meegaven, aldus KK.

Laboratoriumonderzoek wees uit dat bij alle wijnen het gehalte aan de smaak- en kleurmaker sulfiet onder de wettelijke norm was. In drie onderzochte wijnen werden kleine hoeveelheden lood gevonden.

Die is afkomstig van de loden capsule rond de flessehals. Deze hebben overigens hun langste tijd gehad volgens KK.

De EG is van plan de loden capsules begin 1993 te verbieden.



ZOMERSERENADE KERKRADE 1991 FINALE

Dit muzikale evenement vindt plaats op en rond de Markt te Kerkrade vanaf morgen 5 t/m zondag 8 september, met tal van muzikale dans en stadstheater activiteiten. U mag dit niet missen!

Wij heten U van harte welkom !

Brand BIER

• ijssalon Capri • Jo Goebbels • Hotel Herpers • Max Restaurant/Pizzeria • Koffie-shop Metropole • Puccini Grand Café • café A jenne sjlaagboom

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

WELKOM OP DE INFO-DAG

vandaag

woensdag **4 sept.** 19.00 tot 21.00 uur SITTARD Parklaan 4

donderdag **5 sept.** 19.00 tot 21.00 uur GELEEN Mauritspark 1a

zaterdag **7 sept.** 11.00 tot 15.00 uur SITTARD Parklaan 4



Het cursusaanbod voor het nieuwe studiejaar 1991-1992 is groter dan ooit. Een breed allesomvattend pakket van mogelijkheden. Aan iedereen, ongeacht leeftijd en vooropleiding, kunnen wij die specifieke studie bieden, waarnaar uw belangstelling uit gaat. Variërend van een kortlopende cursus tot 'n meerjarige opleiding.
Wij nodigen u graag uit op onze Info-Dag. Hier krijgt u vrijblijvend alle informatie. Van harte welkom dus! Een kopje koffie staat voor u klaar.

CURSUSAANBOD STUDIEJAAR 1991-1992:

OPLEIDINGEN ECONOMIE EN MARKETING
- Basiskennis boekhouden
- Praktijkdiploma boekhouden
- Moderne bedrijfsadministratie (MBA)
- Staatspraktijkdiploma (SPD)
- Bedrijfsadministratie
- Secretaresse-opleiding
- Machineschrijven/ inleiding tekstverwerking
- Marketing: NIMA A en B
- Logistiek management

ONDERNEMERS-OPLEIDINGEN
- Ondernemersdiploma (bestaat uit: Middenstandsdiploma, Vakdiploma en Managementgedeelte)
- Vakdiploma (IJzerwaren/ Gereedschappen en Parfumerie/Cosmetica)
- Notuleren
- Stenografie
- (Computer)boekhouden
- Etaleren
- Reclame/advertising
- Training verkoopgesprekken

MANAGEMENT-OPLEIDINGEN
- Communicatietechnieken
- Gesprekstechniek en communicatie
- Leidinggeven
- Conflicthantering
- Themagerichte trainingen en workshops

DIPLOMA'S EN CERTIFICATEN
- Dag- en avondopleiding MAVO, HAVO, VWO (Atheneum) en MEAO
- 1-Jarige dagopleiding MEAO
- 1-Jarige dagopleiding HAVO en VWO met de 'Succes-Plus Formule'
- 2-Jarige dagopleiding MEAO voor niet-schoolverlaters
- Primaire beroepseducatie
- Opleiding voor her-intredende vrouwen

TALEN
- Nederlands
- Frans
- Duits
- Engels
- Spaans
- Commercieel Engels
- Commercieel Frans
- Commercieel Duits
- Dutch courses for foreigners
- Opleidingen op maat voor bedrijven en instellingen, zoals technisch Engels.

INFORMATICA
- Basiscursus PC-gebruik
- AMBI: HE-O, HE-1, HE-2, HS-4, HP-6
- Praktijkdiploma informatica (PDI): MG-1, MG-2, MG-3, MD-1, MD-2, MP-1, MP-2, MV-1
- MEAO-informatica
- Gebruikersopleidingen: MS-DOS, D-BASE III+, D-BASE IV, LOTUS 1-2-3, Wordperfect 5,0 en 5,1, Pascal
- C.T.B.: gebruiker Wordperfect
- C.T.B.: specialist MS-DOS
- Opleidingen op maat voor bedrijven: Symphony, Programmeren in D-BASE, Toetsenbord Macro's in LOTUS, UNIX, ORACLE

VERSNELDE OPLEIDINGEN
- Machineschrijven
- Wiskunde
- Natuurkunde
- Assurantie

TECHNIEK
- Autocad (beginners en gevorderden)
- Cam techniek systeem Dlog
- Introductie PLC techniek
- Electrotechniek

BASISEDUCATIE
- Nederlands voor buitenlanders
- Schakelcursus MDGO
- Lees- en schrijfgroepen

VOLKSUNIVERSITEIT GELEEN E.O.
- Meer dan 100 cursussen voor hobby, vrije tijd en algemene ontwikkeling

Studiekostenvergoeding.
De meeste cursisten komen in aanmerking voor een financiële tegemoetkoming in de studiekosten of een rijksstudietoelage. Vraag hierover nadere informatie.

MEER INFORMATIE

TELEFONISCH
Voor meer informatie of aanmelding kunt elke werkdag van 9.00 tot 21.30 uur bellen: (vrijdags tot 16.00 uur).
046-590404

AFSPRAAK
Tijdens een persoonlijk gesprek kunnen wij u wijzen op de studiefaciliteiten en u adviseren omtrent uw eigen mogelijkheden.

STUDIEGIDSEN
Vraag gratis en vrijblijvend de studiegidsen aan met alle informatie over uw cursus of opleiding. Stuur 'n briefje met uw naam en adres, in een enveloppe (zonder postzegel), naar: Open Leercentrum/Sité, Antwoordnummer 1012, 6130 VB Sittard.

OPEN LEERCENTRUM/SITÉ
SITTARD, Parklaan 4

FINANCIERINGEN JORISSEN

TEL 045-721781 — SCHELSBERG 54 HEERLEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	21,4
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,9
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente volgens min. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145	14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145	14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.11	14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.09	13,9%	72 mnd.	16,1	79

- Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Bestaande leningen geen bezwaar.
- Geen informatie werkgever.
- Geen bijkomende kosten.
- Lid. Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

De nieuwe NAJAARSCOLLECTIE DAMESMODE is binnen

TEXTIEL CENTRALE SIMPELVELD — TCS
BOCHOLTZERWEG 15, SIMPELVELD
Op het industrieterrein 045-442553
OPENINGSTIJDEN
ma.-vrijd 10.00-18.00 uur
zaterdag 10.00-17.00 uur
donderdag koopavond

Epilepsie! *Zet jezelf niet buitenspel*
Er over praten met elkaar helpt. Word lid
Bel voor informatie (030) 66.00.6
Postbus 9840, 3506 GV Utrecht
EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND
EPILEPSIE EN MAATSCHAPPIJ

GOED NIEUWS! NU IN 4 KEER BETALEN ZONDER 'N CENT RENTE BIJ DOM VAN DEN BERGH

Als u een apparaat uit ons assortiment koopt, dan betaalt u een kwart als aanbetaling en drie maandelijkse termijnbetaling en drie maandelijkse termijnen. Dit alles zonder kosten en rente. U hoeft niet langer wachten, u kunt nu kopen wat u wilt. De betaling is soepel bij Dom van den Bergh.

MET GRATIS DRAAGTAS EN ADAPTER T.W.V. 200,-
Philips VHS-C camcorder Explorer VKR 6847/29
Met CCD-opneemelement, 8 x zoom, automatische scherpstelling, witbalans en diafragma. Inklusief netvoeding/akku-lader, akku, AV uit kabel naar scart, schouderriem en back-up batterij. **1799,-**
ƒ 55,- PER MAAND

MET PICTURE IN PICTURE — STEREO — teletekst — BLACKLINE
Philips Matchline HiFi-stereo kleurentelevisie 28 PV 7976/00B
Met 70 cm/110° Black-Line FSQ beeldbuis. Picture in picture. Menu voor het instellen en bedienen. On screen display. HiFi-stereo versterker met 2 x 25 W muziekvermogen. Matrix surround sound. Teletekst en multifunktionele afstandsbediening. **2599,-**
ƒ 80,- PER MAAND
Met 63 cm beeldbuis. **2399,-**
MATCHLINE AUDIO·VIDEO SYSTEM

Philips kompakte portable radio AE 3205
FM, MG, LG en 6 x KG. Piekvermogen 600 mW. Batterijvoeding. ~~129,-~~ **99,-**

Philips kompakte portable radio AE 3405
Dubbelsuper wereldontvanger. FM, MG, LG en 9 x KG. Batterijvoeding. Blokkeerschakelaar. ~~199,-~~ **149,-**

Philips digitale wereldontvanger AE 3805
Met digitale kwarts-PLL frekwentie-synthesizer. 11 KG-banden (13-90 m), MG en FM. Digitale 12-uurs klok met wekmogelijkheid. Piekvermogen 600 mW. Inklusief kortegolfgids en beschermtas. ~~299,-~~ **199,-**

KOMPLEET MET BOXEN
Philips op afstand bedienbare midi HiFi-kombinatie F 241
Bestaande uit digitale tuner met 20 voorkeurzenders, versterker met 2 x 40 W vermogen, dubbel cassettedeck; deck A autoreverse weergeven, deck B opnemen/weergeven, programmeerbare CD-speler, twee 3-weg basreflex luidsprekerboxen en afstandsbediening. **999,-**

Philips op afstand bedienbare midi HiFi-kombinatie
Vermogen 2 x 60 W. Kompleet met twee 3-weg basreflex luidsprekerboxen en afstandsbediening. **1199,-**

Philips op afstand bedienbare midi HiFi-kombinatie
Vermogen 2 x 90 W. Kompleet met twee 3-weg basreflex luidsprekerboxen en afstandsbediening. **1599,-**

Philips Whirlpool volautomatische, witte voorlader AWG 732
DCC, Dynamic Consumption Control. Centrifugesnelheid 400 en 850 t.p.m. 18 Programma's, inklusief wolwas. Zeer laag geluidsniveau. Watertemperatuur van koud tot 90° instelbaar. Kema keur. **999,-**
ƒ 35,- PER MAAND

100 Hz — STEREO — teletekst — BLACKLINE
Philips Matchline 100 Hz HiFi-stereo kleurentelevisie 25 ML 8865/00B
Met 63 cm/110° Black Line 'FSQ' beeldbuis. Digitaal geheugen voor een TV-beeld met dubbele scan frequentie (100 Hz). 60 Voorkeurzenders. Voorzien van picture-in-picture, menu voor het instellen en bedienen, on screen display, matrix surround sound, HiFi stereo-versterker van 2 X 40 W, teletekst en twee afstandbedieningen. **2999,-**
Met 70 cm beeldbuis. **3199,-**
ƒ 90,- PER MAAND

ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD
PHILIPS VIDEO-RECORDERS VANAF 799,-

Philips draagbare kleurentelevisie 14 GR 1021/10B
Met 37 cm/90°, donker getinte, 'FSQ' HiBri-beeldbuis. 40 Voorkeurzenders. 2 W muziekvermogen. On screen display. Afneembare teleskoop-antenne. **499,-**
Met afstandsbediening **599,-**
ƒ 30,- PER MAAND

teletekst — STEREO
PHILIPS SLIMLINE HQ VHS-VIDEO-RECORDER VR 362 MET LCD-AFSTANDSBEDIENING, 3-KOPS **899,-**

Philips stereo-kleurentelevisie 21 GR 2751/10B
Met 55 cm/90° 'FSQ', in-line, QS, HiBri-beeldbuis. 60 Voorkeurzenders. Geheugen voor 3 teletekstpagina's. Afstandsbediening ook geschikt voor teletekst en videorecorder. Stereo-versterker 2 x 7,5 W. **1399,-**
ƒ 50,- PER MAAND

teletekst — STEREO
PHILIPS MATCHLINE HQ VHS-VIDEO-RECORDER/ HIFI-STEREO-AUDIO-RECORDER VR 702/01 **1599,-**

Philips stereo-kleurentelevisie 28 GR 2770/00B
Met 70 cm/110° 'FSQ' HiBri-beeldbuis. On screen display. Stereo-versterker 2 x 20 W. Computer-controlled teletekst met geheugen voor 3 teletekstpagina's. 60 Voorkeurzenders. Met CTI, sleeptimer en elektronisch slot. Afstandsbediening ook geschikt voor teletekst en videorecorder. **1899,-**
ƒ 65,- PER MAAND

PHILIPS COMPACT DISC-SPELERS IN 36 OF 42 CM BREED AL VANAF ƒ 299,-

DIGITAAL — MET BOXEN
Philips midi compact disc stereokombinatie AH 400
Digitale tuner met FM, LG en MG en 20 voorkeurzenders, versterker van 2 x 20 W muziekvermogen en 3-bands graphic equalizer, dubbel cassettedeck, platenspeler en afzonderlijke CD-speler. Afstandsbediening. Inklusief luidsprekerboxen (2-weg systeem). **799,-**
ƒ 30,- PER MAAND

DIGITAAL — MET BOXEN
Philips midi compact disc stereokombinatie AH 500
Digitale tuner, versterker van 2 x 30 W en 5-bands graphic equalizer, cassetterecorder, autoreverse cassettespeler, platenspeler en CD-speler. Afstandsbediening. Met luidsprekerboxen (3-weg systeem). **949,-**
ƒ 35,- PER MAAND

Philips zonnehemel HV-A Sunmobile HP 3701 FL
Zeer kompakt. Snel en makkelijk te verplaatsen en te installeren. In hoogte instelbaar tussen 105 en 145 cm. Extra groot bruiningsveld van 190 x 75 cm. Afstandsbediening met digitale timer en geheugenstop. 4 HP-A lampen. **2595,-**
ƒ 80,- PER MAAND

Philips HV-A Sun Car HP 3125 FL
Bruining voor het totale lichaam, 180 x 60 cm. Korte bruiningstijd (30 min.). Kompakt en gemakkelijk te verplaatsen. Geheel inklapbaar. **1999,-**
ƒ 60,- PER MAAND

Philips zonnehemel HP 3180
Sneller en effektiever bruinen dank zij 10 Cleo-lampen. De kuurtijd wordt ruim 20% verkort. 30-Minutentimer met automatische afslag. Statief is 180 graden draaibaar voor gebruik bij bijv. een divanbed. Hoogte instelbaar tussen 67 en 99 cm. Verrijdbaar. Met 2 beschermbrillen. **1799,-**
ƒ 55,- PER MAAND

Philips zonnehemel HP 3158
Sneller en effektiever bruinen dank zij 8 Cleo-lampen. De kuurtijd wordt ruim 20% verkort. 30-Minutentimer met automatische afslag. Van horizontaal tot vertikaal instelbaar voor gebruik op bed, stoel of staand. Hoogte instelbaar tussen 67 en 99 cm. Verrijdbaar. Met 2 beschermbrillen. **1399,-**
ƒ 45,- PER MAAND

NIEUW — MET CLEO-LAMPEN

• Acceptatie onder de gebruikelijke kredietvoorwaarden Comfort Card.

Philips Whirlpool Space Cube 40 magnetron AVM 611/WH
Vermogen 'Jetstand' 750 W. Roterende energieverdeler. Aparte ontdooistand. Kompleet met kookboek. **499,-**

Philips Whirlpool Space Cube 50 magnetron AVM 700/WH
Vermogen 'Jetstand' 850 W. Roterende energieverdeler. Aparte ontdooistand. Kompleet met kookboek. **749,-**
ƒ 30,- PER MAAND

Philips Whirlpool magnetron/oven kombinatie AVM 920/WH
Inhoud ovenruimte 32 liter. Magnetron (700 W) in kombinatie met heteluchtcirkulatie (1700 W), grill of turbo-grill (1900 W). Traploze magnetron energieregeling. Uitgekiende energieverdeler. Kompleet met kookboek. **1199,-**
ƒ 40,- PER MAAND
In elektronische uitvoering AVM 930/WH **1499,-**
ƒ 45,- PER MAAND

Philips Whirlpool geheel witte 'sensor' droogautomaat AWB 920 WH
Kapaciteit 4,5 kg droog wasgoed. Tijdschakelaar instelbaar tot 140 min. Roestvrijstalen trommel draait links- en rechtsom. Afkoelperiode en anti-kreuk fase. Keuzeschakelaar voor delikaat textiel. Laag geluidsniveau. Met hulpstuk voor montage van universele afvoerslang. **799,-**
ƒ 30,- PER MAAND

PHILIPS WHIRLPOOL TAFELMODELLEN

Philips Whirlpool tafelmodel koeler ARG 715
Inhoud 160 liter bruto. Automatische ontdooiing. Deur linksdraaiend te maken. **599,-**

Philips Whirlpool diepvrieskast AFB 726
Inhoud 130 liter bruto. Met 3 aaneensluitende voorraadladen. Royaal voorvriesvak. Invrieskapaciteit 13 kg/24 u. Verlaagd energieverbruik. Wit interieur. **649,-**

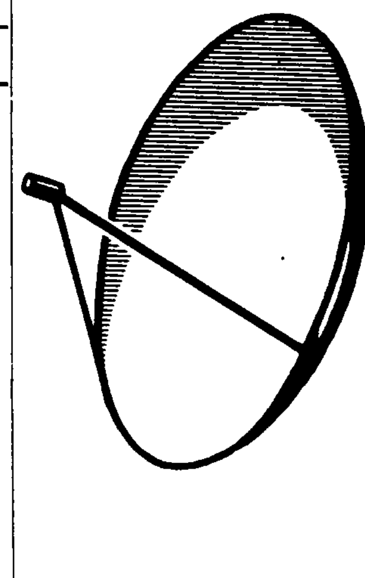
Philips Whirlpool tweedeurs koel-/vries-kombinatie ARG 847
Inhoud 239 liter bruto. Koelruimte 156 liter netto. Onder: 60 liter netto diepvriesruimte met 2 laden en apart invriesvak. Invrieskapaciteit 13 kg/24 uur. Koelkast met automatische ontdooiing. Verstelbare, kantelbare rekken. **999,-**
ƒ 35,- PER MAAND

MIELE
AFWASMACHINES, WASAUTOMATEN, DROGERS EN KOELING, IN ELKE PRIJSKLASSE UIT VOORRAAD LEVERBAAR!

DOM VAN DEN BERGH

Het komplete Philips assortiment uit voorraad leverbaar in al onze zaken

Sittard, Voorstad 25, telefoon 046-513145 ● Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 ● Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-514818 ● Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774.



Nederland 1

KRO
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.40 KRO's tekenfilmfestival.
18.05 Neighbours. Australische serie. Doordat Daphne en Desmond weer bij elkaar gaan wonen, moeten Andrea en haar zoon Bradley andere woonruimte gaan zoeken. Jim komt met eem goed voorstel. Debra speelt een dubieuze rol in haar relatie met Paul.
18.25 Boggle. Woordspel met Frank Kramer.
19.00 ●● Journaal.
19.20 Great journeys. Documentaire serie over reisroutes uit de geschiedenis. Afl.5: De zijderoute. Deze handelsroute bracht het westen met China in contact. De zijde werd via Centraal en Klein Azïe aangevoerd, dwars door woestijnen en gebergten. De Toerkmensen zijn een islamitisch volk dat door de eeuwen heen veel heeft gedaan om de Zijderoute in stand tre houden. Zij staan nu op gespannen voet met de Chinezen.
20.25 Als de dag van toen..., terugblik op een jaar tussen 1956 en 1980. Vandaag: 1978, met Mary Dresselhuys, Til Gardeniers en Peter Meijers.
21.20 Matlock. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De ambassadeur (2). Matlock heeft de verdediging op zich genoemn van de Britse ambassadeur Anthony Stewart. Deze wordt ervan beschuldigd de echtgenoot van zijn minnares Shelby te hebben vermoord. De ambassadeur weigert gebruik te maken van zijn diplomatieke onschendbaarheid en het is Matlocks eer te na om niet diens onschuld te bewijzen.
22.15 Brandpunt politiek café. Rechtstreeks politiek programma, waarin Ton Verlind en Jan Driessen interviews afnemen van politici en achtergrondinformatie geven bij actuele gebeurtenissen.
22.50 Toneel in de prijzen. Live, verslag van de uitreiking van de Toneelprijzen.
23.45-23.50 Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.44 Waar het verleden heden wordt. Serie over musea. Vandaag: Het Rijksmuseum paleis Het Loo.
16.58 Bereboot. Kleuterserie.
17.30 ●●Journaal.
17.40 Casper en zijn vriendjes. Tekenfilmserie. Afl.7.
18.05 TROS reis avonturen. Toeristische reisdocumentaires. Afl.: De stieren van Pamplona. Elk jaar komen duizenden mensen in Pamplona bijeen om het eeuwenoude festival van San Fermin te vieren. Dagelijks wordt een kudde wilde stieren de straten van Pomplona doorgedreven om tenslotte te eindigen in de arena van de stad. De mannen van de stad rennen samen met bezoekers voor de stieren uit om hun mannelijkheid te bewijzen.
18.47 Tik tak. Belgische kleuterserie. Herh.
18.52 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Chocoladekoekjes.
19.19 TROS aktua in bedrijf. Serie over bedrijfstakken. Vandaag: De grafische industrie.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 De stem van haar hart. 2-delige miniserie naar de roman van Barbara Taylor Bradford. Deel 1. Met: Lindsay Wagner, Victoria Tennant, e.a. Regie: Tony Wharmby. Een angstige belevenis uit haar jeugd bedreigt het geluk van de actrice Katherine Tempest en haar vriendin Francesca Cunningham.
22.12 De tv dokter. Medische tips van dr. Ferdinand Zwaan.
22.13 TROS aktua. Actualiteitenprogramma.
22.43 Top cops. Gedramatiseerde serie over het werk van politiemensen. Afl.9. Drie praktijkgevallen van misdaden gezien vanuit het gezichtspunt van de politiew.
23.30-23.55 Nights in the gardens of Spain van de Falla. Uitgevoerd door het Symfonie Orkest van Montreal

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Kinderen van de Nijl. Documentaire. Deel 1: De kinderen van Caïro.
18.25 Spotje Open Universiteit.
18.30 Sesamstraat.
18.45 ●●Jeugdjournaal.
18.55 Het klokhuis.
19.10 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine.
19.54 Uitzending van de PvdA.
20.00 Journaal.
20.20 Kanker gehad ... en dan? Film van de Nederlandse Kankerbestrijding KWF.
20.25 El espectador. Franse reportage over de oudste niet-corrupte krant van Columbia.
21.24 Studio sport.
22.00 ●●Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Lindsay Wagner in het eerste deel van 'The voice of the heart'. (Nederland 2 – 20.27 uur).*

RTL 4

06.55 RTL4 nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 RTL4 nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 RTL4 nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap.
08.30 RTL4 nieuws.
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse comedyserie.
09.05 RTL4 nieuws.
09.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.55 Channel E.
10.25 RTL4 text.
14.15 St. Elsewhere. Amerikaanse serie.
15.05 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days. Amerikaanse serie.
17.00 RTL4 weer.
17.05 Loveboat. Amerikaanse serie.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.15 Prijzenslag.
18.50 Scrabble.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 RTL4 avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.(Herh.)
20.30 Liefde op het eerste gezicht.
21.20 Equal justice. Amerikaanse serie.
22.15 That lucky touch. Amerikaanse speelfilm uit 1975, geregisseerd door Christopher Miles. De wapenhandelaar Michael Scott woont in Brussel en probeert een nieuw soort wapen aan de NAVO-generaal Steedeman te verkopen. Rolverdeling: Michael Scott: Roger Moore. Julia Richardson: Susannah York. Generaal Steedeman: Lee J. Cobb. Diane Steedeman: Shelly Winters.
23.50 RTL4 laatste nieuws.
00.05 Hill Street blues. Amerikaanse politieserie.
00.55 M.A.S.H.. Amerikaanse comedyserie.
01.20 Gaaan met die banaan.
02.05 RTL4 text.

België/TV 1

16.30 Samson. Kindermagazine.
17.30 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.187.
18.05 Plons.
18.10 De smurfen. Tekenfilmserie. Vandaag: Een circus voor babysmurf.
18.35 De woudlopers. Canadese jeugdserie.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws en Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 Tatort. Duitse misdaadserie.
21.40 Edgar Briggs, geheimagent. Engelse serie.
22.05 Over m'n lijf. 16-delig wetenschappelijk showprogramma.
22.35 Kunst-zaken. Aansl. Paardenkoersen.
22.40 Vandaag en Sport. Aansl. Kwislijn.
23.00 Stoppen met roken. Deel 1. 6-Delige serie over een cursus Stoppen met roken.
23.25-23.30 Coda. Vandaag: Bij de Indiaanse in het maïsveld.

België/TV 2

18.55 Journaal.
19.00 De werkzoekers. 10-delige reeks over de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (VDAB). Afl.1: Welkom op de arbeidsmarkt.
19.30 Grensstad. Frans/Canadees/Amerikaanse serie.
20.00 Sportavond. Met om 20.00 Vernedering. Amerikaanse tv-film van Michael Landon.
21.14 Autoraces. Verslag van de 24-uursrace van Zolder.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Sportavond. Vervolg. Fight of the night. 22.00-22.40 The fighter, Amerikaanse tv-film met: Gregory Harrison, Glynnis O'Connor, Pat Hingle e.a. Aansl. Verslag van één der legendarische bokskampen tussen Mohammed Ali en Joe Frazier.

België/RTBF 1

14.15 Vacaturebank. **14.30** Maestro. Franse film van Serge Korber. Met: Alain Doutey, Sophie Barjac, Claude Villers, e.a. **15.55** Miss Marple. Misdaadserie. Afl.: Un meurtre sera commis (3). Met: Joan Hickson, Renée Asherson, Ursual Howells, e.a. **16.45** Souvenirs, souvenirs. **16.50** Noubanimé. Kindermagazine. **17.30** Clip à la une. **17.40** Rick Hunter, inspecteur Choc. Amerikaanse serie. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. Spelprogramma. **18.35** Le jeu des dictionnaires. Spelprogramma. **19.00** Ce soir. Actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.05** C'est à voir. **21.05** Gabriel B.. Profession enqueteur. **22.00** Un doigt de Porto. **22.30** Coup de film. Filmmagazine. **22.45** Nieuws. Aansl. Bourse, beursberichten. **23.10** La pensée et les hommes.

België/Télé 21

18.30 La pensée et les hommes. **19.00** Le jeu des dictionnaires, spelprogramma. **19.30** Journaal. **20.00** Fred Connexion. Tv-film van Serge Korber. Met: Alain Doutey, Sophie Barjac, Jacqueline Doyen, e.a.. **21.20** Nieuws. **21.50** Planète des hommes: Le Raï, documentaire over Raï-muziek in Algerije. **22.50-23.15** Ce soir. Actualiteiten.

RAI UNO

08.00 Sulla rotta di magellano, serie. **08.50** Grandi mostre. **09.30** I Fiorilegge, serie; aansl. speelfilm Antonio e Placido. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** Occhio al biglietto. **12.30** La signora in giallo, serie. **13.30** Nieuws. **14.00** La ribelle di scozia, speelfilm. **15.35** Big estate. **17.05** La straordinara storia dell'Italia. **18.10** Venezia Cinema.**19.40**Programma-overzicht.**19.50** Weerbericht.**20.00** Nieuws. **20.40** Appuntomento per una vendetta. Speelfilm.

Sportnet

08.00 Eurobics. **09.00** Spaans voetbal. **09.30** Bowlen. **10.30** Eurobics/Surfen. **11.20** Motorbootraces. **11.45** Teleschuss. **12.00** Snooker. **14.00** Go: auto- en motorsportmagazine. **15.00** Wielrennen. **16.00** Paardenrennen: Hippodrome. **16.30** WK Enduro. 7e ronde. **17.00** Bowlen **17.30** Sport uit Frankrijk: **18.00** Surfen en Jettski/ Teleschuss. **19.00** American football. **20.00** Motorsport. **20.30** Autosport. **21.00** Motorsport **22.00** Golf **23.00** Baseball: Pittsburgh-San Diego. **01.00** Autosport. **01.30-02.00** Paardenrennen.

Eurosport

14.00 Atletiek: Best of Tokyo 3. **16.00** Autoraces vanuit Jerez. **17.00** Golf: Europese open kampioenschappen. **19.00** Longboard vanuit Biarritz. **19.30** Eurosport nieuws. **20.00** Trans world sport. **21.00** Fun Tenerife. **21.30** Atletiek: Best of Tokyo 3. Herh. **23.30-24.00** Eurosport nieuws.

Super Channel

06.00 The mix, videoclips. **07.00** Daybreak. **09.00** Nieuws. **09.10** The mix, videoclips. **10.00** Evangelisch magazine. **10.30** The mix, videoclips. **13.30** The science show. Herh. **14.00** The mix. **15.00** Chart mix. **16.00** On the air, live show. Presentatie: Clive Pearse. **18.00** Honey West, detectiveserie. **18.30** Wyatt Earp, westernserie. **19.00** Drama. **19.30** Inside edition, actueel nieuws. **20.00** Prime sport, over vissen. **21.00** The travel magazine. **21.30** Business weekly. **22.00** Visnews. **22.10** East Europe report. Herh. **22.30** USA market wrap up, nieuws van de Amerikaanse effectenhandel. **22.40** Supersports news. **22.50** ■ Letter of introduction, Amerikaanse speelfilm uit 1938 **00.00** Blue night. **00.30** Chart mix. **01.30** The mix all night, videoclips.

Duitsland 1

09.00 heute.
09.03 Der Denver-Clan. Afl.: Feuerteufel.
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Afl.4.
10.00 heute.
10.03 Flussaufwärts liegt das Paradies, documentaire. (herh.).
10.45 IFA-Visionen. Nieuws van de Funkausstellung Berlijn.
11.00 heute.
11.03 Die Diebe von Marshan. Amerikaanse speelfilm uit 1951.
12.30 Vegetarische Sommerküche.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ARD-Mittagsmagazin.
14.00 Sport-Treff. Gevarieerde talkshow.
14.15 ARD im Gespräch. Discussieprogramma.
15.00 Tagesschau.
15.03 ●●Die Goldene 1. Amusementsprogramma.
17.15 Tagesschau.
17.25 WWF-Studio.
17.35 Der grosse Verdacht. Serie. Afl.1.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Liebling Kreuzberg. Serie. Afl.: Die Staatsanwältin.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Rückkehr ins Leben. Tv-spel van Hans Werner.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Sport extra. Tennis: Open Amerikaanse kampioenschappen vanaf Flushing Meadow.
22.00 Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire met Helmut Ruge.
23.05 Sport extra. Met voetbal: de derde ronde van de Duitse bekerwedstrijden.
23.30 ●●Boulevard Bio. Talkshow met Alfred Biolek.
00.30 Die Lady mit dem Colt. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Rache aus dem Knast. Met: Jamie Rose, Danny Aiello, Miriam Colon e.a. Als Kathy een rechter wil waarschuwen voor een aanslag, is het te laat.
01.15 Tagesschau.
01.20 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00-14.00 Gezamenlijk programma van ARD/ZDF.
14.00 Supertreff im ZDF. Gevarieerd programma. Met om:
14.00 ●● Drei aus einem Ei. Spelprogramma voor drielingen. Aansl. heute-Schlagzeilen. (VPS 14.59)
15.00 ●● Hut ab. Talentenjacht met Ingolf Lück. Aansl. heute-Schlagzeilen (VPS 15.59).
16.00 ●● 2 im Zweiten. Gevarieerde talkshow met Thomas Gottschalk en Günther Jauch. Aansl. heute (VPS 17.00)
17.05 Die Didi-Show. Sketches met Dieter Hallervorden.
17.40 Der Landarzt. Serie.
18.05 ●● Lotto-trekking.
18.20 Der Landarzt. Vervolg. Aansl. Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 heute.
19.30 ●● Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Muziekprogramma.
20.15 Studio 1. Achtergrondreportages.
21.00 Matlock. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Es geschah in einer kleinen Stadt (1). Met: Andy Griffith, Nancy Stafford, Jeff Wincott e.a.
21.45 heute-journal.
22.10 Die überforderte Nächstenliebe. Reportage over bejaardenhulp vanuit het gezin.
22.40 Derrick. Misdaadserie. Afl.: Waldweg. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Hilde Weissner e.a. Binnen een half jaar worden twee leerlingen van een internaat op dezelfde plek vermoord. Derrick gelooft dat hij de dader met behulp van een list te pakken kan krijgen.
23.40 heute.
23.45-01.40 Der Sprung ins Leere. Italiaans-Franse speelfilm uit 1979 van Marco Bellocchio. Met: Michel Piccoli, Anouk Aimée, Michele Placido e.a. De zelfzuchtige onderzoeksrechter Ponticelli woont al jaren met zijn depressieve zuster Marta in de woning die hij van zijn ouders heeft geërfd. Marta's bestaan wordt beheerst door de angst voor een erfelijke geestesziekte. Mauro ziet zijn eigen toekomstdromen hierdoor in gevaar komen en besluit maatregelen te treffen.

Duitsland 3 West

09.00 Abrechnung. Rechtstreeks verslag van het debat in de Bondsdag over de begroting '92. **15.30** Unselige Giftgasopfer - Verschlossener Himmel für Moslims. Reportage. (herh.). **16.00** West 8 aktuell. **16.05** Medisch Centrum West, Amsterdam. Nederlandse serie. **16.30** Begegnung mit Polen: Der Mann aus dem Wald. Documentaire over de onderdrukking van Polen in de Oekraïne en Wit-Rusland. **17.15** Streifzüge: Rheinsberg. **17.30** Cursus Engels. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse. **18.30** Es war einmal.... der Mensch. Tekenfilmserie. **18.57** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde. **20.00** V. - Die Vorstellung. Voorstelling met Carmen Thomas. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Hobbythek. Hobbytips. **22.30** Rückblende: Vor 150 Jahren vollendet: Die ersten Eisenbahnen im Rheinland, documentaire over het eerste treintraject naar Rijnland. **22.45** ■ Vier Pfeifen Opium. Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Joseph L. Mankiewicz. **00.24** Nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastiek. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Schooltelevisie. **10.35-11.05** Tips für Arbeitsuchende. Vandaag: Pedagogen, sociaal-pedagogen en sociaal werkers.. (herh.). **14.30** IFA-Talk: Die neue Völkerwanderung, discussie.**16.00** Schooltelevisie. **17.00** Cursus Engels. Herh. **17.30** Sesamstrasse. Kinderprogramma. **17.58** Tom und die Themse. Kinderserie. **18.23** Philipp. Kinderserie. Herh. **18.25** Kinder-Verkehrsspot. (herh.). **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Service um sieben. Vrijetijdsmagazine.. **19.15** Länder - Menschen - Abenteuer: Die Abenteuer des Thor Heyerdal. Serie. Afl.5: Steinchen im Mosaik. **20.00** Kultur pur. Documentaire over culturele evenementen. **21.00** Nieuws. **21.15** Sommergewitter. Serie. **22.05** Abenteuer Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine. **22.50** Dempsey & Makepeace. Engelse misdaadserie. Afl.: Diamantenhochzeit. **23.35** Report.**00.20** Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Früh-Magazin, met om 8.35 Show-Laden, gevarieerd programma. Herh; 9.00 Aktuell.
09.05 Knight and Daye - zwei herrliche Chaoten. Serie. Afl.7: Goodbye Mr. Scrimshaw. Herh.
09.30 ■ Die Marx Brothers in der Oper. Amerikaanse speelfilm uit 1935 van Sam Wood. Een operadirecteur weet een rijke dame te strikken een dure tenor te engageren. De tenor is verliefd op de zangeres. Met: Groucho Marx, Chico Marx, Harpo Marx e.a. Herh.
11.00 Show-Laden. Gevarieerd programma met Walter Freiwald.
11.25 Die wilde Rose. Serie. Afl.22. Herh.
12.10 Ihr Auftritt Al Mundy. Serie. Afl.: Ein unscheinbarer Schatz. Herh.
13.00 RTL aktuell.
13.05 California Clan. Serie.
13.55 Die Springfield story. Serie.
14.40 Der Clan der Wölfe. Serie. Afl.: Heirat ist Ehrensache.
15.30 Chips. Misdaadserie. Afl.: Der Rallye-Schatz. Herh.
16.20 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
16.50 US Open '91. Live verslag van de kwart-finales dames en heren enkelspel van de Amerikaanse Open tenniskampioenschappen vanaf Flushing Meadow. Commentaar: Burkhard Weber, Petra van Oyen, Ulli Potofski, Eugen Kraus en Gerd Szepanski (ca.18.45 RTL aktuell).Volgende programma's onder voorbehoud i.v.m. met live tennis.
22.00 Stern TV, tv-magazine met Günther Jauch.
22.40 RTL aktuell.
22.50 Der Bulle von Paris. Franse speelfilm uit 1985 van Maurice Pialat. Politiecommissaris Mangin houdt er hondse verhoormethoden op na. Met name buitenlanders moeten het ontgelden. Hij wordt verliefd op Noria. Met: Gérard Depardieu, Sophie Marceau, Richard Anconina e.a.
00.40 Der Schutzengel von New York. Misdaadserie. Afl.: Gefährliche Nachbarn. Herh.
01.25-06.30 US Open '91, live verslag van de kwart-finales dames en heren enkelspel vanaf Flushing Meadow.

SAT 1

06.00 Guten Morgen. **08.30** SAT.1 BLICK. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT.1 BLICK. **09.05** General Hospital. **09.45** SAT.1 Teleshop. **10.10** Marschier oder stirb, Amerikaanse avonturenfilm. **12.05** Glücksrad. **12.45** Tele-Börse. **13.35** Bingo. **14.00** Ollies total verrückte Farm. **14.25** General Hospital. **15.10** Nachbarn. **15.35** SAT.1 Teleshop. **15.50** Kung Fu.**16.45** Stingray. **17.45** SAT.1 BLICK. aansl. SAT.1 Wetter. **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Drei Mädchen und drei Jungen, Amerikaanse serie.**18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend. Deutschland. **19.15** Glücksrad. **20.00** Hunter. Amerikaanse serie. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Onkel Paul, die grosse Pflaume, Frans/Italiaanse filmkomedie. **22.30** SAT 1 Blick **22.45** Erben des Fluchs. Amerikaanse griezelserie. **23.35** Kanal 4 Reportage. **00.04** Kanal 4 Wellenlänge. **00.30** Kanal 4 kurz & gut. **00.35** Hunter. **01.25** Vorschau anschl. Videotext.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Hospital watch, serie. **10.35** Perfect strangers, Amerikaanse comedyserie. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.30** Stoppit and Tidyup. **11.35** Raggedy Ann and Andy, animatiefilm. **12.00** Nieuws. **12.05** (TT)The reluctant cook, culinair magazine. **12.35** Hospital watch, serie. **13.00** Nieuws. **13.05** The garden party, gevarieerd magazine. **13.55** Regionaal nieuws. **14.00** Nieuws en weerbericht. **14.30** (TT)Neighbours, Australische serie. **14.50** Macgregor's Scotland, reisreportage. **15.20** Knots Landing, Amerikaanse serie. **16.35** The importance of being Albert, reportage. **17.10** Yogi's treasure hunt, tekenfilmserie. **17.35** Now then. **18.00** Newsround. **18.10** The Bartons, serie. **18.35** (TT) Neighbours, Australische serie. **19.00** Nieuws en weerbericht. **19.30** Regionaal nieuws. **20.00** Hospital watch, serie. **20.30** (TT)Come Dancing '91, ballroomdanswedstrijd. **21.00** (TT)Bergerac, Engelse misdaadserie. **21.50** Points of vie, reacties van kijkers. **22.00** (TT)Nieuws. **22.30** Hospital watch, serie. **23.00** (TT)Midnight run, Amerikaanse speelfilm uit 1988. **01.05** Weerbericht.

BBC 2

08.10 Open university. **09.00** Nieuws. **09.15** ■ The lost patrol, Amerikaanse speelfilm uit 1934. **10.25** Holiday outings, toeristische tips. **10.30** TUC Conference 91. **13.45** One mad dash, reportage. **14.15** England. Vandaag: Fisherman all. **14.20** Mr. Benn, kinderprogramma. (herh.). **14.35** Discovering birds, serie. **15.00** Nieuws en weerbericht. **18.00** Drawing the line, reportage. **18.30** John Toveys entertaining on a plate, culinaire tips. **19.00** (TT)Star trek. **19.45** DEF II: Rough guide to careers, serie. **20.35** DEF II: Gimme eight, fragmenten uit tv-programma's. **21.05** (TT Reaching for the skies, documentaire. **22.00** (TT)Screenplay: Arise and go now, tv-spel. **23.20** Screenplay firsts: Big swinger, tv-spel. **23.30** Newsnight.**00.15** Brecon Jazz Festival. **00.55** Weerbericht. **01.00** Open university.

TV 5

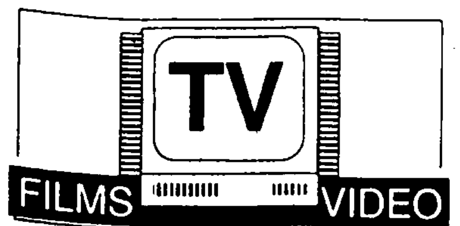
16.05 Nieuws. **16.20** Fort Boyard, spelprogramma. **17.30** La route des vacances. **18.00** Trente millions d'amis, dierenmagazine. **18.30** Cursus Frans. **18.45** Le jeu des dictionnaires. Herh. **19.00** Nieuws. **19.20** Clin d'oeil. **19.30** Nieuws. **20.00** Echo magazine, actueel Zwitsers magazine. **20.30** Tell Quel: reportage over de autoroute door het dorp Morges. **21.00** Nieuws. **21.35** On ne badine pas avec l'amour, toneelstuk met Isabelle Huppert, Didier Haudepin, e.a. **23.25** Nieuws. **23.40-00.45** Portrait. Vandaag: Albert Einstein, natuurkundige.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone. **16.00** Greatest hits. **17.00** Report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 from 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! Raps today. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.00** Greatest hits. **23.00** Report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **01.00** Kristane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.45** CNN Newsroom. **12.30** CNN Market watch. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World day. **18.00** Crossfire. **19.00** World news. **20.00** World business tonight. **21.00** The international hour. **22.00** World news. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00** Showbiz today.



BBC 2
8.15 Wel vroeg, maar voor een fraaie film van John Ford kunt u ook altijd de video aanzetten. Britse patrouille verdwaalt in de woestijn. Uit 1934, met Victor McLaglen, Boris Karloff.

Duitsland 1
11.03 The prince who was a thief. Routineuze kostuumfilm, gericht op jeugdig publiek, met Tony Curtis en Piper Laurie. Regie was in 1951 van Rudolf Mathé.

RTL plus
9.30 A night at the opera. Fameuze Marx-Brothersfilm uit 1935, onder regie van Sam Wood. Fantastische grappen en grollen in volle vaart. Niet missen.

RTL 4
22.15 That lucky touch. Persiflage op internationale defensieapparaten, met Roger Moore in de hoofdrol als wapenhandelaar. Problemen bij de NAVO. In 1957 gemaakt door Christopher Miles, ook met Susannah York.



● *Robert de Niro in 'Midnight Run'. (BBC 1 – 23.00 uur).*

Duitsland 3, West
22.45 The quiet American. Gebaseerd op de beroemde roman van Graham Greene, in 1958 gemaakt door Joseph Mankiewicz. Audie Murphy gaat als hulpverlener naar Saigon en raakt betrokken bij een machtsspel.

RTL plus
22.50 Police. Schitterende policier van Maurice Pialat, één van de belangrijkste Franse regisseurs van de afgelopen vijftien jaar. De intrige speelt zich deels af in immigrantenkringen, waar de politie bruut optreedt. Met Gerard Depardieu, Sophie Marceau en Richard Anconina. Uit 1985.

Super Channel
22.50 Letter of introduction. Actrice probeert het te maken zonder hulp van beroemde pa. Niemendalletje van John Stahl uit 1938, met Andrea Leeds, Adolphe Menjou.

BBC 1
23.00 Midnight Run. Buitengewoon grappige actie- en achtervolgingsfilm van Martin Brest uit 1988. Premiejager Robert de Niro vervoert crimineel Charles Grodin dwars door de Verenigde Staten, met de mafia op hun hielen. Beslist kijken.

Duitsland 2
23.45 Salto nel vuoto. Sterk psychologisch drama van Marco Bellocchio uit 1980. Een rechter woont samen met zijn zuster, die lijdt onder het isolement. Mooie rollen van Anouk Aimée en Michel Piccoli.

radio

Radio 1
7.07 VARA Radio I woensdageditie (NOS: 7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice. 16.05 Tijdsein (17.30 Nws). 18.45 EO-Metterdaad hulpverlening. 18.46 Waar waren we ook al weer. 19.04 Scoop. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Bluesnacht. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgeh. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Heartlands revisited.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.55 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te deum laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de barok: Fluitsonates. 10.30 Orkestpalet: Kamerorkest van Lausanne met altviool. 11.55 In de schaduw van de meesters. 12.30 Muziek uit steden: Venetië. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Luisterrijke koorwerken. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Muziek van over de grens: Wiener Festwochen 91: Liederen voor mezzosopraan en piano. 18.00 Nws. 18.02 CeDéa - zomereditie. 20.00 Nws. 20.02 Festival Oude Muziek: Het Amsterdam Loeki Stardust Quartet. 21.45 Voor het stil wordt en wat later. 23.00-24.00 Jazzspectrum.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Sociale recherche. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuwsoverzicht. 15.00 Kunstschatten in ballingschap. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15-20.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 Aktualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 De Groene Golf. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 Aktualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Podium.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been (6.30, 7.00 en 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Zijn er nog vragen? 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany, Amusementsmuziek uit Duitsland voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, muziekprogramma waarin ook plaats voor een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, verzoekplaten. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkaffee. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten (7.45 agenda; 8.30 overpeinzing). 8.35 Für die Kranken. 9.00 Nieuws. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (12.00 en 12.15 agenda; 12.30 nieuws). 13.00 Frischauf, volksmuziek. 14.00 Nieuws. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons, Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 BRF International. 17.05 Oldies. 18.10 BRF Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

RTL Radio
4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Der Musikpaviljon. 12.00 Nieuws en Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt met Star der Woche (om 13.00 Mitmenschen). 14.00 Nieuws en Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Cadfé Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Nieuws, der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 nieuws). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress.

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade, tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

AIRCONDITIONING



Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK



Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Schreijs en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferweg, wande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's. Imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstr. 1, 045-244242.

AUTOBANDEN



Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

AUTOBEDRIJVEN

Bij Donny kijken is kopen!
Wekelijks bij Donny alle soorten bestellers, bedrijfsauto's en bussen, groot of klein. Steeds 25 à 30 stuks gesloten bestellers; bussen en minibusjes, stationcars en kleine bestellers, open laadbakken en meubelauto's. Ook diverse luxe auto's. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.



Auto Kerlings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.



Heuvegens b.v. automobielbedrijf.
Kruisweide 3 Nieuwstadt. 04498-56055.

SEAT
ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Autosport Brouns
Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Automobielbedrijf Ton Schuijren.
Rotscherweg 60 Landgraaf. 045-313588.

AUTO-LEASING



Uw specialist voor autoleasing.

Vencken Leasing

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB-erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag. erk. motor en autorijschool. Ook tevens voor uw automaat en vrachtw.opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Hrl. 213735.

Sjaak Huisman 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 29 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek, tel. 045-215450 Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Auto- en Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424, Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstr. 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUWMAT. TEGELHANDEL

Rutters & Smits
Beitel 76 Heerlen, tel. 045-426633.
Bezoek vrijblijvend onze showroom.

BOUW EN HOUT

Willems Bouwservice Geleen
Alle kl. bouwkundige werkzaamh. Inbraakschade, deuren hangen, metselwerk. Haesselderstr. 1, 046-743791.

D — DAKBEDEKKINGEN

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopg.

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-58100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk. shingles en dakterrassen. Verk. dakgoten, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen, Ampèrestr. 5. Tel. 045-314218.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam.-drukw. Drukk. Greven bv: 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein), 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL
Huis-aan-huis verspreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-4222. Fax: 04709-4333

G — GLAZENWASSERIJ

R.O. Duinkerken glazenwasserij
en schoonmaakbedr. Vak. onderh. van gebouwen e.a. schoonmaakwerkzaamh. Akerstr. N. 136, H'broek. 04450-3104.

GROND STRAATWERKEN

Beeman Sittard. 046-515052
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, sierlegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
Hingersbongerweg 7
6367 JW Voerendaal
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Robien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevr. populieren, Fax 045-753754.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstr. 13 Valkenburg.

INTERIEUR

Schillings Interieur
Deskundig advies en perfecte afwerking. Vraag vrijblijvende offerte. Sunplein 39 Landgraaf. Tel. 045-312613.

K — KEUKENS



Keukens+sanitair-bouwmarkt. Industriestr. 10. Tel. 045-211685, 6433 JX Hoensbroek.



Keukenstudio Alwin v. Balkom
Holzstraat 36, 6461 HP Kerkrade. Tel.: 045-461127

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv
Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor compl. install. van keukens - san. - tegels - kastenw.

R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten, Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen, 045-717555.

KOERIERDIENST

B&M Koeriers-Sneltransport
Nu gebeld wordt direct besteld. Laag in prijs door geheel Europa. Tel. + fax nr. 045-464021

KOZIJNEN

De Gaas BV tel. 045-442726
Bezoek vrijbl. onze showroom met uitsl. in eigen fabriek op maat gefabr. kozijnen. Bocholtzerw. 14, Simpelveld.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed
L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

Makelaarskantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 66, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480. Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

P — PARTYSERVICE

Catering Service
Restaurateur/traiteur Latten b.v. Thuis en uit serveren al 25 jaar. Munstergeleen. 046-515841.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido
Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen, 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij ontst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen, tel. 04405-3422. Evt. accessoires + reparatie.

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen. + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SANITAIR

LTI Installatiebedrijf Lemmens-Meessen BV

Sanitair & tegelshowroom
Geopend van maandag t/m vrijdag 9.00-17.00 uur. Zaterdag 10.00-15.00 uur. Locht... 2, 6413 BA Heerlen. Tel. 045-213661.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gas-water-install. Erk. schoorsteenveger.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegwerk, vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

TAXATIE

Taxatiekantoor van Wersch
Bemiddeling bij aan- en verkoop taxaties, bemiddeling bij hypotheken. Stationsstr. 54, Kerkrade. 045-452234.

TAXIBEDRIJF

Bude Taxi
Klimmen. Tel. 04405-1603. Rolstoel/kleinbus vervoer.

V — VERANDA'S DAKEN

Daemen Kunststoffen
Veranda's, ... thermoclear. Hofdwarsweg 7 Geleen. Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Roberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en transportbedrijf, kantoor- en projektverhuizingen. Adres: Kissel 56 Heerlen, 045-722822.

Z — ZONWERINGEN

Venetian Blinds Kerkrade BV
zonweringskonstrukties, jaloezieën, markiezen en roll. in alu., staal + pvc. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Zonweringsbedrijf Salemink
Voor al uw zonweringsprobl. hebben wij een oplossing. 045-314131. Wattstr. 20 Landgraaf.

ZUIVERING DRINKWATER

De Vliegier Imp. Exp. 04493-1600
Stationsstr. 9, Schinnen. Fax 1317. Reverse osmose-techniek. Vraag vrijbl. inform. en/of wateranalyse.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?
045-739380

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 4 september 1991 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Theater

● *We nemen U nog even mee naar de Parelmarkt in Brunssum, verleden zaterdag. Eén van onze lezers stond daar te kijken naar een optreden van theatergroep Batida uit Denemarken. Dat optreden vond plaats in het kader van het Limburgs Straattheater Festival, dat mag duidelijk zijn. Enkele honderden mensen stonden naar de groep te kijken. Op een gegeven moment sloten ook twee dames van middelbare leeftijd aan. Ze keken eventjes naar de artiesten. Toen zei één van de dames: „Dit zint mèr geweune, in Heële kome boetelèndere". Waarna het tweetal kordaat doorstapte. Een vleugje 'Heëlese wink' in het centrum van Brunssum. Trouwens, vermoedelijk komen er in Brunssum - met zijn internationale folkloristische parade - meer 'boetelèndere' dan in Heerlen.*

Reflex

● *Een delegatie van de milieugroep Reflex uit Györ in Hongarije bezoekt morgen Heerlen. Zoals bekend bestaan er (niet officieel erkende) banden tussen beide steden. De groep brengt een bezoek aan enkele Europese landen en in Nederland wordt natuurlijk Heerlen aangedaan. De Hongaren willen graag dat er op 10 september een internationale actiedag gehouden wordt tegen de bouw van een waterkrachtcentrale in de Donau bij Babcikovo in Slowakije. Morgen (donderdag) om half acht wordt in het Missionair Centrum in Heerlen precies uitgelegd waar het allemaal om gaat. En dat lijkt ons maar goed ook, want wij weten op voorhand niet precies waar Babcikovo ligt. U wel?*

Groen

● *Er zijn merkwaardige taferelen te verwachten in het centrum van Heerlen. Dat heeft alles te maken met de aanvang van het nieuwe schooljaar. De studentenverenigingen van de diverse scholen houden 'ontgroeningsdagen'. Gelukkig gaat het er niet al te ruig aan toe; studenten die op hun blote knieën op bierglazen moeten balanceren, zullen we in Heerlen niet tegenkomen. Maar de nieuwelingen moeten zich wel allerhande flauwekul laten welgevallen. Ziet U dus jongelui in pyama op de promenade, dan heeft dat alles met de ontgroening te maken. Ziet U iemand die op een belachelijke fiets door de stad rijdt, dan is dat ook ontgroening. Soep koken midden op de markt, behoort ook tot de rituelen. Ziet U in de buurt van het gemeentehuis twee mensen die elkaar uitschelden, dan heeft dat niets met de ontgroening te maken, maar vermoedelijk alles met de zoveelse politieke crisis (over het Geleendal) waarin Heerlen zich weer eens bevindt.*

Kapper

● *We weten niet of hij kan knippen, maar volgens ons is Alex Packbiers uit Palemig een geknipte vent. Als enige kapper van Palemig gaf hij verleden zondag een feest voor zijn klanten. Alex vierde het feit dat hij 25 jaar in het vak zat. Zijn vreugde daarover was zo groot dat hij zijn klanten ontving op een hapje en een drankje. En klaarblijkelijk heeft hij aardig wat klanten, want er gingen maar liefst 13 vaten bier op. Bent U al eens bij uw kapper op een feestje geweest?*

Veel

● *Een feestje op zijn tijd is aardig, maar de laatste tijd wordt er wel ontzettend veel gefeest. In Heerlen hebben ze behoorlijk de smaak te pakken. Sinds de ontdekking dat een stad pas gezellig is als er ook iets gebeurt, zijn ze er behoorlijk aan het feesten geslagen. Van ons mag het. En in Brunssum en Landgraaf, daar doet men het wat meer binnenshuis met recepties rond zilveren raadsleden. Maar ook heel gezellig hoor!*

festivals

● *Cultura Nova: Vanavond om 21.30 uur Sèmola Teater 'In Concert' op het Bekkerveld in Heerlen. Toegangsprijs 15 gulden.*

PvdA-fractie tegen ● college wil met Muermans praten

Heerlen krabbelt terug inzake koop Geleendal

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen zal proberen tot een vergelijk te komen in de kwestie Geleendal. Daartoe wordt in overleg getreden met de betrokken partijen, waaronder ook de Roermondse belegger Muermans BV.

Dat heeft het college gisteren besloten. Vanavond wordt de commissie Stadsontwikkeling hiervan op de hoogte gesteld.

De PvdA-fractie liet gisteravond bijvoorbaat al weten voltallig tegen de aankoop van het Geleendal-terrein te zullen stemmen.

Medio juli sloot Heerlen een contract met het ABP voor de koop van het 30 hectare grote terrein waarop de bestemming 'kantoren' ligt. Daarmee was een bedrag van 7,5 miljoen gulden gemoeid. Het was de bedoeling van de gemeente om de grond meteen door te verkopen aan het Bouwfonds Woningbouw.

Maar daarvoor moet de bestemming grotendeels veranderd worden in woningbouw. Het college zegt de bouw van zo'n 500 woningen en slechts 10.000 vierkante meter kantoorruimte in gedachten te hebben.

Manoevre

Belegger Muermans voelt zich door de manoevre van Heerlen aan de kant gezet. Hij deed het ABP aanvankelijk het hoogste bod en overtroefde daarmee onder meer het Bouwfonds.

Muermans heeft daarom een voorlopig getuigenverhoor aangevraagd bij de Maastrichtse rechtbank. In totaal 17 personen, waaronder het gemeentebestuur van Heerlen, mensen uit de ABP-top, en het Bouwfonds Woningbouw, alsmede Muermans zelf, zouden gehoord moeten worden.

Eergisteren nog verklaarde wethouder Savelsbergh gepikeerd te zijn dat Muermans via zijn advocaat direct met een claim kwam zonder om overleg te vragen.

Eieren

Het besluit van gisteren betekent echter dat het college nu eieren voor zijn geld kiest. Zelfs afgezien van de claim van Muermans zijn de problemen rond de transactie immens.

Zo kan Heerlen het terrein eigenlijk niet kopen wegens gebrek aan geld. Het is zeer de vraag of GS zo'n raadsbesluit zouden goedkeuren, gezien de zwakke financiële positie van de gemeente.

Onmiddellijk doorverkopen levert ook problemen op. Een overheid mag alleen verkopen als verschillende kandidaat-kopers benaderd zijn. Dat is niet gebeurd.

Bovendien heeft het contract met het ABP als ontbindende bepaling dat de akte voor 1 oktober gepasseerd moet zijn, waardoor Heerlen ook nog eens in grote tijdnood verkeert.

Negatief

De PvdA heeft, nog vóór de commissie- en raadsvergaderingen over dit onderwerp, alvast een negatief standpunt ingenomen. „Aarzelend zijn we in 1980 akkoord gegaan met kantoren, vanwege de werkgelegenheid en het mooie uitwerkingsplan van het ABP. Maar woningbouw is niet acceptabel," laat Henk Rozeboom weten.

„Bovendien moet de gemeente zich niet opwerpen als doorverkoper. Omdat het bezit van het Geleendal de gemeente per jaar zeven ton aan rente kost, zal ze zich sneller gedwongen zien om mee te werken aan een bestemmingsplanwijziging. Dat vinden wij een ongewenste situatie."

Schutters willen niet in sporthal

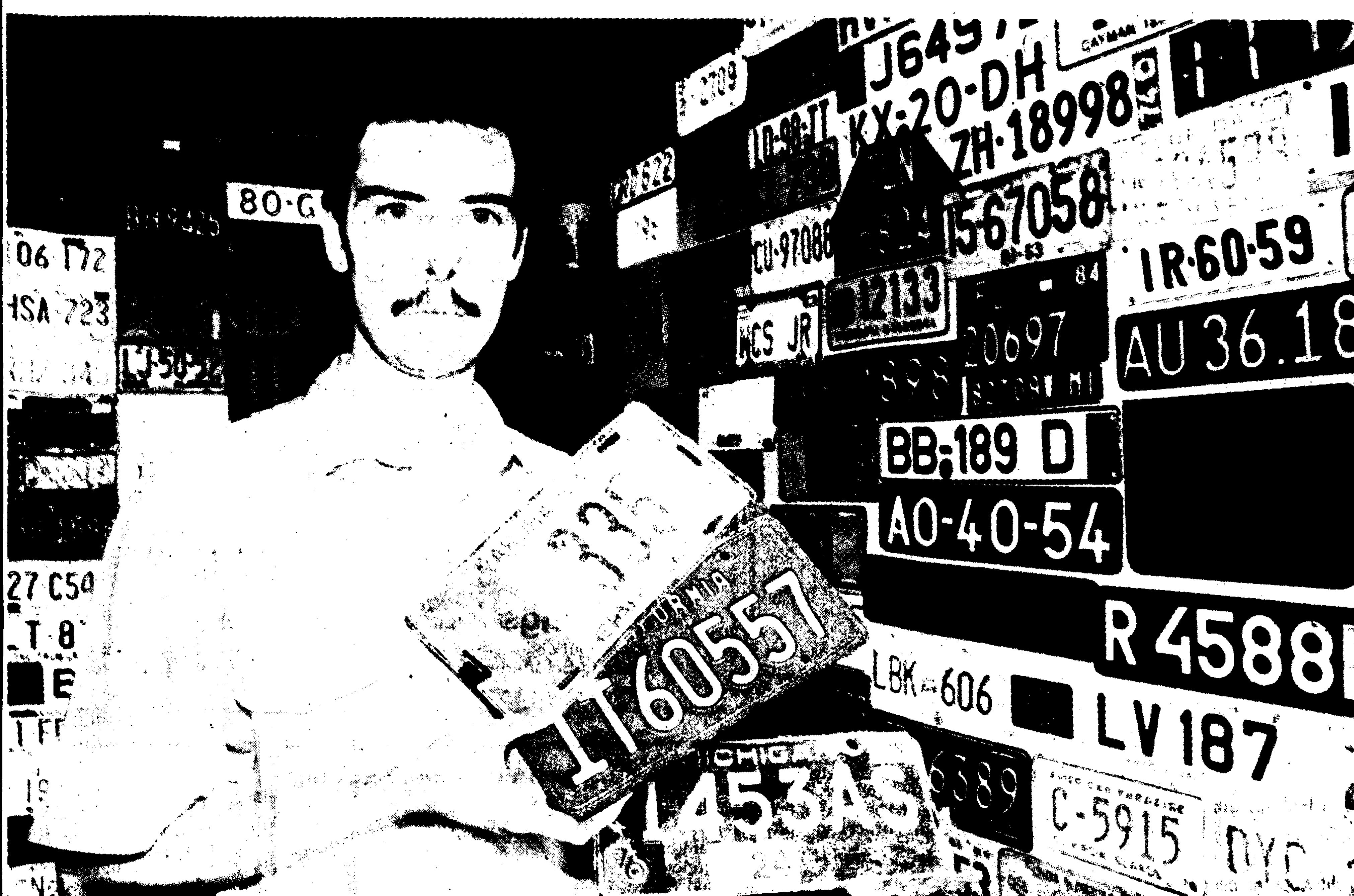
LANDGRAAF - De Federatie voor Sportschutters in Landgraaf is tegen de aanleg van drie schietbanen in de herbouwde sporthal Ter Waerden in Ubach over Worms. De federatie pleit voor een eigen gebouw waar alle Landgraafse sportschutters terecht kunnen.

Secretaris J. Gerards maakte de weigering van de federatie gisteravond bekend in een vergadering van de commissie Welzijn van de gemeente Landgraaf. Wethouder Dré Boumans zou daar juist proberen een extra krediet van ruim een ton los te krijgen. Na de mededeling van Gerards trok Boumans het collegevoorstel schielijk in.

„Om alle Landgraafse schutters te kunnen huisvesten, zijn minstens zes banen nodig", motiveerde Gerards de afwijzing van de federatie. Hij vroeg de gemeente om snelle realisering van een zelfstandige accommodatie voor de schietclubs.

Zie verder pagina 20

● **Oppositie verbijsterd over optreden wethouder**



● *Richard in zijn schatkamer vol kleurrijke kentekenplaten.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Richard Sijen heeft collectie van 600 stuks

'Elke kentekenplaat heeft eigen verhaal'

Van onze verslaggever

AMBY – „Mijn vader kwam op een dag met een mooie Engelse kentekenplaat naar huis en zei: hang die maar op in je kamer. En zo is het eigenlijk begonnen", zegt Richard Sijen. Hij werd een verwoed verzamelaar van alles wat met registratie van voertuigen te maken heeft. De 26-jarige VSL-chauffeur bezit momenteel bijna 600 kentekenplaten uit alle landen van de wereld. Verder nog een complete serie fiets- en bromfietsplaten en een groot aantal, oude rijwielbelastingplaatjes.

Hij is nu ongeveer zes jaar bezig met verzamelen. Aanvankelijk verliep het allemaal nogal stroef. Hij verbleef uren op rommelmarkten om toch maar iets van zijn gading te vinden. Later kwamen daar de ruilbeurzen bij en hij werd lid van een club van kentekenverzamelaars, met de voor de hand liggende naam 'de Nummerplaat'.

Langzaam maar zeker groeide zijn verzameling. „Als je er eenmaal mee bezig bent, dan groeien je contacten vanzelf. Je kunt steeds meer uitwisselen, en ook uit je eigen kring, familie en vrienden, krijg je hulp, word je geattendeerd op leuke dingen, of ze brengen ze zelf mee", zegt Richard.

Volgens Richard is de charme van zijn hobby dat iedere plaat 'een eigen verhaal heeft'. Een chauffeur van een ijzerhandel uit de buurt van Eindhoven bracht hem een plaat van een Libanese auto. De kentekenplaat is van gietijzer en meer dan een kilo zwaar. „Ik kreeg die plaat cadeau en onherroepelijk ga je je dan ook meer verdiepen in zo'n land. Zo is mijn hobby uiteindelijk ook nog leerzaam."

Een van de pronkstukken uit zijn collectie is een kentekenplaat van de Christmas Eilanden, in keurig lichtblauw uitgevoerd. De Christmas Eilanden liggen voor de kust van Australië. „Er rijden slechts 50 voertuigen en ik ben natuurlijk erg blij dat ik een kentekenplaat van die eilanden heb", aldus Richard.

Kentekenplaten verwerven uit de oostbloklanden is heel problematisch. „In die landen zijn kentekenplaten van auto's staatseigendom. Ik heb er wel een paar, maar je kunt er grote moeilijkheden mee krijgen."

Trouwens, dit laatste geldt eigenlijk ook voor België. Daar is in de kentekenplaten een belastingstempel geslagen. Zo lang je de plaat niet inlevert blijft de eigenaar belastingplichtig. De platen moeten dus in feite ingeleverd worden.

Zijn vurigste wens is dat hij nog ooit 'koninklijke' kentekenplaten in zijn bezit krijgt. Maar voorlopig kreeg hij op verzoeken nul op het request.

„Toch blijf ik hopen. Dié platen nog hebben lijkt me echt een hoogtepunt. Het zal ook best wel lukken, ik weet het eigenlijk wel zeker," aldus Richard.

Schreeuwende neven krijgen geldboete

SITTARD – Twee neven uit Geleen zijn gistermorgen door de kantonrechter veroordeeld tot een geldboete van elk 110 gulden omdat zij de nachtrust in Nuth hadden verstoord door luidkeels op straat te schreeuwen. De twee bekenden weliswaar het nachtelijk gebrul, maar zeiden het oneerlijk te vinden dat alleen zij er door de politie uitgepikt waren, terwijl een groepje van tien man de nachtrust verstoord had.

Het groepje van tien stond om twee uur 's nachts op de straat voor het gemeenschapshuis in Nuth te wachten op een taxi. Aan een toevallig passerende politie-patrouille vroegen de jongeren of zij een taxi wilde oproepen. De agenten konden de lol van het verzoek niet inzien en sommeerden het groepje op de stoep te gaan staan. Een flauwe reactie volgens de verdachten. Dat is toch ook geen vraag aan de politie, oordeelde kantonrechter mr. Houtakkers.

De verdachten waren daarentegen van mening dat de politie provocerend was opgetreden. „Totdat die kwam, hebben we ons behoorlijk netjes gedragen. We hadden wel een paar pilsjes op maar zeker niet te veel", meende de 22-jarige C. Nadat de politie was weggereden, zette het groepje het op een schreeuwen, ook nadat ze nog een keer door de agenten gewaarschuwd waren. Daarop keerde de politiepatrouille op haar schreden terug en wilde C. aanhouden. Zijn neef S. vond het onrechtvaardig dat alleen zijn familielid moest boeten en vroeg de agenten waarom zij hem dan ook niet aanhielden. Het antwoord van de politie stelde hem niet tevreden, zodat hij luidkeels te kennen gaf: „Ik wens ook aangehouden te worden". De politie gaf aan die wens gehoor. Officier van justitie mr Opstal en kantonrechter mr G. Houtakkers konden weinig begrip opbrengen voor de twee solidaire familieleden. Volgens mr Opstal hadden de politie-agenten alleen diegenen aangehouden waarvan ze gezien of gehoord hadden dat ze geschreeuwd hadden. De kantonrechter vonniste conform de eis van de officier.

Brand op zolder

HEERLEN – Op de zolderverdieping van een woning aan de Zeskant in de wijk Zeswegen heeft maandagravond omstreeks half negen een binnenbrand gewoed. De rookschade aan het pand bedraagt ongeveer twintigduizend gulden. De bewoners van het huis waren niet aanwezig toen de brand uitbrak. De buren waarschuwde de brandweer. Deze denkt dat de brand een gevolg is van kortsluiting in de bedrading van de cv-ketel.

Bitter beticht Bijsmans van bevoordeling aannemer

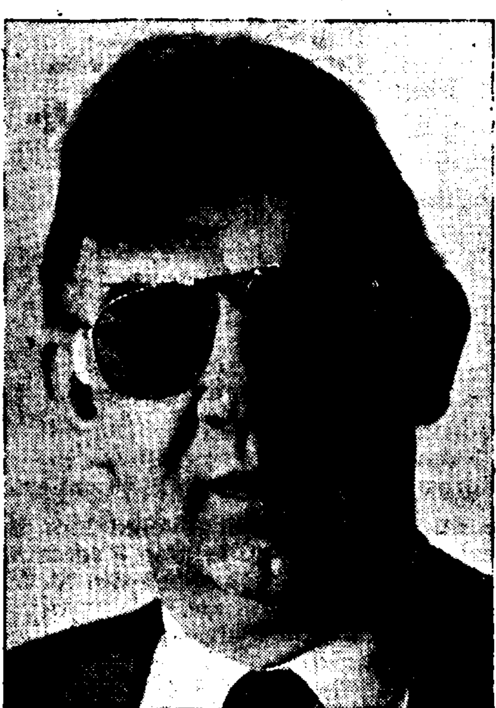
Secretaris schoolvereniging Heerlen stapt uit bestuur

Van onze verslaggevers

HEERLEN – Secretaris Jan Bitter is gisteren na twintig jaar opgestapt als bestuurslid van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen en omstreken.

Het opstappen van Bitter is met name ingegeven door onvrede over de rol die penningmeester Peter Bijsmans binnen het bestuur speelt.

„Ik vind dat het gewicht dat de heer Bijsmans inbrengt in de KSV wel eens voor een overgewicht zou kunnen zorgen en uiteindelijk ook voor de KSV als zodanig funest kan zijn. De heer Bijsmans is in mijn ogen, zoals hij ook eerder in de gemeentelijke politiek heeft laten zien, een 'streber' naar macht, hetwelk voor de KSV geen goede zaak is," zei Bitter gistermiddag tijdens een vergadering van het hoofdbestuur van de KSV.



● *Peter Bijsmans.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

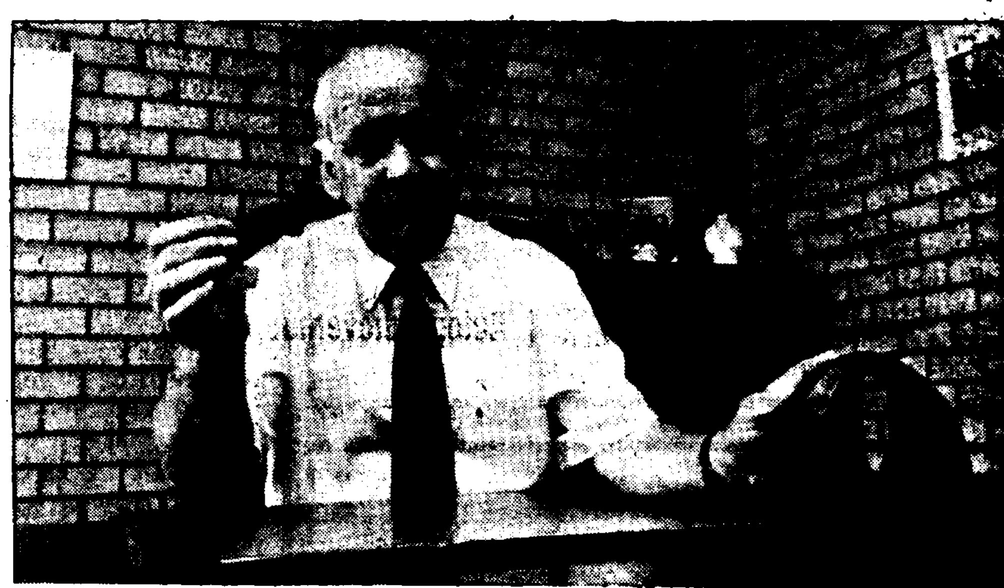
De directe aanleiding voor het opstappen van Bitter is de gang van zaken rond de aanbesteding van de nieuwbouw voor het hoofdkantoor van de KSV.

Dat komt op de plaats waar nu nog het oude MEAO-gebouw aan de Ruys de Beerenbroucklaan ligt. In ruil daarvoor krijgt de gemeente van de KSV de gebouwen van de kleuterschool en de huishoudschool aan de Gerard Bruningstraat. De gemeenteraad moet zijn goedkeuring aan deze transactie nog geven.

Bitter was op vakantie toen tijdens een bestuursvergadering van de KSV besloten werd om deze miljoenenopdracht te gunnen aan aannemersbedrijf Van Zandvoort. „Mijns inziens is hier bewust gebruik gemaakt van mijn afwezigheid," vindt Bitter.

„Wij zijn er als KSV niet om aannemers aan het werk te houden. Normaal gunnen we bij toerbeurt aan bedrijven die goed werk voor ons geleverd hebben. Dit is doorgestoken kaart: Bijsmans heeft weer Van Zandvoort naar voren geschoven, alhoewel die recent nog twee keer voor ons heeft gebouwd."

„Vorige week maandag kwam Bijsmans mij plotseling ophalen voor een niet aangekondigde vergadering van de technische commissie die bij aanbestedingen advies uitbrengt aan het bestuur. Op die manier wilde men bereiken dat ik 'er vanaf had geweten.' Maar ik heb toen meteen geprotesteerd."



● *Jan Bitter.* Foto: FRANS RADE

De aanbesteding van de nieuwbouw is voor Bitter de druppel die de emmer doet overlopen. „Bestuursleden mogen met hun bedrijf geen werk doen voor de KSV. Maar ik moest er elke keer weer tegen vechten dat niet een aannemer een opdracht krijgt waar een bestuurslid belang bij heeft."

Bitter vond dan ook dat het betreffende besluit teruggedraaid moest worden. Zijn collega-bestuurderen wezen dit gisteren af. Volgens Bitter omdat de opdracht mondeling al was toegezegd en het bestuur bevreesd was voor een schadeclaim. Bitter deponeerde hierop zijn sleutels van het KSV-kantoor op tafel en verliet de vergadering.

„Andere bedrijven waren eigenlijk aan de beurt. Die zijn gepasseerd omdat ze niet zo'n goede contacten hebben met Bijsmans. Als ik dit niet aangegrepen had om weg te gaan dan was ik mijn geloofwaardigheid naar buiten toe verloren," verklaart Bitter.

Peter Bijsmans wilde gisteravond niet reageren op de beschuldigingen van Bitter aan zijn adres.

„We hebben binnen het bestuur een besluit genomen. Op de argumentatie daarvan ga ik niet in. De heer Bitter is als bestuurslid opgestapt, het zij zo. Ik sta boven zijn beschuldiging, ik ben op dat gebied al aan zoveel gewend."

Met zijn vertrek heeft Bitter ook zijn kandidatuur opgegeven als voorzitter. Ter opvolging van scheidend voorzitter Van Baal waren er twee kandidaten: Peter Bijsmans en Jan Bitter. In november zal de ledenvergadering van de KSV de nieuwe voorzitter kiezen.

†

Eenvoud, goedheid en liefde gaf zij aan ieder die haar dierbaar was. Heden hebben wij achter, voorzien van de h. sacramenten, afscheid moeten nemen van deze onvergetelijke echtgenote, moeder en oma

Dien Bindels-Waltmans

echtgenote van

Sjeng Bindels

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Sjeng Bindels
Hoensbroek: Gerda en Giel Driessen-Bindels
Hoensbroek: Resa en Fer Hendriks-Bindels
Heerlen: Jan en Ireste Bindels-van Sweeden
Hoensbroek: Annie en Wim Ringhs-Bindels
Hoensbroek: Emmy en Frans Potma-Bindels
Haar klein- en achterkleinkinderen

2 september 1991
Mettenstraat 2, 6432 NW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Op haar 88ste geboortedag leggen wij haar te rusten op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St. Jan aan de Markt te Hoensbroek.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Univesele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheidnemen van mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, schoonmoeder en dochter.

Mia Krijntjes

* 18 februari 1937 † 2 september 1991

echtgenote van

Jan Ermans

Kerkrade: J. Ermans
Buchten: M. Helgers-[illegible]
N. Helgers
Familie Krijntjes
Familie Ermans

2 september 1991
Kievitstraat 5, 6469 XX Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 6 september 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk Pastoor van Ars te Eygelshoven waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Voor vervoer v.v. is gezorgd.

Voor aanvang van de mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag zal er om 19.00 uur een avondmis worden gehouden ter intentie van Mia, in voornoemde kerk.

Mia is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een liefdevolle verzorging in huize „Invia" te Sittard is voorzien van het h. sacrament der zieken van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Vogten

weduwe van

Joseph Hubert Knops

Zij was [illegible] jaar.

Born: Carrie en Jacob Hermans-Knops
Born: Hub en Elly Knops-[illegible]
Born: Ed en † Sophie Knops-Lacroix
Guttecoven: † [illegible] Knops-Jeanelsens
Born: Els en Math Selden-Knops
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Vogten
Familie Knops

6121 RP Born, 1 september 1991
Graetheide 22

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 5 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

In de avondmis van woensdag 4 september om 19.00 uur zullen wij moeder bijzonder gedenken in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 18.15 uur.

Mocht u onverhoopt geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

[illegible] en onverwacht op 74-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze moeder, schoonmoeder en oma

Grietje Rozema

weduwe van

Joseph Peeters

In dankbare herinnering:
kinderen en kleinkinderen

[illegible] september 1991
[illegible] "Het Kliek", Heerlerheide
Corr.adres: [illegible] 24, 6442 BT Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

In de St. Gregoriuskerk, aan de Kerkstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 6 september om 11.00 uur. Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de Merkelbeekerweg.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze lieve vader, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

René Storken

echtgenoot van wijlen

José Saes

Hij was 51 jaar.

De bedroefde familie:
Holtum: Roger Storken
Holtum: Esther Storken en Marcel Janssen
Familie Storken
Familie Saes

6123 AJ Holtum, 2 september 1991
Corr.adres: Ankersweg 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis zal zijn op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.
Wij gedenken pap bijzonder in de vooravonddienst van donderdag 5 september a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze Oud Prins, NE I

René Storken

Zijn werk, verricht voor onze vereniging, zal altijd in onze gedachten blijven leven.

Ver. van "Oud Prinsen" Holtum

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze oud-voorzitter en Opper Kater

René Storken

Zijn inzet voor onze vereniging zullen wij nooit vergeten.

C.V. De Kater[illegible]

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze gewaardeerde werknemer, de heer

René Storken

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een fijne collega.

Directie en personeel
Sperk & Klinkenberg b.v.

---

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft nam God heden geheel onverwacht in de leeftijd van 37 jaar tot Zich mijn dierbare man, onze goede papa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Ed Bahnen

echtgenoot van

Marianne van den Bogert

In dankbare herinnering:
Landgraaf: Marianne Bahnen-van den Bogert
Saskia en Chris
Kerkrade: mevrouw I. Bahnen-Ploum
Simpelveld: mevrouw J. van den Bogert-[illegible]
Familie Bahnen
Familie Van den Bogert

6372 NA Landgraaf, 1 september 1991
Koempel 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske waarna de begrafenis op het kerkhof te Bleijerheide, Kerkrade.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdagavond om 7.00 uur zal in voornoemde kerk de avondwake plaatshebben.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van onze medewerker, de heer

E.J. Bahnen

Hij was werkzaam op de vestiging te Heerlen.
Wij verliezen in hem een toegewijde collega en vriend.

Directie en medewerkers
Brinks-Nedlloyd
Veldhoven

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van

Jan Theodoor Crijns

weduwnaar van

Sophia M.A. Niessen

In de leeftijd van 89 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken

Brunssum: L. Crijns
J. Crijns-Gesselaar
Brunssum: M. Crijns
en zijn kleinkinderen
Familie Crijns
Familie Niessen

2 september 1991
Molenstraat 63, 6442 XV Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.

Avondwake donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Josephkerk aan de St. Gregoriuslaan op de Egge te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 6 september om 11.00 uur.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en dienstbaarheid en na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen is in de gezegende leeftijd van 90 jaar gesterkt door het h. sacrament der zieken van ons heengegaan onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Jacoba Aerts

weduwe van

Hendrikus Grobbee

en van

Hendrikus Mackaij

De bedroefde familie:
Heerlen: kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Aerts
Familie Grobbee
Familie Mackaij

Heerlen, 2 september 1991
Corr.-adres: Molenweg 1, 6363 CR Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 6 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.
Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.
De avondmis ter intentie van moeder is op donderdag 5 september a.s. om 19.00 uur in de Pius X-kerk aan de Voskuilenweg te Heerlen.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum van Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30-18.00 uur.

Algemene kennisgeving

Zijn werk was zijn leven.

Na een kortstondige ziekte is overleden onze Vader, Schoonvader en Opa

Gerardus Fokker

Broekhem, 15 januari 1911 Rotterdam, 29 augustus 1991
Officier in de Orde van Oranje-Nassau
sedert 15 november 1967 Weduwnaar van

A.J. van den Broek

Bussum: W.E. Fokker
Berlicum: J. Fokker
C. Fokker-Hattink
's-Gravenhage: I.B. Janssen van Raay-Fokker
W.F. Janssen van Raay
Heesch: M. Van Houdenhoven-Fokker
F.E.A. Van Houdenhoven
en Kleinkinderen

3 september 1991
Corr.adres: van Soutelandelaan 121, 2597 EX 's-Gravenhage

Op verzoek van de overledene heeft de bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Schifferheide te Kerkrade in besloten kring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Hünen

echtgenoot van

Paula Voncken

Hij werd 62 jaar.

De bedroefde familie
Bocholtz: P. Hünen-Voncken
Bocholtz: Jetty en Jo Notermans-Hünen
Sanne en Tessa
Simpelveld: Jos en Virginia Hünen-Sterms
Jelle en Mand
Familie Hünen
Familie Voncken

Bocholtz, 2 september 1991
Corr.-adres: Beatrixstraat 21, 6351 GD Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 6 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt donderdag a.s. gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis.
De overledene ligt opgebaard in de aula van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 86 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Josepha Fellmann

weduwe van

Willem Strüver

Valkenburg: M.G. Roukens-Strüver
J. Roukens
kinderen en kleinkind
Kerkrade: L. Strüver
F. Strüver-Otten
en kinderen
Nijmegen: P. Strüver
K. Strüver-Paffen
Familie Fellmann
Familie Strüver

Kerkrade, 2 september 1991
Voorterstraat 187
Corr.adres: Annastraat 10, 6462 XX Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 6 september om 11.00 uur in de parochiekerk St. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof aldaar.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 5 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Geen condoléance.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is delen wij u mede dat God tot Zich heeft genomen onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, oma, omi, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Barbara Vromen

weduwe van

Peter Jozef Sonnenschein

Zij overleed in de gezegende ouderdom van 82 jaar, begeleid door het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Fieny Sijstermans-Sonnenschein
Hub Sijstermans
Brigitte, [illegible] en Claudia
Weert: [illegible]
[illegible]-Linn
[illegible] en
[illegible]
Herkenbosch: [illegible] Sonnenschein
[illegible]
Sonnenschein-Timmermans
[illegible] en Arthur
[illegible]
[illegible]
Familie Vromen
Familie Sonnenschein

Kerkrade, 2 september 1991
Huize Firenschat, Schaesbergerstraat 25
Corr.-adres: [illegible] 5, 6374 AJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 6 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de gebedsdienst in de kapel van Huize Firenschat te Terwinselen, donderdag 5 september a.s. om 18.00 uur.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze droefheid is na een langdurige maar zeer moedig gedragen ziekte in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Oberdorf

echtgenoot van

Catharina Pepels

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Nattenhoven: C. Oberdorf-Pepels
Berg a/d Maas: Anita en Harrie Schmitz-Oberdorf
Jill, Lynn
Obbicht: Leo en Juliette Oberdorf-[illegible]
Jim
Urmond: Martin en Rieneke Oberdorf-Kerbila
Familie Oberdorf
Familie Pepels

6129 LE Nattenhoven, 2 september 1991
Bergerstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 september om 10.30 uur in de H. Michaelkerk te Berg a/d Maas waarna de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Er is geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij plotseling afscheid nemen van onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre M. Bouwens

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
echtgenoot van wijlen

Paulina M.C. Lumens

Hij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Beek: Jack Bouwens
Tiny Bouwens-Jeurissen
Yvonne, Maurice
Simpelveld: Riet Vanhommerig-Bouwens
Jo Vanhommerig
Mark, Jolanda, Pascal
Schimmert: Harie Voncken
Rosalie Voncken-Rouwette
Marie-José, Elvira
Beek: Giel Voncken
Maria Voncken-Lipsch
Peter †, Mariëlle
Beek: Elly Dewez-Voncken
Jeu Dewez
Elianne, Roger
Familie Bouwens
Familie Lumens
Familie Akkermans
Familie Voncken

2 september 1991
Adsteeg 18, 6191 PX Beek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 september om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof.
Er is geen condoleren.
Donderdagavond om 18.40 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis gelezen in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen. Er is geen bezoek.

---

† Maria Peusens, oud 69 jaar, echtgenote van wijlen Henri Partouns. Eijsden. Corr.adres: Constantsteeg 1, 6245 CD Eijsden. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 september om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.

† Mathieu Beckers, oud 81 jaar, echtgenoot van Maria Bosch. 6217 RA Maastricht, Via regia 194F. De uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht. Er is geen condoleren.

---

†

Vandaag is vader en opa overleden.
Hij verliet ons in zijn eigen huis.
Zijn ziekbed was gelukkig kortstondig.
Wij hebben hem mogen begeleiden tot het [illegible]

Jan Gerard Kusters

weduwnaar van

Maria Hubertina Gertrudi[illegible] Debije

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten [illegible] leeftijd van bijna 92 jaar.

Oirsbeek: Els Clement-Kusters
Cor Clement
Sjef en zoon Danny
Ger en Kirsten
Oirsbeek: Bertie Klasens-Kusters
Harm Klasens
Gert-Jan, Elle en Ted, Betti[illegible]
Oirsbeek: René Kusters
Maria Kusters-Senden
Belinda en Wendy

2 september 1991
Dorpstraat 46, 6438 JW Oirsbeek

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 6 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek, waarna aansluitend de begrafenis zal plaats vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
De overledene wordt donderdag bijzonder [illegible] in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer aan de Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.
Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn te berichten, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving [illegible] nemen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons omringd heeft, delen [illegible] mede, dat toch nog onverwacht in de gezegende ouderdom van 87 jaar van ons is heengegaan, [illegible] leid door het h. sacrament der zieken, onze [illegible] vader, schoonvader, broer, zwager, oom en ne[illegible]

Hubert Jan Willem Jacobi

begiftigd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
weduwnaar van

Therése Lutz

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Heerlen: Liesbeth Robberts-Jacobi
Leo Robberts
Familie Jacobi

1 september 1991
St. Martinusstraat 49, 6465 LN Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 5 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Martinus te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud [illegible] liefde, is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw en moeder

Toos Lemmens

echtgenote van

Jan Janssen

Zij overleed op 44-jarige leeftijd.

Urmond: Jan Janssen
Melissa
Familie Lemmens
Familie Janssen

6129 PW Urmond, 2 september 1991
Spaalheuvel 6

De crematieplechtigheid zal plaatshebben vrijdag 7 september a.s. om 11.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vonershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in het crematorium.
Avondwake donderdag 5 september om 18.45 [illegible] in de parochiekerk St. Martinus te Stein.
Toos is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, [illegible] 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 1[illegible] uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 19

Nieuwe lasertechniek bij behandeling van huidziekten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Academisch Ziekenhuis Maastricht heeft een nieuwe lasertechniek ontwikkeld bij de behandeling van huidziekten. Als eerste academisch ziekenhuis in Nederland heeft de afdeling dermatologie (huidziekten) van het AZM de beschikking over een Argonlaser in combinatie met een Hexa-scan. Met deze nieuwe techniek zijn goede resultaten te bereiken bij de behandeling van patiënten met wijnvlekken, gesprongen adertjes in het gezicht, tatoeages en pigmentafwijkingen.

Vooral de paarsrode wijnvlekken bij volwassenen blijken zeer goed te reageren op behandelingen met de Argon-laser. Wijnvlekken komen vooral voor in het gezicht en kunnen zo ontsierend zijn dat ze psychische problemen veroorzaken. In een klein aantal gevallen komt wel littekenvorming voor.

Tatoeages worden met de Argonlaser als het ware verdampt. Dit betekent dat er automatisch wel een litteken overblijft, maar de meeste patiënten vinden dit veel acceptabeler dan de oorspronkelijke tatoeages.

De Hexa-scan vormt volgens het AZM een grote aanwinst voor de lasertherapie. Dit apparaat bevat een computergestuurd systeem, waarmee de huid automatisch wordt afgetast en de laserlichtflitsen gelijkmatig worden verdeeld. Daardoor treedt zo min mogelijk warmte-opstapeling op en wordt de kans op bijwerkingen sterk verminderd. Bovendien heeft de Hexa-scan het voordeel dat in het algemeen de behandeling zonder verdoving kan plaatsvinden.

Andere voordelen zijn nog: de snelheid van behandeling van bijvoorbeeld wijnvlekken (vijfmaal sneller dan de conservatieve methode) en de mogelijkheid dat ook minder ervaren behandelaars het apparaat kunnen gebruiken.



● *Met behulp van de Argon-laser en de Hexa-scan kunnen tatoeages en wijnvlekken tot het verleden behoren.*

Verzelfstandiging Roermond nog niet zeker

Toekomst Volvo tot ver na 2000 geregeld

Van onze redactie economie

HEERLEN – „Alle aandeelhouders hebben vertrouwen in ons bedrijf. De continuïteit is tot ver na het jaar 2000 vastgelegd." Een zichtbaar tevreden president-directeur André Deleye zei dit gisteren tijdens een persconferentie waarop hij een uitvoerige toelichting gaf op het contract dat afgelopen zaterdag is getekend door de Nederlandse Staat, Volvo Zweden en Mitsubishi. De drie partijen worden ieder voor een gelijk deel eigenaar van Nedcar B.V. het Brabants/Limburgse autobedrijf dat nog tot 1 december als Volvo Car B.V. door het leven gaat.

Deleye nam in zijn toelichting opvallend vaak het woord 'uniek' in zijn mond. Dat gold met name voor de eigendomsverhouding en de samenwerking binnen Nedcar. „Dit is het maximum dat we konden bereiken. De Japanners beginnen nu eens niet op eigen houtje een dochteronderneming in Europa, maar zijn gewoon industriële partners in dit project." Zoiets is volgens Deleye nog niet vertoond.

Het was ook zeer moeilijk om de Japanners zo ver te krijgen, liet Deleye doorschemeren. „Ze gingen



● *President-directeur Deleye van Volvo Car lichtte gisteren de overeenkomst met de Staat en Mitsubishi toe.* Foto: JAN-PAUL KUIT

zich immers mengen in een bedrijf dat voorlopig alleen een concurrerend produkt maakt." Want de eerste Mitsubishi's rollen pas in de tweede helft van de jaren negentig van de band.

Stabiel

Tegelijkertijd beseft Deleye dat het nog te vroeg is om enthousiast te zijn. „We zullen nog veel moeten presteren. Deleye benadrukte dat de werkgelegenheid stabiel blijft nadat de huidige reorganisatie is afgerond. Het is zelfs niet uitgesloten dat het aantal arbeidsplaatsen weer zal toenemen. Dat is dan het directe gevolg van de capaciteitsuitbreiding naar 180.000 tot 220.000 auto's vanaf 1995. De noodzaak tot schaalvergroting was een van de belangrijkste redenen voor Volvo en de Staat om een derde partner te zoeken. Alleeen als op grote schaal auto's worden gemaakt, kan de kostprijs per stuk omlaag. Volvo Zweden was alleen niet kapitaalkrachtig genoeg om in Born te investeren en de Nederlandse staat voelde er niets voor om nog meer geld in het bedrijf te steken. Vandaar dat met de Japanners in zee is gegaan.

Berichten uit Japan dat er na de huidige afslanking de komende jaren nog meer reorganisaties nodig zullen zijn, sprak Deleye nadrukkelijk tegen. Mitsubishi-topman Nakamura zou zoiets hebben gezegd. Maar volgens Deleye is Nakamura verkeerd begrepen. „Hij heeft gezegd dat Volvo Car op dit moment minder efficiënt werkt dan Mitsubishi en dat er nog heel wat zal moeten gebeuren om de kostprijs te drukken. Daar zijn we met de huidige reorganisatie volop mee bezig," aldus Deleye.

Een van de doelen van de reorganisatie is om al vanaf een minimum van 100.000 auto's winst te gaan maken. Vorig jaar boekte Volvo Car een verlies van 76 miljoen ondanks een verkoop van 119.000 auto's.

Om de efficiency op te voeren, wordt in de fabriek in Born de Japanse procestechnologie ingevoerd. Er kan dan veel doelmatiger worden gewerkt. Het streven is bijvoorbeeld om de produktietijd per auto te halveren. Omdat tegelijk de produktiecapaciteit wordt uitgebreid van 130.000 naar uiteindelijk 220.000 auto's heeft die verbetering van de efficiency geen nadelige gevolgen voor de werkgelegenheid, benadrukte Deleye.

Verloop

In de komende reorganisatie verdwijnen ruim 1.400 arbeidsplaatsen bij Volvo Car door het niet opvangen van natuurlijk verloop, het stopzetten van tijdelijke contracten en door vut voor 150 mensen en outplacement voor 320 personen. Het grootste deel van de banen verdwijnt in Born. Naast die afslanking studeert Volvo ook nog op het verzelfstandigen van dochterbedrijven in St.-Truiden (870 mensen) de aluminiumgieterij in Oss (190 werknemers) en het uitlatenbedrijf in Roermond, waar 150 man werken.

Deleye bekende dat over de verzelfstandiging van het bedrijf in Roermond nog fel wordt gediscussieerd met de ondernemingsraad. „Daar zijn we nog niet uit." Dat geldt ook voor de uitbesteding van de produktie van stoelen en banken in Born aan een Frans bedrijf. De ondernemingsraad heeft daar nog niet mee ingestemd.

Tweevoudige doodslag: drie jaar cel en tbs

ROERMOND - De 28-jarige E. van T. uit Venlo is door de Roermondse rechtbank gisteren veroordeeld tot drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest plus tbs en verpleging veroordeeld. De rechtbank acht de ten laste gelegde tweevoudige doodslag wettig en overtuigend bewezen. Bij de behandeling van deze zaak had de officier van justitie vijf jaar gevangenisstraf plus tbs en verpleging geëist. De vrouw stak op 20 februari van dit jaar haar woning in Venlo in brand om ontdekking te voorkomen van de dodelijke mishandeling van haar driejarig stiefdochtertje Natascha Verstappen. Bij die brand kwam haar eigen dochtertje uit een vorig huwelijk, Gerry Kop, eveneens drie jaar, om het leven.



● *De hennepplanten worden uit de broeikas gehaald.* Foto: JAN-PAUL KUIT

Aanplant ter waarde van drie ton

Hennepplantage in Sevenum ontdekt

SEVENUM – In het Noordlimburgse gehucht Evertsoord, gemeente Sevenum, is in een broeikas een hennepplantage aangetroffen met een oppervlakte van 900 vierkante meter. Vier verdachten uit Venlo zijn gisteren aangehouden omdat zij de hennep zouden willen verwerken tot de softdrug marihuana.

Volgens een voorlopige schatting vertegenwoordigen de cannabisplanten een waarde van driehonderdduizend gulden. De planten waren rijp om te oogsten.

In de garage bij de woning van de 55-jarige J.K. werden de planten gedroogd en verwerkt. In dat pand werd tevens de 35 jarige J.S. aangehouden. Over een andere verdachte man die tegelijkertijd in de kraag werd gevat zijn geen nadere gegevens bekend. Bij de arrestatie van de 37-jarige L.H. werd in zijn woning een tot kweekruimte omgebouwde slaapkamer ontdekt. Daarin werden op professionele wijze jonge planten gekweekt. Het viertal had de kas gehuurd onder het mom er tomaten te telen. Of de eigenaar van de broeikas iets met de zaak te maken heeft zal nog nader worden onderzocht.

In opdracht van Justitie is gisteren een begin gemaakt met het verwijderen van de aanplant. Na onderzoek zullen de drieduizend planten worden vernietigd.

Stakingen in Limburg

SITTARD – Het district Limburg van de Industriebond FNV bereidt 24-uursstakingen voor bij bedrijven in Limburg. De acties zijn bedoeld om de kabinetsplannen met de wao van tafel te krijgen. De stakingen zullen vanaf 18 september worden gehouden. Welke bedrijven getroffen zullen worden, wil de bond nu nog niet kwijt.

Vanaf vandaag wordt begonnen met poort- en kantineacties. Als eerste bedrijf is Stork in Kerkrade aan de beurt.

Overigens wordt dinsdag 17 september, Prinsjesdag, een grote regionale manifestatie gehouden in de Dominicanerkerk in Maastricht. Daar zullen de FNV-leden van bedrijven in Maastricht aan meedoen.

Manifestaties

Daarnaast zal de FNV Industriebond op die dag nog drie grote regionale manifestaties houden op het Industrieterrein Spekholzerheide in Kerkrade-West, het Industrieterrein Heide in Roermond en bij de poort van Volvo Car in Born.

Politie niet getipt over schietpartij

Van onze verslaggever

GELEEN - De Geleense politie is zondagavond niet getipt over een op handen zijnde schietpartij op het terras van café Neerlandia aan de Markt. Dit heeft politiewoordvoerder Frolichs gisteren verklaard.

Hij ontzenuwde daarmee geruchten als zou zich iemand één uur voor de schietpartij, waarbij niemand gewond raakte, telefonisch tot de Geleense politie hebben gewend met de mededeling dat een schutter onderweg was naar Neerlandia.

Volgens Frolichs hebben politiemensen gisteren alle kasteleins aan de Markt geconfronteerd met de vraag of vanuit hun café de politie is gebeld. Allemaal zeiden ze dat dit niet het geval is geweest. Wel is het zo dat direct na de schietpartij de politie massaal is gebeld waardoor alle lijnen bezet waren. Misschien dat iemand heeft moeten wachten en zich hierover heeft geërgerd', aldus Frolichs.

Veertig schoolkinderen gewond

TONGEREN - Gistermorgen is in de dichte mist een vrachtwagen ingereden op een lijnbus met schoolkinderen. In totaal vielen daarbij veertig gewonden. De meeste kinderen waren in shocktoestand. Ze hadden schrammen en builen van de rondvliegende glasscherven.

De autobus was net vertrekken aan de bushalte toen het voorste gedeelte van de vrachtwagen zich in het achterste gedeelte van de bus boorde. De gewonden werden overgebracht naar ziekenhuizen in Tongeren en Bilzen. Vier schoolkinderen en de bestuurder van de vrachtwagen bleven opgenomen, de anderen mochten na verzorging naar huis.

Hoge boete voor busbedrijf Geleen

Van onze verslaggever

SITTARD – Een busonderneming uit Geleen is gistermorgen door de Sittardse kantonrechter mr G. Houtakkers bij verstek veroordeeld tot een boete van 20.100 gulden wegens het vele malen overtreden van het rijtijdenbesluit.

Officier van justitie mr Opstal kwam in totaal tot 76 overtredingen, variërend van te lange rijtijden en te korte pauzes en tachografen die niet in orde waren. Ook bleek een chauffeur, terwijl hij in de ziektewet zat, toch voor het bedrijf gereden te hebben. De overtredingen waren aan het licht gekomen tijdens een bedrijfscontrole die door de Rijksverkeersinspectie was gehouden. Een rekensommetje van de officier wees uit dat de totale boete op een bedrag van 20.100 gulden neerkwam. „Dat lijkt hoog, maar zo lang de boetes nog goedkoper zijn dan het voldoen aan de wetgheving, zullen we met deze overtredingen blijven zitten," aldus mr Opstal. Plaatsvervangend kantonrechter mr Houtakkers vonniste conform de eis.

Raadsvrouwe wraakt tevergeefs gerechtshof

Eis van vier jaar in zaak Küppers

DEN BOSCH - Procureur-generaal mr Franken eiste gisteren voor het gerechtshof in Den Bosch vier jaar gevangenisstraf tegen de 20-jarige Jan van D. uit Landgraaf. De jongeman stond in hoger beroep terecht voor zijn aandeel in wat zij noemde 'een geweldig uit de hand gelopen poging tot diefstal'. Daarbij kwam in februari van dit jaar Heerlenaar Jo Küppers (49) op brute wijze om het leven. Hij werd met messteken gedood door een vriend van Van D., zijn plaatsgenoot Raymond H.

Van D. werd in juni jl.

door de Maastrichtse rechtbank veroordeeld tot een gevengenisstraf van twaalf maanden. Officier van justitie mr. Philippart, die zes jaar had geëist, ging echter tegen dit vonnis in beroep.

De advocate van Van D., mr Carli uit Roermond, wekte aan het begin van de zitting al meteen de nodige wrevel bij de rechters. Zij diende een verzoek tot wraking in tegen de magistraten omdat deze niet onpartijdig zouden zijn. Mr Carli baseerde zich op uitspraken van de Bossche gerechtshofpresident mr Kok die zou hebben gezegd dat de rechtbank in Maastricht en dan met name mr Nolet te lage straffen uitdeelt. De advocate zei zich niet aan de indruk te kunnen onttrekken dat het hof in Den Bosch de Maastrichtse vonnissen wil corrigeren. 'Dit hoger beroep dient binnen drie maanden na de uitspraak in Maastricht. Dat is uitzonderlijk snel. Vaak duurt het een jaar of langer voordat een hoger beroep op de rol komt', aldus mr Carli.

Fijntjes

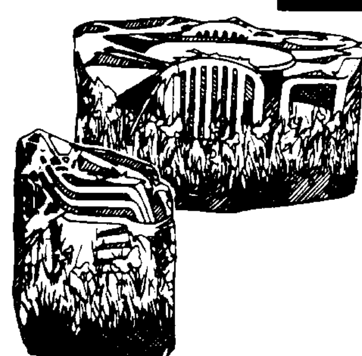
Maar ze trok haar verzoek in nadat ze er fijntjes op werd gewezen dat ze een rechter alleen op persoonlijke titel kon wraken en dan ook nog één voor één. Ook haar eis het hoger beroep door een ander gerechtshof te laten behandelen, leverde mr Carli gefronste wenkbrauwen op. Volgens de wet is dat namelijk niet mogelijk. Kort samengevat kreeg de advocate te verstaan dat ze haar huiswerk wel wat beter had mogen maken.

Daarna kon de eigenlijke zitting pas beginnen. Uitvoerig werd nog eens uit de doeken gedaan wat er op die februari-avond in de flat van Küppers is gebeurd. Van D., die de man kende, en H. waren er op bezoek gegaan met de bedoeling Küppers van zijn spaarcenten te beroven. Afgesproken was dat Van D. het slachtoffer van achteren vast zou grijpen en dat H. hem vervolgens bewusteloos zou slaan. Maar Küppers verzette zich zo hevig dat Van D. het onderspit dreigde te delven en zijn vriend hem in paniek te hulp schoot. Met een vlindermes stak H. tot twintig keer op de Heerlenaar in. Küppers bezweek vrijwel onmiddellijk aan zijn verwondingen.

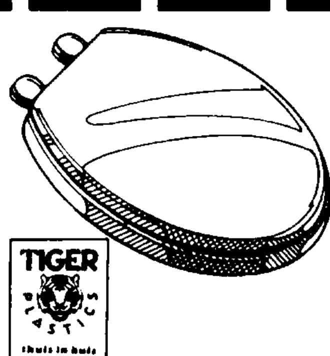
Procureur-generaal Franken gaf toe dat H. de meest kwalijke rol had gespeeld. 'Maar Van D. is op het idee gekomen het slachtoffer te beroven. Andersd zou de man nu nog geleefd hebben', zo motiveerde zij haar eis van vier jaar.

Het gerechtshof doet op 17 september uitspraak.

BLOKKER Weekendkoopjes



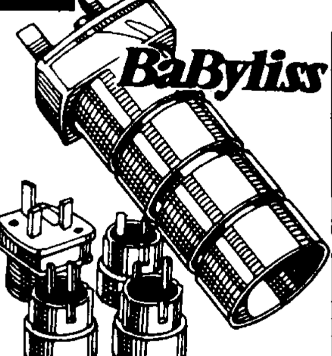
Terrasmeubelhoezen van transparant kunststof. Hoes voor **ovale** tafel + 4 stoelen
van 35,- voor **29,95**
Hoes voor **ronde** tafel + 4 stoelen
van 29,95 voor **24,95**
Hoes voor **4-stapelstoelen Nú** **12.95**



Kwalitatieve **toiletzitting** met deksel, van duurzaam kunststof in wit of grijs. Met universele bevestiging.
Adviesprijs 49,95
Onze prijs **35.-**



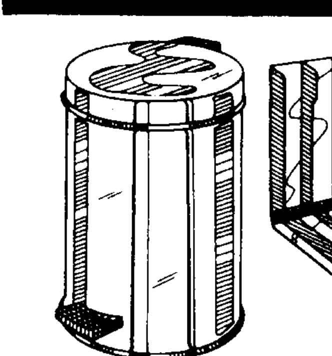
Wij kochten voor u een voordeel-partij **tomaten- en grapefruitmesjes** van Brabantia.
EENMALIG
PER STUK
Adviesprijs 10,95
Onze prijs **4.95**



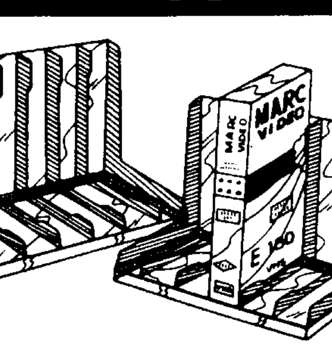
Wereldadapter: een set van 4 verschillende stekkers. Voor gebruik van b.v. föhn of scheerapparaat in landen met een afwijkend voltage.
Nú **16.95**



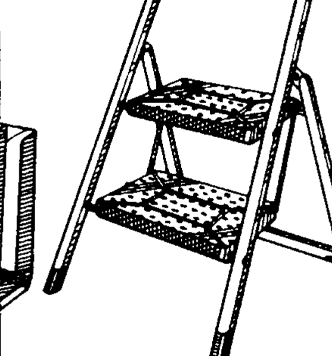
Mooi gevormde glazen **compôteschaaltjes,** met bladreliëf. Zijn stapelbaar en hebben een diameter van 13 cm.
Normaal per stuk **1.-**
Nú 6 stuks voor **3.95**



Solide metalen **pedaal emmer** met hygiënische binnenemmer van kunststof.
Inhoud 12 liter van **19,95** voor **16.95**
Inhoud 5 liter **Nú** **12.95**



Praktisch **video-opbergsysteem** voor 2x6 video-cassettes. Voor alle systemen.
Set á **2**
nú slechts **7.95**



Veilig **keukentrapje "Piccolo"** met brede treden. Voldoet aan alle gestelde eisen. Is inklapbaar en vraagt dus weinig ruimte na gebruik.
Nú **32.50**

Uitsluitend deze week geldig t/m a.s. zaterdag.
Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen en teksten voorbehouden

VERTROUWD en VOORDELIG

VERDIEN GELD MET UW RIJBEWIJS

Dat kan bij Selektvracht. Bent u minimaal 18 jaar, telefonisch bereikbaar en beschikt u dinsdag-, donderdag- en vrijdagmiddag van 13.00-19.00 uur over vrije tijd en een auto, dan kunt u direkt bij Selektvracht aan de slag, voor de bezorging van pakjes in de omgeving van uw woonplaats. Representatieve en service-bewuste toekomstige kollega's vullen de bon in voor nadere informatie. U hoort dan snel van ons.

SELEKTVRACHT

Ik ben geïnteresseerd in de funktie van besteller. Neem snel kontakt met mij op.
Naam: ____________________ M/V
Adres: ____________________
Postcode/Woonplaats: __________ Geboortedatum: __________
Telefoon: __________ Autotype/Bouwjaar: __________
Bon in gefrankeerde enveloppe zenden aan: Selektvracht BV, Postbus 8182, 3503 RD UTRECHT.

WIE WIL ER GELD LENEN ?

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	terug te betalen in	mnd. bedrag volgens minimum	effektieve jaarrente	mnd. bedrag volgens wettelijk maximum	effektieve jaarrente
6.000,-	60 mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN

Krediet limiet	U betaalt per maand	rente volgens min. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd	rente volgrens max. tarief per maand	eff. jaarrente	Theor. looptijd
6.000,-	120,-	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	91 mnd
11.000,-	220,-	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
15.000,-	300,-	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 mnd
26.000,-	520,-	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	82 mnd
35.000,-	700,-	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	81 mnd

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers. leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf ƒ. 1000,- tot ƒ. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

HYPOTHEKEN

Huisbezitters, extra lage lasten zonder taxatiekosten

krediet bedrag	looptijd in maanden 1e hyp. 360x	2e en 3e hypoth. 240x	180x	120x
10.000,-	-	117,-	127,-	149,-
15.000,-	125,-	181,-	195,-	228,-
25.000,-	209,-	302,-	325,-	381,-
40.000,-	334,-	484,-	520,-	610,-
75.000,-	625,-	908,-	976,-	1144,-
100.000,-	833,-	1210,-	1301,-	1525,-
Enz.				

Eff. jaarrente 1e hyp. in voorbeeld 9,2 %, 2e en 3e Hyp 13,5%

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 108 Maastricht
Zie ook onze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043 897386

mededeling
M 226/36-91

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 27 augustus 1991 onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet hebben verleend aan: 1. De Fa. Silverentand, De Koumen 44 te Hoensbroek gemeente Heerlen voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor het takelen, transporteren, bewaren, overladen en bewerken van autowrakken c.a., en het opslaan en verkopen van propaangas en drukhouders, aan het hierboven genoemde adres. 2. USA Cars G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek gemeente Heerlen voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor bewaren, overladen en bewerken van autowrakken c.a. en de handel in onderdelen daarvan en herstelinrichting voor motorvoertuigen, aan het hierboven genoemde adres. De besluiten en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 6 september 1991 tot 6 oktober 1991 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het Stadskantoor van de gemeente Heerlen, promenade 54, kamer 619 van 09.00 tot 12.00 uur en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur in de Openbare leeszaal, Raadhuisstraat 20 te Heerlen. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Werk je goed dan verdien je unique



Elektromonteur m/v met LTS-Elektro. Wij zoeken een ervaren elektromonteur voor een leuk project van 8 weken.

Machinebediende m/v op LBO niveau voor een bedrijf in Brunssum. Voor minimaal een half jaar zoeken wij iemand die ouder is dan 18 jaar. Je gaat in de dagdienst diverse werkzaamheden verrichten.

Inpakkers m/v van 20-30 jaar op LBO niveau, voor het inpakken van vleeswaren bij een bedrijf in Nuth. Gezien de vroege werktijden woon je in de omgeving of beschik je over eigen vervoer.

Machinehoutbewerkers m/v die machines gaan bedienen, hout gaan stapelen en magazijnwerkzaamheden gaan verrichten. Ben je ouder dan 18, dan is deze baan, die in een vast dienstverband kan worden omgezet, iets voor jou. Opleiding LBO niveau.

Leerling Constructiebankwerkers m/v met een opleiding LTS-Metaal. De werkzaamheden bestaan uit CO-2 lassen, machines bedienen en tekeningen lezen. Ben je bereid tot het volgen van cursussen dan is deze vaste baan iets voor jou.

Assistent Beheerder m/v op MAVO/HAVO niveau van 23 jaar of ouder. I.v.m. de spreiding van de filialen beschik je over eigen vervoer. Je gaat licht administratieve en kassawerkzaamheden verrichten, klanten ontvangen en drankjes rondbrengen.

Ben je geïnteresseerd in één van bovenstaande banen? Bel of kom langs.

Emmaplein 2, Heerlen.
Telefoon 045-718170. **Vraag naar: Mariëlle of Monique.**

unique uitzendburo
werk je goed, dan verdien je unique

MONDELINGE / SCHRIFTELIJKE HORECA-OPLEIDING

WERK AAN EEN GOEDE TOEKOMST EN WORDT VAKBEKWAAM

Behaal bij de **specialist**, al meer dan 10 jaar, in de Bedrijfstak Horeca de officiële SVH vestigingsdiploma's voor uw werk en/of hobby. Ook kunt u zelfstandig caféhouder, petit-restauranthouder, disco-eigenaar of kantinebeheerder worden.
Half september 1991 starten de mondelinge **ochtend-, middag- en avondcursussen** weer in 65 plaatsen in het land.
Een vooropleiding is niet vereist.

DIPLOMA'S

HORECA-BEDRIJF v.a. ƒ 35,- p.mnd.
met een **GRATIS** cursus Horeca-ondernemerschap

Begin januari 1992 kunt u examen doen. 't V.O.M. Horeca Instituut verzorgt de cursussen **Café-Restaurant, Catering, Slijterij, Handelskennis Horeca, Kelner-Serveerster, Management en Marketing Horecabedrijf en Europese Wijnen**, zowel mondeling als schriftelijk tegen de laagste prijzen.
Tevens kan 't V.O.M. Horeca u na het behalen van de Rijkserkende diploma's begeleiden bij het starten en/of overnemen van een eigen horecabedrijf via haar eigen afdelingen Horeca Administraties en Horeca Bemiddelingen.

SVH vestigings. Rijkserkend Diploma's

De meest professionele horecabegeleider.

't V.O.M. Horeca
van Diploma tot eigen Bedrijf

Stuur voor een GRATIS studiegids onderstaande coupon in een envelop zonder postzegel naar:
't V.O.M., Antwoordnummer 1060, 3800 WB Amersfoort-Hoogland. Of bel:

033 - 80 60 60 of 's avonds 04104 - 75047

Stuur mij geheel vrijblijvend de gratis studiegids.
Naam: .... Dhr/Mevr
Adres: ....
Postcode .... Plaats 090

't VOM HORECA INSTITUUT
Zandkamp 75, 3828 GD Amersfoort-Hoogland
Ingeschr. K.v.K. Amersfoort nr. S 189012



Babytrui. 62-86 **16:**
Jeans. 74-86 **25:**
Baby velours pullover. 62-86 **15:**
Ribbroek. 62-86 **11:**



Capuchonjack. 92-134 **45:**
Ribbroek. 92-134 **19:**



Jacquardtrui. 140-176 **29:**
Blue jeans. 128-182 **32:**
Jacquardtrui. S-XL **39:**
Pantalon. 46-56 **59:**



Kleuterset: trui en ribbroek. 92-116 **39:**



Uni blazer. 36-46 **89:**
Bijpassende pantalon. 36-46 **65:**
'Colour blocking' blouse. 36-46 **55:**



Trui met applicatie. 36-46 **29:**
Kleuter meisjes blue jeans. 92-134 **17:**
Stone washed herenjeans. 46-58 **29:**



Tweedelig pakje: ruitblazer en uni rok. 36-46 **98:**
2-Rij doorknoop japon. 36-48 **89:**



Parka met suède. 46-56 **98:**
Pantalon. 46-54 **49:**

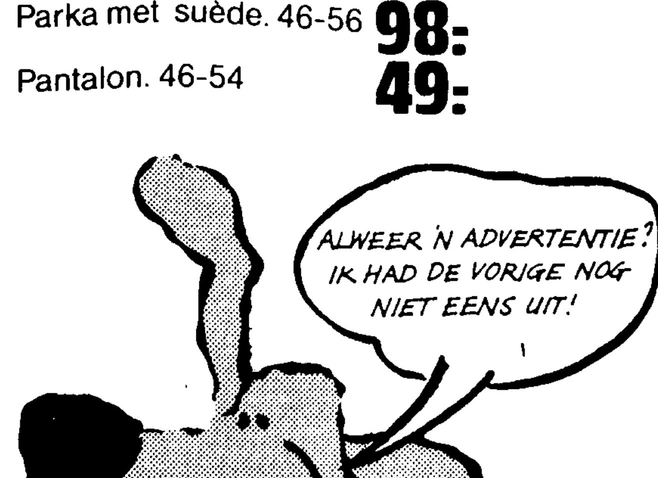
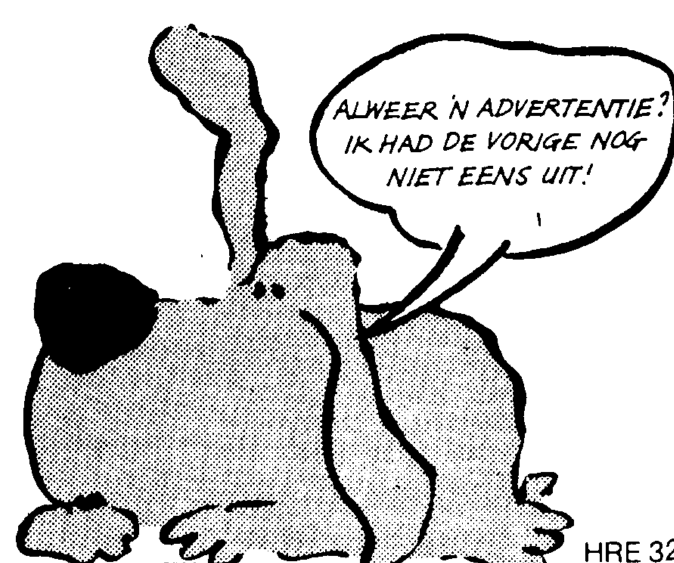


Sweatshirt. M-XL **39:**
Pantalon. 46-54 650-654 **49:**
Size Up:
Jasje. 46-56 **89:**
Skibroek. 46-56 **49:**
Blouse. 46-56 **35:**



MARCA
MEER MODE VOOR MINDER GELD

Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2; Maastricht: Brusselse Poort 55 – Wijcker Brugstraat 32-36

'Zieke' werkneemsters keren definitief niet terug

Sittardse corporatie koopt personeel af

door han brinkman

SITTARD – Drie werkneemsters van de Woningvereniging Sittard, die zich vorig jaar beklaagden over ongewenste intimiteiten van de directeur, keren definitief niet terug op hun oude arbeidsplaats. Dat is de woningvereniging met de drie overeengekomen. Verder is geregeld dat ze elk een bedrag van gemiddeld enkele tienduizenden guldens krijgen, om het arbeidscontract te kunnen ontbinden. Indien de woningvereniging over de afkoopsommen nog belastingen en dergelijke verschuldigd is, loopt het totaalbedrag mogelijk op tot naar schatting 100.000 gulden.

Directeur J. van der Meulen van de Sittardse corporatie wilde gisteren niet ingaan op de gevoelige kwestie. Hij bevestigde noch ontkende het verbreken van de arbeidscontracten met de drie (oud-)werkneemsters en onthield zich verder van elk commentaar. Bestuur en directie van de woningvereniging hebben al geruime tijd besloten in deze precaire affaire te blijven zwijgen, omdat ze geen publiciteit meer over de zaak willen.

Gistermiddag is het personeel van de woningvereniging tijdens een besloten bijeenkomst geïnformeerd over het feit dat de drie vrouwelijke personeelsleden niet meer terugkomen. Enige tijd geleden bestond daarover nog onzekerheid. Vooral op aandringen van de vakbond werd het overleg tussen de directie en de drie werkneemsters heropend. Daarbij is geprobeerd om de werkneemsters weer bij de woningvereniging terug te laten keren.

De drie waren echter, toen deze bemiddelingspoging werd ondernomen, al maandenlang met 'ziekteverlof'. Inmiddels is het bijna anderhalf jaar geleden dat ze niet meer bij de woningvereniging werken.

De klachten van de drie werkneemsters over onder andere erotisch getinte gedichten van de directeur, waarin personeelsleden met name werden genoemd, leidden vorig jaar tot een regelrechte crisis bij de woningvereniging. Het bestuur had geen vertrouwen meer in het functioneren van de directeur.

Crisis

Het bestuur nam Van der Meulen vervolgens een aantal bevoegdheden af, zoals die over het ontslaan en in dienst nemen van personeel. De bestuurscrisis liep zo hoog op dat er tussen de bestuursvoorzitter en de directeur slechts nog via beide advocaten contact mogelijk was.

De Dienstenbond FNV, die opkwam voor de drie werkneemsters, accepteerde aanvankelijk niet dat een terugkeer van hen bij de woningvereniging was geblokkeerd. Een bemiddelingspoging leek eerst succes hebben, maar strandde uiteindelijk toch. Resultaat van het overleg was wel dat er bij de Woningvereniging Sittard een klachtencommissie werd ingesteld.

Directeur Van der Meulen bevestigde gisteren dat er een objectieve vertrouwenspersoon is aangewezen. Ook is men momenteel bezig de klachtencommissie samen te stellen, die bestaat uit een door het bestuur aangewezen lid, een namens de ondernemingsraad en een namens de vakbonden.

Volgens Van der Meulen ('hopelijk hoeft de commissie niet bij elkaar te komen') kunnen klachten gedeponeerd worden over de arbeidsomstandigheden in het algemeen. Het inmiddels opgestelde klachtenreglement spreekt echter nadrukkelijk over 'ongewenst gedrag'.

Aankruisen

In het klachtenreglement wordt ook de taak van de vertrouwenspersoon uitvoerig omschreven. De woningvereniging beschikt zelfs al over een registratieformulier voor een personeelslid, dat klachten heeft over ongewenste gedragingen.

Al voordat met de drie werkneemsters overeenstemming werd bereikt over de beëindiging van hun arbeidscontracten, lieten directeur Van der Meulen en bestuursvoorzitter E. Nicoll weten dat ze het bestuursconflict hadden bijgelegd.

● *Staatssecretaris Heerma (links) ging in Geleen in discussie met enkele demonstranten.* Foto: PETER ROOZEN

Huurders protesteren tegen beleid Heerma

Van onze verslaggever

GELEEN/BORN – Kort voordat hij gistermiddag in Geleen het nieuwe kantorencomplex van de stichting Woningbeheer Limburg zou openen, werd staatssecretaris drs E. Heerma van VROM opgewacht door een dertigtal demonstranten dat hem op een niet mis te verstane wijze duidelijk maakte dat zijn huurbeleid uitmond in, zoals de demonstranten het noemden, 'sociale verloedering'. Heerma kreeg 3000 gele kaarten overhandigd van boze huurders uit Beek, Geleen en Sittard die hiermee protest aantekenen tegen de huurverhoging vanaf 5,5 procent.

„Voor huurders is er vandaag geen enkele reden tot feest", liet raadslid Jan Muijtjens van de Geleense raadsfractie Groen Links weten. De demonstranten vrezen dat als het aan Heerma ligt, de huren in de komende jaren met 24 procent zullen stijgen. „Juist in Geleen wonen veel mensen, vooral ouderen, met een laag inkomen. Zij betalen de rekening voor dit a-sociale huurbeleid", aldus Muijtjens, die aankondigde dat morgenavond in Roermond overleg wordt gevoerd over de wijze waarop provinciaal protest wordt gevoerd tegen de kabinetsplannen.

De staatssecretaris ('Bedankt voor de moeite die u hebt genomen om hier te zijn') liet de commentaren op zijn huurbeleid gelaten over zich heen komen. „Denkt u nu echt dat we in Den Haag gaan zitten piekeren hoe we de kleine man eens lekker kunnen pakken?", pareerde de staatssecretaris de kritiek op zijn beleid. „Ook ik wil goede en betaalbare woningen voor elke Nederlander, zeker voor de mensen met een smalle beurs. Daar mag u mij en het kabinet op aanspreken", aldus Heerma, die aankondigde dat aan het einde van de huidige kabinetsperiode 30 procent - ongeveer 2 miljard gulden - méér zal zijn uitgegeven aan individuele huursubsidie dan ooit tevoren. „De minimuminkomens hebben van mij niets te lijden", aldus de staatssecretaris, die 's morgens, bij de opening van seniorenxcomplex Lavashof in Born, de wind van voren kreeg van algemeen directeur G. Aquina van het Nederlands Christelijk Instituut Volkshuisvesting (NCIV).

Opening

Nadat hij de actievoerders in Geleen kort te woord had gestaan opende Heerma het nieuwe kantorencomplex van stichting Woningbeheer Limburg (WBL), een samenwerkingsorgaan tussen de algemene woningstichting 'Het Zuiden' in Heerlen en de stichting Huisvesting Bejaarden Limburg in Geleen. Accommodatienood dreef beide stichtingen in elkaars armen. Bovendien gaat per 1 oktober a.s. de door financiële perikelen geplaagde stichting SBDI in Sittard op in Woningbeheer Limburg. De nieuwe stichting telt 50 personeelsleden en 'bedient' meer dan 8000 huurders in 38 Limburgse en 7 Brabantse gemeenten.



● *Landbouwer Grooten uit Heerlen bekijkt het uitgedroogde bietenveld.* Foto: FRANS RADE

Nog geen problemen met de drinkwatervoorziening

Bieten en aardappelen lijden onder droogte

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het weerbericht van het KNMI voorspelt weinig goeds voor de Limburgse land- en tuinbouwers. Met name de bieten- en de aardappeloogst krijgen het bij aanhoudende droogte zwaar te verduren.

In tegenstelling tot de Waterschappen in Noord- en Midden-Limburg is het Waterschap Roer en Overmaas zeer tevreden over de wateraanvoer in haar gebied. „We hebben een grote natuurlijke toevoer via allerlei bronnen. Volgens mij is het overigens nog nooit voorgekomen dat er beken in Zuid-Limburg droog hebben gestaan", zegt voorzitter Laarakker van Roer en Overmaas.

In Midden-Limburg is echter vrijwel geen water meer in de sloten. „Als er nog water wordt onttrokken komt het uit putten die de agrariërs zelf hebben geslagen. Er is geen verbod afgekondigd om grondwater te onttrekken, omdat er toch bijna niets meer in de sloten zit", aldus een woordvoerster van het Waterschap Midden-Limburg.

De inwoners van Noord-Limburg mogen sinds maandagmiddag geen water meer onttrekken aan openbare waterwegen. Een reddingspoging van de waterschappen en tegelijkertijd een doodsteek voor de plaatselijke telers. Volgens de boerenbond in Blerick komen door deze maatregel vooral de grondgroenten, prei, sla en augurken, in het gedrang. De boeren hebben hun bietenoogst en de mais (neveneteelt, red.) al verloren laten gaan om meer aandacht aan de grondgroenten te besteden. Nu niemand meer grondwater mag onttrekken zal volgens een woordvoerder van de Blerickse boerenbond ook deze oogst voor een groot deel mislukken. „Alleen enkele flinke regenbuien kunnen de boeren en tuinders nog uit hun nood redden", aldus de woordvoerder.

Bij de Covas (Coöperatieve Vereniging voor de Afzet van Suikerbieten) in Ittervoort wil men niets van mislukking van de oogst weten. „De bieten in Midden-Limburg zijn er wel erg aan toe, ze hangen slap tegen de grond en de bladeren zijn verbrand, maar na een regenbuitje groeien ze weer volop. Het enige nadeel dat er bestaat is dat het suikergehalte van de bieten weer opnieuw op peil moet worden gebracht, maar dat is binnen enkele maanden gebeurd", zegt Schoonbrood van Covas heel optimistisch.

In België hebben de massale besproeiingen in land- en tuinbouw de watervoorraden in ijltempo uitgeput. De gouverneur van Belgisch Limburg deed dinsdag daarom een oproep tot de bevolking van onder andere de gemeenten Alken, Hasselt, Nieuwerkerken en Wellen om het leidingwaterverbruik zoveel mogelijk te beperken. Ook de bedrijven worden opgeroepen om het waterverbruik te beperken tot het strikte minimum. De Belgische land- en tuinbouwsector wordt dringend verzocht zo veel mogelijk gebruik te maken van andere bevoorradingssystemen dan het waterleidingnet.

In Limburg zijn volgens directeur H. Vliegen van de Waterleiding Maatschappij Limburg geen noemenswaardige problemen met de watervoorziening: „Bij ons komt uit elke kraan nog voldoende water, al gaat het soms iets langzamer dan normaal. Het is wel zo dat onze watertorens en andere waterreservoirs 's avonds niet meer geheel volzitten, maar dat komt omdat er door het warme weer meer water wordt verbruikt. We hebben gewoon een goede infrastructuur in ons waterleidingnet, zodat er in Limburg geen problemen zijn."

officiële mededelingen



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 5 september 1991 gedurende 30 dagen op het kantoor van het Zuiveringschap (afdeling Heffingen), Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van de 5e wijziging van de Heffingsverordening 1986.

Deze ontwerp-wijziging heeft betrekking op een aanpassing van de heffingsverordening aan de (belasting)bepalingen van de Waterschapswet, waarvan de inwerkingtreding is voorzien per 1-1-1992.

Iedere belanghebbende kan gedurende de termijn van de terinzagelegging tegen de vaststelling van het onderhavige ontwerp-wijzigingsbesluit schriftelijk bezwaar inbrengen bij het Algemeen Bestuur van het Zuiveringschap.

Desgewenst kan het ontwerp-besluit tegen betaling van de verschuldigde leges worden verkregen.

Roermond, 4 september 1991.

Het Dagelijks Bestuur vnd.,
ir. G.C. van Wijnbergen, voorzitter,
mr. H.J.J.M. van Melick, secretaris.

GEMEENTE BORN

OPENBARE BEKENDMAKING WRO

De burgemeester van Born maakt ingevolge het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 5 september 1991 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 1.35 (Kasteelhof 1 te Born), ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Schipperskerk", bestaande uit:

1. plankaart;
2. voorschriften;
3. toelichting.

Dit ontwerp-bestemmingsplan strekt tot aanpassing van het huidige verouderde bestemmingsplan.

Gedurende voormelde termijn van een maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaar tegen het ontwerp-bestemmingsplan indienen.

Born, 4 september 1991.

De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Moegestreden maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in dit leven mocht genieten, en geheel vol overgave aan de Heer is na een langdurige, liefdevolle en toegewijde verzorging in het bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog te Heerlen overleden onze schoonzus en tante

Maria Sibilla Elisabeth Von Wersch

• 13-7-1906 2-9-1991

Schoonzussen, neven en nichten

Corr.-adres: Graafstraat 7, 6371 XP Landgraaf

Ingevolge de wens van de overledene is haar lichaam ter beschikking gesteld van de medische wetenschap.

De herdenkingsdienst zal worden gehouden op vrijdag 6 september 1991 om 18.00 uur in het bejaardenverzorgingscentrum De Regenboog, Meezenbroekerweg 13 te Heerlen.

Bedroefd hebben wij vernomen dat tijdens de schoolvakantie is overleden, de heer

Pierre Schmeits

oud-hoofdadministrateur

Gedurende bijna 25 jaar gaf Pierre zijn beste krachten in het belang van leerlingen en medewerkers van de school.

Te kort, slechts 2 jaar, genoot hij van zijn pensionering.

Wij wensen zijn vrouw Jenny en zijn familie sterkte bij de verwerking van dit afscheid.

Bestuur en medewerkers Technische School "Pastoor Jacobs" Sittard

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder

Trees Mohnen-Degens

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Leo Mohnen
Anny, Rein, John en Madeleine

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 september a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.

Met droefenis nemen wij afscheid van onze door iedereen zozeer gewaardeerde en geliefde collega

Elmi Schreuder

Wij zullen haar spontaniteit, warmte en zorgzaamheid missen en wensen haar gezin en familie alle sterkte toe.

Directie en medewerkers Holland Casino Valkenburg

† **Catharina Kaper**, weduwe van August Goedings. Maastricht, Koperslagersdreef 1.a, 6216 SM Maastricht. De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Arnoldus Schmidt**, oud 71 jaar, echtgenoot van Elisabeth Dresens. 6211 AL Maastricht, Bassin 152.a. De uitvaartdienst is heden, woensdag 4 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Matthias, Boschstraat, Maastricht. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Piet Bijnen**, 61 jaar, Wilhelminalaan 176, 6101 JK Echt. De crematie heeft in stilte plaatsgevonden.

† **Paul Lamers**, 63 jaar, echtgenoot van Rini Giesbers, Willem II-singel 24B, 6041 HS Roermond. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 4 september om 11.00 uur in de Munsterkerk te Roermond.

† **Maria Gommers**, 80 jaar, echtgenote van Hubert Reijnen, Stationsstraat 28A, 6093 BK Heythuysen. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden donderdag 5 september om 10.30 uur in de St. Nicolaaskerk te Heythuysen.

Wij zouden u graag allen persoonlijk willen bedanken voor uw medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van onze vader, schoonvader en opa

Wiel Bos

Helaas is ons dit niet mogelijk.
Welke vormen van medeleven dan ook, waren voor ons een vorm van steun en troost.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1991

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 september a.s. om 19.00 uur in de Christus-Koningkerk van de H. Montfortparochie te Hoensbroek.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn onvergetelijke echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Truke Görz-Geilen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 7 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Geboorte te Broeksittard.

H. Görz
kinderen en kleinkinderen



bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: Pointbreak, dag. 18.30 en 21 uur, vr t/m zo ook 15 uur. **Rivoli:** Teenage Mutant Ninja Turtles 2, vr t/m zo 14.30 uur. Backdraft, dag. 20.30 uur, vr t/m zo ook 16.30 uur. **Maxim:** Highlander 2, dag. 18.30 en 20.30 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Robin Hood; prince of thieves, dag. 14.30 18 en 21 uur. Teen Agent, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. The naked gun 2 1/2, dag. 14 19 en 21.30 uur, za zo ook 16 uur. Switch, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 17 uur, ma di do ook 14 uur. Return to the Blue Lagoon, dag. 19 uur, za zo ook 17 uur, ma di do ook 14 uur. Assepoester, vr t/m zo en wo 14 en 15.30 uur. Hudson Hawk, dag. 21.30 uur. De kleine zeemeermin, vr t/m zo en wo 14 en 15.30 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The Naked Gun 2 1/2, dag. 21 uur. Firebirds, vr za 23.15 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Backdraft, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Oscar, vr. t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Teenage Mutant Ninja Turtles 2, vr t/m zo en wo 14.30 uur. Teen Agent, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Point Break, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur.
Ciné-K: Dances with wolves, dag. 20 uur. **Cinema-Palace:** Robin Hood; prince of thieves, dag. 17.15 en 20.45 uur, vr t/m zo ook 14 uur. The Naked Gun 2 1/2, vr t/m zo 14 16.30 19 en 21 uur, ma t/m do 19 en 21.30 uur. Switch, dag. 18.30 en 21.15 uur. Assepoester, vr t/m zo 14 en 16 uur. **Lumière:** Ju Dou, dag. 20.30 uur. Crimes and misdemeanors, dag. 22.30 uur.

● **GELEEN**

Roxy: Backdraft, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** The Naked Gun 2 1/2, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● **SITTARD**

Forum: Robin Hood; prince of thieves, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Dances with wolves, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Alice, wo 20.30 uur.

● **ECHT**

Royal-MicroRoyal: The Hard Way, vr t/m di en do 19.30 uur, zo ook 17 uur. Dances with wolves, vr t/m di en do 20 uur. The Doors, vr t/m di en do 21.45 uur, zo ook 17 uur.

● **ROERMOND**

Royal: Backdraft, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Assepoester, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** The Naked Gun 2 1/2, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14.30 uur.

exposities

● **HEERLEN**

Openbare Bibliotheek, Raadhuisplein 20. Expositie met schilderijen en tekeningen van Theo Lenssen. T/m 23/9, geopend ma t/m do 16-20 uur, di, wo en vr 14-17 uur, za 10-13 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Expositie 'Roofvogels in Nederland'. T/m 29/9, geopend van di t/m zo van 11-17 uur. **Stadsgalerij Heerlen,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling 'De stijl van Hendrik Valk' open di t/m vr van 11-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Luciushof,** Putgraaf 5, Kunstenaarscollectief in Konfrontatie. T/m 22/9. za en zo van 14-17 uur. **Geologisch Museum** . Voskuilenweg 131. Bibliotheca Hermetica van Jeroen van Westen. T/m 10/1, ma t/m vr 9-12 en 14-16 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Tentoonstelling 'Archeologisch Limburg 1987-1989'. Van 3/9 t/m 20/10, geopend di t/m vr van 10-17 uur, za en zo van 14-17 uur.

● **BRUNSSUM**

d'r Brikke-Oave, Lindeplein 5a, hommage aan een tuin, werken van Paula Janken-Wolfs, tot 23/9, ma t/m vr van 10-12, van 14-17 en van 19-21 uur. Zo van 15-17 uur.

Schutters uit drie landen naar Heerlen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het 25ste Internationale Schutterstreffen tussen ruim tachtig schutterijen uit België, Duitsland en Nederland vindt dit weekeinde plaats rondom het Heerlense Bekkerveld. Stadsschutterij St.-Sebastianus uit Heerlen tekent voor de organsatie van het Drielandentreffen. De organisatie verwacht ruim 2500 schutters.

Het feest begint zaterdag om 14 uur met schietwedstrijden zware buks voor zestallen van de deelnemende verenigingen. Deze wedstrijden vinden plaats nabij de Zandweg tegenover de Vroedvrouwenschool in Heerlen. 's Avonds vanaf 20 uur speelt de Limburgse formatie Fietsefreem in het feestpaviljoen op het Bekkerveld.

Het vogelschieten met de flobert begint zondag omstreeks half elf, nà de heilige mis in de St.-Annakerk aan het Bekkerveld. Om het risico voor rondvliegende kogels zoveel mogelijk te beperken heeft de organisatie speciale kogelvangers gemonteerd achter de schietpalen.

De officiële opening van het Internationale Schutterstreffen wordt zondagmiddag verricht door burgemeester Piet van Zeil. Aansluitend vertrekken 82 fraai uitgedoste schutterijen voor een tocht door de wijk.

De prijsuitreiking en de proclamatie van de nieuwe Drielandenkoning vindt 's avonds om zeven uur plaats. Alle wedstrijden en festiviteiten zijn gratis toegankelijk.

Inwoners Simpelveld moeten vanaf 1992 meer belasting betalen

Herstel van riolering kost vijf miljoen

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld trekt de komende vier jaar ruim vijf miljoen gulden uit om de sterk verouderde rioleringen te vergroten of te herstellen. Daarnaast wordt bij de Bongerd in Bocholtz een bergingsbassin aangelegd om het overstorten van rioolwater in de Eijserbeek te beperken tot zesmaal per jaar. Kosten van deze voorziening een kwart miljoen gulden. Deze noodzakelijke investeringen die worden meegenomen in de begroting van 1992 en het beleidsplan tot 1995. Voor de inwoners van Simpelveld betekent dit een verhoging van de rioolbelasting. De rioolrechten gaan in 1992 per huishouden omhoog van 84 naar 114 gulden, een verhoging van bijna 36 procent.

„Het lijkt veel, maar wij komen er gewoonweg niet onderuit", zegt wethouder Bèr Frijns. „Het Zuiveringschap stelt steeds strengere eisen. Schoon oppervlaktewater is bittere noodzaak en zo'n dertig overstortingen in de Eijserbeek zijn dan ook niet langer acceptabel. De verhoging van het rioolrecht is overigens geen verrassing voor de inwoners van Simpelveld.

De raad heeft vorig jaar reeds besloten dat de rioolbelasting de komende vier jaar geleidelijk wordt verhoogd. Ook het tarief voor het ophalen van huisvuil in plastic zakken en/of containers gaat omhoog. Enerzijds omdat de storttarieven voor het stort in Landgraaf zijn aangepast, anderzijds wordt er geld gereserveerd voor de komst van een nieuw stort in Landgraaf", aldus Frijns, belast met de portefeuilles openbare werken, woningbouw, huisvesting, ruimtelijke ordening, grondzaken, milieuzorg en vuilverwerking.

De Tussenbalans en de andere kortingen die het Rijk toepast, heeft ook financiële consequenties voor Simpelveld. Zo krijgt de 12.000 inwoners tellende gemeente in 1992 134.000 gulden minder uit het Gemeentefonds. In de daaropvolgende jaren zijn dat respectievelijk 181, 228 en 214 mille.

Frijns: „De bezuinigingen van het Rijk betekenen voor de gemeenten keuzes maken. In het verlengde daarvan is er nu een beleidsplan waardoor een gemeente voor een periode van vier jaar kan vooruit kijken en plannen."

Terugblik

Terugblikken op zijn 25-jarig raadslidmaatschap, waarvan 15 jaar als wethouder, doet Bèr Frijns met veel plezier. „In regeringskringen wordt er wel eens anders over gedacht, maar een raadslid en zeker een wethouder moet steeds meer tijd steken in allerlei zaken. Het wethouderschap is enerzijds een uitdaging en anderzijds ook een hobby. Ik heb een prachtige tijd achter de rug en ik hoop dat de komende jaren net zo schitterend mogen worden. Zie je dit werk niet als een hobby, dan ben je voor dit werk ongeschikt".

Frijns kan het weten! Vanaf 1979, toen hij wegens polio aan beide benen werd afgekeurd voor zijn werk als hoofdmanager van Laura Motoren, besteedt hij ruim veertig uur per week aan het wethouderschap en aan de elf nevenfuncties die daaruit voortvloeien.

Jubileum Bèr Frijns

In verband met het 25-jarig raadslidmaatschap van wethouder/raadslid Bèr Frijns in Simpelveld is op vrijdag 13 september om 17 uur een buitengewone openbare raadsvergadering in het gemeentehuis van Simpelveld. Tijdens die bijeenkomst wordt de zilveren jubilaris gehuldigd. Van 19 tot 20.30 uur kan iedereen de heer Frijns gelukwensen tijdens een receptie in het gemeentehuis.

Bijzondere marktdagen in Heerlen

HEERLEN – Wethouder Jeroen van Gessel van Heerlen opent vanmiddag (woensdag) om 14 uur officieel de kindermarkt op de Bongerd in Heerlen. Naar verwachting zullen meer dan honderd kinderen er hun koopwaar aanbieden. Veelal gebeurt dat in schoolverband, maar er zijn ook echte 'standwerkers in spé' bij.
Zaterdag wordt er in Heerlen, zoals altijd begin september, een feestmarkt gehouden. Marktkoopman Jack Vegter herdenkt dan het feit dat hij 25 jaar op de markt staat.

Nieuw honk voor WNF

HEERLEN – De rangers van het Wereld Natuur Fonds uit de regio Oostelijke Mijnstreek hebben een vast honk gevonden in de oude schaapskooi nabij Bezoekerscentrum Schrieversheide. Ze nemen het nieuwe onderkomen zondagmiddag omstreeks 13 uur in gebruik. Na een symbolische sleuteloverdracht staat een wandeling over de heide onder begeleiding van het IVN op het programma. Naast familieleden van de rangers zijn ook andere belangstellenden welkom.



● *Gouverneur Mastenbroek en zijn echtgenote bekijken de nieuwe pompinrichting. Achter de gouverneur burgemeester Vincent Ritzer van Onderbanken (links) en burgemeester Louw Hoogland van Brunssum.* Foto: KLAUS TUMMERS

Pompstation Schinveld in gebruik

Van onze verslaggeefster

SCHINVELD – Gouverneur Emiel Mastenbroek heeft gisteren de officiële opening verricht van het nieuwe pompstation in Schinveld.

Het station is eigendom van de Waterleiding Maatschappij Limburg (WML) en ligt in de Schinveldse bossen ten noord-oosten van de dorpskern. Het nieuwe pompstation vervangt het verouderde pomp- en zuiveringscomplex in het Brunssumse Schutterspark.

Op de waterwinplaats in Schinveld staan zestien pompputten die in diepte variëren van 45 tot 200 meter. Hiermee kan jaarlijks vijf miljoen kubieke meter grondwater worden opgepompt en meteen gezuiverd. 'Schinveld' voorziet de gemeenten Brunssum, Onderbanken en Landgraaf van water. De bouw heeft ongeveer tien miljoen gulden gekost.

Zaterdag 21 september staat het pompstation van 10 tot 15 uur open voor publiek.

Nieuwe halte touringcars station Heerlen

HEERLEN – Er komt een nieuwe opstaphalte voor touringcars bij het Heerlense NS-station. Het college stelt de raad voor om een aantal parkeerhavens aan de Stationsstraat, ongeveer tegenover het Baronhotel, te reserveren voor touringcars.
De maatregel wordt genomen naar aanleiding van een brief van de fractie Groepering Heerlen-Noord. Deze merkte op dat zich aan de voorzijde van het station chaotische situaties voordoen bij het instappen van vakantiegangers in de vaak gevaarlijk geparkeerde bussen. Officieel is de opstapplaats voor touringcars aan de achterkant van het station.

Maar de gemeente erkent dat die niet meer zo handig ligt sinds de reconstructie van de Hoppenhof. De bussen stopten daarom meestal aan de voorkant van het station.

Oppositie verbijsterd over optreden wethouder

Vervolg van pagina 15

LANDGRAAF – Gebrek aan openheid, niet nakomen van beloftes en belangenvermenging: die verwijten kreeg de Landgraafse wethouder Dré Boumans. De gang van zaken rond de herbouw van de in februari afgebrande sporthal ter Waerden 'verdient inderdaad geen schoonheidsprijs', erkende hij.

Alleen bij zijn eigen fractie, Gulpers, vond de wethouder gehoor voor zijn redenering dat 'het college slechts had geprobeerd tegen beperkte kosten iets te doen voor een vergeten groep sporters'.

De meeste andere raadsleden hadden de messen vooraf al geslepen. Begin dit jaar kreeg Boumans mandaat van de raad om met het door de verzekering uitgekeerde geld een gelijkwaardige sporthal te herbouwen. Zijn plan om schietbanen in de hal onder te brengen, schond die afspraak, vond onder meer Marga Kölgens (Vrouwenappèl).

„Het Vrouwenappèl stemde destijds tegen het mandaat. Toen kreeg ik het verwijt dat ik met twee petten op sprak", brieste Kölgens, die ook voorzitter van gymnastiekvereniging DES, de belangrijkste gebruiker van de sporthal,is. „Nu blijkt dat de wethouder toen al met de federatie aan tafel zat. De pot verwijt de ketel!"

De mededeling van de Federatie voor Sportschutters dat zij geen trek heeft in slechts drie banen, verbijsterde nog meer. Harry Erkens (Burger Belangen Landgraaf) betwijfelde of de hal nog zoals beloofd volgend jaar klaar kan zijn, maar volgens Boumans is die vertraging slechts drie weken.

Nog meer moeite had de commissie met het beperkte aantal tribuneplaatsen(van 500 naar 320). „De wethouder heeft toegezegd dat de nieuwe hal dezelfde voorzieningen zou krijgen als de oude. En belofte maakt schuld", stelde Louis Cordewener (VVD), daarin gesteund door Erkens, Kölgens en Ad Konsten.

De regels van de bond schrijven voor dat alleen gymnastiekwedstrijden georganiseerd mogen worden in hallen met een toeschouwerscapaciteit van tenminste 500 plaatsen.

Ter Waerden moet aan die eis voldoen, eiste de oppositie. Boumans bleef onvermurwbaar: „Meer tribunes betekenen een grotere hal en een ton extra. Te duur voor een ruimte die je maar enkele keren per jaar gebruikt,"aldus Boumans, die adviseerde uit te wijken naar de nieuwe sporthal Strijthagen, die echter volgens Kölgens niet geschikt is.



● *'Zilveren' raadslid Bèr Frijns.* Foto: FRANS RADE

Wiekken over begroting: 'Rek is er totaal uit'

Nuth moet inkrimpen en belasting verhogen

Van onze verslaggever

NUTH – „De rek is er totaal uit", concludeert wethouder Hub Wiekken bij de presentatie van de begroting 1992. „Alle franje is weggehaald", vult collega-wethouder Fons Lenoir aan.

De rijkskortingen, het groeiende aantal taken voor de gemeente, de vervanging van verouderde rioleringen, de verhoging van de (vuil)storttarieven en de groter wordende zorg voor het milieu noodzaken de gemeente Nuth reeds volgend jaar ingrijpende bezuinigingen door te voeren.

De korting uit het gemeentefonds bedraagt volgend jaar voor Nuth 108.000 gulden. „En die Rijkskorting loopt op tot 307.000 gulden in 1995", zegt Wiekken.

De gemeente gaat voor een bedrag van 211.000 gulden, verdeeld over 14 posten, inkrimpen. Daarnaast komt Nuth er niet onderuit om meerdere belastingen, heffingen en tarieven te verhogen. De belastingverhoging moet Nuth in 1992 117.000 aan extra inkomsten opleveren om de begroting sluitend te krijgen.

De 'aanpassingen' die de burger het meest in zijn beurs gaat voelen, zijn verhogingen van de reinigingsrechten met 29 gulden (van 137 naar 166 gulden per jaar), het rioolrecht met 18 gulden (van 98 naar 116 gulden) en de onroerend-goedbelasting (4% waarvan 3% prijscompensatie).

„Helaas impopulaire maatregelen", zeggen Wiekken en Lenoir in koor. „Maar het is gewoon bittere noodzaak. Of we moeten als gemeente niet meer investeren. Maar niets doen is ook stilstand."

Om niet in de (financiële) problemen te geraken zal de gemeente Nuth in 1993 een eenmalig bedrag van 181.000 gulden uit de algemene reserves halen en zal er in dat jaar nog eens voor 115.000 gulden geschrapt moeten worden van het bestaand beleidsplan. Daarnaast zal ook in de jaren '93 tot '95 een aantal belastingverhogingen noodzakelijk zijn. Wiekken: „Om het rioleringsplan geheel kostendekkend te maken, gaat het rioolrecht de komende jaren telkens met 18 gulden omhoog. Een verhoging van de andere belastingen is afhankelijk van de verdere bezuinigingen van het Rijk."

Festival voor tamboerkorpsen

VOERENDAAL – Harmonie St.-David uit Voerendaal houdt aanstaande zondag een drumbandfestival rondom trefcentrum 'Kunderhoes' aan de Hogeweg in Kunrade. Aan het feest nemen twintig muziekverenigingen deel uit Midden- en Zuid-Limburg.

De tamboerkorpsen presenteren zich omstreeks 13 uur met een defilé aan het publiek. Om 15 uur beginnen de concerten. Een deskundige jury onder leiding van bondsjurylid August Thissen van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen zal de muzikale prestaties beoordelen. De prijsuitreiking staat voor 20 uur gepland.

Carmina Burana eerste in de rij

Lambertus begint aan mammoetprodukties

Van onze correspondent

KERKRADE – Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St.-Lambertus wil in de toekomst regelmatig grote produkties uitvoeren. Voor dat doel heeft het koor een Stichting Nevenevenementen opgericht. Op die manier worden (financiële) risico's vermeden. Met de uitvoering van de immense produktie Carmina Burana op zaterdag 26 en zondag 27 oktober in de Kerkraadse Rodahal, moet volgens dirigent Hennie Ramaekers het startsein gegeven worden van 'Lambertus nieuwe stijl'.

De Duitser Carl Orff componeerde rond 1935 het opzwepende muziekwerk Carmina Burana. Solisten, groot koor, klein koor, kinderkoor, groot orkest met twee klavieren, een groot aantal slaginstrumenten (vooral pauken) en een dansgroep zijn de vereisten voor een complete bezetting. Voor wat betreft de dansgroep zorgt Lambertus voor een primeur in Limburg.

Vierhonderd zangers, zangeressen en kinderstemmen, honderdtien leden van het symfonie-orkest uit Bochum en vijftig balletdanseressen van de Danssante-afdeling Rijksscholengemeenschap Roermond nemen deel aan de produktie. Behalve Lambertus nemen de volgende koren deel: kinderkoor Schola Cantorum Holz aangevuld met jeugd van Lambertusleden, kerkkoor St.-Jozef Gracht, kerkkoor Harmonia Simpelveld, kerkkoor St. Jozef Bocholtz, mannenkoren St. Gregorius Borgharen en David Simpelveld en tenslotte het symfonisch koor Bochum. Het bestuur van Lambertus en de commissie van bijstand hebben bewust gekozen voor jonge Nederlandse solisten: bariton John Janssen, sopraan Ellen Schuring en counter-tenor Peter de Groot.

Vanaf woensdag 4 september zijn kaarten voor de mammoetproduktie onder meer verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV-kantoren in Kerkrade, Maastricht, Vaals en Simpelveld. De uitvoeringen beginnen zaterdag 26 oktober om 20.00 uur en zondag 27 oktober om 14.00 uur in de Rodahal. Het programma voor de pauze bestaat uit een hommage aan Bernstein. Bekende werken als Ouverture Candide, Divertimento en een arrangement op de West-Side Story worden dan ten gehore gebracht.

Zondag 6 oktober wordt Carmina Burana al door het gezelschap in het Duitse Bochum uitgevoerd. Lambertus voert daarnaast op 22 oktober samen met de bekende Belgische Gidsen (trouwe gast van WMC in Kerkrade, red.) het werk van de Münchenaar Carl Orff uit in de Philharmonie van Keulen. Het Kerkraadse koor en de Belgische Gidsen voeren momenteel in Kortrijk besprekingen voor een extra uitvoering.

Plannen

Voorzitter Toon Willems en dirigent Hennie Ramaekers verwachten dat het Kerkraads mannenkoor op 31 december honderd leden telt. Met deze 'new look' durft de leiding grote projecten aan te pakken.
„Op 18 september begeleiden wij Lee Towers en Anita Meijer tijdens de starparade in de Rodahal. Na Carmina Burana beginnen we met de verjongde groep te werken aan de tweede symfonie van Mahler. Dit muziekwerk wordt door het nieuwe Lambertus op 5 april 1992 uitgevoerd. Herfst 1992 gaat K.K.M. (zo noemt Lambertus zich momenteel) op concertreis naar het Franse Clermont Ferrand. Die plaats is bekend door de Puy de Dome en de Michelin-fabrieken. Rond die tijd beginnen we met de enscenering van Die Jahreszeiten van Haydn. Een produktie van twee uur, die wordt uitgevoerd bij het 120-jarig bestaansfeest in 1993", zegt het duo.

sport

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag, 19.30 uur
RKC-Sparta
FC Volendam-VVV
Vitesse-SVV-Dordrecht'90
FC Utrecht-Willem II
De Graafschap-Fortuna Sittard
Vandaag, 20 uur:
FC Groningen-FC Twente
MVV-FC Den Haag
Feyenoord-Roda JC

PSV	3	3	0	0	6	10- 4
Ajax	3	2	1	0	5	6- 0
Willem II	4	2	1	1	5	8- 4
Vitesse	4	1	3	0	5	3- 0
Volendam	4	2	1	1	5	7- 5
RKC	4	1	3	0	5	6- 5
Roda JC	4	2	1	1	5	5- 6
Groningen	3	1	2	0	4	3- 2
SVV Dordr	4	1	2	1	4	10- 6
Sparta	4	1	2	1	4	5- 5
Feyenoord	2	1	1	0	3	1- 0
FC Utrecht	3	1	1	1	3	4- 3
Den Haag	3	1	1	1	3	6- 7
FC Twente	4	1	1	2	3	2- 3
Fortuna S	4	0	3	1	3	6- 9
MVV	4	0	1	3	1	1- 7
VVV	4	0	1	3	1	2-13
Graafschap	5	0	1	4	1	4-10

Zaterdag, 19.30 uur:
SVV/Dordrecht-FC Volendam
Willem II-Vitesse
Fortuna Sittard-FC Utrecht
VVV-Feyenoord
Zondag 14,30 uur:
Ajax-RKC
Sparta-FC Groningen
FC Twente-De Graafschap

eerste divisie

Vandaag, 19.30
RBC-Excelsior
FC Wageningen-Go Ahead Eagles
BVV Den Bosch-Eindhoven
AZ-TOP
Haarlem-Helmond Sport (20 uur)
FC Zwolle-Veendam
SC Heracles-SC Heerenveen
Cambuur-NAC
Emmen-VCV Zeeland

Heracles	5	4	1	0	9	15- 3
Heerenveen	5	4	1	0	9	11- 3
Cambuur L	5	4	0	1	8	12- 4
AZ	5	3	1	1	7	11- 6
Haarlem	5	3	1	1	7	10- 7
Wageningen	5	2	2	1	6	7- 5
Den Bosch	5	3	0	2	6	.9- 8
Helmond Sp	4	2	1	1	5	6- 3
Emmen	5	1	3	1	5	3- 2
Telstar	5	2	0	3	4	8- 8
FC Zwolle	5	2	0	3	4	8- 8
Eindhoven	5	1	2	2	4	7- 9
TOP	5	2	0	3	4	5-13
RBC	3	1	1	1	3	4- 4
NAC	3	1	1	1	3	1- 2
NEC	4	1	1	2	3	4- 8
GA Eagles	5	1	1	3	3	7-12
Excelsior	5	1	1	3	3	7-12
Zeeland	5	0	1	4	1	3-10
Veendam	5	0	0	5	0	0-11

Zaterdag, 19.30 uur
SC Heerenveen-FC Zwolle
Veendam-Haarlem
Helmond Sport-AZ
Eindhoven-FC Wageningen
Go Ahead Eagles-NEC
Telstar-RBC
VCV/Zeeland-Casmb. L'warden
NAC-SC Heracles '74
Zondag, 14.30 uur
TOP-BVV Den Bosch

Feijenoord-Roda JC

Vanavond 20.00 uur
Scheidsrechter van Vliet

Feyenoord (selectie) De Goeij, Van Gobbel, Fräser, De Wolff, Heus, Bosz, Metgod, Scholten, Kiprich, Taument, Damaschin, Witschge, Blinker.

Roda JC (opstelling) Bolesta, Broeders, Hanssen,' Verhagen, Luypers, Diliberto, Boerebach, Van der Luer, Hofman, Arnold, Ter Avest.

MVV-FC Den Haag

Vanavond, 20 uur
Scheidsrechter van Riel

MVV (selectie) Agu, De Haan, Thal, Delahaye, Linders, Quaden, Reijners, Benneker, Libregts, Visser, Verhoeven, Dikstaal, Franssen, Joordens, Hofman, Lanckohr, Meyer.

FC Den Haag (selectie) Stam, Purvis, Van Oosten, Adam, Abbenhuis, Torken, Valk, Otto, Van der Laan, Edmund Vriesde, Talan, Hermes, Van Eijkeren.

Graafschap-Fortuna

Vanavond, 19.30 uur
Scheidsrechter van de Ende

De Graafschap (selectie) Olyslager, Rosendaal, Smit, Kraay, Brands, Van Kessel, Ten Hag, Matthaei, Leeuwerik, Van den Brink, Godee, Koolhof.

Fortuna Sittard (opstelling) Hesp, Maessen, Samuel, Barmentloo, Szalma, Mordang, Driessen, Sneekes, Boogers, Custers, Janssen. Reservebank: Van Zwam, Kicken, Duut, De Jong, Doufikar, Usta.

FC Volendam-VVV

Vanavond, 19.30 uur
Scheidsrechter Brekelmans
FC Volendam (selectie) Schilder, Zoetebier, Van Loon, Binken, Kromheer, Sier, Peters, De Freitas, Pastoor, Steur, Stuyt, Burleson, Clayton.)

VVV (opstelling) Roox, Smits, Polman, Verberne, Verbeek, Van der Kaay, Rutten, Driessen, Van Leenders, Graef, Gerestein.

buitenland

DUITSLAND
Bekervoetbal, derde ronde:
Suhler SV - Dynamo Dresden 0-5
FC Remscheid - Uerdingen 1-3
Stuttgarter Kickers - VfB Leipzig 3-1 n.v.
Fortuna Düsseldorf - Werder Bremen 1-3
FC Homburg - 1.FC Kaiserslautern 0-0 n.v.
Kaisterslautern w.n.s.
Borussia Dortmund - Hannover 96 2-3
Leverkusen - 1.FC Köln 2-0
Eintracht Frankfurt - Karlsruher SC 0-1
Vanavond
Fortuna Köln-Hansa Rostock
Wolfsburg-Stuttgart
Jülich-Bor.M'gladbach
Reutlingen-RW Erfurt
Viktoria Köln-Waldh.Mannheim
Freiburger FC-Rot-Weisz Hasborn
HSV (am)-Bergmannn Berlin
Bamberg-TSV Havelse
Europa Cup:
Tweede kwalificatiewedstrijd EC bekerwinnaars:
Odense BK - Galway United 4-0 (1-0). 35. Nedergaard 1-0, 51. Hansen 2-0, 81. Harder 3-0, 88. Thorup 4-0. Toeschouwers: 1750.
Eerste wedstrijd: 3-0. Odense daardoor in eerste ronde (18 september en 2 oktober) tegen Banik Ostrava (Tsj).

Italiaans voetbal loopt gevaar door supportersgeweld

Oproep Gullit tot staking

MILAAN - Ruud Gullit heeft in Italië een staking aangekondigd wanneer het supportersgeweld, zoals het afgelopen weekeinde, zich herhaalt. De start van de Italiaanse voetbalcompetitie ging gepaard met gevechten tussen fans en politie in Turijn, Genua en Verona. Er werden in totaal achtenveertig arrestaties verricht.

De aanvaller van AC Milan en aanvoerder van Oranje verklaarde dat hij bang is dat de ongeregeldheden het Italiaans voetbal kapot maken. „Wanneer het geweld dit stadium bereikt zie ik geen andere mogelijkheid dan een staking", zei Gullit in de Gazzetta Dello Sport. „Wanneer zich in het seizoen soortgelijke incidenten als in Turijn, Genua en Verona voordoen zullen we de competitie een dag moeten stilleggen."

Gullit, die in 1987 tot Europees Voetballer van het jaar werd uitgeroepen en deze prijs opdroeg aan Nelson Mandela voor zijn strijd tegen apartheid, versterkt met de oproep zijn faam als maatschappijbewuste voetballer. De technisch directeur van Juventus, Giampiero Boniperti, vertelde de Italiaanse radio dat voetbalclubs nauwelijks een bijdrage kunnen leveren om het geweld tijdens en na wedstrijden een halt toe te roepen.
De Westduitse international Jürgen Klinsmann van Inter gelooft daarentegen dat spelers een voorbeeldfunctie hebben en met sportief gedrag wel degelijk agressie op de supportersrangen kunnen intomen.

De Italiaanse minister van binnenlandse zaken, Vincenzo Scotti, heeft de president van de Italiaanse voetbalbond, Antonio Mataresse, uitgenodigd voor breedvoerig overleg inzake het opstekende voetbalvandalisme.

'Ik probeer terug in zadel te komen'

Raas dankt Winnen af

door bennie ceulen

HEERLEN/VENRAY - Het einde van de wielerloopbaan van Peter Winnen lijkt nabij nu hij gisteren van Bucklerploegleider Jan Raas te horen kreeg, dat zijn contract voor het nieuwe seizoen niet meer verlengd wordt. Evenals de 34-jarige Limburger dienen ook Patrick Tolhoek en Marco van der Hulst naar een nieuwe werkgever uit te kijken. Jan Raas heeft aangekondigd, dat hij zijn formatie met nog twee renners zal inkrimpen.

Peter Winnen, die al geruime tijd inactief is vanwege een hardnekkige heupblessure, wil echter nog van geen afstappen weten, ook al beseft hij dat het in zijn situatie bijzonder moeilijk wordt om zijn carrière te kunnen voortzetten. „Ik probeer in ieder geval terug in het zadel te komen," kondigde Winnen gisteravond vastbesloten aan.

De man die ooit als derde, vierde en vijfde in de Tour de France eindigde en etappes won in Morzine en Alpe d'Huez, staat er niet van te kijken dat Jan Raas hem geen nieuwe verbintenis aanbiedt. Winnen: „Het ligt een beetje in de lijn der verwachtingen. Ik ben stevig aan de sukkel met mijn heupblessure en mijn contract loopt af. De beslissing van Raas vind ik dan ook begrijpelijk. Een logische consequentie voor een renner die niet in orde is." Peter Winnen is altijd een nuchter mens geweest. „Ik kijk tegen dit soort dingen vrij nuchter aan," merkt hij op. „Ik zit niet in de put, hoewel ik ook aan mijn toekomst moet denken."

Die toekomst is heel onzeker geworden. Liefst wil de Venraynaar profrenner blijven. Toen hij vorig jaar van Panasonic naar Buckler overstapte kreeg hij nieuwe ambities. Winnen reed een sterk voorseizoen en greep in Meerssen de Nederlandse wegtitel. Het rood-wit-blauwe kampioenstricot bracht hem echter weinig geluk. Daags voor de start van de Tour de France werd hij in Futuroscope tijdens de training aangereden door een auto van de NOS. Winnen hield ondraaglijke rug- en heuppijnen aan het ongeluk over en diende in de Tour voortijdig de strijd te staken. Sindsdien is de Limburgse klimgeit nooit meer de oude geworden. Winnen diende geruime tijd geleden een schadeclaim bij de NOS in. „Ik heb door dat ongeluk schade geleden. Die probeer ik op de NOS te verhalen."

Ondanks een onophoudelijke reeks medische behandelingen trad geen verbetering van de blessure in. Winnen moest daardoor zelfs dit jaar van Tourdeelname afzien. „Het einde is nog niet in zicht," verzucht hij temidden van zijn gezin in Venray. „Fietsen doe ik helemaal niet meer. Ik heb er gewoon geen zin in. Sinds die aanrijding voor de Tourstart van vorig jaar zit ik met een soort bekken- en rugkwaal opgescheept." Niettemin blijft Peter Winnen op een voorspoedige genezing hopen. Onlangs ging hij te rade bij een specialist in het ziekenhuis van Tilburg. „Die man is een autoriteit op het gebied van de manuele therapie. Binnenkort word ik aan een nieuw onderzoek onderworpen. Dat resultaat moet ik afwachten vooraleerst ik kan beslissen over mijn wielertoekomst. Daar gaat nog wel een behoorlijke tijd in zitten. Ik zal eerst moeten weten of ik nog wel kan fietsen, wil ik met een nieuwe ploeg in onderhandeling gaan. Vooraleer we zover zijn is het winter. Dan pas weet ik of ik renner kan blijven."

Peter Winnen heeft nog geen onderhandelingen met andere ploegen aangeknoopt. „Voorlopig zal dat niet gebeuren. Ik heb in ieder geval met niemand contact gezocht. Dat ben ik voorlopig ook niet van plan. Bovendien, als ik met iemand over een contract ga praten, zal ik hem iets moeten kunnen bieden. Dat is op dit moment niet het geval."



● *Peter Winnen: „Fietsen doe ik helemaal niet meer. Ik heb er gewoon geen zin in".*
Foto: DRIES LINSSEN

Meespelen Raymond Libregts onzeker

Tijd dringt al voor MVV

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Er zijn nog maar vier duels gespeeld in de PTT Telecompetitie, maar de tijd begint toch al te dringen voor MVV dat vanavond om 20.00 uur in de Geusselt tegen Den Haag aantreedt. Dat is tenminste de opvatting van trainer Sef Vergoossen, die al met enige zorg de stand op de ranglijst bekijkt. „We hebben nog maar één punt uit vier wedstrijden, dus moeten we langzamerhand zeker thuis alle duels gaan winnen willen we de aansluiting niet verliezen."

Vergoossen weet als geen ander dat dat waarschijnlijk een onmogelijke opgave zal zijn. „Van de top drie hoef je niet te winnen, maar van een ploeg als Den Haag moeten we twee punten kunnen pakken." Vergoossen kan voor het duel rekenen op een complete selectie, alhoewel bij het meespelen van Raymond Libregts nog enkele vraagtekens staan. „Raymond zit nog met een enkelblessure dus dat wordt afwachten. Verder kan Willy Roumans niet van de partij zijn omdat hij is opgeroepen voor militaire dienst."
Over het functioneren van nieuweling Roger Reijners is Vergoossen goed te spreken. „Roger past zich goed aan. Een vergelijking met Huub Driessen wil en kan ik echter niet trekken, want dan heb je het over twee heel verschillende voetballers."
Vergoosen houdt ondertussen wel de spelersmarkt goed in de gaten, want de oefenmeester van MVV hoopt nog steeds op een versterking op de linksachterplaats. „We hebben inmiddels Hesp, Coorn en Kruys afgetest. Niet omdat ze niet konden voetballen, maar omdat die spelers geen echte versterking zouden betekenen voor MVV. We moeten wel erg kieskeurig zijn, want we hebben zeer weinig speelruimte op financieel gebied."

Fortuna compleet

SITTARD - Fortuna Sittard kan met een voltallige selectie de trip naar Doetinchem maken. De blessure van Anton Janssen is hersteld en de schorsing van Marco Boogers zit erop. De formatie van Berger wacht waarschijnlijk een defensief ingesteld De Graafschap, want de ploeg van Simon Kistemaker heeft na de teleurstellende start wat meer zekerheden ingebouwd. Deels noodgedwongen daar schutter Arno Hofstede langdurig geblesseerd is. „Ik denk dat het frank en vrij spelletje voetbal dat De Graafschap totnogtoe heeft laten zien, tot het verleden behoort," zegt Han Berger verwijzend naar het ene puntje dat de Doetinchemmers bijelkaar sprokkelden. „Afgelopen weekeinde bij FC Utrecht was dat al duidelijk te zien. Daar speelde de ploeg al veel behoudender. Of dat op de Vijverberg ook het geval zal zijn, is de vraag. Voor eigen publiek moet je wat laten zien." Berger hoopt, nu hij iedereen beschikbaar heeft, langzaamaan zijn groep tot een eenheid samensmelt. Zeker nu er meer ruimte voor trainingen komt, als de midweekse wedstrijdenreeks afgewerkt is.

Roda JC heeft les geleerd

Van onze sportredactie

Roda JC staat vanavond voor de moeilijke taak de teleurstelling van Volendam weg te werken. Tegen de Noordhollanders werd een op Kaalheide zaterdag een beschamende 5-1 nederlaag. „We hebben geprobeerd om de achterstand weg te werken om het publiek iets aantrekkelijks te bieden," kijkt trainer Adrie Koster terug. „Zoiets moet je echter niet op een onverantwoorde manier doen. Hanssen moet ook in dat soort situaties meer achter zijn verdediging blijven. De ploeg was vanaf de kant absoluut niet meer te coachen, iedereen was alleen met zichzelf bezig. Achteraf zagen alle spelers wel dat je te allen tijde als team moet blijven spelen. Dat is ook de grootste les geweest. We moeten echter niet meer terugkijken, ik beschouw de wedstrijd tegen Volendam als een incident en ik denk ook niet dat we dit seizoen nog een dergelijk grote nederlaag zullen moeten incasseren."

Koster is zich er terdege van bewust dat vooral tegen een ploeg als Feyenoord de speldiciplìne optimaal dient te blijven. „Toch moet je altijd van een positief resultaat blijven uitgaan," blikt Koster vooruit. „We moeten zorgen in ieder geval één punt mee naar huis te nemen." Koster kan over een vrijwel complete selectie beschikken, alleen verdediger Gerrie Senden moet noodgedwongen met een heupblessure aan de kant blijven. Feyenoord, dat pas aan de derde wedstrijd van dit seizoen begint, kent alleen in Sabau een twijfelgeval. John de Wolf, die door zijn rode kaart tegen PSV, eigenlijk geschorst was, mag tegen Roda JC gewoon meedoen. Morgen dient het hoger beroep dat de Rotterdammers hebben aangetekend tegen de straf van de verdediger, die daardoor vanavond speelgerechtigd is.

Schumacher: helpende hand voor Bayern

MÜNCHEN - Bayern München zit diep in de problemen. Gedwongen door blessures en schorsingen moet trainer Jupp Heynckes wekelijks schuiven binnen het elftal en duiken namen van spelers op, van wie geen sterveling ooit heeft gehoord. Na zeven Bundesligaduels heeft Bayern al 21 spelers gebruikt en speurt de Duitse pers gehaast naar de identiteit van Babbel, Kremm en Hilringhaus, die afgelopen zaterdag tegen FC Köln (1-1) in het veld stonden.

Van het elftal dat Heynckes aan het begin van deze competitie voor ogen stond, zijn aanvaller Laudrup en doelman Aumann maandenlang uitgeschakeld en sukkelen Thon, Strunz en Grahammer met slepende blessures. Laudrup is net terug uit de Verenigde Staten, waar hem een nieuwe kruisband is aangemeten, voor eenzelfde operatie reist Aumann deze week naar professor Steadmann. Beide spelers zijn tenminste vier maanden uit de roulatie.

Ondertussen gonst het in München van de geruchten dat 'Toni' Schumacher wordt ingelijfd als tijdelijk vervanger van Raimond Aumann. De voormalige doelman van FC Köln en het Duitse elftal zal als reservekeeper op de Bayernbank plaatsnemen. Aumann, een vriend van hem, juicht zijn komst toe. Manager Uli Hoeness: „Hilringhaus heeft het in Keulen uitstekend gedaan, hij heeft ons vertrouwen". Dat een selectie met één keeper wel erg mager is, nu reserve-doelman Scheuer door een schouderoperatie eveneens is uitgeschakeld, heeft Hoeness overstag doen gaan.

Nijssen dubbelt verdienstelijk

Van onze tennismedewerker

NEW YORK - De gemengd dubbel combinatie Tom Nijssen/Manon Bollegraf blijkt weer te kloppen. Bij de US Open heeft dit Nederlandse duo de halve finale bereikt door een overwinning in de kwartfinale op de achtste geplaatste Australiers Nicole Provis en Todd Woodbridge met 7-6, 6-3.

Tijdens de Open Franse kampioenschappen van dit jaar op de banen van Roland Garros in Parijs verloor her succesvolle duo dat in 1989 in Parijs goed waren voor hun eerste Grand Slam titel in dit spelsoort, al in de eerste ronde. Vanaf dat moment boterde het niet meer. Tijdens Wimbledon speelde Nijssen met de Hongaarse Andrea Temesvari en Bollegraf met de Zuid Afrikaan Piet Norval. Ook dit bleek geen succes zodat zij besloten bij de US Open weer samen aan te treden en zoals tot nu toe is gebleken met een zeer positief resultaat.

BARENDRECHT - In het Barendrecht drie sterren A-toernooi is Pascal Hooymayers al in de eerste ronde van de kwalificatie uitgeschakeld. De Ulestratenaar verloor met 6-3, 6-4 van Stefen Meindert.

Tennis op tv

NEW YORK - De NOS zal de kwartfinale van het het US Open tussen Paul Haarhuis en de Amerikaanse veteraan Jimmy Connors in de nacht van donderdag op vrijdag rechtstreeks op televisie uitzenden. De partij begint naar verwachting om 01.30 uur Nederlandse tijd.

Van Himst laat aanvallers thuis

BRUSSEL - Pol van Himst heeft slechts twee pure aanvallers opgenomen in zijn selectie voor de EK-kwalificatiewedstrijd tegen Luxemburg: Nilis (Anderlecht) en Wilmots (Standard Luik).

De volledige selectie is: doel: Preud'Homme (Mechelen) en De Wilde (Anderlecht); verdediging: Grün (Parma), Crasson (Anderlecht), Van der Elst (Brugge), De Mol (Standard Luik), Borkelmans (Brugge), Medved (Gent) en Staelens (Brugge); middenveld: Boffin (Anderlecht), Degryse (Anderlecht), Emmers (Mechelen), Scifo (Torino) en Vervoort (Ascoli); aanval: Nilis (Anderlecht) en Wilmots (Standard Luik).



KNVB wijkt niet af van reglementen

Frits Nöllgen moet stoppen bij EHC

HEERLEN - Aan het touwtrekken rond Frits Nöllgen is nu definitief een einde gekomen, want de KNVB heeft een stokje gestoken voor de overgang van Nöllgen naar EHC. In juli vroeg Nöllgen namelijk overschrijving aan naar de Hoensbroekse hoofdklasser, waarna SVN direct aan de bel trok. De Nieuwenhaagse vereniging liet toen bij monde van secretaris Cap Steinen weten dat Nöllgen naar het amateurvoetbal kon terugkeren, maar dan alleen bij SVN. Nöllgen was volgens hem immers nog steeds eigendom van Roda JC en hij heeft het afgelopen seizoen slechts op uitleenbasis bij MVV gespeeld.

De KNVB heeft nu via een schrijven de vijf betrokken partijen (SVN, EHC, MVV, Roda JC en Nöllgen zelf) laten weten dat Nöllgen met onmiddellijke ingang zijn activiteiten bij EHC dient te staken. Binnen een week kan hij dan overschrijving aanvragen naar SVN, de vereniging waar hij vandaan kwam voordat hij drie seizoenen geleden door Roda JC werd gecontracteerd. Verzuimt hij dit, dan is hij slechts gerechtigd om als amateur bij Roda JC te spelen.

RKONS delft onderspit in tumultueuze wedstrijd

MVV 2 net op tijd op juiste koers

Van onze medewerker
TON REIJNAERTS

RKONS - MVV 2 2-4. 33. R. Hartgerink 0-1; 40. R. Hartgerink 0-2; 57. R. Dijkstra 1-2; 67. R. Dijkstra (strafschop) 2-2; 89. R. Hartgerink 2-3; 100. M. van Essen 2-4. Toeschouwers 100. Scheidsrechter: Deckers. Boeking: E. Maes (MVV), H. Spillman (MVV), Wagenaar (RKONS). Uit het veld gestuurd: R. Walraven (RKONS).

RKONS: Crutzen, Wagenaar, Janssen, De Boer, Linssen (78. Lagarde), Dirkx, Henssen, Cremer, Didderen, Walraven, Dijkstra.
MVV 2: Spillman, Wolffs, Boessen, Braeken, Kellens, Van Wissem, Hartgerink (93. Van Santen), Maes, Raike (87. M. van Essen), Quaden, Roberts.

LANDGRAAF - Sensatie te over gisteravond in Landgraaf tijdens het bekerduel tussen RKONS-MVV 2 (2-4). Vanaf de 57e minuut, toen een, tot dan, vrijwel kansloos RKONS, tegen het technisch en superieur MVV 2, de achterstand verkleinde, volgden de gebeurtenissen elkaar in hoog tempo op. Een hoofdrol daarbij was weggelegd voor scheidsrechter Deckers, die een acteerprestatie van MVV-doelman Hans Spillman, na consultering van de MVV-grensrechter Frijns (zelf had hij het voorval niet gezien), honoreerde met een rode kaart voor RKONS-spits Reno Walraven, die Spillman na dat doelpunt snel het leer wilde ontfutselen, en daarmee ongewild de lont in het kruitvat ontstak.

Tien minuten later zag Deckers zich genoodzaakt wegens commentaar op de leiding een afkoelingsperiode in te lassen. Met tien tegen elf speelde RKONS vervolgens zijn sterkste fase en de gelijkmakende strafschop van Ron Dijkstra, na wederom een arbitrale misser van Deckers, die een actie van Spillman tegen Remco Didderen ten onrechte met een strafschop en een boeking bestrafte, kwam dan ook niet als een verrassing.
Op het moment dat de strafschoppenserie er aan leek te komen, ging RKONS-routinier Auke Wagenaar zwaar in de fout. Marc Quaden profiteerde waarna Roger Hartgerink met een schitterend diagonaal schot, na een prima aanval, zijn derder treffer liet noteren. De schitterende lob waarmee invaller Milan van Essen, in de slotfase, 2-4 scoorde, illustreerde de min of meer het verschil tussen het hard werkende RKONS en het technisch superieure MVV C.

● *Een van de vele aanvallen van SVN op het doel van Roda JC 2. SVN-speler Ton Duyf is hier zijn opponent Leon Reijnders te snel af.*

Foto: FRANS RADE



Nieuwenhaagse ploeg maatje te groot voor Roda JC 2

Leuke opsteker voor SVN

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

SVN - RODA JC 2 4-1 (2-0). 21. Janssen 1-0; 45. Joosten 2-0; 60. Dautzenberg 3-0; 73. Dautzenberg 4-0; 85. Douven 4-1. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Franssen.

LANDGRAAF- Na de 4-1 zege van zijn ploeg tegen de reserves van Roda JC was SVN-trainer Math Schaepkens toch niet helemaal tevreden. Hij: „Natuurlijk, het bereiken van de derde ronde in het bekertoernooi is een leuke opsteker. Je kunt nu met iets meer vertrouwen aan de competitie beginnen. Wat het vertoonde spel betreft, heb ik echter nog enkele dingen geconstateerd die me totaal niet bevallen. Met name de concentratie in bepaalde situaties moet beter. Alleen als iedereen gedurende de volle negentig minuten bij de les is, kun je in de hoofdklasse successen boeken. Vergeet niet, dat de tegenstander van vandaag geen echte graadmeter was."

Met de laatste opmerking had Schaepkens volkomen gelijk. Behalve in het eerste kwartier, waarin Roda via Lourensen een enorme kans onbenut liet, was SVN heer en meester en behaalde een regelmatige zege. Na ruim twintig minuten was het voor de eerste maal raak. Een voorzet van Joosten werd door Nelissen keurig met het hoofd verlengd, waarna Janssen zich geen moment bedacht: 1-0.

SVN ging stug door, maar verzuimde tot kort voor rust een grotere voorsprong te nemen. Op dat moment begon Dautzenberg aan een solo welke hij besloot met een schuiver die door Waterreus slechts ten dele gekeerd werd. Voor de aanstormende Joosten was het vervolgens een koud kunstje om het lege doel te treffen: 2-0.

In de tweede helft hadden de gasten helemaal niets meer in te brengen. Vooral thuisclub-spits Dautzenberg mocht zich uitleven en deponeerde nog twee maal de bal achter Waterreus in het Roda Jc-doel, voordat Douven uiteindelijk de eer mocht redden: 4-1.



● *John Taihuttu was een kwelling voor de hele Vinkenslag-defensie. Hier is hij Frijns en Hollman te snel af.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Blamage voor falend FC Vinkenslag: 1-8

John Taihuttu leeft zich uit

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

FC VINKENSLAG - FORTUNA SITTARD 2 1-8 (1-2). 9. Vroegop 1-0; 37. Taihuttu 1-1; 43. Taihuttu 1-2; 55. Losada (strafschop) 1-3; 56. Taihuttu 1-4; 72. Taihuttu 1-5; 79. Losada 1-6; 81. Losada 1-7. 89. Taihuttu 1-8. Toeschouwers 100. Scheidsrechter: Hof. Remmers (Vinkenslag) uit veld gestuurd. Boeking: Pieters (Fortuna Sittard) en Vroegop (Vinkenslag).

Vinkenslag: Humblet, G. Remmers, Magermans, Hollman, Frijns, Hermans, Rousseau, Scheffer, Vroegop, Goulding, Habets.
Fortuna Sittard: Van Zwam, Vergoossen (57. Quadvlieg), Heussen, Janssen, Beckers, Pieters, Duut, Losada, Senen (42. Van de Heuvel), Taihuttu, Jacobs.

MAASTRICHT - Fortuna Sittard 2 heeft zich ten koste van eersteklasser Vinkenslag (1-8) geplaatst voor de volgende bekerronde. Henk Duut speelde de hele wedstrijd mee in de ploeg van trainer Tiny Ruys en deed zodoende weer een portie wedstrijdritme op. Hoewel Ruys niet hoefde te klagen over de doelpuntenproductie, zal hij er het eerste half uur bepaald niet gerust op zijn geweest. De Fortunezen hadden namelijk aan de opwarmoefeningen niet genoeg om hun draai te vinden. Zo kreeg Marcel Humblet in het Maastrichtse doel pas na een kwartier het eerste balcontact.

Voor Vinkenslag liep alles aanvankelijk op rolletjes. Binnen tien minuten versloeg Harry Vroegop met een prima kopbal de in het begin van de wedstrijd onzekere Sittardse doelman Arno van Zwam (1-0). Na ruim een half uur begon het echter te draaien in de Sittardse gelederen.

Al snel begon het technische surplus een grote rol te spelen. Voor de pauze werd de achterstand omgebogen in een 1-2 voorsprong. John Taihuttu greep een voorzet van Isaac Senen aan en produceerde via een schot (knappe redding van Humblet) en een kopbalrebound de gelijkmaker (1-1). Even later scoorde hij de tweede maal: 1-2.

De tweede helft opende met enkele goede mogelijkheden voor de gastheren. Hub Scheffer had eigenlijk moeten scoren na een meer dan verdienstelijke actie. Fortuna counterde meteen, waarna Vinkenslag-verdediger Gerrie Remmers zich genoodzaakt zag Taihuttu met een licht tikje binnen de beruchte lijnen onschadelijk te maken. De zondaar moest volgens de regels uit het veld. Rapha Losada benutte de strafschop (1-3). Daarna was de organisatie bij de thuisclub helemaal zoek en het verzet gebroken. Taihuttu en Losada mochten zich vervolgens, als tijdens de kermis bij de schiettent, uitleven.

Miranda loom

Van onze medewerker
LEO JASPERS

RKMVC - MIRANDA 0-1 (0-0). 72. John Schmitz 0-1. Toeschouwers 100. Scheidsrechter Reitz.
RKMVC: Bessems, Karijosemito, Van Wersch, Lenoir, Rademacher, Hoeben, Schins, Straat, Vincken (87. Coenen), Van Aerssen, Kikken.
Miranda: Bemelen, Zegels, Heuts, Vroomen (70. Douven), Verhiel, Tubee, Schmitz, Dirksen, Verkooijen, Stevens, Van Kessel.

MECHELEN - Via een fel omstreden treffer (een co-productie van John Schmitz en Theo van Kessel) haalde Miranda de derde ronde van de KNVB-beker. Scheidsrechter Reitz moest de nieuwbakken keepersregel (een keer stuiten en dan uittrappen) van stal halen om het ondoordacht aanvallende en loom acterende Miranda (eerste doelrijpe kans na vijftig minuten) de blamerende nul van het scorebord te laten werken. Zo'n negen meter voor het doel mocht John Schmitz daar een vrije trap nemen. Hij lepelde de bal snoeihard in de spelersmêlee, waar Theo van Kessel (met de hand?) assistentie verleende en de bal in het RKMVC-doel zag belanden: 0-1.

RKMVC diende fel van repliek en Miranda moest daarop met de rug tegen de muur. Twee maal dook Miranda-doelman Frank Bemelen pegels van Ivo Kikken en Alexander van Aerssen over de lat. Eenmaal verleende Marcel Zegels hem op de doellijn assistentie en de lat pareerde nog eens inzetten van Ron Hoeben en Jac van Wersch.

Geen wonder dan ook dat de bekereliminatie RKMVC-trainer Arno Pauwels hoog zat. „Verliezen is niet erg, maar op deze manier is dat doodjammer. Een duidelijke handsdoelpunt verstoort wreed onze bekeraspiraties. Maar als we spelen zoals in het laatste kwartier zie ik wel de competitie met vertrouwen tegemoet."

Scheidsrechter Reitz, in veler ogen de kwade genius achter de RKMVC-nederlaag, maar beslist goed fluitend, over de vermeende handsbal: „Sorry, ik ben ook maar een mens. Ik heb dat niet gezien. Wel zag ik heel duidelijk de spelregelovertreding van de RKMVC-doelman en wat ik zie fluit ik."

Veel verrassingen in bekertoernooi

HEERLEN - De tweede ronde van de KNVB-beker leverde heel wat meer verrassingen op dan een week geleden. Meest opvallend was de blamerende nederlaag van FC Vinkenslag dat op eigen veld met liefst 1-8 (nota bene dezelfde cijfers waarmee de Maastrichtse ploeg vorige week Gulpen uitschakelde) ten onder ging tegen de reserves van Fortuna Sittard. Opvallend was ook het gemak, waarmee SVN het tweede team van Roda JC elimineerde (4-1), terwijl MVV 2 enkele kilometers verder tegen RKONS met de hakken over de sloot kwam.

Hoofdklasser Wilhelmina'08 ging af als een gieter, want de ploeg had geen schijn van kans tegen het ontketende Veritas. Daarnaast sneuvelde nog een kwartet eersteklassers. Vilt, Bekkerveld en SSS'18 namen de strafschoppen beter dan Eijsden, Limburgia en Volharding, terwijl VVV'03 opponent Blerick na de reguliere speeltijd de weg naar de volgende ronde versperde.

De wedstrijd tussen EVV en PSV'35 die vanavond zou worden gespeeld is wegens het verongelukken van EVVs secretaris uitgesteld tot een nog nader te bepalen datum.

Karakteristieken

AMICITAS-SVME 0-2. Mingels 0-1. Russt. Vaessen 0-2. Scheidsrechter Rouwet.

SV HULSBERG-SCHIMMERT 1-1. Schimmert w.n.s. Hautvast 0-1. Rust. Van de Broek 1-1. Scheidsrechter Kok.

IASON-RKVCL 1-1. IASON w.n.s. Hubbel 0-1. Rust. J.Crutzen 1-1. Scheidsrechter Blom.

RAPID - WILLEM I 1-1. Rapid w.n.s. Purnot 1-0. Rust. Keerssemeeckers 1-1. Scheidsrechter Noortmann.

RKHSV-STANDAARD 1-1. Standaard w.n.s. Rust 0-0. Pellaars 0-1, Claessens 1-1. Scheidsrechter Muys.

VILT-EIJSDEN 3-3. Vilt w.n.s. Theunissen 0-1, P. Derrez 1-1. Rust. Mares 1-2, Habets 1-3, P. Smits 2-3, R. Meertens 3-3. Scheidsrechter Hundscheid.

SCHARN-SCG 2-2. SCG w.n.s. Aarts 0-1, Van Dijk 1-1. Rust. Aarts 1-2, Zelfgoal 2-2. Scheidsrechter Duysens.

WELTANIA-HEERLEN SPORT 0-2. Houben 0-1. Rust. W. Houben 0-2. Scheidsrechter Reintjens.

ALMANIA-HOLTUM 1-2. Maessen 0-1. Rust. Sarkol 0-2, Schrooten 1-2. Scheidsrechter Kluytmans.

HASLOU-SVM 1-0. Wouters 1-0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Veldman

VKC '89-SCHINVELD 1-3. Gelissen 0-1, Erbas 1-1(strafschop), Cremers 1-2. Rust. Cremers 1-3. Scheidsrechter Lemmens.

HEER-VOERENDAAL 2-1. Reneerkens 1-0 en 2-0, Erven 2-1. Scheidsrechter Cremers.

HEERLEN-KOLONIA 1-2. Rust 0-0. Delambooy 0-1, Sweron 0-2, Van Hoof 1-2. Scheidsrechter Stoel.

LHBMC-HEILUST 3-2. Virdis 1-0. Rust. Gijzen 2-0, Bergsma 3-0, Gorissen 3-1 en 3-2. Scheidsrechter Dejong.

GROENE STER -WAUBACH 2-4. Starmans 0-1, Dooper 0-2 en -3. Rust. Stevens 1-3, Willems 2-3 (strafschop), Dooper 2-4. Scheidsrechter Zillen.

HEKSENBERG-CHEVREMONT 3-5. Trags 1-0, Van der Linden 1-1, Bodelier 1-2, Trags 2-2 (strafschop), Otten 2-3. Rust. De Mey 2-4, Zelfgoal 3-4, Otten 3-5. Scheidsrechter Hulsbosch.

BUCHTEN-HEIDEBLOEM 0-5. Huveneers 0-1. Rust. Deckers 0-2 (strafschop), Rademakers 0-3, Huveneers 0-4, Martens 0-5. Scheidsrechter Wijnands.

CORIOVALLUM-IVS 3-0. Rust 0-0. Van de Brink 1-0, Granetia 2-0, Sterk 3-0. Scheidsrechter Maas.

RKBSV-SVE 4-1. Bergsma 1-0 en 2-0. Rust. Titselaar 2-1, Remans 3-1 en 4-1. Scheidsrechter Cörvers.

KLUIS-CAESAR 3-1. Zelfgoal 1-0, Terhaar 2-0. Rust. Collard 2-1, Denissen 3-1. Scheidsrechter Van Dijk.

KEV-DE STER 0-1. Rust 0-0. Smeets 0-1. Scheidsrechter Franssen.

BEKKERVELD-LIMBURGIA 1-1. Bekkerveld w.n.s. Georgolopoulos 1-0. Rust. Winkens 1-1. Scheidsrechter Eijkenboom.

CRESCENTIA-RKVB 1-0. Rust 0-0. Hendrickx 1-0.
Scheidsrechter Janssen.

EMS-BELFELDIA 1-0. Fermont 1-0. Rust en einde. Scheidsrechter Benyahya.

VICTORIA-BAARLO 0-1. Rust 0-0. Van de Ham 0-1. Scheidsrechter Franssen.

BREVENDIA-VVV 2 0-3. Orie 0-1. Rust. Braam 0-2 en 0-3. Scheidsrechter Fleuren.

FC ODA-ROGGEL 4-1. Rust 0-0. Thielens 1-0, Vleeshouwers 2-0, Korsten 2-1, Metten 3-1 en 4-1. Scheidsrechter Hendriks.

MEREFELDIA-RKMSV 0-2. Luyten 0-1. Rust. Luyten 0-2. Scheidsrechter Philipsen.

KVC-PANNINGEN 1-5. Geraedts 1-0, Janssen 1-1, Stals 1-2. Rust. Beumers 1-3, Janssen 1-4 en 1-5. Scheidsrechter Lankreijer.

RIOS '31-RKESV 1-0. Rust 0-0. Hendrickx 1-0. Scheidsrechter Ronda.

VERITAS-WILHELMINA '08 4-0. Jeurninck 1-0, Snijkers 2-0 en 3-0. Rust. Dreessen 4-0. Scheidsrechter Hoeben.

SWIFT '36-SUSTEREN 2-1. Rust 0-0. Willems 0-1, Kleukers 1-1 (strafschop), Houben 2-1. Scheidsrechter Teeuwen.

Roermond moeiteloos een ronde verder

Van onze medewerker
MAARTEN DE KEVER

QUICK'08 - ROERMOND 0-3 (0-1). 10. De Krijger 0-1; 51. Dörenberg 0-2; 70. Suijlen 0-3. Toeschouwers 65. Scheidsrechtere: Miechiels. Boeking: Schobbers (Quick); De Krijger (Roermond).
Quick'08: Feron, Van der Heijden, Haemers, Groenewoud, Vogels, Schobbers, Pennings, Maessen (30. Habets), Maes, Franssen (37. Horsels), Van Heijst.
Roermond: Lampe, Jansen, Von Michaelis (77. Vergoossen), Stiphout, Engelen, Jacobs, Lafleur, De Krijger, Mrowald (75. Winwood), Dörenberg, Suijlen.

GELEEN - Het verschil in klasse tussen Roermond (1F) en Quick'08 (2B) kwam gisteravond tijdens de tweede bekerronde ruim tot uiting, want de volgende ronde werd door Roermond probleemloos bereikt. De 0-3 overwinning was dan ook zeker niet geflatteerd.

Vanaf het beginsignaal nam Roermond het initiatief in handen en dat resulteerde al na tien minuten in een doelpunt. Na een fraaie aktie kon Rob Dörenberg voorzetten, waarna Erik de Krijger de afronding van de gasten voor zijn rekening nam. Ook na de voorsprong hield Roermond met goed verzorgd voetbal Quick onder druk. Pas in de laatste tien minuten van de eerste helft kreeg de thuisclub iets meer vat op het spel. Mark Horsels had na een slippertje van Roermond-doelman Ludo Lampe zelfs de ideale kans op de gelijkmaker, maar de Roermondse sluitpost redde in tweede instantie.

De tweede helft leek een kopie van het eerste bedrijf te worden. Weer viel er een vroeg doelpunt, in dit geval een schitterende lob van Dörenberg, en weer controleerde Roermond de wedstrijd. Het enige verschil was dat Roermond in de tweede helft de voorsprong verder uitbouwde. Geert Suijlen schoot de derde Roermondse treffer in de touwen. Quick liep constant achter de feiten aan en mocht van geluk spreken dat Dörenberg en Suijlen te onnauwkeurig waren in de afwerking, anders was de blamage compleet geweest.

bekeruitslagen amateurvoetbal

TWEEDE RONDE	
Amicitas-SVME	0-2
SV Hulsberg-Schimmert	1-1
Schimmert w.n.s.	
Iason-RKVCL	1-1
Iason w.n.s.	
Rapid-Willem I	1-1
Rapid w.n.s.	
RKASV-Standaard	1-1
Standaard w.n.s.	
RKHSV-Walram	2-0
Vilt-Eijsden	3-3
Vilt w.n.s.	
Scharn-SCG	2-2
SCG w.n.s.	
Weltania-Heerlen Sport	0-2
Heerlen-Kolonia	1-2
LHBMC-Heilust	3-2
Heer-Voerendaal	2-1
FC Vinkenslag-Fortuna S 2	1-8
RKMVC-Miranda	0-1
VKC '89-Schinveld	1-3
SVN-Roda JC 2	4-1
Groene Ster-Waubach	2-4
Bekkerveld-Limburgia	1-1
Bekkerveld w.n.s.	
Heksenberg-Chevremont	3-5
Buchten-Heidebloem	0-5
Coriovallum-IVS	3-0
RKBSV-SVE	4-1
Kluis-Caesar	3-1
KEV-De Ster	0-1
RKONS-MVV 2	2-4
Almania-Holtum	1-2
Haslou-SVM	1-0
Veritas-Wilhelmina '08	4-0
Swift '36-Susteren	2-1
Quick '08-Roermond	0-3
Rios '31-RKESV	1-0
Crescentia-RKVB	1-0
KVC-Panningen	1-5
Merefeldia-RKMSV	0-2
FC Oda-Roggel	4-1
Brevendia-VVV 2	0-3
Victoria-Baarlo	0-1
EMS-Belfeldia	1-0
IVO-Leunen	6-0
VVV '03-Blerick	2-1
Venlosche B.-RKDEV	2-0
FCV-Tiglieja	2-6
Achates-Wittenhorst	1-3
SSS '18-Volharding	1-1
SSS '18 w.n.s.	
Melderslo-Bevo	2-1
SV Meerlo-Vitesse '08	2-0

Vrijgeloot:EHC
Vrijgesteld:SV Meerssen en Venray
Op zondag 13 oktober zal er een tussenronde gespeeld worden.



Haarhuis krijgt meeste rust

NEW YORK - Paul Haarhuis krijgt van alle kwartfinalisten op Flushing Meadow de meeste rust. De Nederlander kan zich ruim twee dagen opladen voor de beladen confrontatie met Jimmy Connors. De partij staat pas voor donderdagavond 19.30 uur plaatselijke tijd (01.30 uur vrijdagochtend Nederlandse tijd) op het programma. In de donderdagochtendsessie komen Sampras en Courier tegen elkaar in het perk. De kwartfinales uit de onderste helft van het plaatsingsschema - Lendl-Stich en Edberg-Javier Sanchez - worden vanavond al afgewerkt.

De eindstrijd van de mannen begint zondagavond om ongeveer 22.00 uur Nederlandse tijd.

Het enkelspelprogramma voor de resterende dagen is, tussen haakjes Nederlandse tijd: Vandaag, kwartfinales: vanaf 11.00 (17.00) Graf - Martinez, daarna Navratilova - Arantxa Sanchez en Edberg - Javier Sanchez; 19.30 (01.30) Lendl - Stich. Donderdag, kwartfinales: 11.00 (17.00) Sampras - Courier; 19.30 (01.30) Haarhuis - Connors. Vrijdag: vanaf 11.00 (17.00) halve finales vrouwen. Zaterdag: 11.00 (17.00) eerste halve finale mannen, daarna finale vrouwen en tweede halve finale mannen. Zondag: ca. 16.00 (22.00) finale mannen.

Limburgse rally-rijders naar Vlaanderen

ROESELAERE - Onder de 146 deelnemende rally-teams aan de rally 'Omloop van Vlaanderen' bevinden zich zaterdag en zondag drie Limburgse teams. Henk Vossen en Arie Lekkerkerker nemen met de BMW M3 deel aan deze rally die meetelt voor het NK. Ook Theo Knoop en Paul Boesten proberen met hun Peugeot 309 GTI 16V punten voor het kampioenschap te verzamelen.

Maurice Bergsteyn en René Smeets horen ook tot het internationale deelnemersveld met de Opel Kadett 2.0 GSI 16V. Ze zijn echter gedupeerd door hun hoge startnummer 81. Zowel Patrick Snijers, Robert Droogmans als Marc Duez ontbreken op het appel in Roeselaere waardoor het spektakel waarschijnlijk zal ontbreken. Snijers mocht zich in juni, na de rally 24 uren van Ieper, reeds Belgisch rally-kampioen noemen. Met de eerste twee startnummers echter vertrekken de grootste kanshebbers op het internationaal open Nederlands rally-kampioenschap. Respectievelijk Chiel Bos in de Lancia Delta HF Integrale en Erwin Doctor met de Opel Kadett 2.0 GSI 16V.

Gestart wordt zaterdagmorgen bij de stedelijke Expo-hallen om 10.00 uur. Na 17 klassementsproeven keren de deelnemers terug in Roeselaere om 22.00 uur. Zondagmorgen is om 08.00 uur de herstart. De winnaar komt om ongeveer 16.30 uur zondagmiddag aan de finish.

Trophy-team verliest terrein

POVAZSKA - Het Nederlandse Trophy-team heeft op de tweede dag van de internationale motorzesdaagse in het Tsjechoslowaakse Povazska Bystrica terrein moeten prijsgeven. Zowel Gerard Jimmink als Toine van Dijk grossierden in strafpunten. Jimmink kreeg honderdtachtig strafseconden, niet omdat hij, zoals normaliter gebeurt, te laat bij de tijdcontrole arriveerde, maar juist te vroeg. Door een misverstand klokte hij drie minuten eerder dan had gemoeten. Door deze blunder duikelde hij van de elfde naar de negenendertigste plaats van het 500 cc klassement.

Toine van Dijk viel van zijn Suzuki en vervolgde enigszins duizelig zijn weg. Zestig strafseconden waren zijn deel. Door dit alles zakte het Nederlands Trophy-team van de zevende naar de achtste plaats. De leiding is stevig in handen van Tsjechoslowakije, dat ook bij de juniortrophy leidt. De Nederlandse jonge garde klom één plaatsje en bezet na twee dagen de zesde plek.

Drie DDR-artsen aangeklaagd wegens doping-experimenten

BERLIJN - De openbare aanklager van Berlijn heeft drie artsen in staat van beschuldiging gesteld op verdenking van doping-experimenten op minderjarige Oostduitse sportsters. Het gaat daarbij om de voormalige directeur van het instituut voor klinische farmacologie van Oost-Berlijn Hansgeorg Müller, de vroegere plaatsvervangend leider van de sportmedische dienst van de DDR Manfred Höppner en de meest prominente arts van het DDR-onderzoeksinstituut voor lichaamscultuur en sport Rüdiger Häcker.

De openbaar aanklager werd op het spoor van het drietal gezet door de kankerspecialist Werner Franke uit Heidelberg. Deze is naar eigen zeggen in het bezit van een geheim verslag van doping-experimenten uit de jaren 1984 tot 1988.

Finse verslaat Van Moorsel in proloog Tour Feminin

ERFURT - In de proloog van de Ronde van de EG voor vrouwen heeft wereldkampioene Leontien van Moorsel een nederlaag geleden. De Nederlandse moest in de openingstijdrit over 3,27 kilometer in Erfurt Tea Vikstedt-Nyman voorrang verlenen. De Finse, lid van de Intercontinental-ploeg, reed de afstand in 4 minuten en 16,32 seconden. Van Moorsel deed er ruim vijf tellen langer over. Kathy Watt uit Australië eindigde als derde.

De eerste etappe van de Ronde van de EG, de Europese voortzetting van de Franse Tour Feminin, voert het peloton van 86 wielrensters vandaag over 118 kilometer van Erfurt naar Weimar en terug. De etappekoers is in totaal 1092 kilometer lang, gaat door Duitsland, Frankrijk, België en Nederland en eindigt in Den Haag. Voor het eerst sinds de onafhankelijkheidsverklaring heeft Litouwen een eigen nationale ploeg afgevaardigd. De voormalige Tour-winnaar Bernard Hinault gaf gisteren het startschot.

Nastase: 'Jimmy is een wonder op twee benen'

Connors aan infuus na slopende vijfsetter

NEW YORK - Twee uur lag hij op de massagetafel, met een glucose-infuus en een met een zoutoplossing in de arm. Jimmy Connors werd 39 jaar op de dag van zijn merkwaardige, beklemmende overwinning - 3-6 7-6 (10-8) 1-6 6-3 7-6 (7-4) -in 4 uur en 41 minuten op Aaron Krickstein. De persconferentie deed hij staande af. Zitten ging niet, er zouden onmiddellijk krampverschijnselen optreden. Het maakte het 39 jaar oude wonder niet uit. Even vrolijk beantwoordde hij een uur lang alle vragen. Hij had alweer een mirakel tot stand gebracht. En dat wilde hij weten ook.

„Dit is waarvoor ik leef", grijnsde hij, „winnen in de vijfde set met 7-6." John McEnroe, gastcommentator bij CBS, zocht hem op in de kleedkamer. „Ik wilde hem zien, hem aanraken, voelen of hij nog leefde." Connors leefde zeker nog, al had hij een paar uur nodig om zijn oude lichaam te laten herstellen van het enorme energieverbruik.

„Die Jemmy, die Jemmy", zong Ilie Nastase in de spelerslounge zijn stapmaat een whiskeyfles vol lof toe. „Een wonder op twee benen. Voor hem is elke wedstrijd een finale." Connors droeg zijn overwinning op aan het publiek. „Ik kom hier al 20 jaar over de vloer, maar dit heb ik nog niet eerder meegemaakt. De 20.000 maakten het lawaai van 60.000 man."

De hondstrouwe fans keken tijdens de rally's ademloos toe. Alsof ze een koorddanser een oversteek zagen maken tussen twee wolkenkrabbers in Manhattan, zonder vangnet. Ze werden na elk punt van Connors in de vijfde set hysterischer. Vooral toen de veteraan zijn conditionele problemen op de koop toe nam en onverdroten en verbeten op weg ging zijn achterstand van 2-5 om te buigen. „Aan opgeven heb ik nooit gedacht. Hell no."

Terwijl Paul Haarhuis een ochtendje vrij nam, een boottochtje maakte op de Hudson met fotosessie voor het vrijheidsbeeld en 's middags anderhalf uur oefende met hulptrainer Alex Reijnders, genoot Connors in zijn hotel aan het Central Park van een van de sterkste staaltjes uit zijn loopbaan. „Zijn overwinning in de finale van 1978 tegen Borg", zei Arthur Ashe, „vond ik nog beter, maar deze zege komt er direct achter." Gisteren was het op Flushinh Meadow nog steeds Connors hier, Connors daar, Connors overal. Daar kon zelfs het vooruitzicht van de fonkelnieuwe outfit van Monika Seles geen verandering in brengen. De zeventienjarige bakvis uit Novi Sad zou de vrouwelijke Agassi worden, werd gefluisterd. In de kwartfinales zou ze haar haar nieuwe kledinglijn introduceren.

Het feestje ging niet door. De naaisters hadden op Labour Day, de dag van de arbeid, niet achter hun favoriete machine plaatsgenomen. Seles verscheen in een oud tenue, wit met rose, op de baan. Ook in die outfit had ze geen moeite met de ongeplaatste Gigi Fernandez, een voormalige mannequin uit Puerto Rico die haar geboorteland heeft ingeruild voor een chalet in Aspen, Colorado, het ski-oord voor de allerrijksten in de States. Fernandez miste de vuurkracht om Seles nerveus te maken. In 51 minuten stond het troetelkind van Bolletieri met 6-1 6-2 in de halve eindstrijd van de US Open.



● *Jimmy Connors is uitzinnig van vreugde nadat hij Krickstein uitgeschakeld heeft. In de nacht van donderdag op vrijdag treedt de Amerikaanse veteraan aan tegen onze landgenoot Paul Haarhuis.*

Dorjee met hartklachten in ziekenhuis

GELDROP - Hans Dorjee (50), met hartklachten opgenomen in het ziekenhuis van Geldrop, moet een bypass operatie ondergan. Zijn functie van hoofdtrainer/coach van Feyenoord zal tijdelijk worden waargenomen door technisch directeur Wim Jansen met assistentie van de oefenmeesters Geert Meijer en Maup Martens.

Avital Selinger: 'We spelen niet meer voor wisselgeld'

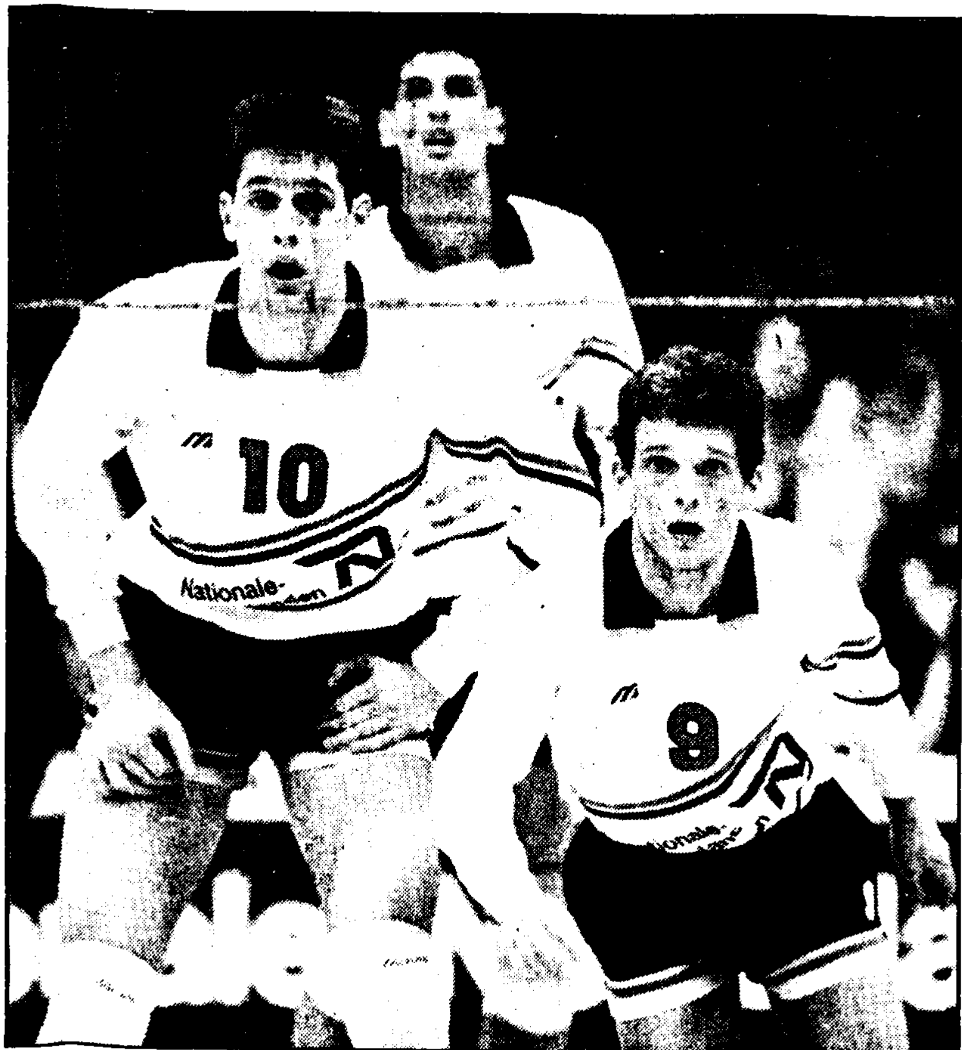
Volleyballers alleen tevreden met finaleplaats

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

AMSTELVEEN/HEERLEN - Komend weekeinde begint Avital Selinger aan zijn vierde Europees titeltoernooi. De spelbepaler van het Nederlands volleybalteam droeg voor het eerst een oranjeshirt in 1985, het jaar van de EK eindronde in eigen land. Het schamele resultaat (tiende plaats) vormde destijds de katalysator voor een radicale koerswijziging. De opwaardering kreeg gestalte via een vijfde stek (België, 1987) en een bronzen plak in Zweden, twee jaar later. De lijn doortrekkend heeft Nederland deze editie een finaleplaats als fixtatie-punt. „We spelen niet meer voor wisselgeld," betoogt Avital Selinger strijdvaardig.

De doelstelling is ambitieus, de route naar de finale op zondag 15 september om 17.00 uur in de Deutschlandhalle van Berlijn, ongemeen zwaar. Nederland is ingedeeld in poule B (Hamburg). De gemiddelde speelsterkte van deze voorronde-groep ligt aanzienlijk hoger dan die van poule A (Karlsruhe). Met Italië(1), Bulgarije (5), Nederland(7), Frankrijk(8), Tsjechoslowakije(9) en Joegoslavië, telt poule B liefst vijf teams die tijdens de WK 1990 in Brazilië bij de eerste tien eindigden. Van het zestal Sovjetunie(3), Zweden(10), Griekenland, Finland, Polen en organisator Duitsland, tezamen groep A vormend, waren alleen de eerste twee landen present op het WK.

Volgens bondscoach Harrie Brokking promoveert de loting de eerste speelronde meteen tot een schiftingsdag: „Het verhaal is niet anders. Dit wordt een slopende zware voorronde. Verlies op de openingsdag betekent meteen de maximale druk op de ketel." Nederland opent het toernooi zaterdagmiddag om 15.00 uur met de kraker tegen regerend wereld- en Europees kampioen Italië. Brokking: „De klasse van de Italianen verdient respect, maar we zijn absoluut niet bang om de strijd aan te gaan. Loopt onze pass perfect, dan gaan alle aanvallende registers open en voorzie ik een gering krachtsverschil." Oranje zal zich ook op de volgende twee toernooidagen weinig kunnen veroorloven, met achtereenvolgens Joegoslavië en Bulgarije als tegenstanders.



● *Maximale concentratie bij de geroutineerde kern van Oranje, vlnr. Edwin Benne, Ron Zwerver en Avital Selinger.*

Afgelopen weekeinde speelde Nederland tijdens de testserie tegen Zweden in de tweede ontmoeting op spaarvlamsterkte. De lichtzinnige opvatting werd prompt betaald werd met een forse nederlaag. „Het bevestigt nog maar eens, hoe smal de marges zijn," merkt Avital Selinger op, „We zullen elke dag het maximum aan kracht en positieve agressie moeten geven om de kansen in eigen hand te houden."

Naast eremetaal valt op het EK in Duitsland ook nog een ticket voor de Olympische Spelen van 1992 te verdienen. Prolongeert Italië - als wereldkampioen reeds zeker van deelname in Barcelona - de Europese titel, dan komt het toegangsbewijs terecht bij de verliezende finalist.

Poule-wedstrijden Nederland (Hamburg): zaterdag 7/9, 15.00 uur: Nederland-Italië, zondag 8/9, 16.30 uur: Nederland-Joegoslavië, maandag 9/9, 17.30 uur: Nederland-Bulgarije, dinsdag 10/9: rustdag, woensdag 11/9, 17.30 uur: Nederland-Tsjechoslowakije, donderdag 12/9, 13.00 uur: Nederland-Frankrijk.

GP Liberation in toekomst mogelijk koppeltijdrit

Van onze medewerker
RAYMOND KERCKHOFFS

EINDHOVEN - Drie weken geleden keek organisator Jan Peeters zoals gewoonlijk na de sportpagina's op Teletekst. Tot zijn grote verbazing las hij daar dat zijn Grand Prix de la Liberation uit de wereldbekercyclus was gegooid. „Het is eigenlijk schandalig dat ik dat bericht van de pers moet horen," concludeerde hij gisteren op de persconferentie. „Als je een maand voor je evenement hoort dat je wedstrijd degradeeert, wil je er het liefst mee stoppen. Desondanks heb ik me niet laten kisten. De wedstrijd op 15 september moet een paradepaardje worden, zodat iedereen zal zeggen dat deze wedstrijd niet van de kalender mag verdwijnen."

Voor 1992 hebben we van de FICP de garantie gekregen dat we op de internationale kalender staan. Of we echter genoeg sponsors vinden en een sterk genoeg deelnemersveld krijgen, is nog de vraag. Lukt dat niet dan organiseren we misschien wel een koppeltijdrit. Een criterium kan altijd nog."

Betreffende het deelnemersveld van dit jaar behoeft Jan Peeters zich echter geen zorgen te maken. Vuelta-winnaar Mauri, Giro-winnaar Chioccioli, Breukink, Alcala, Kelly, Maassen, Rooks, Rominger, Anderson, Fondriest, Ekimov, Roche, Lejaretta en vele anderen staan aan de start. Over wereldkampioen Gianni Bugno wordt nog onderhandeld. Opvallende afwezige equipes in Eindhoven zijn Ariostea (winnaar ploegentijdrit Tour), Banesto (Indurain), Castorama (Fignon), Z (Le Mond), Lotto (Bruyneel) en RMO (Mottet).

Panasonic ziet af van Fignon

Van onze sportredactie

HEERLEN/GENT - Laurent Fignon treedt volgend jaar niet in dienst van de Panasonic-ploeg van Peter Post. De Amstelveense ploegleider was geruime tijd in onderhandeling met de tweevoudig Tourwinnaar. Post vond de financiële eisen van de Fransman te hoog.

De Wolf naar Gatorade

MILAAN - Dirk de Wolf rijdt komend seizoen voor de wielerploeg Chateau d'Ax van wereldkampioen Gianni Bugno. De 30-jarige Belg tekende een contract voor twee jaar.

De Wolf, afkomstig uit Aalst, is professional sinds 1983 en geldt als een uitstekend en betrouwbaar renner. Zijn grootste succes vorig jaar was de tweede plaats bij het wereldkampioenschap op de weg in Utsunomiya achter zijn landgenoot Rudy Dhaenens. Dit seizoen won De Wolf de Ronde van de Apennijnen en de zesde etappe in de Tirreno-Adriatico.

„De Wolf is een aanwinst voor het nieuwe, versterkte team, dat we rond Bugno willen opbouwen", zei ploegleider Gianluigi Stanga. „Hij kan van enorme waarde zijn in de ritten in lijn, maar ook in de etappekoersen, want hij is een allround coureur." Een dezer dagen verwacht Stanga ook dat Pedro Delgado zijn handtekening onder het aangeboden Gatorade-contract zal zetten.

Katrin Krabbe ontloopt Ottey

KEULEN - De tweevoudige wereldkampioene sprint, Katrin Krabbe uit Duitsland, doet dit seizoen niet meer mee aan wedstrijden waarin ook haar rivale Merlene Ottey verschijnt. Krabbe, die vanaf 1989 tot de WK atletiek in Tokyo altijd door de Jamaicaanse werd verslagen, maar in Tokyo de rollen plotseling omdraaide, hoopt hiermee volgend jaar op de Olympische Spelen in Barcelona met een mentale voorsprong te starten. Zij zullen in Barcelona beiden uitkomen op de 100 en de 200 meter.

Komend weekeinde bij de Grand Prix in Keulen start Ottey op de 200 meter en Krabbe op de 100 meter.

Huldiging Pie Vaesen

MAASTRICHT - Tijdens de rust van de wedstrijd MVV-Den Haag zal de Maastrichtse wielerveteraan Pie Vaesen vanavond gehuldigd worden naar aanleiding van zijn onlangs behaalde wereldtitel bij de 85-plussers.

Carsten Podlesch bedwingt wereldkampioen

FRANKFURT - De Duitse titelverdediger Carsten Podlesch heeft dinsdag op de wielerbaan van Frankfurt de Europa Cup voor amateurstayers veroverd. Dit voor de zestiende keer gehouden evenement geldt als revanche van het wereldkampioenschap.

Podlesch nam inderdaad sportieve wraak door in beide manches (20 en 30 kilometer) wereldkampioen Roland Königshofer te verslaan. Podlesch had in de eerste race twee meter voorsprong op zijn Oostenrijkse concurrent, in de tweede tien. De Nederlander Arie van Baarle werd met een achterstand van in totaal 245 meter derde.

Bij de professionals zegevierde de Zwitser Arno Küttel, bij het WK derde. Hij werd in de eerste omloop over 30 kilometer weliswaar slechts derde, maar maakte in de tweede zijn achterstand op de Duitser Roland Günther en zijn landgenoot Peter Steiger meer dan goed. De Belg Stan Tourne moest met de vierde plaats genoegen nemen. Wereldkampioen Danny Clark (Aus) ontbrak om privé-redenen.

Eagles haalt Lodeweges terug

DEVENTER - Go Ahead Eagles heeft gedwongen door een groot aantal geblesseerden routinier Dwight Lodeweges terug gehaald in de uitgedunde selectie. Lodeweges, die volgende maand 34 jaar wordt, stopte twee jaar geleden met betaald voetbal wegens een zwakke enkel en werd oefenmeester.
Hij heeft momenteel de jeugd van Go Ahead onder zijn hoede, maar trainde de afgelopen weken daarnaast met de hoofdmacht mee. Vandaag maakt hij mogelijk zijn rentree als voetballer in de wedstrijd tegen Wageningen. Lodeweges begint op de reservebank.

Bundesliga-clubs uit bekertoernooi

HAMBURG - Met Eintracht Frankfurt, Borussia Dortmund, 1.FC Köln en Fortuna Düsseldorf zijn gisteravond vier Bundesligaclubs verdwenen uit het toernooi om de Duitse voetbalbeker. Voor de grootste verrassing zorgde Hannover 96, dat Dortmund in eigen huis met 3-2 de baas bleef na met 0-2 te hebben achtergestaan.
Landskampioen 1.FC Kaiserslautern ontsnapte maar ternauwernood aan een blamage. Het duel met FC Homburg bleef ook in de verlenging doelpuntloos. Kaiserslautern huppelde vervolgens via de strafschopstip (3-1) naar de achtste finales.

sport in cijfers

TENNIS

US Open: Mannen, achtste finales: Courier - Emilio Sanchez 6-4 6-4 6-3. Dubbelspel, kwartfinales: Davis/Pate - Riglewski/Stich 6-4 3-6 7-6 3-6 6-3, Woodbridge/Woodforde - DeVries/Macpherson 6-2 6-4 6-1.
Vrouwen, achtste finales: Graf - Wiesner 7-5 6-4. Martinez - Garrison 6-4 6-4. Kwartfinales: Seles - Gigi Fernandez 6-1 6-2.
Meisjes, eerste ronde: Kamstra - Hummel 1-6 6-4 6-2.
Dubbelspel, kwartfinales: Novotna/Savtsjenko - Collins/McQuillan 3-6 6-2 6-4, Mesjki/Paz - Basuki/Durie 6-3 6-4.
Gemengd dubbel, kwartfinales: Bollegraf/Nijssen - Provis/Woodbridge 7-6 6-3, Reinach/Van Rensburg - Adams/Cannon 3-6 6-3 6-3. Durie/Warder - Hetherington/Michibata 7-6 7-6.

VOLLEYBAL

Bari, Oefeninterland EK: Italië - Polen 3-0 (15-7 15-5 15-12).

WIELRENNEN

Izegem, profs: 1. Redant 164 km in 3.56 uur, 2. Bennie van Brabant, Yves Godimus, 4. Sammy Moreels, 5. Andy Bishop, 12. Gerard Veldscholten, 16. Michel Cornelisse.
Erfurt. Tour Feminin van de EG, proloog: 1. Vikstedt-Nyman 3,27 km in 4 minuten en 16,33 seconden, 2. Van Moorsel 4.21,51, 3. Watt 4.24,26, 4. Sydor 4.25,68, 5. Way 4.26,45, 6. Oltsjevskaja 4.27,74.
Frankfurt. Europa Cup amateurstayers, 20 en 30 km: 1. Podlesch, 2. Königshofer op 12 meter, 3. Van Baarle 245 m, 4. Harter 255 m, 5. Gemür 310 m.

VOETBAL

Engeland
Everton - Norwich 1-1
Leeds - Arsenal 2-2
Notss County - Sheffield Wednesday 2-1
Oldham - Coventry 2-1
Sheffield United - Chelsea 0-1
Wimbledon - Manchester United 1-2

Schotland
League-Cup, kwartfinales:
Airdrieonians - Celtic 0-0 (Airdrieonians wint strafschopnemen met 4-2)
Ayr - Hibernian 0-2
Dunfermline - Dundee United 3-1



Clock House. Jersey tuniekjasje met rugstrik, S-M-L 49.–
Tricot legging, S-M-L 25.–



Clock House. Rood/zwart jersey tuniekjasje, S-M-L 49.– Legging in rood en zwart, katoen/ Lycra, S-M-L 25.–



Clock House. Jersey klokjasje in rood/zwart, S-M-L 49.–
Zwarte sweat-skibroek, S-M-L 35.–

We hebben leuk nieuws voor je benen: ze blijven volop in beeld dit najaar. Sterker nog, in 't nieuwe slanke silhouet krijgen ze eindelijk weer eens 'n schitterende hoofdrol.



Clock House. Klokkend tuniekjasje met mooie knopen, zwart en wijnrood, S-M-L 65.– Zwarte katoenen broek met ritsen, M-L 59.–



Clock House. Tuniekjasje in rood of zwart, S-M-L 69.–
Tricot legging, katoen/Lycra, M-L 29.–